



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2021. gada 19. aprīlī
(OR. en)

5198/21
ADD 3

Starpiestāžu lieta:
2020/0381 (NLE)

UK 6

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats:	Tirdzniecības un sadarbības nolīgums starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu, no vienas puses, un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti, no otras puses
---------	---

ESOŠIE PASĀKUMI

Ievadpiezīmes

1. Apvienotās Karalistes un Savienības sarakstos saskaņā ar šā nolīguma 133., 139. un 195. pantu ir izklāstītas Apvienotās Karalistes un Savienības atrunas attiecībā uz esošiem pasākumiem, kas neatbilst pienākumiem, kuri noteikti ar:
 - a) šā nolīguma 128. vai 135. pantu;
 - b) šā nolīguma 136. pantu;
 - c) šā nolīguma 129. vai 137. pantu;
 - d) šā nolīguma 130. vai 138. pantu;
 - e) šā nolīguma 131. pantu;
 - f) šā nolīguma 132. pantu; vai
 - g) šā nolīguma 194. pantu.

2. Puses atrunas neskar Pušu tiesības un pienākumus, ko paredz *GATS*.
3. Katrā atrunā ir šādas daļas:
 - a) "Nozare" – vispārējā nozare, uz kuru attiecas atruna;
 - b) "Apakšnozare" – konkrētā nozare, uz kuru attiecas atruna;
 - c) "Nozares klasifikācija" – attiecīgā gadījumā norādīta darbība, uz kuru attiecas atruna saskaņā ar CPC, ISIC 3.1. red., vai kā citādi skaidri izklāstīts minētajā atrunā;
 - d) "atrunas veids" – precizēti 1. punktā minētie pienākumi, uz kuriem attiecas atruna;
 - e) "Valdības līmenis" – norādīts valdības līmenis, kurā tiek atstāts spēkā pasākums, uz kuru attiecas atruna;
 - f) "Pasākumi" – norādīti tiesību akti vai citi pasākumi, kuri attiecīgā gadījumā ietverti daļā "Apraksts" un attiecībā uz kuriem ir noteikta atruna. Daļā "Pasākumi" minētais "pasākums":

- i) nozīmē pasākumu, kas grozīts, turpināts vai atjaunots, sākot no dienas, kad stāties spēkā šis nolīgums;
 - ii) ietver visus pakārtotos pasākumus, kas pieņemti vai atstāti spēkā atbilstoši pasākumā noteiktajām pilnvarām un saskanīgi ar pasākumu; un
 - iii) attiecībā uz Savienības sarakstu ietver visus tiesību aktus vai citus pasākumus, ar kuriem dalībvalsts līmenī tiek īstenota direktīva; un
- g) "Apraksts" – izklāstīti tāda esoša pasākuma neatbilstošie aspekti, uz kuru attiecas atruna.
4. Lielākai noteiktībai – ja Puse pieņem jaunu pasākumu valdības līmenī, kas atšķiras no tā, uz kuru sākotnēji atruna attiecās, un ar šo jauno pasākumu teritorijā, uz kuru tas attiecas, tiek aizstāts sākotnējā pasākuma neatbilstošais aspekts, kas minēts daļā "pasākumi", jauno pasākumu uzskata par sākotnējā pasākuma "grozījumu" šā nolīguma 133. panta 1. punkta c) apakšpunkta, 139. panta 1. punkta c) apakšpunkta, 144. panta c) apakšpunkta un 195. panta 1. punkta c) apakšpunkta nozīmē.
5. Interpretējot atrunu, ņem vērā visas tās daļas. Atrunu interpretē, ņemot vērā attiecīgos pienākumus nodaļās vai iedaļās, uz kurām attiecas atruna. Daļa "Pasākumi" prevalē pār visām citām daļām.

6. Apvienotās Karalistes un Savienības saistību sarakstos
- a) "ISIC 3.1. red." apzīmē Starptautisko standartizēto visu saimnieciskās darbības veidu klasifikāciju, kāda tā izklāstīta Apvienoto Nāciju Organizācijas Statistikas biroja statistikas dokumentu M sērijā Nr. 4, ISIC 3.1. red., 2002.;
 - b) "CPC" ir Centrālā preču klasifikācija (Apvienoto Nāciju Organizācijas Statistikas biroja Starptautisko Ekonomikas un sociālo lietu komitejas statistikas dokumentu M sērija, Nr. 77, Ņujorka, 1991. gads).
7. Apvienotās Karalistes un Savienības sarakstos atruna saistībā ar prasību par vietēju klātbūtni Savienības vai Apvienotās Karalistes teritorijā attiecas uz šā nolīguma 136. pantu, nevis uz šā nolīguma 135. vai 137. pantu. Turklāt šāda prasība nav uzskatāma par atrunu attiecībā uz šā nolīguma 129. pantu.

8. Atruna, kas pieņemta Savienības līmenī, attiecas uz Savienības pasākumu, uz dalībvalsts pasākumu centrālajā līmenī vai uz dalībvalsts valdības pasākumu, ja vien dalībvalsts nav izslēgta no atrunas darbības jomas. Atruna, ko pieņēmusi dalībvalsts, attiecas uz minētās dalībvalsts centrālā, reģionālā vai vietējā līmeņa valdības iestādes pasākumu. Attiecībā uz Beļģijā piemērojamām atrunām centrālais valdības līmenis ietver gan federālo valdību, gan reģionu un komūnu valdības, jo katrai no tām ir līdzvērtīgas likumdošanas pilnvaras. Attiecībā uz Savienības un tās dalībvalstu atrunām Olandes salas Somijā ir reģionālais valdības līmenis. Apvienotās Karalistes līmenī pieņemta atruna attiecas uz centrālās valdības, reģionālās valdības vai vietējās valdības pasākumu.
9. Turpmāk sniegtajā atrunu sarakstā nav iekļauti pasākumi, kas saistīti ar kvalifikācijas prasībām un procedūrām, tehniskajiem standartiem un licencēšanas prasībām un procedūrām, ja tie neveido ierobežojumu šā nolīguma 128., 129., 135., 136., 137. vai 194. panta nozīmē. Minētie pasākumi var ietvert galvenokārt nepieciešamību saņemt licenci, izpildīt universālā pakalpojuma saistības, saņemt atzītu kvalifikāciju regulētās nozarēs, nokārtot konkrētus pārbaudījumus, ieskaitot valodas prasmju pārbaudi, izpildīt dalības prasību konkrētā profesijā, piemēram, piederība pie profesionālās organizācijas, vajadzību pēc vietējā pārstāvja pakalpojuma sniegšanai vai vietējās adreses, vai jebkuras citas nediskriminējošas prasības, ka konkrētas darbības nedrīkst veikt aizsargājamās zonās vai teritorijās. Lai gan šādi pasākumi sarakstā nav iekļauti, tie ir piemērojami arī turpmāk.

10. Lielākai noteiktībai – attiecībā uz Savienību pienākums piešķirt valsts režīmu nenozīmē prasību attiecināt uz Apvienotās Karalistes fiziskajām vai juridiskajām personām režīmu, kas šādām personām piešķirts dalībvalstī saskaņā ar Līgumu par Eiropas Savienības darbību vai jebkādu pasākumu, kas pieņemts saskaņā ar minēto Līgumu, ieskaitot to īstenošanu dalībvalstī:
- i) fiziskām personām vai citas dalībvalsts rezidentiem; vai
 - ii) juridiskajām personām, kuras ir izveidotas vai organizētas saskaņā ar citas dalībvalsts tiesību aktiem vai Savienības tiesību aktiem un kuru juridiskā adrese, galvenā vadība vai galvenā uzņēmējdarbības vieta atrodas Savienībā.
11. Režīms, ko piešķir juridiskām personām, kuras izveidojuši vienas Puses investori saskaņā ar otras Puses tiesību aktiem (tostarp Savienības gadījumā – saskaņā ar dalībvalsts tiesību aktiem) un kuru juridiskā adrese, galvenā vadība vai galvenā uzņēmējdarbības vieta atrodas minētajā otrā Pusē, atbilstīgi šā nolīguma Otrās daļas Pirmā temata II sadaļas 2. nodaļai neskar nosacījumus vai pienākumus, kas var būt bijuši noteikti šādai juridiskai personai, kad tā tika izveidota minētajā otrajā Pusē, un kas arī turpmāk ir piemērojami.
12. Saraksti attiecas tikai uz Apvienotās Karalistes un Savienības teritorijām saskaņā ar šā nolīguma 520. panta 2. punktu un 774. pantu, un tie skar tikai Savienības un tās dalībvalstu tirdzniecības attiecības ar Apvienoto Karalisti. Tie neskar dalībvalstu tiesības un pienākumus, kas izriet no Savienības tiesību aktiem.

13. Lielākai noteiktībai – nediskriminējoši pasākumi nav attiecībā uz piekļuvi tirgum noteikts ierobežojums šā nolīguma 128., 135. vai 194. panta nozīmē nevienam šādam pasākumam,
- a) kam nepieciešama infrastruktūras īpašumtiesību atdalīšana no to preču vai pakalpojumu īpašumtiesībām, kurus sniedz, izmantojot minēto infrastruktūru, lai nodrošinātu godīgu konkurenci, piemēram, enerģētikas, transporta un telesakaru jomā;
 - b) kas ierobežo īpašumtiesību koncentrāciju, lai nodrošinātu godīgu konkurenci;
 - c) ar ko vēlas saglabāt un aizsargāt dabas resursus un vidi, tostarp ierobežojot piešķirto koncesiju pieejamību, skaitu un jomu un nosakot moratoriju vai aizliegumu;
 - d) ar ko ierobežo piešķirto atļauju skaitu, pamatojoties uz tehniskiem vai fiziskiem ierobežojumiem, piemēram, telesakaru spektriem un frekvencēm; vai
 - e) kas prasa, lai konkrēta uzņēmuma kapitāldaļu īpašnieku, īpašnieku, partneru vai direktoru procentuālā daļa būtu kvalificēta vai darbotos konkrētā profesijā, piemēram, jurista vai grāmatveža profesijā.

14. Attiecībā uz finanšu pakalpojumiem: atšķirībā no ārvalstu meitasuzņēmumiem, filiālēm, ko tieši dalībvalstī izveidojusi ārpussavienības finanšu iestāde, ar dažiem konkrētiem izņēmumiem nepiemēro Savienības mērogā saskaņotos prudenciālos pasākumus, tā ļaujot šādiem meitasuzņēmumiem gūt labumu, izmantojot atvieglojumus jaunu uzņēmumu veidošanā un pakalpojumu pārrobežu sniegšanā visā Savienībā. Tādējādi šādas filiāles saņem atļauju darboties dalībvalsts teritorijā ar tādiem pašiem nosacījumiem, kādus piemēro attiecīgās dalībvalsts pašmāju finanšu iestādēm, un tām var noteikt par pienākumu izpildīt vairākas konkrētas prudenciālas prasības, piemēram, banku un vērtspapīru gadījumā – atsevišķu kapitalizāciju un citas maksāspējas prasības, un prasību iesniegt un publicēt pārskatus vai – apdrošināšanas gadījumā – īpašas garantiju un noguldījumu prasības, atsevišķu kapitalizāciju un prasību, lai attiecīgajā dalībvalstī atrastos aktīvi, kas veido tehniskās rezerves un vismaz vienu trešdaļu no maksāspējas rezerves.

Turpmāk atrunu sarakstā ir izmantoti šādi saīsinājumi:

AK Apvienotā Karaliste

EU Eiropas Savienība, ieskaitot visas tās dalībvalstis

AT Austrija

BE Beļģija

BG Bulgārija

CY Kipra

CZ Čehija

DE Vācija

DK Dānija

EE Igaunija

EL Grieķija

ES Spānija

FI Somija

FR Francija

HR Horvātija

HU Ungārija

IE Īrija

IT Itālija

LT Lietuva

LU Luksemburga

LV Latvija

MT Malta

NL Nīderlande

PL Polija

PT Portugāle

RO Rumānija

SE Zviedrija

SI Slovēnija

SK Slovākijas Republika

Savienības saraksts

1. atruna. Visas nozares
2. atruna. Profesionālie pakalpojumi (visas profesijas, izņemot ar veselību saistītās)
3. atruna. Profesionālie pakalpojumi (ar veselību saistītie pakalpojumi un farmācijas izstrādājumu mazumtirdzniecība)
4. atruna. Pētniecības un izstrādes pakalpojumi
5. atruna. Nekustamā īpašuma pakalpojumi
6. atruna. Darījumu pakalpojumi
7. atruna. Sakaru pakalpojumi
8. atruna. Būvniecības pakalpojumi
9. atruna. Izplatīšanas pakalpojumi
10. atruna. Izglītības pakalpojumi
11. atruna. Vides pakalpojumi
12. atruna. Finanšu pakalpojumi

- 13. atruna. Veselības pakalpojumi un sociālie pakalpojumi
- 14. atruna. Tūrisma pakalpojumi un ar ceļojumiem saistīti pakalpojumi
- 15. atruna. Atpūtas, kultūras un sporta pakalpojumi
- 16. atruna. Transporta pakalpojumi un transporta palīgpakalpojumi
- 17. atruna. Ar enerģiju saistītas darbības
- 18. atruna. Lauksaimniecība, zvejniecība un ražošana

1. atruna. Visas nozares

Nozare: Visas nozares

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Lielākās labvēlības režīms

Veiktspējas prasības

Augstākā vadība un direktoru padomes

Ar juridiskajiem pakalpojumiem saistīti pienākumi

Nodaļa/sadaļa: Investīciju liberalizācija, pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība un juridisko pakalpojumu tiesiskais regulējums

Valdības līmenis: EU/dalībvalsts (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts

a) Uzņēmuma veids

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms un juridisko pakalpojumu tiesiskais regulējums – pienākumi

EU: režīms, kas saskaņā ar Līgumu par Eiropas Savienības darbību piešķirts juridiskām personām, kuras izveidotas saskaņā ar Savienības vai dalībvalsts tiesību aktiem un kuru juridiskā adrese, galvenā vadība vai galvenā uzņēmējdarbības vieta atrodas Savienībā, ieskaitot tās, kuras Savienībā izveidojuši Apvienotās Karalistes investori, netiek piešķirts ne juridiskām personām, kas ir iedibinātas ārpus Savienības, ne šādu juridisko personu filiālēm vai pārstāvniecībām, tostarp Apvienotās Karalistes juridisko personu filiālēm vai pārstāvniecībām.

Mazāk labvēlīgu režīmu var piešķirt juridiskām personām, kuras izveidotas saskaņā ar Savienības vai dalībvalsts tiesību aktiem un kurām Savienībā ir tikai juridiskā adrese, ja vien nevar pierādīt, ka tām ir faktiskā un pastāvīga saikne ar kādas dalībvalsts ekonomiku.

Pasākumi

EU: Līgums par Eiropas Savienības darbību

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes

Šī atruna attiecas tikai uz veselības, sociālajiem vai izglītības pakalpojumiem.

EU (attiecas arī uz valdības reģionālo līmeni): jebkura dalībvalsts, pārdodot vai izmantojot savas kapitāla daļas vai aktīvus esošā valsts uzņēmumā vai esošā valdības struktūrā, kas sniedz veselības, sociālos vai izglītības pakalpojumus (CPC 93, 92), var noteikt aizliegumus vai ierobežojumus attiecībā uz šādu daļu vai aktīvu turēšanu īpašumā un/vai šādu daļu un aktīvu īpašnieku spēju kontrolēt jebkādu rezultātā izveidoto uzņēmumu, ja investori ir Apvienotās Karalistes uzņēmēji vai to uzņēmumi. Attiecībā uz šādu pārdošanu vai cita veida izmantošanu jebkura dalībvalsts var pieņemt vai paturēt spēkā pasākumus, kas attiecas uz augstākās vadības vai direktoru padomju locekļu valstspiederību, kā arī pasākumus, kas ierobežo pakalpojumu sniedzēju skaitu.

Šajā atrunā:

- i) ikvienu pasākumu, kuru atstāj spēkā vai pieņem pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas un kurā minētās pārdošanas vai cita veida izmantošanas brīdī ir noteikts aizliegums vai ierobežojumi attiecībā uz pašu kapitāla daļu vai aktīvu turēšanu īpašumā vai noteiktas prasības attiecībā uz valstspiederību, vai noteikti ierobežojumi attiecībā uz šajā atrunā aprakstīto pakalpojumu sniedzēju skaitu, uzskata par esošu pasākumu; un
- ii) "valsts uzņēmums" ir uzņēmums, kas pieder jebkurai dalībvalstij vai ko tā kontrolē ar līdzdalības starpniecību, un ietver uzņēmumu, kas izveidots pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas nolūkā vienīgi pārdot vai izmantot kapitāla daļas vai aktīvus valsts uzņēmumā vai valdības struktūrā.

Pasākumi

EU: izklāstīti daļā "Apraksts" iepriekš.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms un juridisko pakalpojumu tiesiskais regulējums – pienākumi

AT: lai varētu vadīt filiāli, korporācijām, kas nav Eiropas Ekonomikas zonas korporācijas, jāieceļ vismaz viena persona, kas atbild par tās pārstāvību un kas ir Austrijas rezidents.

To vadītāju (rīkotājdirektoru, fizisku personu) domicilam, kuras atbild par Austrijas Tirdzniecības likuma (*Gewerbeordnung*) ievērošanu, jābūt Austrijā.

BG: ārvalstu juridiskas personas, ja vien tās nav izveidotas atbilstoši Eiropas Ekonomikas zonas (EEZ) dalībvalsts tiesību aktiem, var nodarboties ar uzņēmējdarbību un darboties, ja tās izveidotas Bulgārijas Republikā kā Komercreģistrā reģistrēts uzņēmums. Filiāļu izveidei jāsaņem atļauja. Ārvalstu uzņēmumu pārstāvniecības ir jāreģistrē Bulgārijas Tirdzniecības un rūpniecības kamerā, un tās nedrīkst iesaistīties saimnieciskā darbībā, bet ir tikai tiesīgas reklamēt savu īpašnieku un darboties kā pārstāvji vai aģenti.

EE: ja vismaz puse no sabiedrības ar ierobežotu atbildību, akciju sabiedrības vai filiāles valdes locekļiem nav Igaunijā, citā EEZ dalībvalstī vai Šveices Konfederācijā, sabiedrība ar ierobežotu atbildību, akciju sabiedrība vai ārvalstu sabiedrība ieceļ kontaktpunktu, kura adresi Igaunijā var izmantot, lai piegādātu procesuālos dokumentus un nodomu deklarācijas, kas ir adresēti uzņēmumam (t. i., ārvalstu sabiedrības filiālei).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms, pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum un juridisko pakalpojumu tiesiskais regulējums – pienākumi

FI: vismaz vienam no pilnsabiedrības biedriem vai vienam no komandītsabiedrības biedriem jābūt rezidentiem EEZ vai – ja biedrs ir juridiska persona – ar domicilu (filiāles nav atļautas) EEZ. Reģistrācijas iestāde var noteikt izņēmumus.

Lai veiktu tirdzniecību privāta uzņēmēja statusā, jābūt EEZ rezidentam.

Ja ārvalstu organizācija no valsts ārpus EEZ plāno veikt uzņēmējdarbību vai tirdzniecību, nodibinot filiāli Somijā, vajadzīga tirdzniecības atļauja.

Vismaz vienam no direktoru padomes parastajiem locekļiem un vienam no padomes locekļu vietniekiem, kā arī rīkotājdirektoram dzīvesvietai ir jābūt EEZ. Reģistrācijas iestāde var piešķirt sabiedrībām atbrīvojumus.

SE: ārvalstu sabiedrība, kas nav izveidojusi juridisku personu Zviedrijā vai uzņēmējdarbību veic ar tirdzniecības pārstāvja starpniecību, savu komercdarbību veic ar tādas filiāles starpniecību, kas reģistrēta Zviedrijā un kam ir neatkarīga vadība un atsevišķa uzskaitē. Filiāles rīkotājdirektoram un attiecīgā gadījumā tā vietniekam jābūt EEZ rezidentiem. Fiziska persona, kas nav EEZ rezidents un veic komercdarbību Zviedrijā, iecel un reģistrē pārstāvi, kas ir rezidents un atbild par darbību Zviedrijā. Par Zviedrijā veikto darbību veic atsevišķu uzskaiti. Kompetentā iestāde individuālos gadījumos var piešķirt atbrīvojumu no prasībām par filiāli un rezidenta statusu. Uz būvniecības projektiem, kuru ilgums ir līdz vienam gadam un kurus īsteno sabiedrība, kas atrodas ārpus EEZ, vai fiziska persona, kuras dzīvesvieta ir ārpus EEZ, neattiecas prasība izveidot filiāli vai iecelt pastāvīgo pārstāvi.

Sabiedrībās ar ierobežotu atbildību un saimnieciskas darbības kooperatīvos vismaz 50 procentiem no direktoru padomes locekļiem, vismaz 50 procentiem no to vietniekiem, rīkotājdirektoram, rīkotājdirektora vietniekam un vismaz vienai no personām, kas pilnvarotas parakstīties sabiedrības vārdā, jābūt EEZ rezidentiem. Kompetentā iestāde var piešķirt atbrīvojumu no šīs prasības. Ja neviens no sabiedrības vai biedrības pārstāvjiem nav Zviedrijas rezidents, padomei jāieceļ un jāreģistrē persona, kas ir Zviedrijas rezidents un kas ir pilnvarota saņemt dokumentus sabiedrības vai biedrības vārdā.

Dibinot visu citu veidu juridiskās personas, piemēro atbilstošus nosacījumus.

SK: ārvalstu fiziskai personai, kuru attiecīgajā reģistrā (komercreģistrā, uzņēmēju vai citā profesionālā reģistrā) reģistrē kā personu, kas pilnvarota rīkoties uzņēmēja vārdā, ir jāuzrāda uzturēšanās atļauja Slovākijā.

Pasākumi

AT: *Aktiengesetz, BGBL. Nr. 98/1965, § 254 (2)*;

GmbH-Gesetz, RGBL. Nr. 58/1906, § 107 (2); un *Gewerbeordnung, BGBL. Nr. 194/1994, § 39 (2a)*.

BG: Komerclikuma 17.a pants; un

Investīciju veicināšanas likuma 24. pants.

EE: *Ärseadustik* (Tirdzniecības kodekss) § 63¹ (1., 2. un 4. pants).

FI: *Laki elinkeinon harjoittamisen oikeudesta* (Likums par tiesībām veikt tirdzniecību) (122/1919), s. 1;

Osuuskuntalaki (Kooperatīvu likums) 1488/2001;

Osakeyhtiölaki (Likums par sabiedrībām ar ierobežotu atbildību) (624/2006); un

Laki luottolaitostoiminnasta (Likums par kredītiestādēm) (121/2007).

SE: *Lag om utländska filialer m.m* (Ārvalstu filiāļu likums) (1992:160);

Aktiebolagslagen (Sabiedrību likums) (2005:551);

Saimnieciskās darbības kooperatīvu likums (2018:672) un Likums par Eiropas ekonomisko interešu grupām (1994:1927).

SK: Likums 513/1991 (Komerckodekss, 21. pants), Likums 455/1991 par tirdzniecības licencēšanu; un

Likums Nr. 404/2011 par ārvalstnieku uzturēšanos (22. un 32. pants).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, veikspējas prasības un juridisko pakalpojumu tiesiskais regulējums – pienākumi

BG: uzņēmumi, kas veic uzņēmējdarbību, var nodarbināt trešo valstu valstspiederīgos tikai tādos amatos, uz kuriem neattiecas prasība par Bulgārijas valstspiederību. Kopējais to trešo valstu valstspiederīgo skaits, kurus nodarbina uzņēmums, kas veic uzņēmējdarbību, iepriekšējo 12 mēnešu laikā nedrīkst pārsniegt 20 % (35 % maziem un vidējiem uzņēmumiem) no vidējā Bulgārijas valstspiederīgo, citu dalībvalstu, EEZ līguma dalībvalstu vai Šveices Konfederācijas valstspiederīgo skaita, kas pieņemti darbā, pamatojoties uz darba līgumu. Turklāt darba devējam, pirms nodarbināt trešās valsts valstspiederīgo, ir jāpierāda – veicot darba tirgus testu –, ka attiecīgajam amatam nav piemērota Bulgārijas, Eiropas Savienības, EEZ vai Šveices darba ņēmēja.

Augsti kvalificētiem, sezonāla darba un norīkotiem darba ņēmējiem, kā arī uzņēmuma ietvaros pārceltiem darbiniekiem, pētniekiem un studentiem nav ierobežojumu attiecībā uz to trešo valstu valstspiederīgo skaitu, kuri strādā vienā uzņēmumā. Lai šajās kategorijās nodarbinātu trešo valstu valstspiederīgos, darba tirgus tests nav jāveic.

Pasākumi

BG: Darbaspēka migrācijas un darbaspēka mobilitātes likums

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms

PL: pārstāvniecība drīkst nodarboties vienīgi ar tās pārstāvētās ārvalstu mātes sabiedrības reklamēšanu. Visās nozarēs, izņemot juridiskos pakalpojumus, investori no valstīm ārpus Eiropas Savienības un to uzņēmumi var iedibināties tikai kā komandītsabiedrības, akciju komandītsabiedrības, sabiedrības ar ierobežotu atbildību un akciju sabiedrības, savukārt vietējie investori un uzņēmumi var darboties arī nekomerciālu pilnsabiedrību formā (pilnsabiedrības un pilnsabiedrības ar neierobežotu atbildību).

Pasākumi

PL: 2018. gada 6. marta Likums par noteikumiem attiecībā uz ārvalstu uzņēmēju un citu ārvalstu personu saimniecisko darbību Polijas teritorijā

b) Nekustamā īpašuma iegāde

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms

AT (attiecas arī uz valdības reģionālo līmeni): lai fiziskas personas un uzņēmumi no valstīm ārpus Eiropas Savienības varētu iegūt īpašumā, nopirkt un nomāt vai nomāt ar izpirkumu nekustamo īpašumu, ir nepieciešama kompetento reģionālo iestāžu (*Länder*) atļauja. Atļauju piešķir tikai tad, ja tiek uzskatīts, ka šāda iegūšana īpašumā ir publiskās (jo īpaši ekonomiskās, sociālās un kultūras) interesēs.

CY: kipriešiem vai Kipras izcelsmes personām, kā arī dalībvalsts valstspiederīgajiem ir atļauts iegādāties jebkādu īpašumu Kiprā bez ierobežojumiem. Ārvalstnieki nevar iegūt nekustamo īpašumu, ja nav saņemta Ministru padomes atļauja, izņemot *mortis causa* gadījumā. Ja īpašumā iegūtā nekustamā īpašuma platība pārsniedz to, kas nepieciešama mājas vai profesionālas darbības vietas uzcelšanai, vai citādi pārsniedz divas donas (2676 kvadrātmetri), atļauju ārvalstniekiem Ministru padome piešķir, piemērojot noteikumus, ierobežojumus, nosacījumus un kritērijus, kuri paredzēti Ministru padomes izstrādātajos un Parlamenta apstiprinātajos noteikumos. Ārvalstnieks ir jebkura persona, kas nav Kipras valstspiederīgais, arī ārvalstu kontrolēta sabiedrība. Šis termins neietver Kipras izcelsmes ārvalstniekus vai Kipras valstspiederīgo laulātos, kuri nav kiprieši.

CZ: piemēro īpašus noteikumus attiecībā uz lauksaimniecības zemi valsts īpašumā. Valsts lauksaimniecības zemi īpašumā var iegūt vienīgi Čehijas valstspiederīgie, citas dalībvalsts valstspiederīgie, to valstu valstspiederīgie, kas ir EEZ līguma līgumslēdzējas puses, vai Šveices Konfederācijas valstspiederīgie. Juridiskas personas var īpašumā iegūt valsts lauksaimniecības zemi tikai tad, ja tās ir lauksaimniecības uzņēmēji Čehijas Republikā vai personas ar līdzīgu statusu citā Eiropas Savienības dalībvalstī, tajās valstīs, kas ir EEZ līguma līgumslēdzējas puses, vai Šveices Konfederācijā.

DK: fiziskām personām, kas nav Dānijas rezidenti un kas iepriekš nepārtrauktu piecu gadu laikposmu nav bijušas Dānijas rezidenti, saskaņā ar Dānijas Likumu par nekustamā īpašuma iegūšanu ir jāsaņem atļauja no Tieslietu ministrijas, lai varētu iegūt tiesības uz nekustamo īpašumu Dānijā. Tas attiecas arī uz juridiskām personām, kuras nav reģistrētas Dānijā. Fiziskām personām nekustamā īpašuma iegūšana tiek atļauta tad, ja pieteikuma iesniedzējs plāno izmantot nekustamo īpašumu par savu galveno dzīvesvietu.

Juridiskām personām, kas nav reģistrētas Dānijā, nekustamā īpašuma iegūšana parasti tiek atļauta tad, ja tā ir priekšnosacījums pircēja uzņēmējdarbībai. Atļauja ir nepieciešama arī tad, ja pieteikuma iesniedzējs nekustamo īpašumu plāno izmantot par otro mājokli. Šādu atļauju piešķir tikai tad, ja pēc vispārēja un konkrēta novērtējuma tiek atzīts, ka pieteikuma iesniedzējam ir sevišķi spēcīga saikne ar Dāniju.

Atļauju saskaņā ar Likumu par nekustamā īpašuma iegūšanu piešķir tikai konkrēta nekustamā īpašuma iegūšanai. Lauksaimniecības zemes iegūšanu, ko veic fiziskas vai juridiskas personas, reglamentē arī Dānijas Likums par lauku saimniecībām, kas paredz ierobežojumus visām personām — gan no Dānijas, gan ārvalstīm —, kas iegūst lauksaimniecības īpašumu. Attiecīgi fiziskajām vai juridiskajām personām, kuras vēlas iegūt lauksaimniecības nekustamo īpašumu, jāatbilst minētā likuma prasībām. Tas parasti nozīmē, ka lauku saimniecībai piemēro ierobežotu dzīvesvietas prasību. Dzīvesvietas prasība nav personiska. Juridiskām personām jābūt tāda veida, kādi uzskaitīti minētā likuma §20 un §21, un tām jābūt reģistrētām Savienībā (vai EEZ).

EE: juridiskai personai no ESAO dalībvalsts ir tiesības iegādāties nekustamo īpašumu, kurā ir

- i) mazāk nekā desmit hektāru lauksaimniecības zemes, meža zemes vai lauksaimniecības un meža zemes kopā, bez ierobežojumiem;
- ii) desmit vai vairāk hektāru lauksaimniecības zemes, ja juridiskā persona trīs gadus tieši pirms nekustamā īpašuma iegūšanas gada ir ražojusi Līguma par Eiropas Savienības darbību I pielikumā uzskaitītos lauksaimniecības produktus, izņemot zivsaimniecības produktus un kokvilnu (turpmāk "lauksaimniecības produkti");

- iii) desmit vai vairāk hektāru meža zemes, ja juridiskā persona trīs gadus tieši pirms nekustamā īpašuma iegūšanas gada ir iesaistīta meža apsaimniekošanā Meža likuma (turpmāk "meža apsaimniekošana") nozīmē vai lauksaimniecības produktu ražošanā;
- iv) mazāk nekā desmit hektāru lauksaimniecības zemes un mazāk nekā desmit hektāru meža zemes, bet kopā desmit vai vairāk hektāru lauksaimniecības un meža zemes, ja juridiskā persona trīs gadus tieši pirms nekustamā īpašuma iegādes gada ir bijusi iesaistīta lauksaimniecības produktu ražošanā vai meža apsaimniekošanā.

Ja juridiskā persona neatbilst ii)–iv) punktā noteiktajām prasībām, juridiskā persona var iegūt nekustamo īpašumu, kurā kopumā ir desmit vai vairāk hektāru lauksaimniecības zemes, meža zemes vai lauksaimniecības un meža zemes, tikai ar iegādājamā nekustamā īpašuma atrašanās vietas pašvaldības domes atļauju;

ierobežojumi nekustamā īpašuma iegūšanai noteiktos ģeogrāfiskos apgabalos attiecas uz personām, kas nav EEZ valstspiederīgie.

EL: nekustamo īpašumu iegūt īpašumā vai nomāt pierobežas reģionos ir aizliegts fiziskām vai juridiskām personām, kuru valstspiederība vai darbības bāze ir ārpus dalībvalstīm un Eiropas Brīvās tirdzniecības asociācijas. Šo aizliegumu var atcelt ar diskrecionāru lēmumu, ko pieņem attiecīgās decentralizētās pārvaldes komiteja (vai valsts aizsardzības ministrs, ja izmantojamie īpašumi pieder Privātā valsts īpašuma izmantošanas fondam).

HR: ārvalstu sabiedrībām ir atļauts iegūt īpašumā nekustamo īpašumu pakalpojumu sniegšanai tikai tad, ja tās ir iedibinātas un ir reģistrētas Horvātijā kā juridiskas personas. Lai iegūtu īpašumā nekustamo īpašumu, kas nepieciešams filiālēm pakalpojumu sniegšanai, jāsaņem Tieslietu ministrijas apstiprinājums. Ārvalstnieki nevar iegūt īpašumā lauksaimniecības zemi.

MT: personas, kuras nav dalībvalsts valstspiederīgie, nevar iegādāties nekustamo īpašumu komerciāliem mērķiem. Sabiedrībām, kurās 25 procenti (vai vairāk) daļu pieder valstu ārpus Eiropas Savienības valstspiederīgajiem, lai iegādātos nekustamo īpašumu komerciāliem vai uzņēmējdarbības mērķiem, jāsaņem kompetentās iestādes (finanšu ministra) atļauja. Kompetentā iestāde izlemj, vai ierosinātā iegūšana īpašumā rada neto ieguvumu Maltas tautsaimniecībai.

PL: lai ārvalstnieki varētu tieši un netieši iegūt nekustamo īpašumu, ir vajadzīga atļauja. Atļauju ar administratīvu lēmumu izdod par iekšlietām atbildīgais ministrs ar valsts aizsardzības ministra piekrišanu, bet lauksaimniecības nekustamā īpašuma gadījumā — arī ar lauksaimniecības un lauku attīstības ministra piekrišanu.

Pasākumi

AT: *Burgenländisches Grundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 25/2007;*

Kärntner Grundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 9/2004;

NÖ- Grundverkehrsgesetz, LGBL. 6800;

OÖ- Grundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 88/1994;

Salzburger Grundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 9/2002;

Steiermärkisches Grundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 134/1993;

Tiroler Grundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 61/1996; Voralberger Grundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 42/2004; un

Wiener Ausländergrundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 11/1998.

CY: Nekustamā īpašuma iegūšanas (ārvalstnieku) likums (109. nodaļa), ar grozījumiem.

CZ: Likums Nr. 503/2012 Coll. par Valsts Zemes biroju, ar grozījumiem.

DK: Dānijas Likums par nekustamā īpašuma iegūšanu (2014. gada 21. marta Konsolidētais likums Nr. 265 par nekustamā īpašuma iegūšanu);

Izpildrīkojums par iegūšanu īpašumā (1995. gada 18. septembra Izpildrīkojums Nr. 764) un Likums par lauku saimniecībām (2017. gada 4. janvāra Konsolidētais Likums Nr. 27).

EE: *Kinnisasja omandamise kitsendamise seadus* (Nekustamā īpašuma iegūšanas ierobežojumu likums), 2. nodaļa § 4, 3. nodaļa § 10, 2017.

EL: Likums 1892/1990 tā pašreizējā redakcijā kopā ar, ciktāl tas attiecas uz pieteikumu, Valsts aizsardzības ministra un Pilsoņu aizsardzības ministra lēmumu F.110/3/330340/S.120/7-4-14.

HR: Īpašumtiesību un citu ar īpašumu saistītu tiesību likums (OG 91/96, 68/98, 137/99, 22/00, 73/00, 129/00, 114/01, 79/06, 141/06, 146/08, 38/09, 143/12, 152/14) 354-358.b pants;
Lauksaimniecības zemes likums (OG 20/18, 115/18, 98/19), 2. pants. Vispārējais administratīvā procesa likums.

MT: Nekustamā īpašuma (iegūšana īpašumā, ko veic nerezidenti) likums (Cap. 246). Līguma par pievienošanos Eiropas Savienībai Protokols Nr. 6 par otro mājokļu iegūšanu Maltā.

PL: 1920. gada 24. marta Likums par nekustamā īpašuma iegūšanu, ko veic ārvalstnieki (Oficiālo publikāciju izdevums, 2016., 1061. poz., ar grozījumiem).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms

HU: lai nerezidenti varētu iegādāties nekustamo īpašumu, ir jāsaņem atļauja no attiecīgās administratīvās iestādes īpašuma ģeogrāfiskajā atrašanās vietā.

Pasākumi

HU: Valdības Dekrēts Nr. 251/2014 (X. 2.) par ārvalstnieku veiktu nekustamā īpašuma iegūšanu, izņemot lauksaimniecības vai mežsaimniecības nolūkiem izmantotu zemi, un 1993. gada Likums LXXVIII (1/A punkts).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, lielākās labvēlības režīms

LV: Zemes iegūšana pilsētās Apvienotās Karalistes valstspiederīgajiem ir atļauta, ja tas notiek ar Latvijā vai citās dalībvalstīs reģistrētu juridisko personu starpniecību, šādos gadījumos:

- i) ja vairāk nekā 50 procenti šo statūtsabiedrību kapitāla pieder dalībvalstu valstspiederīgajiem, Latvijas valstij vai pašvaldībai atsevišķi vai kopā;
- ii) vairāk nekā 50 procenti šo statūtsabiedrību kapitāla pieder tādas trešās valsts fiziskām personām un sabiedrībām, ar kuru Latvija ir noslēgusi divpusēju nolīgumu par investīciju veicināšanu un savstarpēju aizsardzību, kurus Latvijas parlaments ir apstiprinājis līdz 1996. gada 31. decembrim;

- iii) vairāk nekā 50 procenti šo statūtsabiedrību kapitāla pieder tādas trešās valsts fiziskām personām un sabiedrībām, ar kuru Latvija ir noslēgusi divpusēju nolīgumu par investīciju veicināšanu un savstarpēju aizsardzību pēc 1996. gada 31. decembra, ja šādos nolīgumos ir noteiktas Latvijas fizisko personu un sabiedrību tiesības attiecībā uz zemes iegūšanu attiecīgajā trešā valstī;
- iv) vairāk nekā 50 procenti šo statūtsabiedrību pašu kapitāla kopīgi pieder i)–iii) punktā minētajām personām; vai
- v) sabiedrības ir publiskas akciju sabiedrības, kuru akcijas ir kotētas fondu biržā.

Ja Apvienotā Karaliste ļauj Latvijas valstspiederīgajiem un uzņēmumiem iegādāties nekustamo īpašumu pilsētās to teritorijā, tad Latvija ļauj Apvienotās Karalistes valstspiederīgajiem un uzņēmumiem iegādāties nekustamo īpašumu pilsētās Latvijā ar tiem pašiem nosacījumiem, kādus piemēro Latvijas valstspiederīgajiem.

Pasākumi

LV: Likums "Par zemes reformu Latvijas Republikas pilsētās", 20. un 21. pants.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms, lielākās labvēlības režīms

DE: uz nekustamā īpašuma iegūšanu var attiekties konkrēti nosacījumi par savstarpību.

ES: lai veiktu ārvalstu ieguldījumus darbībā, kas tieši saistītas ar ieguldījumiem nekustamajā īpašumā tādu valstu diplomātiskajām misijām, kuras nav dalībvalstis, ir vajadzīga Spānijas Ministru padomes administratīva atļauja, izņemot, ja ir noslēgts savstarpējs liberalizācijas līgums.

RO: ārvalstnieki, bezvalstnieki un juridiskas personas (kas nav EEZ dalībvalstu valstspiederīgie un juridiskas personas) var iegūt īpašumtiesības uz zemi atbilstoši nosacījumiem, ko paredz starptautiski nolīgumi, un pamatojoties uz savstarpību. Ārvalstnieki, bezvalstnieki un juridiskas personas nevar iegūt īpašumtiesības uz zemi ar labvēlīgākiem nosacījumiem nekā tie, ko piemēro Eiropas Savienības fiziskām vai juridiskām personām.

Pasākumi

DE: *Einführungsgesetz zum Bürgerlichen Gesetzbuche (EGBGB*; Civilkodeksa ievada likums).

ES: Karaļa 1999. gada 23. aprīļa Dekrēts Nr. 664/1999 par ārvalstu investīcijām.

RO: Likums 17/2014 par dažiem pasākumiem, kas reglamentē tādas lauksaimniecības zemes pārdošanu un pirkšanu, kura atrodas ārpus pilsētas, ar turpmākiem grozījumiem; un Likums Nr. 268/2001 par to sabiedrību privatizāciju, kuras apsaimnieko lauksaimniecībai paredzētu zemi, kas pieder valstij un ko apsaimnieko privāti, un par Valsts sektora aģentūras izveidi, ar turpmākiem grozījumiem.

2. atruna. Profesionālie pakalpojumi (visas profesijas, izņemot ar veselību saistītās)

Nozare – apakšnozare:	Profesionālie pakalpojumi — juridiskie pakalpojumi, patentu aģenti, rūpnieciskā īpašuma aģenti, intelektuālā īpašuma advokāti, uzskaites un grāmatvedības pakalpojumi, revīzijas pakalpojumi, nodokļu konsultāciju pakalpojumi, arhitektūras un pilsētplānošanas pakalpojumi, inženiertehniskie pakalpojumi un integrētie inženiertehniskie pakalpojumi
Nozares klasifikācija:	CPC 861, 862, 863, 8671, 8672, 8673, 8674, daļa no 879
Atrunas veids:	Piekluve tirgum Valsts režīms Lielākās labvēlības režīms Augstākā vadība un direktoru padomes Klātbūtne uz vietas Ar juridiskajiem pakalpojumiem saistīti pienākumi
Nodaļa/sadaļa:	Investīciju liberalizācija, pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība un juridisko pakalpojumu tiesiskais regulējums
Valdības līmenis:	EU/dalībvalsts (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts

a) Juridiskie pakalpojumi (daļa no CPC 861) ¹

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum un tiesiskais regulējums juridiskajiem pakalpojumiem – pienākumi

EU: katrā dalībvalstī piemēro konkrētas, nediskriminējošas prasības attiecībā uz juridisko formu.

¹ Šajā atrunā:

- a) "uzņēmējas jurisdikcijas tiesības" ir konkrētās dalībvalsts tiesību akti un Savienības tiesību akti; "piederības jurisdikcijas tiesības" ir Apvienotās Karalistes tiesību akti;
- b) "starptautiskās tiesības" ir starptautiskās publiskās tiesības, izņemot Eiropas Savienības tiesību aktus, un tās ietver tiesības, kas noteiktas starptautiskos līgumos un konvencijās, kā arī starptautiskās paražu tiesības;
- c) "juridisko konsultāciju pakalpojumi" ietver konsultāciju sniegšanu klientiem jautājumos, tostarp darījumos, attiecībās un strīdos, kas saistīti ar tiesību piemērošanu vai interpretāciju; dalību sarunās un citos darījumos ar trešām personām par šādiem jautājumiem kopā ar klientiem vai to vārdā; tiesību aktos pilnībā vai daļēji reglamentētu dokumentu sagatavošanu un jebkāda veida dokumentu pārbaudi tiesību aktos noteiktiem mērķiem un saskaņā ar tiesību aktos noteiktajām prasībām;
- d) "tiesiskās pārstāvības pakalpojumi" ietver tādu dokumentu sagatavošanu, kurus paredzēts iesniegt administratīvajām aģentūrām, tiesām vai citām noteiktā kārtībā izveidotām tiesām, un ierašanos administratīvās aģentūrās, tiesās vai citās noteiktā kārtībā izveidotās tiesās;
- e) "Juridiskās arbitrāžas, samierināšanas un mediācijas pakalpojumi" ir tādu dokumentu sagatavošana, kas iesniedzami šķīrējtiesnesim, samierinātājam vai mediatoram, sagatavošanās ar tiesību piemērošanu un interpretāciju saistīta strīda izskatīšanai un ierašanās uz šāda strīda izskatīšanu. Tas neietver arbitrāžas, samierināšanas un mediācijas pakalpojumus strīdos, kas nav saistīti ar tiesību piemērošanu un interpretāciju un kas ir pakalpojumi, kuri saistīti ar vadības konsultācijām. Tas arī neietver šķīrējtiesneša, samierinātāja vai mediatora pienākumu pildīšanu. Kā apakškatēgorija starptautiskās juridiskās arbitrāžas, samierināšanas vai mediācijas pakalpojumi attiecas uz tiem pašiem pakalpojumiem, ja strīdā ir iesaistītas puses no divām vai vairāk valstīm.

- i) Izraudzīti juridiskie pakalpojumi, kas sniegti atbilstoši profesionālajam nosaukumam piederības jurisdikcijā (daļa no CPC 861 – juridisko konsultāciju, arbitražas, samierināšanas un mediācijas pakalpojumi attiecībā uz piederības jurisdikcijas un starptautiskajām tiesībām, ko reglamentē šā nolīguma Otrās daļas Pirmā temata II sadaļas 5. nodaļas 7. iedaļa).

Lielākai noteiktībai – saskaņā ar ievadpiezīmēm, jo īpaši 9. punktu, prasības, kas jāizpilda, lai varētu reģistrēties advokātu kolēģijā, var ietvert prasību būt pabeigušam mācības licencēta advokāta uzraudzībā vai prasību par to, ka iesniegt pieteikumu, lai kļūtu par advokātu kolēģijas locekli, var tad, ja personai ir birojs vai pasta adrese attiecīgās advokātu kolēģijas jurisdikcijā. Dažas dalībvalstis var noteikt prasību, ka fiziskajām personām, kas ieņem noteiktus amatus advokātu birojā/sabiedrībā/uzņēmumā, vai kapitāldaļu turētājiem ir jābūt tiesībām praktizēt piederības jurisdikcijas tiesības.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – valsts režīms, piekļuve tirgum un juridisko pakalpojumu tiesiskais regulējums – pienākumi

AT: lai sniegtu juridiskus pakalpojumus saistībā ar piederības jurisdikcijas (Savienības un dalībvalstu) tiesībām, tostarp nodrošinātu pārstāvību tiesās, ir nepieciešama EEZ vai Šveices valstspiederība un ir jāizpilda prasība par dzīvesvietu (komerciāla klātbūtne). Tikai advokātiem ar EEZ vai Šveices valstspiederību ir atļauts sniegt juridiskus pakalpojumus, nodibinot komerciālu klātbūtni. Juridisko pakalpojumu sniegšanas prakse starptautisko publisko tiesību un piederības jurisdikcijas tiesību jomā ir atļauta tikai pāri robežām.

Ārvalstu advokātu (kuriem jābūt pilnībā kvalificētiem piederības jurisdikcijā) līdzdalība jebkura advokātu biroja kapitālā un tā saimnieciskās darbības rezultāta daļās ir atļauta apmērā līdz 25 procentiem; pārējā līdzdalība jāpatur pilnībā kvalificētiem EEZ vai Šveices advokātiem, un tikai pēdējie minētie var īstenot izšķirošu ietekmi juridiskā biroja lēmumu pieņemšanā.

BE: (arī attiecībā uz lielākās labvēlības režīmu) ārvalstu juristi var praktizēt kā juridiskie konsultanti. Advokāti, kas ir ārvalstu (ārpus Eiropas Savienības) advokātu kolēģiju locekļi un vēlas iedibināties Beļģijā, bet neatbilst nosacījumiem, lai tos varētu reģistrēt pilnībā kvalificētu advokātu oficiālajā sarakstā, Eiropas Savienības sarakstā vai advokātu stažieru sarakstā, var pieprasīt reģistrāciju tā sauktajā "B sarakstā". Šāds "B saraksts" ir tikai Briseles advokātu kolēģijā. B sarakstā iekļautam advokātam ir atļauts sniegt izraudzītus juridiskos pakalpojumus.

BG: (arī attiecībā uz lielākās labvēlības režīmu): lai sniegtu juridiskās mediācijas pakalpojumus, ir jāizpilda prasība par pastāvīgo dzīvesvietu. Mediators var būt tikai persona, kas ir reģistrēta tieslietu ministra vienotajā mediatoru reģistrā.

Bulgārijā pilnīgu valsts režīmu sabiedrību iedibināšanas un darbības, kā arī pakalpojumu sniegšanas jomā var piemērot tikai tādās valstīs iedibinātām sabiedrībām un tādu valstu pilsoņiem, ar kurām ir noslēgti vai tiks noslēgti divpusēji nolīgumi par savstarpēju tiesisko palīdzību.

CY: nepieciešama EEZ vai Šveices valstspiederība, kā arī ir jāizpilda prasība par dzīvesvietu (komerciāla klātbūtne). Kiprā tikai advokātu kolēģijā uzņemti advokāti var būt advokātu biroja partneri vai kapitāldaļu turētāji vai direktoru padomes locekļi.

CZ: ārvalstu advokātiem ir jāizpilda prasība par dzīvesvietu (komerciāla klātbūtne).

DE: ārvalstu advokātiem (kuriem nav EEZ un Šveices kvalifikācijas) var tikt noteikti ierobežojumi attiecībā uz kapitāldaļu turēšanu advokātu birojā, kas sniedz juridiskos pakalpojumus saistībā ar piederības jurisdikcijas tiesībām.

DK: neskarot iepriekš minēto Eiropas Savienības atrunu, advokātu biroja kapitāldaļas var piederēt tikai advokātiem, kas aktīvi praktizē jurisprudenci advokātu birojā, tā mātesuzņēmumā vai meitasuzņēmumā, citiem uzņēmuma darbiniekiem vai citam Dānijā reģistrētam advokātu birojā. Citiem biroja darbiniekiem kopā var piederēt tikai mazāk nekā 10 % kapitāldaļu un balsstiesību, un, lai viņi varētu kļūt par kapitāldaļu turētājiem, viņiem ir jānokārto eksāmens par tiesību praksē īpaši svarīgiem noteikumiem.

Par valdes locekļiem būt var tikai advokāti, kas aktīvi praktizē jurisprudenci birojā, tā mātesuzņēmumā vai meitasuzņēmumā, citi kapitāldaļu turētāji un darbinieku pārstāvji. Vairākumam valdes locekļu jābūt advokātiem, kas aktīvi praktizē jurisprudenci birojā, tā mātesuzņēmumā vai meitasuzņēmumā. Par advokātu biroja direktoru var būt tikai advokāti, kas aktīvi praktizē jurisprudenci birojā, tā mātesuzņēmumā vai meitasuzņēmumā, un citi kapitāldaļu turētāji, kuri ir nokārtojuši iepriekšminēto eksāmenu.

ES: lai sniegtu izraudzītus juridiskos pakalpojumus, ir nepieciešams domicils.

FR: lai varētu pastāvīgi praktizēt, dzīvesvietai vai iedibinājumam jābūt EEZ. Neskarot iepriekš minēto Eiropas Savienības atrunu attiecībā uz visiem advokātiem, sabiedrībai jābūt kādā no šīm juridiskajām formām, kas, ievērojot nediskriminēšanas principu, atļautas saskaņā ar Francijas tiesību aktiem: *SCP (société civile professionnelle)*, *SEL (société d'exercice libéral)*, *SEP (société en participation)*, *SARL (société à responsabilité limitée)*, *SAS (société par actions simplifiée)*, *SA (société anonyme)*, *SPE (société pluriprofessionnelle d'exercice)* un "*association*", ar konkrētiem nosacījumiem. Kapitāldaļu turētājiem, direktoriem un partneriem var piemērot īpašus ierobežojumus saistībā ar viņu profesionālo darbību.

HR: advokātu biroju var izveidot tikai advokāts, kuram ir Horvātijas advokāta statuss (Apvienotās Karalistes uzņēmumi var izveidot filiāles, kuras nedrīkst nodarbināt Horvātijas advokātus).

HU: ir vajadzīgs sadarbības līgums, kas noslēgts ar Ungārijas advokātu (*ügyvéd*) vai advokātu biroju (*ügyvédi iroda*). Ārvalstu juridiskais padomnieks nevar būt Ungārijas advokātu biroja loceklis. Ārvalstu advokāts nav pilnvarots nevienā strīdā ne sagatavot dokumentus, kas jāiesniedz šķīrējtiesnesim, samierinātājam vai mediatoram, ne arī rīkoties kā klienta likumīgais pārstāvis šāda strīda izskatīšanā.

PT (arī attiecībā uz lielākās labvēlības režīmu): ārvalstnieki, kam ir diploms, ko izdevusi juridiskā fakultāte Portugālē, var reģistrēties Portugāles advokātu kolēģijā (*Ordem dos Advogados*) ar tādiem pašiem nosacījumiem kā Portugāles valstspiederīgie, ja to attiecīgā valsts Portugāles valstspiederīgajiem piešķir ekvivalentu režīmu.

Pārējie ārvalstnieki, kam ir grāds tiesību zinātnēs, kuru atzīst juridiskā fakultāte Portugālē, var reģistrēties par locekļiem advokātu kolēģijā, ja viņi iziet nepieciešamās mācības un nokārto gala pārbaudījumu un uzņemšanas eksāmenu.

Advokāti var sniegt juridiskās konsultācijas ar nosacījumu, ka viņu domicils ("*domiciliação*") ir Portugālē, viņi nokārto uzņemšanas eksāmenu un ir reģistrēti advokātu kolēģijā.

RO: ārvalstu advokāts nedrīkst izdarīt mutiskus vai rakstiskus secinājumus tiesās un citās tiesu iestādēs, izņemot starptautisku šķīrējtiesu.

SE: (arī attiecībā uz lielākās labvēlības režīmu): neskarot iepriekš minēto Eiropas Savienības atrunu, Zviedrijas advokātu kolēģijas locekli drīkst nodarbināt tikai advokātu kolēģijas loceklis vai sabiedrība, kas veic advokātu kolēģijas locekļa darbību. Tomēr ārvalstu sabiedrība, kas veic advokāta darbību, var nodarbināt advokātu kolēģijas locekli, ja attiecīgās sabiedrības domicils ir Savienībā, EEZ vai Šveices Konfederācijā. Ja Zviedrijas Advokātu kolēģijas padome piešķir atbrīvojumu, arī advokātu birojs ārpus Eiropas Savienības var nodarbināt Zviedrijas Advokātu kolēģijas locekli.

Advokātu kolēģijas locekļiem, kas praktizē sabiedrību vai personālsabiedrību formā, nevar būt cits mērķis kā vien advokāta prakse, un tie nevar veikt cita veida darbību. Ir atļauts sadarboties ar citiem advokātu uzņēmumiem, tomēr sadarbībai ar ārvalstu uzņēmumiem ir vajadzīga Zviedrijas Advokātu kolēģijas padomes atļauja. Tikai advokātu kolēģijas loceklim tieši vai netieši, ar sabiedrības starpniecību vai praktizējot advokāta profesijā drīkst piederēt kapitāldaļas sabiedrībā, un tikai advokātu kolēģijas loceklis var būt partneris. Tikai advokātu kolēģijas loceklis var būt sabiedrības vai personālsabiedrības valdes loceklis, valdes locekļa vietnieks vai rīkotājdirektora vietnieks, pilnvarota paraksttiesīgā persona vai sekretārs.

SI: (arī attiecībā uz lielākās labvēlības režīmu): ārvalstu advokāts, kas ir tiesīgs praktizēt piederības jurisdikcijas tiesībās, var sniegt juridiskos pakalpojumus vai strādāt juridiskā profesijā saskaņā ar noteikumiem, kuri izklāstīti Advokātu likuma 34.a pantā, ja tiek ievērots faktiskas savstarpības nosacījums. Neskarot Eiropas Savienības atrunu par nediskriminējošām prasībām attiecībā uz juridisko formu, Slovēnijas Advokātu kolēģijas ieceltu advokātu komerciāla klātbūtne ir atļauta tikai šādās formās: viena dalībnieka sabiedrība, juridiskais birojs ar ierobežotu atbildību (personālsabiedrība) vai juridiskais birojs ar neierobežotu atbildību (personālsabiedrība). Juridiskā biroja darbības ietver tikai darbību tiesību jomā. Tikai advokāti var būt partneri juridiskā birojā.

SK: attiecībā uz advokātiem, kas nav Eiropas Savienības advokāti, ir jāievēro faktiskas savstarpības nosacījums.

- ii) Citi juridiskie pakalpojumi (piederības jurisdikcijas tiesības, tostarp juridiskie konsultāciju, arbitrāžas, samierināšanas un mediācijas pakalpojumi un tiesiskās pārstāvības pakalpojumi).

Lielākai noteiktībai — saskaņā ar ievadpiezīmēm, jo īpaši 9. punktu, prasības, kas jāizpilda, lai varētu reģistrēties advokātu kolēģijā, var ietvert prasību būt ieguvušam grādu tiesību zinātnēs vai tā ekvivalentu piederības jurisdikcijā, būt pabeigušam mācības licencēta advokāta uzraudzībā vai prasību par to, ka iesniegt pieteikumu, lai kļūtu par advokātu kolēģijas locekli, var tad, ja personai ir birojs vai pasta adrese attiecīgās advokātu kolēģijas jurisdikcijā.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – valsts režīms, klātbūtne uz vietas

EU: fizisku vai juridisku personu pārstāvību Eiropas Savienības Intelektuālā īpašuma birojā (*EUIPO*) var veikt tikai praktizējošs jurists, kurš ir kvalificēts kādā no EEZ dalībvalstīm un kura uzņēmējdarbības vieta ir Eiropas Ekonomikas zonā, ciktāl viņam minētajā dalībvalstī ir tiesības rīkoties kā pārstāvim preču zīmju lietās vai rūpnieciskā īpašuma lietās, un profesionālie pārstāvji, kuru vārdi ir iekļauti sarakstā, ko šajā nolūkā uztur *EUIPO* (daļa no CPC 861).

AT: lai sniegtu juridiskus pakalpojumus saistībā ar piederības jurisdikcijas (Savienības un dalībvalstu) tiesībām, tostarp nodrošinātu pārstāvību tiesās, ir nepieciešama EEZ vai Šveices valstspiederība un ir jāizpilda prasība par dzīvesvietu (komerciāla klātbūtne). Tikai advokātiem ar EEZ vai Šveices valstspiederību ir atļauts sniegt juridiskus pakalpojumus, nodibinot komerciālu klātbūtni. Juridisko pakalpojumu sniegšanas prakse starptautisko publisko tiesību un piederības jurisdikcijas tiesību jomā ir atļauta tikai pāri robežām.

Ārvalstu advokātu (kuriem jābūt pilnībā kvalificētiem piederības jurisdikcijā) līdzdalība jebkura advokātu biroja kapitālā un tā saimnieciskās darbības rezultāta daļās ir atļauta apmērā līdz 25 procentiem; pārējā līdzdalība jāpatur pilnībā kvalificētiem EEZ vai Šveices advokātiem, un tikai pēdējie minētie var īstenot izšķirošu ietekmi juridiskā biroja lēmumu pieņemšanā.

BE: (arī attiecībā uz lielākās labvēlības režīmu): lai varētu kļūt par pilntiesīgu advokātu kolēģijas locekli, tostarp īstenot pārstāvību tiesās, ir jāizpilda prasība par dzīvesvietu. Lai ārvalstu advokāts varētu kļūt par pilntiesīgu advokātu kolēģijas locekli, viņam, sākot no reģistrācijas pieteikuma iesniegšanas, valstī ir jābūt dzīvojušam vismaz sešus gadus (noteiktos apstākļos — trīs gadus). Jābūt izsniegtam Beļģijas ārlietu ministra sertifikātam, atbilstoši kuram valsts tiesību akti vai starptautiska konvencija pieļauj savstarpību (savstarpības nosacījums).

Ārvalstu advokāti var praktizēt kā juridiskie konsultanti. Advokāti, kas ir ārvalstu (ārpus Eiropas Savienības) advokātu kolēģiju locekļi un vēlas iedibināties Beļģijā, bet neatbilst nosacījumiem, lai tos varētu reģistrēt pilnībā kvalificētu advokātu oficiālajā sarakstā, Eiropas Savienības sarakstā vai advokātu stažieru sarakstā, var pieprasīt reģistrāciju tā sauktajā "B sarakstā". Šāds "B saraksts" ir tikai Briseles advokātu kolēģijā. B sarakstā iekļautam advokātam ir atļauts sniegt konsultācijas. Lai varētu veikt pārstāvību *Cour de Cassation*, ir jābūt iekļautam konkrētā sarakstā.

BG: (attiecībā arī uz lielākās labvēlības režīmu): paredzēts tikai dalībvalsts, citas EEZ līguma līgumslēdzējas valsts vai Šveices Konfederācijas valstspiederīgajiem, kam piešķirta atļauja strādāt advokāta profesijā saskaņā ar jebkuras iepriekš minētās valsts tiesību aktiem. Ārvalstnieks (izņemot iepriekš minēto), kuram ir atļauts strādāt advokāta profesijā saskaņā ar savas valsts tiesību aktiem, var iesniegt pārsūdzību Bulgārijas tiesu iestādēs kā savas valsts valstspiederīgā aizstāvis vai pilnvarotā persona, rīkojoties konkrētā lietā, kopā ar Bulgārijas advokātu — ja tas ir paredzēts nolīgumā starp Bulgāriju un attiecīgo valsti — vai pamatojoties uz savstarpības principu, šajā saistībā Augstākās advokātu kolēģijas padomes priekšsēdētājam iesniedzot iepriekšēju lūgumu. Valstis, attiecībā uz kurām pastāv savstarpības nosacījums, pēc Augstākās advokātu kolēģijas padomes priekšsēdētāja pieprasījuma izraugās tieslietu ministrs. Lai sniegtu juridiskās mediācijas pakalpojumus, ārvalstniekam jābūt ilgtermiņa vai pastāvīgas uzturēšanās atļaujai Bulgārijā un jābūt reģistrētam tieslietu ministra Vienotajā mediatoru reģistrā.

CY: nepieciešama EEZ vai Šveices valstspiederība, kā arī ir jāizpilda prasība par dzīvesvietu (komerciāla klātbūtne). Kiprā tikai advokātu kolēģijā uzņemti advokāti var būt advokātu biroja partneri vai kapitāldaļu turētāji vai direktoru padomes locekļi.

CZ: ārvalstu advokātiem ir jābūt pilntiesīgiem Čehijas Advokātu kolēģijas locekļiem un ir jāizpilda prasība par uzturēšanos (komerciāla klātbūtne).

DE: tikai advokātus ar EEZ vai Šveices kvalifikāciju var uzņemt advokātu kolēģijā, un tādējādi viņi kļūst tiesīgi sniegt juridiskos pakalpojumus. Lai kļūtu par pilntiesīgu advokātu kolēģijas locekli, nepieciešama komerciāla klātbūtne. Kompetentā advokātu kolēģija var piešķirt atbrīvojumu. Ārvalstu advokātiem (kuriem nav EEZ un Šveices kvalifikācijas) var tikt noteikti ierobežojumi attiecībā uz kapitāldaļu turēšanu advokātu birojā, kas sniedz juridiskos pakalpojumus saistībā ar piederības jurisdikcijas tiesībām.

DK: sniegt juridiskos pakalpojumus, izmantojot amata nosaukumu "*advokat*" (advokāts) vai līdzīgu nosaukumu, kā arī nodrošināt pārstāvību tiesās var tikai advokāti ar Dānijā izsniegtu licenci praktizēt. Eiropas Savienības, EEZ un Šveices advokāti var praktizēt, izmantojot savā izcelsmes valstī lietoto amata nosaukumu.

Neskarot iepriekš minēto Eiropas Savienības atrunu par nediskriminējošām prasībām attiecībā uz juridisko formu, juridiskā biroja kapitāldaļas var piederēt tikai advokātiem, kas aktīvi praktizē jurisprudenci birojā, tā mātesuzņēmumā vai meitasuzņēmumā, citiem uzņēmuma darbiniekiem vai citam Dānijā reģistrētam advokātu birojā. Citiem biroja darbiniekiem kopā var piederēt tikai mazāk nekā 10 % kapitāldaļu un balsstiesību, un, lai viņi varētu kļūt par kapitāldaļu turētājiem, viņiem ir jānokārto eksāmens par tiesību praksē īpaši svarīgiem noteikumiem.

Par valdes locekļiem būt var tikai advokāti, kas aktīvi praktizē jurisprudenci birojā, tā mātesuzņēmumā vai meitasuzņēmumā, citi kapitāldaļu turētāji un darbinieku pārstāvji. Vairākumam valdes locekļu jābūt advokātiem, kas aktīvi praktizē jurisprudenci birojā, tā mātesuzņēmumā vai meitasuzņēmumā. Par advokātu biroja direktoru var būt tikai advokāti, kas aktīvi praktizē jurisprudenci birojā, tā mātesuzņēmumā vai meitasuzņēmumā, un citi kapitāldaļu turētāji, kuri ir nokārtojuši iepriekšminēto eksāmenu.

EE: ir jāizpilda prasība par dzīvesvietu (komerciāla klātbūtne).

EL: nepieciešama EEZ vai Šveices valstspiederība, un ir jāizpilda prasība par dzīvesvietu (komerciāla klātbūtne).

ES: nepieciešama EEZ vai Šveices valstspiederība. Kompetentās iestādes var piešķirt atbrīvojumu no prasības par valstspiederību.

FI: lai varētu uzturēt amata nosaukumu "advokāts" (somiski *asianajaja*, zviedriski *advokat*), nepieciešama dzīvesvieta EEZ vai Šveicē un jābūt advokātu kolēģijas loceklim EEZ vai Šveicē. Juridiskos pakalpojumus var sniegt arī personas, kas nav advokātu kolēģijas locekļi.

FR: neskarot Eiropas Savienības atrunu par nediskriminējošām prasībām attiecībā uz juridisko formu, lai varētu kļūt par pilntiesīgu advokātu kolēģijas locekli, kas ir priekšnosacījums juridisko pakalpojumu sniegšanai, ir jāizpilda prasība par dzīvesvietu vai iedibinājumu EEZ. Advokātu birojā uz kapitāldaļu turējumu un balsstiesībām var būt attiecināti kvantitatīvi ierobežojumi, kas saistīti ar partneru profesionālo darbību. Pārstāvībai *Cour de Cassation* un *Conseil d'Etat* piemēro kvotas, un šādu pārstāvību var nodrošināt tikai Francijas un Eiropas Savienības valstspiederīgie.

Visām advokātu sabiedrībām jābūt kādā no šīm juridiskajām formām, kas, ievērojot nediskriminēšanas principu, atļautas saskaņā ar Francijas tiesību aktiem: *SCP (société civile professionnelle)*, *SEL (société d'exercice libéral)*, *SEP (société en participation)*, *SARL (société à responsabilité limitée)*, *SAS (société par actions simplifiée)*, *SA (société anonyme)*, *SPE (société pluriprofessionnelle d'exercice)* un "*association*", ar konkrētiem nosacījumiem. Lai varētu pastāvīgi praktizēt, dzīvesvietai vai iedibinājumam jābūt EEZ.

HR: nepieciešama Eiropas Savienības valstspiederība.

HU: nepieciešama EEZ vai Šveices valstspiederība, un ir jāizpilda prasība par dzīvesvietu (komerciāla klātbūtne).

LT: (attiecībā arī uz lielākās labvēlības režīmu): ir vajadzīga EEZ vai Šveices valstspiederība, un ir jāizpilda prasība par dzīvesvietu (komerciāla klātbūtne).

Ārvalstu advokāti savus pakalpojumus tiesā var sniegt vienīgi saskaņā ar starptautiskiem nolīgumiem, tostarp konkrētiem noteikumiem par pārstāvības tiesā nodrošināšanu. Jābūt pilntiesīgam advokātu kolēģijas loceklim.

LU (attiecībā arī uz lielākās labvēlības režīmu): nepieciešama EEZ vai Šveices valstspiederība, un ir jāizpilda prasība par dzīvesvietu (komerciāla klātbūtne). Profesionālās organizācijas padome, pamatojoties uz savstarpību, var vienoties par ārvalstnieka atbrīvošanu no prasības par valstspiederību.

LV (arī attiecībā uz lielākās labvēlības režīmu). nepieciešama EEZ vai Šveices valstspiederība. Ārvalstu advokāti savus pakalpojumus tiesā var sniegt vienīgi saskaņā ar divpusējiem nolīgumiem par savstarpēju juridisko palīdzību.

Attiecībā uz Eiropas Savienības vai ārvalstu advokātiem noteiktas īpašas prasības. Piemēram, piedalīšanās tiesas procesā krimināllietās ir atļauta tikai kopā ar Latvijas Zvērinātu advokātu kolēģijas advokātu.

MT: nepieciešama EEZ vai Šveices valstspiederība, kā arī ir jāizpilda prasība par dzīvesvietu (komerciāla klātbūtne).

NL: tikai vietējā līmenī licencēti Nīderlandes reģistrā iekļauti advokāti var izmantot amata nosaukumu "*advocate*". Tā vietā, lai izmantotu pilnu nosaukumu "*advocate*", (neregistrētiem) ārvalstu advokātiem, lai darbotos Nīderlandē, ir pienākums norādīt savas piederības jurisdikcijas profesionālo organizāciju.

PT (arī attiecībā uz lielākās labvēlības režīmu): ir jāizpilda prasība par dzīvesvietu (komerciāla klātbūtne). Lai nodrošinātu pārstāvību tiesās, ir jābūt pilntiesīgam advokātu kolēģijas loceklim. Ārvalstnieki, kam ir diploms, ko izdevusi juridiskā fakultāte Portugālē, var reģistrēties Portugāles advokātu kolēģijā (*Ordem dos Advogados*) ar tādiem pašiem nosacījumiem kā Portugāles valstspiederīgie, ja to attiecīgā valsts piešķir Portugāles valstspiederīgajiem ekvivalentu režīmu.

Pārējie ārvalstnieki, kam ir grāds tiesību zinātnēs, kuru atzīst juridiskā fakultāte Portugālē, var reģistrēties par locekļiem advokātu kolēģijā, ja viņi iziet nepieciešamās mācības un nokārto gala pārbaudījumu un uzņemšanas eksāmenu. Portugālē praktizēt var tikai advokātu biroji, kuru kapitāldaļas pieder vienīgi Portugāles Advokātu kolēģijā uzņemtiem advokātiem.

RO: ārvalstu advokāts nedrīkst izdarīt mutiskus vai rakstiskus secinājumus tiesās un citās tiesu iestādēs, izņemot starptautisku šķīrējtiesu.

SE: (arī attiecībā uz lielākās labvēlības režīmu): lai varētu uzņemt advokātu kolēģijā un varētu izmantot amata nosaukumu "*advokat*", nepieciešama dzīvesvieta EEZ vai Šveicē. Zviedrijas Advokātu kolēģijas padome var piešķirt atbrīvojumus. Lai praktizētu Zviedrijas tiesību jomā, uzņemšana advokātu kolēģijā nav priekšnosacījums.

Neskarot Eiropas Savienības atrunu par nediskriminējošām prasībām attiecībā uz juridisko formu, Zviedrijas advokātu kolēģijas loceklis drīkst nodarbināt tikai advokātu kolēģijas loceklis vai sabiedrība, kas veic advokātu kolēģijas locekļa darbību. Tomēr ārvalstu sabiedrība, kas veic advokāta darbību, var nodarbināt advokātu kolēģijas locekli, ja attiecīgās sabiedrības domicils ir EEZ vai Šveices Konfederācijā. Ja Zviedrijas Advokātu kolēģijas padome piešķir atbrīvojumu, arī advokātu birojs ārpus Eiropas Savienības var nodarbināt Zviedrijas Advokātu kolēģijas locekli.

Advokātu kolēģijas locekļiem, kas praktizē sabiedrību vai personālsabiedrību formā, nevar būt cits mērķis kā vien advokāta prakse, un tie nevar veikt cita veida darbību. Ir atļauts sadarboties ar citiem advokātu uzņēmumiem, tomēr sadarbībai ar ārvalstu uzņēmumiem ir vajadzīga Zviedrijas Advokātu kolēģijas padomes atļauja. Tikai advokātu kolēģijas loceklim tieši vai netieši, ar sabiedrības starpniecību vai praktizējot advokāta profesijā drīkst piederēt kapitāldaļas sabiedrībā, un tikai advokātu kolēģijas loceklis var būt partneris. Tikai advokātu kolēģijas loceklis var būt sabiedrības vai personālbiedrības valdes loceklis, valdes locekļa vietnieks vai rīkotājdirektora vietnieks, pilnvarota paraksttiesīgā persona vai sekretārs.

SI: (arī attiecībā uz lielākās labvēlības režīmu): klientu pārstāvēšana tiesā pret atlīdzību atļauta ar nosacījumu, ka ir nodrošināta komerciāla klātbūtne Slovēnijā. Ārvalstu advokāts, kas ir tiesīgs praktizēt piederības jurisdikcijas tiesību jomā, var sniegt juridiskos pakalpojumus vai praktizēt jurisprudenci saskaņā ar noteikumiem, kuri izklāstīti Advokātu likuma 34.a pantā, ja tiek ievērots faktiskas savstarpības nosacījums.

Neskarot Eiropas Savienības atrunu par nediskriminējošām prasībām attiecībā uz juridisko formu, Slovēnijas Advokātu kolēģijas ieceltu advokātu komerciāla klātbūtne ir atļauta tikai šādās formās: viena dalībnieka sabiedrība, juridiskais birojs ar ierobežotu atbildību (personālsabiedrība) vai juridiskais birojs ar neierobežotu atbildību (personālsabiedrība). Juridiskā biroja darbības ietver tikai darbību tiesību jomā. Tikai advokāti var būt partneri juridiskā birojā.

SK: (arī attiecībā uz lielākās labvēlības režīmu): lai sniegtu juridiskus pakalpojumus saistībā ar piederības jurisdikcijas tiesībām, tostarp nodrošinātu pārstāvību tiesās, ir nepieciešama EEZ valstspiederība, kā arī ir jāizpilda prasība par dzīvesvietu (komerciāla klātbūtne). Attiecībā uz advokātiem, kas nav Eiropas Savienības advokāti, ir jāievēro faktiskas savstarpības nosacījums.

Pasākumi

EU: Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2017/1001¹ 120. pants; Padomes Regulas (EK) Nr. 6/2002² 78. pants.

AT: *Rechtsanwaltsordnung* (Juristu likums) – *RAO*, *RGBL*. Nr. 96/1868, 1. un 21.c pants.

BE: Beļģijas Tiesas kodekss (428.–508. pants); Karaļa 1970. gada 24. augusta Dekrēts.

BG: Advokātu likums; Mediācijas likums un Notariāta un notāru darbības likums.

CY: Advokātu likums (2. nodaļa), ar grozījumiem.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2017/1001 (2017. gada 14. jūnijs) par Eiropas Savienības preču zīmi (ES OV L 154, 16.6.2017., 1. lpp.).

² Padomes Regula (EK) Nr. 6/2002 (2001. gada 12. decembris) par Kopienas dizainparaugiem (ES OV L 3, 5.1.2002., 1. lpp.).

CZ: Likums Nr. 85/1996 Coll., Juridisko profesiju likums.

DE: § 59e, § 59f, § 206 *Bundesrechtsanwaltsordnung (BRAO)*; Federālais likums par advokātiem); *Gesetz über die Tätigkeit europäischer Rechtsanwälte in Deutschland (EuRAG)* un § 10 *Rechtsdienstleistungsgesetz (RDG)*.

DK: *Retsplejeloven* (Tiesvedības likums) 12. un 13. nodaļa (2018. gada 14. novembra konsolidētais likums Nr. 1284).

EE: *Advokatuuriseadus* (Advokātu kolēģijas likums); *Tsiviilkohtumenetluse seadustik* (Civilprocesa kodekss); *halduskohtumenetluse seadus* (Administratīvā procesa kodekss); *kriminaalmenetluse seadustik* (Kriminālprocesa kodekss) un *väiärteomenetluse seadustik* (Pārkāpumu procedūras kodekss).

EL: Jaunais Advokatūras kodekss Nr. 4194/2013.

ES: *Estatuto General de la Abogacía Española, aprobado por Real Decreto 658/2001*, 13.1.^a pants.

FI: *Laki asianajajista* (Advokātu likums) (496/1958), ss. 1 un 3; un *Oikeudenkäymiskaari* (Nr. 4/1734) (Tiesas procesa kodekss).

FR: *Loi 71-1130 du 31 décembre 1971, Loi 90- 1259 du 31 décembre 1990, décret 91-1197 du 27 novembre 1991, un Ordonnance du 10 septembre 1817 modifiée.*

HR: Juridisko profesiju likums (OG 9/94, 117/08, 75/09, 18/11).

HU: 2017. gada Likums LXXVIII par advokātu profesionālajām darbībām.

LT: Lietuvas Republikas 2004. gada 18. marta Advokatūras likums Nr. IX-2066, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar likumu Nr. XIII-571 2017. gada 12. decembrī.

LU: *Loi du 16 décembre 2011 modifiant la loi du 10 août 1991 sur la profession d'avocat.*

LV: Kriminālprocesa likums, 79. pants, un Latvijas Republikas Advokatūras likums, 4. sadaļa.

MT: Organizācijas un civilprocesa kodekss (12. nodaļa).

NL: *Advocatenwet* (Likums par advokātiem).

PT: Likums 145/2015, 9 set., *alterada p/ Lei 23/2020, 6 jul. (art.º 194 substituído p/ art.º 201.º; e art.º 203.º substituído p/ art.º 213.º).*

Portugāles Advokatūras statūti (*Estatuto da Ordem dos Advogados*) un Dekrētlikums 229/2004, 5., 7.–9. pants;

Dekrētlikums 88/2003, 77. un 102. pants;

Solicitadores Valsts profesionālās asociācijas statūti (*Estatuto da Câmara dos Solicitadores*), kas grozīti ar Likumu 49/2004, *mas alterada p/ Lei 154/2015, 14 set;* ar Likumu 14/2006 un Dekrētlikumu Nr. 226/2008 *alterado p/Lei 41/2013, 26 jun;*

Likums 78/2001, 31. un 4. pants, *Alterada p/Lei 54/2013, 31 jul;*

Noteikumi par mediāciju ģimenes un darba lietās (Rīkojums 282/2010), *alterada p/Portaria 283/2018, 19 out;*

Likums 21/2007 par mediāciju krimināllietās, 12. pants;

Likums 22/2013, 26. februāris, *alterada p/Lei 17/2017, 16 maio, alterada pelo Decreto-Lei 52/2019, 17 abril.*

RO: Advokātu likums;
Mediācijas likums; un
Notariāta un notāru darbības likums.

SE: *Rättegångsbalken* (Zviedrijas Tiesas procesa kodekss) (1942:740) un Zviedrijas Advokātu kolēģijas Rīcības kodekss, kas pieņemts 2008. gada 29. augustā.

SI: *Zakon o odvetništvu* (*Neuradno prečiščeno besedilo-ZOdv-NPB8 Državnega Zbora RS z dne 7 junij 2019* (Advokātu likums), neoficiāls konsolidēts teksts, ko sagatavojis Slovēnijas Parlaments, 2019. gada 7. jūnijs).

SK: Likums 586/2003 par Advokatūru, 2. un 12. pants.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms

PL: ārvalstu advokāti var nodibināt tikai reģistrētu pilnsabiedrību, komandītsabiedrību vai akciju komandītsabiedrību.

Pasākumi

PL: 2002. gada 5. jūlija Likums par ārvalstu advokātu tiesiskās palīdzības sniegšanu Polijas Republikā, 19. pants.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum

IE un IT: lai sniegtu juridiskus pakalpojumus saistībā ar piederības jurisdikcijas tiesībām, tostarp nodrošinātu pārstāvību tiesās, ir jāizpilda prasība par dzīvesvietu (komerciālu klātbūtni).

Pasākumi

IE: 1954.–2011. gada Advokātu likumi.

IT: Karaļa Dekrēts 1578/1933, 17. pants, Likums par juridiskajām profesijām.

b) Patentu aģenti, rūpnieciskā īpašuma aģenti, intelektuālā īpašuma advokāti (daļa no CPC 879, 861, 8613)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – klātbūtne uz vietas

AT: lai sniegtu patentu aģentūras pakalpojumus, nepieciešama EEZ vai Šveices valstspiederība, nepieciešams, lai tur būtu dzīvesvieta.

BG un CY: lai sniegtu patentu aģentūras pakalpojumus, nepieciešama EEZ vai Šveices valstspiederība. CY: dzīvesvietas prasība.

DE: tikai patentu advokātus ar Vācijas kvalifikāciju var uzņemt advokātu kolēģijā, un tādējādi viņi kļūst tiesīgi sniegt patentu aģenta pakalpojumus Vācijā iekšzemes tiesību jomā. Ārvalstu patentu advokāti var piedāvāt juridiskos pakalpojumus ārvalstu tiesībās, ja pierāda, ka tiem ir speciālas zināšanas. Lai sniegtu juridiskos pakalpojumus Vācijā, ir jāreģistrējas. Ārvalstu patentu advokāti (izņemot advokātus ar EEZ un Šveices kvalifikāciju) nevar izveidot sabiedrību kopā ar valsts patentu advokātiem.

Ārvalstu patentu advokātu (izņemot EEZ un Šveices advokātus) komerciālā klātbūtne var būt vienīgi *Patentanwalts-GmbH* vai *Patentanwalts-AG* formā, iegūstot kapitāldaļu mazākumu.

EE: lai sniegtu patentu aģentūras pakalpojumus, nepieciešama Igaunijas vai Eiropas Savienības valstspiederība, kā arī jāizpilda prasība par pastāvīgo dzīvesvietu.

ES un PT: lai sniegtu rūpnieciskā īpašuma aģenta pakalpojumus, nepieciešama EEZ valstspiederība.

FR: lai varētu reģistrēties rūpnieciskā īpašuma aģentu pakalpojumu sarakstā, jāveic darbība EEZ vai jābūt EEZ rezidentam. Fiziskām personām ir jābūt EEZ valstspiederībai. Lai pārstāvētu klientu Nacionālā intelektuālā īpašuma birojā, ir jāveic darbība EEZ. Pakalpojumus var sniegt tikai ar *SCP* (*société civile professionnelle*), *SEL* (*société d'exercice libéral*) vai citas juridiskās formas starpniecību, ievērojot konkrētus nosacījumus. Neatkarīgi no juridiskās formas EEZ profesionāļiem jābūt vairāk nekā pusei kapitāldaļu un balsstiesību. Advokātu biroji var būt tiesīgi sniegt rūpnieciskā īpašuma aģentu pakalpojumus (sk. atrunu par juridiskajiem pakalpojumiem).

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – klātbūtne uz vietas

FI un HU: lai sniegtu patentu aģentūras pakalpojumus, dzīvesvietai ir jābūt EEZ.

SI: reģistrētu tiesību (patentu, preču zīmju, dizainparaugu aizsardzības) turētāja/pieteikuma iesniedzēja pastāvīgajai dzīvesvietai jābūt Slovēnijā. Alternatīvs risinājums ir Slovēnijā reģistrēts patentu aģents vai preču zīmju un dizainparaugu aģents, kas galvenokārt nodrošinātu procesa pakalpojumus, sniegtu paziņojumus utt.

Pasākumi

AT: Likums par patentu advokātiem (§§ 2 un 16a).

BG: Rīkojums pārstāvjiem attiecībā uz intelektuālo īpašumu, 4. pants.

CY: Advokātu likums (2. nodaļa), ar grozījumiem.

DE: *Patentanwaltsordnung (PAO)*.

EE: *Patendivoliniku seadus* (Patentu aģentu likums) § 2, § 14.

ES: *Ley 11/1986, de 20 de marzo, de Patentes de Invención y Modelos de utilidad*, 155.-157. pants.

FI: *Tavaramerkkilaki* (Preču zīmju likums) (7/1964);

Laki auktorisoiduista teollisoikeusasiatietä (Likums par pilnvarotiem rūpnieciskā īpašuma advokātiem (22/2014)) un

Laki kasvinjalostajanoikeudesta (Augu selekcionāru tiesību likums) 1279/2009; un *Mallioikeuslaki* (Reģistrēto dizainparaugu likums) 221/1971.

FR: *Code de la propriété intellectuelle*.

HU: 1995. gada Likums Nr. XXXII par patentu advokātiem.

PT: Dekrētlikums 15/95, kas grozīts ar Likumu 17/2010, ar Portaria 1200/2010, 5. pantu, un ar Portaria 239/2013; un Likums 9/2009.

SI: *Zakon o industrijski lastnini* (Rūpnieciskā īpašuma likums), *Uradni list RS, št. 51/06 – uradno prečiščeno besedilo*, publicēts 100/13 un 23/20 (Slovēnijas Republikas oficiālais vēstnesis, Nr. 51/06 – oficiāls konsolidētais teksts un 100/13 un 23/20).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – valsts režīms, klātbūtne uz vietas

IE: lai varētu nodibināt sabiedrību, vismaz vienam no sabiedrības direktoriem, partneriem, vadītājiem vai darbiniekiem jābūt reģistrētam kā patentu vai intelektuālā īpašuma tiesību advokātam Īrijā. Pārrobežu rakstura dēļ nepieciešama EEZ valstspiederība un komerciāla klātbūtne, galvenā darbības vieta EEZ dalībvalstī un kvalifikācija, kas atbilst EEZ dalībvalsts tiesību aktiem.

Pasākumi

IE: 1996. gada Preču zīmju likuma 85. un 86. iedaļa, ar grozījumiem;
1996. gada Preču zīmju noteikumu 51., 51.A un 51.B noteikums, ar grozījumiem; 1992. gada Patentu likuma 106. un 107. iedaļa, ar grozījumiem un Patentu aģentu noteikumu reģistrs S.I. 580, 2015.

c) Grāmatvedības un uzskaites pakalpojumi (CPC 8621, izņemot revīzijas pakalpojumus, 86213, 86219, 86220)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – klātbūtne uz vietas

AT: ārvalstu grāmatvežiem, uzskaitvežiem, kas kvalificēti atbilstoši savas piederības valsts tiesību aktiem, kapitāldaļas un balsstiesības Austrijas uzņēmumā nedrīkst pārsniegt 25 procentus.
Pakalpojumu sniedzējam ir vajadzīgs birojs vai profesionālās prakses vieta EEZ valstī (CPC 862).

FR: ir jāizpilda prasība par iedibinājumu vai dzīvesvietu. Pakalpojumus var sniegt ar jebkādas formas sabiedrības starpniecību, izņemot *SNC (Société en nom collectif)* un *SCS (Société en commandite simple)*. Īpaši nosacījumi attiecas uz *SEL (sociétés d'exercice libéral)*, *AGC (Association de gestion et comptabilité)* un *SPE (Société pluri-professionnelle d'exercice)*. (CPC 86213, 86219, 86220).

IT: iekļaušanai profesionālajā reģistrā, kas nepieciešama, lai varētu sniegt grāmatvedības un uzskaites pakalpojumus, ir vajadzīgs rezidenta statuss vai uzņēmuma domicils (CPC 86213, 86219, 86220).

PT: (attiecībā arī uz lielākās labvēlības režīmu): lai varētu sniegt grāmatvedības pakalpojumus, ir jāreģistrējas Sertificēto grāmatvežu kameras (*Ordem dos Contabilistas Certificados*) profesionālajā reģistrā ar nosacījumu, ka attiecībā uz Portugāles valstspiederīgajiem tiek piemērots ekvivalents režīms.

Pasākumi

AT: *Wirtschaftstreuhänderberufsgesetz* (Valsts grāmatveža un revidenta profesijas likums, *BGBL*. I Nr. 58/1999), § 12, § 65, § 67, § 68 (1) 4; un *Bilanzbuchhaltungsgesetz (BibuG)*, *BGBL*. I Nr. 191/2013, §§ 7, 11, 28.

FR: 1945. gada 19. septembra rīkojums 45-2138.

IT: Likumdošanas dekrēts 139/2005 un Likums 248/2006.

PT: Dekrētlíkums Nr. 452/99, kas grozīts ar Likumu Nr. 139/2015, 7. septembris.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – klātbūtne uz vietas

SI: lai sniegtu grāmatvedības un uzskaites pakalpojumus, nepieciešams iedibinājums Eiropas Savienībā (CPC 86213, 86219, 86220).

Pasākumi

SI: Likums par pakalpojumiem iekšējā tirgū, *Official Gazette RS No 21/10*.

d) Revīzijas pakalpojumi (CPC – 86211, 86212, izņemot grāmatvedības un uzskaites pakalpojumus)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms, lielākās labvēlības režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – valsts režīms, lielākās labvēlības režīms

EU: lai varētu sniegt obligātos revīzijas pakalpojumus, ir vajadzīgs dalībvalsts kompetento iestāžu apstiprinājums, kas var atzīt tāda revidenta kvalifikāciju līdzvērtīgumu, kurš ir Apvienotās Karalistes valstspiederīgais vai jebkuras trešās valsts valstspiederīgais, uz kuru attiecas savstarpības princips (CPC 8621).

Pasākumi

EU: Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2013/34/ES¹ un Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2006/43/EK².

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum

BG: var piemērot nediskriminējošas prasības attiecībā uz juridisko formu.

Pasākumi

BG: Neatkarīgas finanšu revīzijas likums.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2013/34/ES (2013. gada 26. jūnijs) par noteiktu veidu uzņēmumu gada finanšu pārskatiem, konsolidētajiem finanšu pārskatiem un saistītiem ziņojumiem, ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2006/43/EK un atceļ Padomes Direktīvas 78/660/EEK un 83/349/EEK (ES OV L 182, 29.6.2013., 19. lpp.).

² Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2006/43/EK (2006. gada 17. maijs), ar ko paredz gada pārskatu un konsolidēto pārskatu obligātās revīzijas, groza Padomes Direktīvu 78/660/EEK un Padomes Direktīvu 83/349/EEK un atceļ Padomes Direktīvu 84/253/EEK (ES OV L 157, 9.6.2006., 87. lpp.).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – klātbūtne uz vietas

AT: ārvalstu revidentiem, kas kvalificēti atbilstoši savas piederības valsts tiesību aktiem, kapitāldaļas un balsstiesības Austrijas uzņēmumā nedrīkst pārsniegt 25 procentus. Pakalpojumu sniedzējam ir vajadzīgs birojs vai profesionālās prakses vieta EEZ valstī.

Pasākumi

AT: *Wirtschaftstreuhänderberufsgesetz* (Valsts grāmatveža un revidenta profesijas likums, *BGBI.* I Nr. 58/1999), § 12, § 65, § 67, § 68 (1) 4.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – klātbūtne uz vietas

DK: lai varētu sniegt obligātos revīzijas pakalpojumus, revidentam jābūt apstiprinātam Dānijā. Lai saņemtu apstiprinājumu, ir vajadzīga dzīvesvieta EEZ dalībvalstī. Balsstiesības apstiprinātos revidentu un revīzijas uzņēmumos un revīzijas uzņēmumos, kas nav apstiprināti saskaņā ar regulu, ar kuru īsteno Direktīvu 2006/43/EK, kas pamatojas uz Līguma 54. panta 3. punkta g) apakšpunktu un attiecas uz obligātajām revīzijām, nedrīkst pārsniegt 10 % no balsstiesībām.

FR: (attiecībā arī uz lielākās labvēlības režīmu): attiecībā uz obligāto revīziju ir jāizpilda iedibinājuma vai dzīvesvietas prasība. Apvienotās Karalistes valstspiederīgie var sniegt obligātos revīzijas pakalpojumus Francijā, ievērojot savstarpības principu. Pakalpojumus var sniegt ar jebkādas formas sabiedrības starpniecību, izņemot tās, kurās partneri tiek uzskatīti par tirgotājiem ("*commerçants*"), piemēram, *SNC (Société en nom collectif)* un *SCS (Société en commandite simple)*.

PL: lai sniegtu revīzijas pakalpojumus, nepieciešams iedibinājums Eiropas Savienībā.

Piemēro prasības attiecībā uz juridisko formu.

Pasākumi

DK: *Revisorloven* (Dānijas Likums par apstiprinātiem revidentiem un revīzijas uzņēmumiem), 2008. gada 20. novembra Likums Nr. 1287.

FR: *Code de commerce*.

PL: 2017. gada 11. maija Likums par obligātajiem revidentiem, revīzijas uzņēmumiem un publisko uzraudzību — Likumu krājums, 2017, 1089. poz.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

CY: Lai saņemtu atļauju, ir jāveic ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenais kritērijs ir stāvoklis nodarbinātības jomā apakšnozarē. Fiziskām personām ir atļauts veidot profesionālās apvienības (pilnsabiedrības).

SK: tikai uzņēmumam, kurā vismaz 60 procenti līdzdalības kapitāla vai balsstiesību pieder Slovērijas vai citas dalībvalsts valstspiederīgajiem, var atļaut veikt revīzijas Slovērijas Republikā.

Pasākumi

CY: 2017. gada Revidentu likums (Likums 53(I)/2017).

SK: Likums Nr. 423/2015 par obligāto revīziju.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – valsts režīms, klātbūtne uz vietas

DE: revīzijas uzņēmumiem (*Wirtschaftsprüfungsgesellschaften*) var būt tikai tāda juridiskā forma, kas ir pieņemama EEZ. Pilnsabiedrības un komerciālas komandītsabiedrības var tikt atzītas par *Wirtschaftsprüfungsgesellschaften* tikai tad, ja tās ir iekļautas komercreģistrā kā tirdzniecības partnerības, pamatojoties uz to fīduciārajām darbībām, *WPO* 27. pants. Tomēr revidenti no trešām valstīm, kas reģistrēti atbilstoši *WPO* 134. pantam, drīkst veikt gada fiskālo pārskatu obligāto revīziju vai iesniegt konsolidētos finanšu pārskatus par sabiedrībām, kuru galvenā mītne atrodas ārpus Savienības un kuru pārvedamie vērtspapīri tiek piedāvāti tirdzniecībai regulētā tirgū.

Pasākumi

DE: *Handelsgesetzbuch (HGB)*; Komerctiesību kodekss);

Gesetz über eine Berufsordnung der Wirtschaftsprüfer (Wirtschaftsprüferordnung - WPO; Valsts grāmatveža likums).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – valsts režīms

ES: obligātajam revidentam jābūt dalībvalsts valstspiederīgajam. Šī atruna neattiecas uz tādu sabiedrību revidēšanu, kuras ir no valstīm ārpus Eiropas Savienības un kuras tiek kotētas Spānijas regulētajā tirgū.

Pasākumi

ES: *Ley 22/2015, de 20 de julio, de Auditoría de Cuentas* (jaunais Revīzijas likums: Likums Nr. 22/2015 par revīzijas pakalpojumiem).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms

EE: piemēro prasības attiecībā uz juridisko formu. Balsu vairākums, ko pārstāv revīzijas uzņēmuma akcijas, pieder zvērinātiem revidentiem EEZ dalībvalsts kompetentās iestādes uzraudzībā, kuri ieguvuši kvalifikāciju EEZ dalībvalstī, vai revīzijas uzņēmumiem. Vismaz trīs ceturtdaļas personu, kas pārstāv revīzijas uzņēmumu, pamatojoties uz tiesību aktiem, ir ieguvušas kvalifikāciju EEZ dalībvalstī.

Pasākumi

EE: Revidentu darbības likums (*Audiitortevuse seadus*), § 76-77.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms, lielākās labvēlības režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum

SI: jābūt komerciālai klātbūtnei. Trešās valsts revīzijas struktūra var būt kapitāldaļu turētājs vai veidot līgumsabiedrību Slovēnijā ar nosacījumu, ka saskaņā ar tās valsts tiesību aktiem, kurā trešās valsts revīzijas struktūra ir reģistrēta, Slovēnijas revīzijas uzņēmumi var būt kapitāldaļu turētājs vai veidot revīzijas struktūru kā līgumsabiedrību minētajā valstī (savstarpības prasība).

Pasākumi

SI: Revīzijas likums (ZRev-2), *Official Gazette RS No 65/2008* (ar jaunākajiem grozījumiem Nr. 84/18), un Uzņēmumu likums (ZGD-1), *Official Gazette RS No 42/2006* (ar jaunākajiem grozījumiem Nr. 22/19 – ZPosS).

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – klātbūtne uz vietas

BE: nepieciešams iedibinājums Beļģijā, kur tiks veikta profesionālā darbība un kur tiks glabāti ar to saistītie akti, dokumenti un korespondence, un vismaz vienam uzņēmuma administratoram vai vadītājam jābūt apstiprinātam revidentam.

FI: vismaz vienam no revidentiem Somijas sabiedrībā ar ierobežotu atbildību un sabiedrībā, kam ir pienākums veikt revīziju, jābūt EEZ rezidentam. Revidentam jābūt valstī licencētam revidentam vai valstī licencētam revīzijas uzņēmumam.

HR: revīzijas pakalpojumus var sniegt tikai juridiskas personas, kas iedibinātas Horvātijā, vai fiziskas personas, kuras ir Horvātijas rezidenti.

IT: lai fiziskas personas varētu sniegt revīzijas pakalpojumus, tām ir jāizpilda prasība par dzīvesvietu.

LT: lai sniegtu revīzijas pakalpojumus, jābūt iedibinājumam EEZ.

SE: tikai Zviedrijā apstiprināti revidenti un Zviedrijā reģistrēti revīzijas uzņēmumi var sniegt obligātās revīzijas pakalpojumus. Dzīvesvietai jābūt EEZ. Nosaukumu "apstiprināts revidents" un "pilnvarots revidents" var izmantot vienīgi Zviedrijā apstiprināti vai pilnvaroti revidenti. Saimnieciskās darbības kooperatīvu un dažu citu uzņēmumu revidenti, kuri nav sertificēti vai apstiprināti revidenti, jābūt EEZ rezidentiem, ja vien valdība vai valdības iecelta iestāde konkrētā gadījumā nelemj citādi.

Pasākumi

BE: 2016. gada 7. decembra Likums par revidentu profesijas organizēšanu un publisko uzraudzību (Valsts revidentu likums).

FI: *Tilintarkastuslaki* (Revīzijas likums) (459/2007); nozaru likumi, kuros ir prasība izmantot vietējā līmenī licencētus revidentus.

HR: Revīzijas likums (OG 146/05, 139/08, 144/12), 3. pants.

IT: Likumdošanas dekrēts 58/1998, 155., 158. un 161. pants;

Republikas Prezidenta dekrēts 99/1998 un Likumdošanas dekrēts 39/2010, 2. pants.

LT: 1999. gada 15. jūnija Likums par revīziju Nr. VIII-1227 (2008. gada 3. jūlija jaunā redakcija Nr. X1676).

SE: *Revisorslagen* (Revidentu likums) (2001:883);

Revisionslag (Revīzijas likums) (1999:1079);

Aktiebolagslagen (Sabiedrību likums) (2005:551);

Lag om ekonomiska föreningar (Saimnieciskas darbības kooperatīvu likums) (2018:672) un citi likumi, kas reglamentē prasības par apstiprinātu revidentu izmantošanu.

- e) Nodokļu konsultāciju pakalpojumi (CPC 863, neietver juridisko konsultāciju un juridiskās pārstāvības pakalpojumus nodokļu jautājumos, kas ietverti juridiskajos pakalpojumos)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – klātbūtne uz vietas

AT: ārvalstu nodokļu konsultantiem, kas kvalificēti atbilstoši savas piederības valsts tiesību aktiem, kapitāldaļas un balsstiesības Austrijas uzņēmumā nedrīkst pārsniegt 25 procentus. Pakalpojumu sniedzējam ir vajadzīgs birojs vai profesionālās prakses vieta EEZ valstī.

Pasākumi

AT: *Wirtschaftstreuhänderberufsgesetz* (Valsts grāmatveža un revidenta profesijas likums, *BGBI.*

I Nr. 58/1999), § 12, § 65, § 67, § 68 (1) 4.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – klātbūtne uz vietas

FR: ir jāizpilda prasība par iedibinājumu vai dzīvesvietu. Pakalpojumus var sniegt ar jebkādas formas sabiedrības starpniecību, izņemot *SNC (Société en nom collectif)* un *SCS (Société en commandite simple)*. Īpaši nosacījumi attiecas uz *SEL (sociétés d'exercice libéral)*, *AGC (Association de gestion et comptabilité)* un *SPE (Société pluri-professionnelle d'exercice)*.

Pasākumi

FR: 1945. gada 19. septembra rīkojums 45-2138.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – valsts režīms

BG: nodokļu konsultantiem ir jābūt dalībvalsts valstspiederīgajiem.

Pasākumi

BG: Grāmatvedības likums;

Neatkarīgas finanšu revīzijas likums; Fizisko personu ienākuma nodokļa likums un Uzņēmumu ienākuma nodokļa likums.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – klātbūtne uz vietas

HU: nodokļu konsultāciju pakalpojumu sniedzējam ir jābūt EEZ rezidentam.

IT: jābūt rezidentam.

Pasākumi

HU: 2017. gada Likums Nr. 150 par nodokļu uzlikšanu, Valdības Dekrēts 2018/263: par nodokļu konsultāciju darbību licencēšanu un mācībām.

IT: Likumdošanas dekrēts 139/2005 un Likums 248/2006.

- f) Arhitektūras un pilsētplānošanas pakalpojumi, inženiertehniskie pakalpojumi un integrētie inženiertehniskie pakalpojumi (CPC 8671, 8672, 8673, 8674)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum

FR: lai sniegtu arhitektūras pakalpojumus, arhitekts var iedibināties Francijā, izmantojot tikai šādas juridiskās formas (pamatojoties uz nediskriminācijas principu): *SA et SARL (sociétés anonymes, à responsabilité limitée)*, *EURL (Entreprise unipersonnelle à responsabilité limitée)*, *SCP (en commandite par actions)*, *SCOP (Société coopérative et participative)*, *SELARL (société d'exercice libéral à responsabilité limitée)*, *SELAFA (société d'exercice libéral à forme anonyme)*, *SELAS (société d'exercice libéral)* vai *SAS (Société par actions simplifiée)*, vai kā privātpersona, vai kā partneris arhitektu birojā (CPC 8671).

Pasākumi

FR: *Loi 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales; Décret 95-129 du 2 février 1995 relatif à l'exercice en commun de la profession d'architecte sous forme de société en participation;*

Décret 92-619 du 6 juillet 1992 relatif à l'exercice en commun de la profession d'architecte sous forme de société d'exercice libéral à responsabilité limitée SELARL, société d'exercice libéral à forme anonyme SELAFA, société d'exercice libéral en commandite par actions SELCA; un Loi 77-2 du 3 janvier 1977.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

BG: lai fiziskas personas varētu sniegt arhitektūras, pilsētplānošanas un inženiertehniskos pakalpojumus, ir vajadzīga dzīvesvieta EEZ dalībvalstī vai Šveices Konfederācijā.

Pasākumi

BG: Teritorijas attīstības likums;

Būvnieku kameras likums; un

Likums par Arhitektu un inženieru kamerām saistībā ar Projektu izstrādi.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – valsts režīms

HR: pilnvarotai fiziskai vai juridiskai personai Horvātijā jāapstiprina ārvalstu arhitekta, inženiera vai pilsētplānotāja izstrādāta dizainparauga vai projekta atbilstība Horvātijas tiesību aktiem (CPC 8671, 8672, 8673, 8674).

Pasākumi

HR: Likums par fizisko plānošanu un būvdarbiem (OG 118/18, 110/19);

Fiziskās plānošanas likums (OG 153/13, 39/19).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – valsts režīms, klātbūtne uz vietas

CY: uz arhitektūras un pilsētplānošanas pakalpojumiem, inženiertehniskajiem un integrētajiem inženiertehniskajiem pakalpojumiem attiecas nosacījums par valstspiederību un dzīvesvietu (CPC 8671, 8672, 8673, 8674).

Pasākumi

CY: Likums Nr. 41/1962, ar grozījumiem; Likums Nr. 224/1990, ar grozījumiem, un Likums Nr. 29(I)2001, ar grozījumiem.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – klātbūtne uz vietas

CZ: jābūt EEZ rezidentam.

HU: prasība būt EEZ rezidentam tiek piemērota fiziskām personām, kas atrodas Ungārijas teritorijā un sniedz šādus pakalpojumus: arhitektūras pakalpojumi, inženiertehniskie pakalpojumi (attiecas tikai uz darbiniekiem stažieriem pēcdiploma mācībās), integrētie inženiertehniskie pakalpojumi un ainavu arhitektūras pakalpojumi (CPC 8671, 8672, 8673, 8674).

IT: lai tiktu iekļauts profesionālajā reģistrā, kas nepieciešams, lai varētu sniegt arhitektūras un inženiertehniskos pakalpojumus, jābūt Itālijas rezidentam vai profesionālajam domicilam / uzņēmuma adresei jābūt Itālijā (CPC 8671, 8672, 8673, 8674).

SK: lai reģistrētos profesionālajā kamerā, kas nepieciešams, lai varētu sniegt arhitektūras un inženiertehniskos pakalpojumus, jābūt EEZ rezidentam (CPC 8671, 8672, 8673, 8674).

Pasākumi

CZ: Likums Nr. 360/1992 Coll. par to pilnvaroto arhitektu un pilnvaroto inženieru un tehniķu profesijas praksi, kuri strādā ēku būvniecības jomā.

HU: 1996. gada Likums LVIII par arhitektu un inženieru profesionālajām kamerām.

IT: Karaļa Dekrēts Nr. 2537/1925, noteikumi par arhitekta un inženiera profesiju; Likums 1395/1923. un

Republikas Prezidenta dekrēts (D.P.R.) 328/2001.

SK: Likums 138/1992 par arhitektiem un inženieriem, 3., 15., 15.a, 17.a un 18.a pants.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms

BE: arhitektūras pakalpojumu sniegšana ietver kontroli pār darbu izpildi (CPC 8671, 8674).

Ārvalstu arhitektiem, kas ir pilnvaroti savā piederības valstī un vēlas neregulāri praktizēt savā profesijā Beļģijā, ir jāsaņem iepriekšēja atļauja no profesionālās organizācijas padomes tajā ģeogrāfiskajā teritorijā, kurā viņi plāno praktizēt.

Pasākumi

BE: 1939. gada 20. februāra Likums par arhitekta profesijas nosaukuma aizsardzību un

1963. gada 26. jūnija likums, ar ko izveido Arhitektu profesionālo organizāciju;

1983. gada 16. decembra Ētikas kodekss, ko izveidojusi valsts Arhitektu profesionālās organizācijas padome (apstiprināts ar 1985. gada 18. aprīļa A.R. 1. pantu, 1985. gada 8. maija M.B.).

3. atruna. Profesionālie pakalpojumi (ar veselību saistītie pakalpojumi un farmācijas izstrādājumu mazumtirdzniecība)

Nozare – apakšnozare: Profesionālie pakalpojumi – medicīnas (tostarp psihologu) un zobārstniecības pakalpojumi; vecmāšu, medmāsu, fizioterapeitu un medicīnas palīgpersonāla pakalpojumi; veterinārmedicīniskie pakalpojumi; zāļu, medicīnisko un ortopēdisko preču mazumtirdzniecība un citi farmaceitu sniegti pakalpojumi

Nozares klasifikācija: CPC 9312, 93191, 932, 63211

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Lielākās labvēlības režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa/sadaļa: Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

a) Medicīnas, zobārstniecības, vecmāšu, medmāsu, fizioterapeitu un vidējā medicīniskā personāla pakalpojumi (CPC 852, 9312, 93191)

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – valsts režīms, lielākās labvēlības režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – valsts režīms, lielākās labvēlības režīms

IT: lai sniegtu psihologa pakalpojumus, nepieciešama Eiropas Savienības valstspiederība, un ārvalstu speciālistiem var ļaut praktizēt, pamatojoties uz savstarpību (daļa no CPC 9312).

Pasākumi

IT: Likums 56/1989 par psihologa profesiju.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms, klātbūtne uz vietas

CY: uz medicīnas (tostarp psihologu), zobārstniecības, vecmāšu, medmāsu, fizioterapeitu un medicīnas palīgpersonāla pakalpojumiem attiecas nosacījums par Kipras valstspiederību un dzīvesvietu.

Pasākumi

CY: Likums par ārstu reģistrāciju (250. nodaļa), ar grozījumiem;

Likums par zobārstu reģistrāciju (249. nodaļa), ar grozījumiem;

Likums 75(I)/2013 – podologi;

Likums 33(I)/2008 (ar grozījumiem) – medicīniskās fizikas eksperti;

Likums 34(I)/2006 (ar grozījumiem) – arodslimību ārsti;

Likums 9(I)/1996 (ar grozījumiem) – zobu tehniķi;

Likums 68(I)/1995 (ar grozījumiem) – psihologi;

Likums 16(I)/1992 (ar grozījumiem) – acu ārsti;

Likums 23(I)/2011 (ar grozījumiem) – radiologi/radioterapeiti;
Likums 31(I)/1996 (ar grozījumiem) – dietologi/ uztura speciālisti;
Likums 140/1989 (ar grozījumiem) – fizioterapeiti; un
Likums 214/1988 (ar grozījumiem) – medmāsas.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība –
piekļuve tirgum, klātbūtne uz vietas

DE (attiecas arī uz valdības reģionālo līmeni): profesionālās darbības reģistrācijai var piemērot
ģeogrāfiskus ierobežojumus, kas vienādi piemērojami gan valstspiederīgajiem, gan personām, kas
nav valstspiederīgie.

Ārstiem (tostarp psihologiem, psihoterapeitiem un zobārstiem) jāreģistrējas reģionālajās obligātās
veselības apdrošināšanas ārstu vai zobārstu apvienībās (*kassenärztliche vai kassenzahnärztliche
Vereinigungen*), ja viņi vēlas ārstēt pacientus, kurus apdrošina obligātās veselības apdrošināšanas
fondi. Šādai reģistrācijai var piemērot kvantitatīvus ierobežojumus, pamatojoties uz ārstu reģionālo
sadalījumu. Šis ierobežojums neattiecas uz zobārstiem. Reģistrācija ir vajadzīga tikai ārstiem, kuri
piedalās publiskajā veselības aprūpes sistēmā. Var pastāvēt nediskriminējoši ierobežojumi attiecībā
uz iedibinājuma juridisko formu šo pakalpojumu sniegšanai (§ 95 SGB V).

Vecmāšu pakalpojumus drīkst sniegt tikai fiziskas personas. Attiecībā uz medicīnas un
zobārstniecības pakalpojumiem piekļuve ir iespējama fiziskām personām, licencētiem medicīniskās
aprūpes centriem un pilnvarotām iestādēm. Var tikt piemērotas iedibinājuma prasības.

Attiecībā uz telemedicīnu IST (informācijas un sakaru tehnoloģiju) pakalpojumu sniedzēju skaits var būt ierobežots, lai garantētu sadarbību, saderību un nepieciešamo drošības standartu ievērošanu. Šo ierobežojumu piemēro, pamatojoties uz nediskriminācijas principu (CPC 9312, 93191).

Pasākumi

Bundesärzteordnung (BÄO; Federālie medicīnas noteikumi);
Gesetz über die Ausübung der Zahnheilkunde (ZHG);
Gesetz über den Beruf der Psychotherapeutin und des Psychotherapeuten (PsychThG; Likums par psihoterapijas pakalpojumu sniegšanu);
Gesetz über die berufsmäßige Ausübung der Heilkunde ohne Bestallung (Heilpraktikergesetz);
Gesetz über das Studium und den Beruf von Hebammen (HebG);
Gesetz über die Pflegeberufe (PflBG);
Sozialgesetzbuch Fünftes Buch (SGB V; Sociālais kodekss, Piektā grāmata) – obligātā veselības apdrošināšana.

Reģionālā līmenī

Heilberufekammergesetz des Landes Baden-Württemberg;
Gesetz über die Berufsausübung, die Berufsvertretungen und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Heilberufe-Kammergesetz - HKaG) in Bayern;
Berliner Heilberufekammergesetz (BlnHKG);
Heilberufsgesetz Brandenburg (HeilBerG);
Bremisches Gesetz über die Berufsvertretung, die Berufsausübung, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Psychotherapeuten, Tierärzte und Apotheker (Heilberufsgesetz - HeilBerG);
Heilberufsgesetz Mecklenburg-Vorpommern (Heilberufsgesetz M-V – HeilBerG);
Heilberufsgesetz (HeilBG NRW);
Heilberufsgesetz (HeilBG Rheinland-Pfalz);

Gesetz über die öffentliche Berufsvertretung, die Berufspflichten, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte/ Ärztinnen, Zahnärzte/ Zahnärztinnen, psychologischen Psychotherapeuten/ Psychotherapeutinnen und Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten/psychotherapeutinnen, Tierärzte/Tierärztinnen und Apotheker/Apothekerinnen im Saarland (Saarländisches Heilberufekammergesetz - SHKG); Gesetz über Berufsausübung, Berufsvertretungen und Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder und Jugendlichenpsychotherapeuten im Freistaat (Sächsisches Heilberufekammergesetz – SächsHKaG) und Thüringer Heilberufegesetz.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum un klātbūtne uz vietas

FR: ārvalstu investoriem ir pieejamas tikai juridiskās formas "*société d'exercice liberal*" (*SEL*) un "*société civile professionnelle*" (*SCP*), savukārt Savienības investoriem ir pieejami arī citi juridisko formu veidi. Lai sniegtu medicīnas, zobārstniecības un vecmāšu pakalpojumus, nepieciešama Francijas valstspiederība. Tomēr ārvalstniekiem ir iespējama piekļuve atbilstoši ikgadējām kvotām. Medicīnas, zobārstniecības un vecmāšu pakalpojumus un medmāsu pakalpojumus var sniegt ar *SEL à forme anonyme, à responsabilité limitée par actions simplifiée ou en commandite par actions SCP, société coopérative* (tikai neatkarīgiem vispārējās un specializētās aprūpes ārstiem) vai *société interprofessionnelle de soins ambulatoires (SISA)* tikai attiecībā uz multidisciplināru veselības aprūpes tīklu (*MSP*).

Pasākumi

FR: *Loi 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales, Loi n°2011-940 du 10 août 2011 modifiant certaines dispositions de la loi n°2009-879 dite HPST, Loi n°47-1775 portant statut de la coopération; un Code de la santé publique.*

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum

AT: ārstu sadarbība sabiedrības veselības ambulatorajai aprūpei, tā sauktā kopprakse, var notikt tikai šādās juridiskajās formās: *Offene Gesellschaft/OG* vai *Gesellschaft mit beschränkter Haftung/GmbH*. Šādā koppraksē partneri var būt vienīgi ārsti. Tiem ir jāiegūst tiesības uz neatkarīgu ārstu praksi, ko reģistrē Austrijas Ārstu kamerā, un praksē aktīvi jādarbojas ārsta profesijā. Citas fiziskas vai juridiskas personas nevar būt partneri koppraksē un nevar piedalīties tās ienākumu vai peļņas sadalē (daļa no CPC 9312).

Pasākumi

AT: Ārstu likums, *BGBI*. I Nr. 169/1998, §§ 52a - 52c;

Federālais likums, kas reglamentē augsta līmeņa saistīto veselības nozares darbinieku profesijas, *BGBI*. Nr. 460/1992 un Federālais likums, kas reglamentē zemākā un augstākā līmeņa ārstnieciskos masierus, *BGBI*. Nr. 169/2002.

b) Veterinārmedicīniskie pakalpojumi (CPC 932)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, lielākās labvēlības režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms, lielākās labvēlības režīms

AT: tikai EEZ dalībvalsts valstspiederīgie drīkst sniegt veterinārmedicīniskos pakalpojumus. No valstspiederības prasības ir atbrīvoti tādu valstu valstspiederīgie, kuras nav EEZ dalībvalstis, ja ar attiecīgo valsti, kas nav EEZ dalībvalsts, ir noslēgts Savienības nolīgums, kurā paredzēts valsts režīms attiecībā uz investīcijām un pārrobežu tirdzniecību veterinārmedicīnisko pakalpojumu jomā.

ES: lai strādātu šajā profesijā, jābūt profesionālās apvienības biedram un nepieciešama Savienības valstspiederība, taču no šīs prasības var atbrīvot, ja noslēgts divpusējs nolīgums par profesiju. Veterinārmedicīniskos pakalpojumus drīkst sniegt tikai fiziskas personas.

FR: lai sniegtu veterinārmedicīniskos pakalpojumus, nepieciešama EEZ valstspiederība, taču no valstspiederības prasības var atbrīvot, pamatojoties uz savstarpību. Sabiedrībām, kas sniedz veterinārmedicīniskos pakalpojumus, var būt šādas juridiskās formas: *SCP (Société civile professionnelle)* un *SEL (Société d'exercice liberal)*.

Ar zināmiem nosacījumiem var atļaut citas sabiedrības juridiskās formas, kas paredzētas Francijas tiesību aktos vai kādas citas EEZ dalībvalsts tiesību aktos, ja to juridiskā adrese, galvenā vadība vai galvenā uzņēmējdarbības vieta ir šajā valstī.

Pasākumi

AT: *Tierärztegesetz* (Veterinārijas likums), *BGBI.* Nr. 16/1975, §3 (2) (3).

ES: *Real Decreto 126/2013, de 22 de febrero, por el que se aprueban los Estatutos Generales de la Organización Colegial Veterinaria Española*; 62. un 64. pants.

FR: *Code rural et de la pêche maritime*.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – valsts režīms, klātbūtne uz vietas

CY: uz veterinārmedicīnisko pakalpojumu sniegšanu attiecas nosacījums par valstspiederību un dzīvesvietu.

EL: lai sniegtu veterinārmedicīniskos pakalpojumus, nepieciešama EEZ vai Šveices valstspiederība.

HR: tikai juridiskas un fiziskas personas, kas iedibinājušās dalībvalstī veterinārmedicīnisku darbību veikšanai, var sniegt pārrobežu veterinārmedicīniskos pakalpojumus Horvātijas Republikā. Tikai Savienības valstspiederīgie var izveidot veterinārārsta praksi Horvātijas Republikā.

HU: lai varētu sniegt veterinārmedicīniskos pakalpojumus, jābūt Ungārijas Veterinārārstu kameras biedram, un, lai par tādu kļūtu, ir jābūt EEZ valstspiederīgajam. Lai saņemtu atļauju iedibināties, ir jāveic ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenie kritēriji: darba tirgus apstākļi nozarē.

Pasākumi

CY: Likums 169/1990, ar grozījumiem.

EL: Prezidenta dekrēts 38/2010, Ministrijas lēmums 165261/IA/2010 (*Gov. Gazette 2157/B*).

HR: Veterinārijas likums (OG 83/13, 148/13, 115/18), 3. panta 67. punkts, 105. un 121. pants.

HU: 2012. gada Likums CXXVII par Ungārijas Veterinārārstu kameru un veterinārmedicīnisko pakalpojumu sniegšanas nosacījumiem.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – klātbūtne uz vietas

CZ: lai sniegtu veterinārmedicīniskos pakalpojumus, nepieciešama fiziska klātbūtne teritorijā.

IT un PT: lai sniegtu veterinārmedicīniskos pakalpojumus, ir jābūt rezidentam.

PL: lai sniegtu veterinārmedicīniskos pakalpojumus, nepieciešama fiziska klātbūtne teritorijā. Lai strādātu veterinārārsta profesijā Polijas teritorijā, valstu ārpus Eiropas Savienības valstspiederīgajiem ir jānokārto poļu valodas eksāmens, ko rīko Polijas veterinārārstu kamera.

SI: tikai juridiskas un fiziskas personas, kas iedibinātas dalībvalstī veterināru darbību veikšanai, var sniegt pārrobežu veterinārmedicīniskos pakalpojumus Slovēnijas Republikā.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum

SK: lai reģistrētos profesionālajā kamerā, kas nepieciešams, lai strādātu profesijā, nepieciešama dzīvesvieta EEZ. Veterinārmedicīniskos pakalpojumus drīkst sniegt tikai fiziskas personas.

Pasākumi

CZ: Likums Nr. 166/1999 Coll. (Veterinārijas likums), §58-63, 39; un

Likums Nr. 381/1991 Coll. (par Čehijas Republikas Veterinārārstu kameru), 4. pants.

IT: Likumdošanas dekrēts C.P.S. 233/1946, 7.-9. pants; un
Republikas Prezidenta dekrēts (DPR) 221/1950, 7. punkts.

PL: 1990. gada 21. decembra Likums par veterinārārsta profesiju un veterinārārstu kamerām.

PT: Dekrētlukums 368/91 (Veterinārārstu profesionālās apvienības statūti) *alterado p/ Lei 125/2015*,
3 set.

SI: *Pravilnik o priznavanju poklicnih kvalifikacij veterinarjev* (Noteikumi par veterinārārstu
profesionālo kvalifikāciju atzīšanu), *Uradni list RS, št. (Official Gazette No)* 71/2008, 7/2011,
59/2014, ietverti 21/2016 Likumā par pakalpojumiem iekšējā tirgū, *Official Gazette RS No* 21/2010.

SK: Likums 442/2004 par privātajiem veterinārārstiem un veterinārārstu kamerām, 2. pants.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība –
piekļuve tirgum

DE (attiecas arī uz valdības reģionālo līmeni): veterinārmedicīniskos pakalpojumus drīkst sniegt
tikai fiziskas personas. Telemedicīnas pakalpojumus var sniegt tikai primārās ārstēšanas kontekstā
ar iepriekšēju veterinārārsta fizisku klātbūtni.

DK un NL: veterinārmedicīniskos pakalpojumus drīkst sniegt tikai fiziskas personas.

IE: veterinārmedicīniskos pakalpojumus drīkst sniegt tikai fiziskas personas vai
personālsabiedrības.

LV: veterinārmedicīniskos pakalpojumus drīkst sniegt tikai fiziskas personas.

Pasākumi

DE: *Bundes-Tierärzteordnung (BTÄO*; Veterinārārsta profesijas federālais kodekss).

Reģionālā līmenī:

likumi par federālo zemju mediķu padomēm (*Heilberufs- und Kammergesetze der Länder*) un (pamatojoties uz tiem)

Baden-Württemberg, Gesetz über das Berufsrecht und die Kammern der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte Apotheker, Psychologischen Psychotherapeuten sowie der Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Heilberufe-Kammergesetz - HBKG);

Bayern, Gesetz über die Berufsausübung, die Berufsvertretungen und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Heilberufe-Kammergesetz - HKaG);

Berliner Heilberufekammergesetz (BlnHKG);

Brandenburg, Heilberufsgesetz (HeilBerG);

Bremen, Gesetz über die Berufsvertretung, die Berufsausübung, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Psychotherapeuten, Tierärzte und Apotheker (Heilberufsgesetz - HeilBerG);

Hamburg, Hamburgisches Kammergesetz für die Heilberufe (HmbKGH);

Hessen, Gesetz über die Berufsvertretungen, die Berufsausübung, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker, Psychologischen Psychotherapeuten und Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Heilberufsgesetz);

Mecklenburg-Vorpommern, Heilberufsgesetz (HeilBerG);

Niedersachsen, Kammergesetz für die Heilberufe (HKG);

Nordrhein-Westfalen, Heilberufsgesetz NRW (HeilBerg);

Rheinland-Pfalz, Heilberufsgesetz (HeilBG);

Saarland, Gesetz Nr. 1405 über die öffentliche Berufsvertretung, die Berufspflichten, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte/Ärztinnen, Zahnärzte/Zahnärztinnen,

Tierärzte/Tierärztinnen und Apotheker/Apothekerinnen im Saarland (Saarländisches Heilberufekammergesetz - SHKG);

Sachsen, Gesetz über Berufsausübung, Berufsvertretungen und Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten im Freistaat Sachsen (Sächsisches Heilberufekammergesetz – SächsHKaG);

Sachsen-Anhalt, Gesetz über die Kammern für Heilberufe Sachsen-Anhalt (KGHB-LSA);

Schleswig-Holstein, Gesetz über die Kammern und die Berufsgerichtsbarkeit für die Heilberufe (Heilberufekammergesetz - HBKG);

Thüringen, Thüringer Heilberufegesetz (ThürHeilBG) un

Berufsordnungen der Kammern (Veterinärärstu padomju profesionālās rīcības kodeksi).

DK: *Lovbekendtgørelse nr. 40 af lov om dyrlæger af 15. januar 2020* (2020. gada 15. janvāra konsolidētais likums Nr. 40 par veterinārārstiem).

IE: 2005. gada Veterinārmedicīniskās prakses likums.

LV: Veterinārmedicīnas likums.

NL: *WID op de uitoefening van de diergeneeskunde 1990 (WUD).*

- c) Farmācijas izstrādājumu, medicīnisko un ortopēdisko preču mazumtirdzniecība un citi farmaceitu sniegti pakalpojumi (CPC 63211).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā līmeņa vadība un direktoru padomes

AT: farmācijas izstrādājumu un īpašu medicīnas preču mazumtirdzniecība sabiedrībai drīkst notikt tikai aptiekās. Lai varētu vadīt aptieku, ir vajadzīga EEZ dalībvalsts vai Šveices Konfederācijas valstspiederība. Aptieku nomniekiem un par aptieku vadību atbildīgajām personām jābūt EEZ dalībvalsts vai Šveices Konfederācijas valstspiederīgajiem.

Pasākumi

AT: *Apothekengesetz* (Aptieku likums), *RGBL*. Nr. 5/1907 ar grozījumiem, §§ 3, 4, 12;
Arzneimittelgesetz (Zāļu likums), *BGBL*. Nr. 185/1983, ar grozījumiem, §§ 57, 59, 59a;
Medizinproduktegesetz (Medicīnas ierīču likums), *BGBL*. Nr. 657/1996, ar grozījumiem, § 99.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms

DE: aptieku drīkst vadīt tikai fiziskas personas (farmaceiti). Citu valstu valstspiederīgie vai personas, kuras nav nokārtojušas Vācijas eksāmenu farmācijā, var saņemt tikai licenci tādas aptiekas pārņemšanai, kas jau pastāvējusi iepriekšējos trīs gadus. Kopējais aptieku skaits uz vienu personu ir ierobežots līdz vienai aptiekai un trim aptieku filiālēm.

FR: EEZ valsts vai Šveices valstspiederības prasība, lai pārvaldītu aptieku.

Ārvalstu farmaceitiem var atļaut iedibināties atbilstoši ikgadējām kvotām. Lai atvērtu aptieku, jāsaņem atļauja, un komerciālai klātbūtnei, ieskaitot zāļu tālpārdošanu sabiedrībai informācijas sabiedrības pakalpojumu ietvaros, bez diskriminācijas jābūt tikai vienā no šādām juridiskajām formām, kas atļautas saskaņā ar valsts tiesību aktiem: *société d'exercice libéral (SEL) anonyme, par actions simplifiée, à responsabilité limitée unipersonnelle* vai *pluripersonnelle, en commandite par actions, société en noms collectifs (SNC)* vai *société à responsabilité limitée (SARL) unipersonnelle* vai *pluripersonnelle*.

Pasākumi

DE: *Gesetz über das Apothekenwesen (ApoG*; Vācijas Aptieku likums);
Gesetz über den Verkehr mit Arzneimitteln (AMG);
Gesetz über Medizinprodukte (MPG);
Verordnung zur Regelung der Abgabe von Medizinprodukten (MPAV).

FR: *Code de la santé publique* un
Loi 90-1258 du 31 décembre 1990 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales un *Loi 2015-990 du 6 août 2015*.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms

EL: lai varētu vadīt aptieku, nepieciešama Eiropas Savienības valstspiederība.

HU: lai varētu vadīt aptieku, nepieciešama EEZ valstspiederība.

LV: lai uzsāktu pastāvīgu praksi aptiekā, ārvalstu farmaceitam vai farmaceita asistentam, kurš izglītību ieguvis valstī, kas nav dalībvalsts vai EEZ dalībvalsts, vismaz viens gads jānostrādā aptiekā EEZ dalībvalstī farmaceita uzraudzībā.

Pasākumi

EL: Likums 5607/1932, kas grozīts ar Likumiem 1963/1991 un 3918/2011.

HU: 2006. gada Likums XCVIII par vispārīgiem noteikumiem attiecībā uz zāļu un medicīnas palīg līdzekļu uzticamu un ekonomiski pamatotu piegādi un zāļu izplatīšanu.

LV: Farmācijas likums, 38. pants.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum

BG: aptieku vadītājiem jābūt kvalificētiem farmaceitiem, un viņi drīkst vadīt tikai vienu aptieku, kurā viņi paši strādā. Attiecībā uz aptieku skaitu, kas var piederēt vienai personai Bulgārijas Republikā, ir noteikta kvota (ne vairāk par 4 aptiekām).

DK: tikai fiziskām personām, kam Dānijas Veselības un zāļu iestāde ir piešķīrusi farmaceita licenci, ir atļauts sniegt farmācijas izstrādājumu un īpašu medicīnas preču mazumtirdzniecības pakalpojumus sabiedrībai.

ES, HR, HU un PT: Lai saņemtu atļauju iedibināties, ir jāveic ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenie kritēriji: iedzīvotāju skaits un blīvums teritorijā.

IE: Farmācijas izstrādājumu, izņemot bezrecepšu zāļu, tirdzniecība pa pastu ir aizliegta.

MT: aptieku licenču izsniegšanai piemēro īpašus ierobežojumus. Nevienai personai nav vairāk par vienu licenci, kas izsniegta uz tās vārda jebkurā pilsētā vai ciematā (Aptieku licencēšanas noteikumu (LN279/07) 5. noteikuma 1. punkts), izņemot, ja nav saņemti citi pieteikumi par attiecīgo pilsētu vai ciematu (Aptieku licencēšanas noteikumu (LN279/07) 5. noteikuma 2. punkts).

PT: komercsabiedrībās ar akciju kapitālu akcijas ir vārda akcijas. Viena persona vienlaicīgi tieši vai netieši nav vairāk kā četru aptieku īpašnieks, vadītājs vai apsaimniekotājs.

SI: aptieku tīkls Slovēnijā sastāv no publiskajām aptiekām, kas pieder pašvaldībām, un privātiem farmaceitiem ar koncesiju, kurā vairākuma kapitāldaļu īpašniekam jābūt profesionālam farmaceitam. Recepšu farmācijas izstrādājumu tirdzniecība pa pastu ir aizliegta. Bezrecepšu zāļu tirdzniecībai pa pastu ir vajadzīga speciāla valsts atļauja.

Pasākumi

BG: Likums par cilvēkiem paredzētām zālēm, 222., 224., 228. pants.

DK: *Apotekerloven* (Dānijas Aptieku likums) *LBK nr. 801* 12/06/2018.

ES: *Ley 16/1997, de 25 de abril, de regulación de servicios de las oficinas de farmacia* (25. aprīļa Likums 16/1997, kas reglamentē aptieku pakalpojumus), 2. un 3.1. pants, un *Real Decreto Legislativo 1/2015, de 24 de julio por el que se aprueba el Texto refundido de la Ley de garantías y uso racional de los medicamentos y productos sanitarios (Ley 29/2006)*.

HR: Veselības aprūpes likums (OG 100/18, 125/19).

HU: 2006. gada Likums XCVIII par vispārīgiem noteikumiem attiecībā uz zāļu un medicīnas palīg līdzekļu uzticamu un ekonomiski pamatotu piegādi un zāļu izplatīšanu.

IE: *Irish Medicines Boards Acts* 1995 un 2006 (1995. gada Likums Nr. 29 un 2006. gada Likums Nr. 3); 2003. gada Noteikumi par zālēm (izrakstīšana un piegādes kontrole), ar grozījumiem (S.I. 540, 2003. gads); 2007. gada Noteikumi par zālēm (kontrole attiecībā uz laišanu tirgū), ar grozījumiem (S.I. 540, 2007. gads); 2007. gada Aptieku likums (Nr. 20, 2007. gads); Mazumtirdzniecības farmācijas uzņēmumu noteikumi, 2008. gads, ar grozījumiem (S.I. Nr. 488, 2008. gads).

MT: Aptieku licenču noteikumi (LN279/07), kas izdoti atbilstoši Zāļu likumam (*Cap.* 458).

PT: Dekrētlukums 307/2007, 9., 14. un 15. pants, *Alterado p/ Lei 26/2011, 16 jun., alterada:*
– *p/ Acórdão TC 612/2011, 24/01/2012,*
– *p/ Decreto-Lei 171/2012, 1 ago.,*
– *p/ Lei 16/2013, 8 fev.,*
– *p/ Decreto-Lei 128/2013, 5 set.,*
– *p/ Decreto-Lei 109/2014, 10 jul.,*
– *p/ Lei 51/2014, 25 ago.,*
– *p/ Decreto-Lei 75/2016, 8 nov.; un Rīkojums 1430/2007 revogada p/ Portaria 352/2012, 30 out.*

Aptieku pakalpojumu likums (*Official Gazette of the RS* Nr. 85/2016, 77/2017, 73/2019) un Zāļu likums (*Official Gazette of the RS*, Nr. 17/2014, 66/2019).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, lielākās labvēlības režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

IT: praktizēt šajā profesijā drīkst tikai reģistrā iekļautas fiziskās personas, kā arī juridiskas personas, kas nodibinātas kā personālsabiedrības, turklāt katram sabiedrības partnerim jābūt reģistrētam farmaceitam. Lai farmaceitu iekļautu profesionālajā reģistrā, attiecīgajai personai jābūt Eiropas Savienības dalībvalsts valstspiederīgajam vai rezidentam un jābūt praktizējošai šajā profesijā Itālijā. Ārvalstniekus, kuriem ir nepieciešamā kvalifikācija, reģistrā var iekļaut, ja viņi ir tādas valsts valstspiederīgie, ar kuru Itālijai noslēgta īpaša vienošanās, kas ļauj praktizēt šajā profesijā, ievērojot savstarpības nosacījumu (Likumdošanas dekrēts CPS 233/1946, 7.-9. pants un D.P.R. 221/1950, 3. un 7. pants). Atļaujas jaunām vai neizmantotām aptiekām piešķir publiskā konkursa procedūrā. Tikai Farmaceitu reģistrā (*albo*) iekļauti Eiropas Savienības dalībvalsts valstspiederīgie drīkst piedalīties publiskā konkursā.

Lai saņemtu atļauju iedibināties, ir jāveic ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenie kritēriji: iedzīvotāju skaits un blīvums teritorijā.

Pasākumi

IT: Likums 362/1991, 1., 4., 7. un 9. pants;
Likumdošanas dekrēts CPS 233/1946, 7.–9. pants; un
Republikas Prezidenta dekrēts(D.P.R. 221/1950, 3. un 7. pants).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

CY: uz farmācijas izstrādājumu, medicīnisko un ortopēdisko preču mazumtirdzniecību un citiem farmaceitu sniegtajiem pakalpojumiem attiecas prasība par valstspiederību (CPC 63211).

Pasākumi

CY: Zāļu un inžū likums (254. nodaļa), ar grozījumiem.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum

BG: farmācijas izstrādājumu un īpašu medicīnas preču mazumtirdzniecība sabiedrībai drīkst notikt tikai aptiekās. Farmācijas izstrādājumu, izņemot bezrecepšu zāļu, tirdzniecība pa pastu ir aizliegta.

EE: farmācijas izstrādājumu un īpašu medicīnas preču mazumtirdzniecība sabiedrībai drīkst notikt tikai aptiekās. Zāļu tirdzniecība pa pastu, kā arī internetā pasūtītu zāļu piegāde pa pastu vai ar kurjerpastu ir aizliegta. Lai saņemtu atļauju iedibināties, ir jāveic ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenie kritēriji: iedzīvotāju blīvums teritorijā.

EL: tikai fiziskām personām, kas ir licencēti farmaceiti, un licencētu farmaceitu dibinātām sabiedrībām ir atļauts sniegt farmācijas izstrādājumu un īpašu medicīnas preču mazumtirdzniecības pakalpojumus sabiedrībai.

ES: tikai fiziskām personām, kas ir licencēti farmaceiti, ir atļauts sniegt farmācijas izstrādājumu un īpašu medicīnas preču mazumtirdzniecības pakalpojumus sabiedrībai. Katrs farmaceits var saņemt tikai vienu licenci.

LU: tikai fiziskām personām ir atļauts sniegt farmācijas izstrādājumu un īpašu medicīnas preču mazumtirdzniecības pakalpojumus sabiedrībai.

NL: uz zāļu sūtīšanu pa pastu attiecas prasības.

Pasākumi

BG: Likums par cilvēkiem paredzētām zālēm, 219., 222., 228. pants un 234. panta 5. punkts.

EE: *Ravimiseadus* (Zāļu likums), RT I 2005, 2, 4; § 29 (2) un § 41 (3); un *Tervishoiuteenuse korraldamise seadus* (Veselības pakalpojumu organizēšanas likums, RT I 2001, 50, 284).

EL: Likums 5607/1932, kas grozīts ar Likumiem 1963/1991 un 3918/2011.

ES: *Ley 16/1997, de 25 de abril, de regulación de servicios de las oficinas de farmacia* (25. aprīļa Likums 16/1997, kas reglamentē aptieku pakalpojumus), 2. un 3.1. pants, un *Real Decreto Legislativo 1/2015, de 24 de julio por el que se aprueba el Texto refundido de la Ley de garantías y uso racional de los medicamentos y productos sanitarios (Ley 29/2006)*.

LU: *Loi du 4 juillet 1973 concernant le régime de la pharmacie* (a043. pielikums); *Règlement grand-ducal du 27 mai 1997 relatif à l'octroi des concessions de pharmacie* (a041. pielikums); un *Règlement grand-ducal du 11 février 2002 modifiant le règlement grand-ducal du 27 mai 1997 relatif à l'octroi des concessions de pharmacie* (a017. pielikums).

NL: *Geneesmiddelenwet*, 67. pants.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – klātbūtne uz vietas

BG: farmaceitiem ir jāizpilda prasība par pastāvīgo dzīvesvietu.

Pasākumi

BG: Likums par cilvēkiem paredzētām zālēm, 146., 161., 195., 222., 228. pants.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – klātbūtne uz vietas

DE un SK: lai saņemtu farmaceita licenci vai atvērtu aptieku nolūkā veikt farmācijas izstrādājumu un konkrētu medicīnas preču mazumtirdzniecību sabiedrībai, ir jāizpilda prasība par pastāvīgo dzīvesvietu.

Pasākumi

DE: *Gesetz über das Apothekenwesen (ApoG*; Vācijas Aptieku likums);

Gesetz über den Verkehr mit Arzneimitteln (AMG);

Gesetz über Medizinprodukte (MPG);

Verordnung zur Regelung der Abgabe von Medizinprodukten (MPAV).

SK: Likums 362/2011 par farmācijas izstrādājumiem un medicīniskām ierīcēm, 6. pants, un Likums 578/2004 par veselības aprūpes pakalpojumu sniedzējiem, medicīnas darbiniekiem, profesionālajām organizācijām veselības aprūpes jomā.

4. atruna. Pētniecības un izstrādes pakalpojumi

Nozare – apakšnozare: Pētniecības un izstrādes pakalpojumi

Nozares klasifikācija: CPC 851 un 853

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Nodaļa: Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Valdības līmenis: EU/dalībvalsts (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts

EU: par publiski finansētiem pētniecības un izstrādes pakalpojumiem, kam izmanto Savienības nodrošinātu finansējumu Savienības līmenī, ekskluzīvas tiesības vai pilnvaras var piešķirt tikai dalībvalstu valstspiederīgajiem un Savienības juridiskām personām, kuru juridiskā adrese, galvenā vadība vai galvenā uzņēmējdarbības vieta ir Savienībā (CPC 851, 853).

Par valsts finansētiem pētniecības un izstrādes pakalpojumiem, kam izmanto dalībvalsts nodrošinātu finansējumu, ekskluzīvas tiesības vai pilnvaras var piešķirt tikai attiecīgās dalībvalsts valstspiederīgajiem un attiecīgās dalībvalsts juridiskām personām, kuru galvenā mītne ir attiecīgajā dalībvalstī (CPC 851, 853).

Šī atruna neskar šā nolīguma Piekto daļu un Puses veikta iepirkuma vai Pušu piešķirtu subsīdiu izslēgšanu no šā nolīguma 123. panta 6. un 7. punkta.

Pasākumi

EU: visas esošās un visas nākotnes Savienības pētniecības vai inovācijas pamatprogrammas, ieskaitot pamatprogrammas "Apvārsnis 2020" dalības noteikumus un noteikumus, kas attiecas uz kopīgo tehnoloģiju ierosmju 185. panta lēmumiem, un Eiropas Inovāciju un tehnoloģiju institūtu (EIT), kā arī esošās un nākotnes valsts, reģionālās vai vietējās programmas.

5. atruna. Nekustamā īpašuma pakalpojumi

Nozare – apakšnozare: Nekustamā īpašuma pakalpojumi

Nozares klasifikācija: CPC 821 un 822

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Lielākās labvēlības režīms

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Valdības līmenis: EU/dalībvalsts (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – valsts režīms, klātbūtne uz vietas

CY: uz nekustamā īpašuma pakalpojumu sniegšanu attiecas valstspiederības un dzīvesvietas nosacījums.

Pasākumi

CY: Nekustamā īpašuma aģentu likums 71(1)/2010, ar grozījumiem.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – klātbūtne uz vietas

CZ: lai saņemtu licenci, kas nepieciešama nekustamā īpašuma pakalpojumu sniegšanai, fiziskām personām jāizpilda prasība par dzīvesvietu un juridiskām personām jābūt iedibinātam Čehijā.

HR: lai sniegtu nekustamā īpašuma pakalpojumus, ir vajadzīga komerciāla klātbūtne EEZ.

PT: fiziskām personām ir jāizpilda prasība par dzīvesvietu EEZ. Juridiskām personām ir vajadzīga inkorporācija EEZ valstī.

Pasākumi

CZ: Tirdzniecības licencēšanas likums.

HR: Likums par nekustamo īpašumu darījumu starpniecību (OG 107/07 un 144/12), 2. pants.

PT: Dekrētlukums 211/2004 (3. un 25. pants), kas grozīts un pārpublicēts ar Dekrētlukumu 69/2011.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – klātbūtne uz vietas

DK: attiecībā uz nekustamā īpašuma pakalpojumiem, ko sniedz fiziska persona, kas atrodas Dānijas teritorijā, nosaukumu "nekustamā īpašuma aģents" var izmantot tikai pilnvarots nekustamā īpašuma aģents, kas ir fiziska persona, kura ir iekļauta Dānijas Uzņēmējdarbības iestādes nekustamā īpašuma aģentu reģistrā. Minētais likums nosaka, ka pieteikuma iesniedzējam jābūt Dānijas rezidentam vai Savienības, EEZ vai Šveices Konfederācijas rezidentam.

Likums par nekustamā īpašuma pārdošanu ir piemērojams tikai tad, ja tiek sniegti ar nekustamo īpašumu saistīti pakalpojumi patērētājiem. Likums par nekustamā īpašuma pārdošanu neattiecas uz nekustamā īpašuma izpirkumnomu (CPC 822).

Pasākumi

DK: Lov om formidling af fast ejendom m.v. lov. nr. 526 af 28.05.2014 (Likums par nekustamā īpašuma pārdošanu).

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms, lielākās labvēlības režīms

SI: ciktāl Apvienotā Karaliste ļauj Slovēnijas valstspiederīgajiem un uzņēmumiem sniegt nekustamā īpašuma aģentu pakalpojumus, Slovēnija ļauj Apvienotās Karalistes valstspiederīgajiem un uzņēmumiem sniegt nekustamā īpašuma aģentu pakalpojumus ar tādiem pašiem nosacījumiem, un papildus ir jābūt izpildītām šādām prasībām: tiesības strādāt par nekustamā īpašuma aģentu izcelsmes valstī, attiecīga dokumenta iesniegšana par kriminālu nesodāmību un iekļaušana nekustamā īpašuma aģentu reģistrā kompetentajā (Slovēnijas) ministrijā.

Pasākumi

SI: Nekustamā īpašuma aģentūru likums.

6. atruna. Darījumu pakalpojumi

Nozare – apakšnozare:	Darījumu pakalpojumi – nomas vai izpirkumnomas pakalpojumi bez operatoriem; ar vadības konsultācijām saistīti pakalpojumi; tehniskā testēšana un analīze; saistītie zinātnisko un tehnisko konsultāciju pakalpojumi; ar lauksaimniecību saistīti pakalpojumi; drošības pakalpojumi; darbā iekārtošanas pakalpojumi; rakstiskās un mutiskās tulkošanas pakalpojumi un citi darījumu pakalpojumi
Nozares klasifikācija:	ISIC 37. red., daļa no CPC 612, daļa no 621, daļa no 625, 831, daļa no 85990, 86602, 8675, 8676, 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209, 87901, 87902, 87909, 88, daļa no 893
Atrunas veids:	Pieklūve tirgum Valsts režīms Lielākās labvēlības režīms Augstākā vadība un direktoru padomes Klātbūtne uz vietas
Nodaļa:	Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība
Valdības līmenis:	EU/dalībvalsts (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts

a) Nomas vai izpirkumnomas pakalpojumi bez operatoriem (CPC 83103, CPC 831)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms

SE: ja kuģis daļēji pieder ārvalstniekiem, tas var kuģot ar Zviedrijas karogu, ja var pierādīt Zviedrijas operatora dominējošo ietekmi. Dominējoša Zviedrijas ietekme kuģa ekspluatācijā nozīmē, ka kuģa ekspluatācija tiek kontrolēta Zviedrijā un ka turklāt vairāk nekā puse kapitāldaļu ir Zviedrijas vai citas EEZ valsts valstspiederīgo īpašumā. Citiem ārvalstu kuģiem ar konkrētiem nosacījumiem var piešķirt atbrīvojumu no šā noteikuma izpildes, ja tos nomā vai nomā ar izpirkumu Zviedrijas juridiskās personas, pamatojoties uz berbouta fraktēšanas līgumiem (CPC 83103).

Pasākumi

SE: *Sjölagen* (Jūras likums) (1994:1009), 1. nodaļa, § 1.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – klātbūtne uz vietas

SE: pakalpojumu sniedzējiem, kas piedāvā vieglo automobiļu un konkrētu ārpusceļa transportlīdzekļu (*terrängmotorfordon*) bez vadītāja nomu vai izpirkumnomu uz mazāk nekā vienu gadu, ir jāieceļ persona, kura cita starpā ir atbildīga par to, lai tiktu nodrošināts, ka uzņēmējdarbība notiek saskaņā ar piemērojamajiem noteikumiem un regulējumu un ka tiek ievēroti ceļu satiksmes drošības noteikumi. Atbildīgās personas dzīvesvietai jābūt EEZ (CPC 831).

Pasākumi

SE: *Lag* (1998: 424) *om biluthyrning* (Likums par vieglo automobiļu nomu un izpirkumnomu).

b) Nomas vai izpirkumnomas pakalpojumi un citi darījumu pakalpojumi, kas saistīti ar aviāciju

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, lielākās labvēlības režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms, lielākās labvēlības režīms

EU: lai nomātu vai nomātu ar izpirkumu gaisa kuģi bez apkalpes, uz gaisa kuģi, ko izmanto Savienības gaisa pārvadātājs, attiecas piemērojamās gaisa kuģu reģistrācijas prasības. Uz tādu līgumu par nomāšanu ar izpirkumu bez apkalpes, kura puse ir Savienības pārvadātājs, attiecas prasības, kas noteiktas Savienības vai valsts tiesību aktos par aviācijas drošību, tādas kā iepriekšējs apstiprinājums un citi trešās valstīs reģistrētu gaisa kuģu izmantošanai piemērojami nosacījumi. Lai gaisa kuģus reģistrētu, var prasīt, lai to īpašnieki būtu vai nu fiziskas personas, kas atbilst konkrētiem valstspiederības kritērijiem, vai uzņēmumi, kuri atbilst konkrētiem kritērijiem attiecībā uz kapitāla īpašumtiesībām un kontroli (CPC 83104).

Attiecībā uz datorizētu rezervēšanas sistēmu (DRS) pakalpojumiem, ja DRS pakalpojumu sniedzēji ārpus Savienības nepiešķir Savienības gaisa pārvadātājiem līdzvērtīgu (proti, nediskriminējošu) režīmu tam, kādu Savienības DRS pakalpojumu sniedzēji nodrošina trešās valsts gaisa pārvadātājiem Savienībā, vai ja gaisa pārvadātāji ārpus Savienības nepiešķir Savienības DRS pakalpojumu sniedzējiem līdzvērtīgu režīmu tam, kādu gaisa pārvadātāji Savienībā nodrošina trešās valsts DRS pakalpojumu sniedzējiem, var veikt pasākumus, lai DRS pakalpojumu sniedzēji ārpus Savienības piešķirtu līdzvērtīgu, diskriminējošu režīmu gaisa pārvadātājiem ārpus Savienības vai Savienības gaisa pārvadātāji piešķirtu līdzvērtīgu, diskriminējošu režīmu DRS pakalpojumu sniedzējiem ārpus Savienības.

Pasākumi

EU: Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1008/2008¹ un Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 80/2009².

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

BE: privātus (civilās aviācijas) gaisa kuģus, kas pieder fiziskām personām, kuras nav EEZ dalībvalsts valstspiederīgie, var reģistrēt tikai tad, ja šādu personu domicils ir Beļģijā vai tās ir Beļģijas rezidenti vismaz vienu gadu bez pārtraukuma. Privātus (civilās aviācijas) gaisa kuģus, kas pieder ārvalstu juridiskajām personām, kuras nav izveidotas saskaņā ar EEZ dalībvalsts tiesībām, var reģistrēt tikai tad, ja šādu personu mītnesvieta, aģentūra vai birojs ir Beļģijā vismaz vienu gadu bez pārtraukuma (CPC 83104).

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1008/2008 (2008. gada 24. septembris) par kopīgiem noteikumiem gaisa pārvadājumu pakalpojumu sniegšanai Kopienā (ES OV L 293, 31.10.2008., 3. lpp.).

² Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 80/2009 (2009. gada 14. janvāris) par rīcības kodeksu datorizētām rezervēšanas sistēmām un par Padomes Regulas (EEK) Nr. 2299/89 atcelšanu (ES OV L 35, 4.2.2009., 47. lpp.).

Licencēšanas procedūras lidojumiem ugunsgrēka dzēšanai no gaisa, mācību lidojumiem, apsmidzināšanai, mērniecībai, kartēšanai, fotografēšanai un citiem gaisā veiktiem pakalpojumiem lauksaimniecības, rūpniecības un inspekcijas vajadzībām.

Pasākumi

BE: *Arrêté Royal du 15 mars 1954 réglementant la navigation aérienne.*

c) Ar vadības konsultācijām saistīti pakalpojumi — šķīrējtiesas un samierināšanas pakalpojumi (CPC 86602)

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – valsts režīms, klātbūtne uz vietas

BG: lai to valstu pilsoņi, kuras nav EEZ dalībvalstis vai Šveices Konfederācija, varētu sniegt mediācijas pakalpojumus, viņiem ir jābūt pastāvīgai vai ilgtermiņa uzturēšanās atļaujai Bulgārijā.

HU: lai veiktu mediācijas (piemēram, samierināšanas) darbības, ir vajadzīgs paziņojums – iekļaušanai reģistrā – par tieslietām atbildīgajam ministram.

Pasākumi

BG: Mediācijas likums, 8. pants.

HU: 2002. gada Likums LV par mediāciju.

d) Tehniskās testēšanas un analīzes pakalpojumi (CPC 8676)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

CY: Lai sniegtu ķīmiķu un biologu pakalpojumus, ir vajadzīga dalībvalsts valstspiederība.

FR: biologa profesijā drīkst strādāt tikai fiziskas personas, kurām ir noteikta prasība par EEZ valstspiederību.

Pasākumi

CY: 1988. gada Ķīmiķu reģistrācijas likums (Likums 157/1988), ar grozījumiem.

FR: *Code de la Santé Publique*.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – klātbūtne uz vietas

BG: lai sniegtu tehniskās testēšanas un analīzes pakalpojumus, jābūt iedibinājumam Bulgārijā saskaņā ar Bulgārijas Komerclikumu un jābūt reģistrētam Komercreģistrā.

Lai veiktu periodisko apskati autotransporta līdzekļu tehniskā stāvokļa apliecināšanai, attiecīgajai personai jābūt reģistrētai saskaņā ar Bulgārijas Komerclikumu vai Bezpeļņas juridisko personu likumu vai jābūt reģistrētai citā EEZ dalībvalstī.

Gaisa un ūdens testēšanu un sastāva un tīrības analīzi drīkst veikt tikai Bulgārijas Vides un ūdens ministrija vai tās aģentūras sadarbībā ar Bulgārijas Zinātņu akadēmiju.

Pasākumi

BG: Likums par tehniskajām prasībām produktiem;

Mērījumu likums;

Tīra apkārtējā gaisa likums; un

Ūdens likums, Rīkojums N-32 par periodisko apskati autotransporta līdzekļu tehniskā stāvokļa apliecināšanai.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms, lielākās labvēlības režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – valsts režīms, lielākās labvēlības režīms, klātbūtne uz vietas

IT: biologi, ķīmijas analītiķiem, agronomiem un *periti agrari* jābūt rezidenti un jābūt reģistrētiem profesionālajā reģistrā. Trešo valstu valstspiederīgie var pieteikties atbilstoši savstarpības nosacījumam.

Pasākumi

IT: biologi, ķīmijas analītiķi: Likums 396/1967 par biologu profesiju un Karaļa Dekrēts 842/1928 par ķīmijas analītiķa profesiju.

e) Saistītie zinātnisko un tehnisko konsultāciju pakalpojumi (CPC 8675)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms, lielākās labvēlības režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – valsts režīms, lielākās labvēlības režīms, klātbūtne uz vietas

IT: iekļaušanai ģeologu reģistrā, kas nepieciešama, lai praktizētu mērnika vai ģeologa profesijā nolūkā sniegt pakalpojumus, kas saistīti ar atradņu izpēti un ekspluatāciju u. tml., ir vajadzīgs rezidenta statuss vai domicils Itālijā. Nepieciešama dalībvalsts valstspiederība, tomēr ārvalstniekus reģistrā var iekļaut atbilstoši savstarpības nosacījumam.

Pasākumi

IT: ģeologi: Likums 112/1963, 2. un 5. pants; D.P.R. 1403/1965, 1. pants.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – valsts režīms, klātbūtne uz vietas

BG: lai veiktu funkcijas, kas saistītas ar ģeodēziju, kartogrāfiju un kadastrālo uzmērīšanu, fiziskām personām ir vajadzīga EEZ dalībvalsts vai Šveices Konfederācijas valstspiederība un dzīvesvieta. Juridiskām personām ir nepieciešama tirdzniecības reģistrācija saskaņā ar EEZ dalībvalsts vai Šveices Konfederācijas tiesību aktiem.

Pasākumi

BG: Kadastra un īpašumu reģistra likums un Ģeodēzijas un kartogrāfijas likums.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – valsts režīms

CY: uz attiecīgo pakalpojumu sniegšanu attiecas prasība par valstspiederību.

Pasākumi

CY: Likums 224/1990 , ar grozījumiem.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum

FR: mērniecības pakalpojumus drīkst sniegt tikai ar *SEL (anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions)*, *SCP (Société civile professionnelle)*, *SA* un *SARL (sociétés anonymes, à responsabilité limitée)* starpniecību. Ģeoloģiskās izpētes un izlūkošanas pakalpojumu veikšanai ir nepieciešams iedibinājums. Zinātniskos pētīnīkus no šīs prasības var atbrīvot ar zinātniskās pētniecības ministra lēmumu, vienojoties ar ārlietu ministru.

Pasākumi

FR: *Loi 46-942 du 7 mai 1946 and décret n°71-360 du 6 mai 1971.*

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – valsts režīms, klātbūtne uz vietas

HR: ģeoloģijas, ģeodēzijas un ieguves pamatkonsultāciju pakalpojumus, kā arī saistītos vides aizsardzības konsultāciju pakalpojumus Horvātijas teritorijā var sniegt tikai kopā ar vietējām juridiskām personām vai ar to starpniecību.

Pasākumi

HR: Rīkojums par apstiprinājumu izsniegšanas prasībām juridiskām personām profesionālu vides aizsardzības darbību veikšanai (OG Nr. 57/10), 32.–35. pants.

f) Ar lauksaimniecību saistīti pakalpojumi (daļa no CPC 88)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – valsts režīms, lielākās labvēlības režīms, klātbūtne uz vietas

IT: biologi, ķīmijas analītiķiem, agronomiem un "*periti agrari*" jābūt rezidentiem un jābūt reģistrētiem profesionālajā reģistrā. Trešo valstu valstspiederīgie var pieteikties atbilstoši savstarpības nosacījumam.

Pasākumi

IT: biologi, ķīmijas analītiķi: Likums 396/1967 par biologu profesiju un Karaļa Dekrēts 842/1928 par ķīmijas analītiķa profesiju.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, lielākās labvēlības režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, lielākās labvēlības režīms

PT: biologa, ķīmijas analītiķa un agronoma profesijās drīkst strādāt tikai fiziskas personas. Attiecībā uz trešo valstu valstspiederīgajiem savstarpības režīmu (nevis pilsonības prasību) piemēro inženieriem un tehniskajiem inženieriem. Biologiem nepiemēro ne prasību par pilsonību, ne savstarpību.

Pasākumi

PT: Dekrētlíkums 119/92 alterado p/ Lei 123/2015, 2 set. (*Ordem Engenheiros*);
Likums 47/2011 alterado p/ Lei 157/2015, 17 set. (*Ordem dos Engenheiros Técnicos*); un
Dekrētlíkums 183/98 alterado p/ Lei 159/2015, 18 set. (*Ordem dos Biólogos*).

g) Drošības pakalpojumi (CPC 87302, 87303, 87304, 87305, 87309)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms, klātbūtne uz vietas

IT: lai saņemtu nepieciešamo atļauju apsardzes pakalpojumu sniegšanai un materiālo vērtību transportēšanai, ir vajadzīga Eiropas Savienības dalībvalsts valstspiederība un rezidenta statuss.

PT: ārvalstu pakalpojumu sniedzējam nav atļauts sniegt apsardzes pakalpojumus pāri robežām.

Specializētam personālam piemēro prasību par valstspiederību.

Pasākumi

IT: Likums par sabiedrisko drošību (TULPS) 773/1931, 133.–141. pants; Karaļa Dekrēts 635/1940, 257. pants.

PT: Likums 34/2013 *alterada p/Lei 46/2019, 16 maio*; un Rīkojums 273/2013 *alterada p/ Portaria 106/2015, 13 abril*.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms, lielākās labvēlības režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – klātbūtne uz vietas

DK: prasība par dzīvesvietu personām, kas iesniedz pieteikumu atļaujai sniegt drošības pakalpojumus.

Prasība par dzīvesvietu ir jāizpilda arī tādas juridiskās personas vadītājiem un valdes locekļu vairākumam, kura lūdz atļauju sniegt drošības pakalpojumus. Tomēr prasību par dzīvesvietu nepiemēro vadībai un direktoru padomēm, ciktāl tas izriet no starptautiskiem nolīgumiem vai rīkojumiem, ko izdevis tieslietu ministrs.

Pasākumi

DK: *Lovbekendtgørelse 2016-01-11 nr. 112 om vagtvirksomhed.*

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – klātbūtne uz vietas

EE: dzīvesvietas prasība apsargiem.

Pasākumi

EE: *Turvaseadus* (Drošības likums) § 21, § 22.

h) Darbā iekārtošanas pakalpojumi (CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms (attiecas uz valdības reģionālo līmeni)

BE: Flandrijas reģionā sabiedrībai, kuras galvenais birojs atrodas ārpus EEZ, ir jāpierāda, ka tā sniedz darbā iekārtošanas pakalpojumus savā izcelsmes valstī. Valonijas reģionā, lai sniegtu darbā iekārtošanas pakalpojumus, vajadzīga īpaša juridiskas personas forma (*régulièrement constituée sous la forme d'une personne morale ayant une forme commerciale, soit au sens du droit belge, soit en vertu du droit d'un Etat membre ou régie par celui-ci, quelle que soit sa forme juridique*).

Sabiedrībai, kuras galvenais birojs atrodas ārpus EEZ, jāpierāda, ka tā atbilst minētajā dekrētā izklāstītajiem nosacījumiem (piemēram, attiecībā uz juridiskās personas formu) un ka tā sniedz darbā iekārtošanas pakalpojumus savā izcelsmes valstī. Beļģijas vācu valodas kopienā sabiedrībai, kuras galvenais birojs ir ārpus EEZ, ir jāpierāda, ka tas sniedz darbā iekārtošanas pakalpojumus savā izcelsmes valstī, un tam jāatbilst minētajā dekrētā noteiktajiem atzīšanas kritērijiem (CPC 87202).

Pasākumi

BE: Flandrijas reģions: *Article 8, § 3, Besluit van de Vlaamse Regering van 10 december 2010 tot uitvoering van het decreet betreffende de private arbeidsbemiddeling.*

Valonijas reģions: *Décret du 3 avril 2009 relatif à l'enregistrement ou à l'agrément des agences de placement* (2009. gada 3. aprīļa Dekrēts par darbā iekārtošanas aģentūru reģistrāciju), 7. pants; un *Arrêté du Gouvernement wallon du 10 décembre 2009 portant exécution du décret du 3 avril 2009 relatif à l'enregistrement ou à l'agrément des agences de placement* (Valonijas valdības 2009. gada 10. decembra Lēmums, ar ko īsteno 2009. gada 3. aprīļa Dekrētu par darbā iekārtošanas aģentūru reģistrāciju), 4. pants.

Vācu valodas kopiena: *Dekret über die Zulassung der Leiharbeitsvermittler und die Überwachung der privaten Arbeitsvermittler / Décret du 11 mai 2009 relatif à l'agrément des agences de travail intérimaire et à la surveillance des agences de placement privées*, 6. pants.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – valsts režīms, klātbūtne uz vietas

DE: lai saņemtu licenci, kas ļauj darboties kā pagaidu nodarbinātības aģentūrai, ir vajadzīga Eiropas Savienības dalībvalsts valstspiederība vai komerciāla klātbūtne Eiropas Savienībā atbilstoši likuma par pagaidu aģentūras darbu (*Arbeitnehmerüberlassungsgesetz*) 3. iedaļas 3.–5. punktam. Federālā darba un sociālo lietu ministrija var izdot noteikumus par tādu darbinieku iekārtošanu un pieņemšanu darbā konkrētās profesijās, piemēram, ar veselību un aprūpi saistītās profesijās, kuri nav no EEZ valstīm. Licenci vai licences derīguma pagarinājumu atsaka, ja uzņēmumiem, noslēgts ar Ungārijas advokātu uzņēmumu daļām un palīguzņēmumiem, kuri neatrodas EEZ valstī, ir paredzēts veikt pagaidu darbus atbilstoši likuma par pagaidu darba aģentūru darba (*Arbeitnehmerüberlassungsgesetz*) 3. iedaļas 2. punktam.

Pasākumi

DE: *Gesetz zur Regelung der Arbeitnehmerüberlassung (AÜG)*;
Sozialgesetzbuch Drittes Buch (SGB III; Sociālā nodrošinājuma kodekss, trešā grāmata) – nodarbinātības veicināšana;
Verordnung über die Beschäftigung von Ausländerinnen und Ausländern (BeschV; Rīkojums par ārvalstnieku nodarbināšanu).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum

ES: pirms darbā iekārtošanas aģentūras sāk darbību, tām jāiesniedz ar zvērestu apliecināts paziņojums, kas apliecina, ka ir izpildītas spēkā esošo tiesību aktu prasības (CPC 87201, 87202).

Pasākumi

ES: *Real Decreto-ley 8/2014, de 4 de julio, de aprobación de medidas urgentes para el crecimiento, la competitividad y la eficiencia* (tramitado como Ley 18/2014, de 15 de octubre).

i) Rakstiskās un mutiskās tulkošanas pakalpojumi (CPC 87905)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum

BG: lai veiktu oficiālas tulkošanas darbības, ārvalstu fiziskajām personām ir jābūt ilgtermiņa vai pastāvīgas uzturēšanās atļaujai Bulgārijas Republikā.

Pasākumi

BG: dokumentu legalizācijas, apliecināšanas un tulkošanas noteikumi.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum

HU: oficiālus tulkojumus, oficiālus tulkojumu apliecinājumus un apliecinātas oficiālu tulkojumu kopijas svešvalodās var nodrošināt tikai Ungārijas Tulkojumu un apliecinājumu birojs (*OFFI*).

PL: tikai fiziskas personas drīkst būt zvērināti tulkotāji.

Pasākumi

HU: Ministru padomes Dekrēts Nr. 24/1986 par oficiālu rakstisku un mutisku tulkošanu.

PL: 2004. gada 25. novembra Likums par zvērināta tulkotāja vai tulka profesiju (Oficiālo publikāciju izdevums, Nr. 2019, 1326. poz.).

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum

FI: sertificētiem tulkotājiem nepieciešama dzīvesvieta EEZ.

Pasākumi

FI: *Laki auktorisoiduista kääntäjistä* (Likums par pilnvarotiem tulkotājiem) (1231/2007), s. 2(1).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – valsts režīms

CY: lai sniegtu oficiālus tulkošanas un apliecināšanas pakalpojumus, jāreģistrējas tulkotāju reģistrā. Piemēro prasību par valstspiederību.

HR: sertificētiem tulkotājiem nepieciešama EEZ valstspiederība.

Pasākumi

CY: Kipras Republikas Likums par sertificētu tulkošanas pakalpojumu sniedzēju izveidi, reģistrāciju un regulējumu.

HR: Rīkojums par pastāvīgajiem tiesas tulkiem (OG 88/2008), 2. pants.

j) Citi darījumu pakalpojumi (daļa no CPC 612, daļa no 621, daļa no 625, 87901, 87902, 88493, daļa no 893, daļa no 85990, 87909, ISIC 37)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum

SE: lombardiem jābūt iedibinātiem kā sabiedrībai ar ierobežotu atbildību vai kā filiālei (daļa no CPC 87909).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – klātbūtne uz vietas

CZ: vienīgi pilnvarotai iepakojuma sabiedrībai ir atļauts sniegt tos pakalpojumus, kas saistīti ar iepakojuma atpakaļsavākšanu un reģenerāciju, un tai ir jābūt juridiskai personai, kas iedibināta akciju sabiedrības formā (CPC 88493, ISIC 37).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum

NL: lai sniegtu dārgmetālu izstrādājumu zīmogošanas pakalpojumus, ir vajadzīga komerciālā klātbūtne Nīderlandē. Dārgmetālu izstrādājumu zīmogošana pašlaik ir atļauta vienīgi diviem Nīderlandes valsts monopoliem (daļa no CPC 893).

Pasākumi

CZ: Likums 477/2001 Coll. (Iepakojuma likums), 16. punkts.

SE: Lombardu likums (1995:1000).

NL: *Waarborgwet* 1986.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms

PT: lai sniegtu līdzekļu iekasēšanas aģentūru pakalpojumus un kredītinformācijas pakalpojumus, ir vajadzīga dalībvalsts valstspiederība (CPC 87901, 87902).

Pasākumi

PT: Likums 49/2004.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – klātbūtne uz vietas

CZ: lai sniegtu izsoļu pakalpojumus, nepieciešama licence. Lai saņemtu licenci (brīvprātīgu publisku izsoļu rīkošanai), sabiedrībai jābūt reģistrētai Čehijas Republikā, fiziskai personai ir jāsaņem uzturēšanās atļauja un sabiedrībai vai fiziskai personai jābūt reģistrētai Čehijas Republikas Komercreģistrā (daļa no CPC 612, daļa no 621, daļa no 625, daļa no 85990).

Pasākumi

CZ: Likums Nr. 455/1991 Coll.;
Tirdzniecības licencēšanas likums; un
Likums Nr. 26/2000 Coll., par publiskajām izsolēm.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum

SE: celtniecības sabiedrības ekonomikas plāns jāapliecina divām personām. Šīm personām jābūt
EEZ iestāžu publiski apstiprinātām (CPC 87909).

Pasākumi

SE: Kooperatīvo celtniecības sabiedrību likums (1991:614).

7. atruna. Sakaru pakalpojumi

Nozare – apakšnozare:	Sakaru pakalpojumi – pasta un kurjera pakalpojumi
Nozares klasifikācija:	Daļa no CPC 71235, daļa no 73210, daļa no 751
Atrunas veids:	Piekļuve tirgum
Nodaļa:	Investīciju liberalizācija; pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība
Valdības līmenis:	EU/dalībvalsts (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum

EU: pastkastīšu izvietošanas uz publiskiem ceļiem organizēšana, pastmarku izdošana un ierakstīto sūtījumu pasta pakalpojumu sniegšana, ko izmanto tiesas vai administratīvajās procedūrās, var būt ierobežota saskaņā ar valsts tiesību aktiem. Licencēšanas sistēmas var ieviest tiem pakalpojumiem, attiecībā uz kuriem pastāv vispārīgas universālā pakalpojuma saistības. Minētās licences var piešķirt attiecībā uz konkrētām universālā pakalpojuma saistībām vai par finansiālu ieguldījumu kompensāciju fondā.

Pasākumi

EU: Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 97/67/EK¹.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 97/67/EK (1997. gada 15. decembris) par kopīgiem noteikumiem Kopienas pasta pakalpojumu iekšējā tirgus attīstībai un pakalpojumu kvalitātes uzlabošanai (ES OV L 15, 21.1.1998., 14. lpp.).

8. atruna. Būvniecības pakalpojumi

Nozare – apakšnozare: Būvniecība un saistītie inženiertehniskie pakalpojumi

Nozares klasifikācija: CPC 51

Atrunas veids: Valsts režīms

Nodaļa: Investīciju liberalizācija, pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Valdības līmenis: EU/dalībvalsts (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts

CY: valstspiederības prasība.

Pasākums

2001. gada Likums par būvuzņēmēju un tehnisko būvdarbu veicēju reģistrāciju un kontroli (29(I)/2001), 15. un 52. pants.

9. atruna. Izplatīšanas pakalpojumi

Nozare – apakšnozare:	Izplatīšanas pakalpojumi – vispārīgi, tabakas izplatīšana
Nozares klasifikācija:	CPC 3546, daļa no 621, 6222, 631, daļa no 632
Atrunas veids.	Pieklūve tirgum
	Valsts režīms
	Klātbūtne uz vietas
Nodaļa:	Investīciju liberalizācija, pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība.
Valdības līmenis:	EU/dalībvalsts (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts

a) Izplatīšanas pakalpojumi (CPC 3546, 631, 632 izņemot 63211, 63297, 62276, daļa no 621)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – pieklūve tirgum

PT: pastāv īpaša atļauju piešķiršanas sistēma attiecībā uz konkrētu mazumtirdzniecības vietu un tirdzniecības centru ierīkošanu. Tas attiecas uz tirdzniecības centriem, kam kopējā iznomājamā platība ir vismaz 8000 m², un mazumtirdzniecības vietām, kurām ārpus tirdzniecības centriem iznomājamā tirdzniecības platība ir vismaz 2000 m². Galvenie kritēriji: ieguldījums komercpiedāvājumu daudzveidībā; patērētājiem sniegto pakalpojumu novērtējums; nodarbinātības un korporatīvās sociālās atbildības kvalitāte; integrācija pilsētvidē; ieguldījums ekoeфективitatē (CPC 631, 632, izņemot 63211, 63297).

Pasākumi

PT: Dekrētlukums Nr. 10/2015, 16. janvāris.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

CY: farmācijas nozares tirdzniecības pārstāvjiem attiecībā uz izplatīšanas pakalpojumiem ir noteikta valstspiederības prasība (CPC 62117).

Pasākumi

CY: Likums 74(I)/2020, ar grozījumiem.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – klātbūtne uz vietas

LT: pirotehnisko izstrādājumu izplatīšanai ir vajadzīga licence. Licenci var saņemt tikai Savienības juridiskās personas (CPC 3546).

Pasākumi

LT: Likums par civilo pirotehnisko izstrādājumu aprites uzraudzību (2004. gada 23. marts, Likums Nr. IX-2074).

b) Tabakas izplatīšana (daļa no CPC 6222, 62228, daļa no 6310, 63108)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

ES: valsts monopols tabakas izstrādājumu mazumtirdzniecībā. Iedibinājumam ir nepieciešama dalībvalsts valstspiederība. Tikai fiziskas personas var būt tabakas izstrādājumu mazumtirgotāji. Katrs tabakas mazumtirgotājs var saņemt tikai vienu licenci (CPC 63108).

FR: valsts monopols tabakas izstrādājumu vairumtirdzniecībā un mazumtirdzniecībā. Tabakas izstrādājumu mazumtirgotājiem (*buraliste*) piemēro prasību par valstspiederību (daļa no CPC 6222, daļa no 6310).

Pasākumi

ES: 2014. gada 27. septembra Likums 14/2013.

FR: *Code général des impôts*.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

AT: tikai fiziskas personas var pieteikties uz tabakas izstrādājumu mazumtirgotāja atļauju.
Priekšroka tiek dota EEZ dalībvalstu valstspiederīgajiem (CPC 63108).

Pasākumi

AT: 1996. gada Tabakas monopola likums, § 5 un § 27.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

IT: lai izplatītu un pārdotu tabaku, ir vajadzīga licence. Licenci piešķir publiskā procedūrā. Lai piešķirtu licences, ir jāveic ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenie kritēriji: iedzīvotāju skaits un esošo pārdošanas punktu ģeogrāfiskais blīvums (daļa no CPC 6222, daļa no 6310).

Pasākumi

IT: Likumdošanas dekrēts 184/2003;

Likums 165/1962;

Likums 3/2003;

Likums 1293/1957;

Likums 907/1942; un

Republikas Prezidenta dekrēts (D.P.R.) 1074/1958.

10. atruna. Izglītības pakalpojumi

Nozare – apakšnozare: Izglītības pakalpojumi (privāti finansēti)

Nozares klasifikācija: CPC 921, 922, 923, 924

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Investīciju liberalizācija, pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Valdības līmenis: EU/dalībvalsts (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum

CY: privāti finansētas skolas īpašniekiem un vairākuma kapitāldaļu turētājiem ir jābūt kādas dalībvalsts valstspiederīgajiem. Apvienotās Karalistes pilsoņi var saņemt (izglītības) ministra atļauju saskaņā ar noteikto formu un nosacījumiem.

Pasākumi

CY: 2019. gada privātskolu likums (N. 147(I)/2019)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

BG: privāti finansētus pamatizglītības un vidējās izglītības pakalpojumus var sniegt tikai pilnvaroti Bulgārijas uzņēmumi (vajadzīga komerciāla klātbūtne). Bulgārijā bērnudārzus un skolas ar ārvalstnieku līdzdalību var izveidot vai pārveidot pēc Bulgārijā pienācīgi reģistrētu Bulgārijas apvienību, korporāciju vai uzņēmumu un ārvalstu fizisku vai juridisku personu pieprasījuma ar Ministru padomes lēmumu pēc izglītības un zinātnes ministra ierosmes. Ārvalstniekiem piederošus bērnudārzus un skolas var izveidot vai pārveidot pēc ārvalstu juridisku personu pieprasījuma saskaņā ar starptautiskiem nolīgumiem un konvencijām un atbilstoši iepriekšminētajiem noteikumiem. Ārvalstu augstākās izglītības iestādes nevar atvērt filiāles Bulgārijas teritorijā. Ārvalstu augstākās izglītības iestādes var atvērt fakultātes, nodaļas, institūtus un koledžas Bulgārijā tikai Bulgārijas vidusskolu struktūras ietvaros un sadarbībā ar tām (CPC 921, 922).

Pasākumi

BG: Pirmsskolas un skolu izglītības likums; un
Augstākās izglītības likums, papildnoteikumu 4. punkts.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms

SI: privāti finansētas pamatskolas drīkst dibināt tikai Slovēnijas fiziskās vai juridiskās personas.
Pakalpojumu sniedzējam jāizveido juridiskā adrese vai filiāle (CPC 921).

Pasākumi

SI: Izglītības organizācijas un finansēšanas likums (*Official Gazette of Republic of Slovenia*, Nr. 12/1996) un tā redakcijas, 40. pants.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – klātbūtne uz vietas

CZ un SK: lai varētu pieteikties valsts apstiprinājumam privātpersonas finansētas augstākās izglītības iestādes darbībai, ir jābūt iedibinājumam dalībvalstī. Šī atruna neattiecas uz pēcvidusskolas līmeņa tehniskās un profesionālās izglītības pakalpojumiem (CPC 92310).

Pasākumi

CZ: Likums Nr. 111/1998 *Coll.* (Augstākās izglītības likums), § 39; un Likums Nr. 561/2004 *Coll.* par pirmsskolas izglītību, pamatizglītību, vidējo, terciāro profesionālo un citu izglītību (Izglītības likums)

SK: Likums Nr. 131/2002 par universitātēm.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum

ES un IT: nepieciešama atļauja, lai varētu izveidot privāti finansētu universitāti, kas izdod atzītus diplomus vai piešķir atzītus zinātniskos grādus. Piemēro ekonomisko vajadzību pārbaudi. Galvenie kritēriji: iedzīvotāju skaits un esošo uzņēmumu blīvums.

ES: procedūra ietver Parlamenta ieteikuma saņemšanu.

IT: izdot valsts atzītus diplomus var atļaut tikai Itālijas juridiskajām personām, un tos izdod par triju gadu programmas pabeigšanu (CPC 923).

Pasākumi

ES: *Ley Orgánica 6/2001, de 21 de Diciembre, de Universidades* (21. decembra Likums 6/2001 par universitātēm), 4. pants.

IT: Karaļa dekrēts Nr. 1592/1933 (Likums par vidējo izglītību);

Likums 243/1991 (Neregulārs publiskais ieguldījums privātajās universitātēs);

CNVSU (Comitato nazionale per la valutazione del sistema universitario) Rezolūcija 20/2003; un
Republikas Prezidenta dekrēts (DPR) 25/1998.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum

EL: privāti finansētu pamatskolu un vidusskolu īpašniekiem, to valdes locekļu vairākumam un privāti finansētas pamatizglītības un vidējās izglītības skolotājiem jābūt dalībvalsts valstspiederīgajiem (CPC 921, 922). Universitātes līmeņa izglītību nodrošina vienīgi iestādes, kas ir juridiskas personas — pilnībā pašregulējoši publisko tiesību subjekti. Tomēr Likums 3696/2008 ļauj Savienības rezidentiem (fiziskām vai juridiskām personām) izveidot privātas terciārās izglītības iestādes, kas izdod diplomus, kuri netiek atzīti par universitātes grādam līdzvērtīgiem (CPC 923).

Pasākumi

EL: Likumi 682/1977, 284/1968, 2545/1940, prezidenta dekrēts 211/1994, kurā grozījumi izdarīti ar prezidenta dekrētu 394/1997, Grieķijas konstitūcija, 16. panta 5. punkts, un Likums 3549/2007.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum

AT: lai sniegtu privāti finansētus universitātes līmeņa izglītības pakalpojumus lietišķo zinātņu jomā, ir vajadzīga atļauja no kompetentās iestādes, proti, *AQ Austria* (Austrijas Kvalitātes nodrošināšanas un akreditācijas aģentūra). Investoram, kurš vēlas sniegt šādus pakalpojumus, galvenajam darbības virzienam jābūt šādu pakalpojumu sniegšanai un jāiesniedz vajadzību novērtējums un tirgus pētījums, kas vajadzīgs, lai ierosinātā studiju programma tiktu apstiprināta. Kompetentā ministrija var liegt apstiprinājumu, ja akreditācijas iestādes lēmums neatbilst valsts izglītības interesēm. Attiecībā uz privātu augstskolu pieteikuma iesniedzējam ir vajadzīga kompetentās iestādes (*AQ Austria* — Austrijas Kvalitātes nodrošināšanas un akreditācijas aģentūra) atļauja. Kompetentā ministrija var liegt apstiprinājumu, ja akreditācijas iestādes lēmums neatbilst valsts izglītības interesēm (CPC 923).

Pasākumi

AT: Lietišķo zinātņu augstskolu studiju likums, *BGBL*. I Nr. 340/1993, ar grozījumiem, § 2, 8;
Privāto augstākas izglītības iestāžu likums, *BGBL*. I Nr. 77/2020, § 2; un
Likums par kvalitātes nodrošināšanu augstākajā izglītībā, *BGBL*. Nr. 74/2011, ar grozījumiem, § 25 (3).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, lielākās labvēlības režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

FR: lai mācītu privāti finansētā izglītības iestādē, ir vajadzīga dalībvalsts valstspiederība (CPC 921, 922, 923). Tomēr Apvienotās Karalistes valstspiederīgie no attiecīgajām kompetentajām iestādēm var saņemt atļauju mācīt pamatizglītības, vidējās izglītības un augstākās izglītības iestādēs. Apvienotās Karalistes valstspiederīgie no attiecīgajām kompetentajām iestādēm var arī saņemt atļauju izveidot un vadīt vai pārvaldīt pamatizglītības, vidējās izglītības un augstākās izglītības iestādes. Šādu atļauju piešķir diskrecionāri.

Pasākumi

FR: *Code de l'éducation*.

Attiecībā uz investīcijām – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

MT: pakalpojumu sniedzējiem, kuri vēlas sniegt privāti finansētas augstākās vai pieaugušo izglītības pakalpojumus, jāsaņem licence no Izglītības un nodarbinātības ministrijas. Lēmums par to, vai izsniegt licenci, var būt diskrecionārs (CPC 923, 924).

Pasākumi

MT: 2012. gada Juridiskais paziņojums 296.

11. atruna. Vides pakalpojumi

Nozare – apakšnozare: Vides pakalpojumi – izlietotu bateriju un akumulatoru, nolietotu automobiļu un elektrisko un elektronisko iekārtu pārstrāde un reciklēšana; apkārtējā gaisa un klimata aizsardzība, izplūdes gāzu attīrīšanas pakalpojumi

Nozares klasifikācija: Daļa no CPC 9402, 9404

Atrunas veids: Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Valdības līmenis: EU/dalībvalsts (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts

SE: tikai subjekti, kuri ir iedibināti Zviedrijā vai kuru galvenā mītne ir Zviedrijā, var tikt akreditēti izplūdes gāzu kontroles pakalpojumu sniegšanai (CPC 9404).

SK: lai sniegtu izlietotu bateriju un akumulatoru, atkritumeļļas, nolietotu automobiļu un elektrisko un elektronisko iekārtu pārstrādes un reciklēšanas pakalpojumus, ir vajadzīga inkorporācija EEZ (jābūt rezidentam) (daļa no CPC 9402).

Pasākumi

SE: Transportlīdzekļu likums (2002:574).

SK: Likums 79/2015 par atkritumiem.

12. atruna. Finanšu pakalpojumi

Nozare – apakšnozare: Finanšu pakalpojumi – apdrošināšana un banku pakalpojumi

Nozares klasifikācija: Neattiecas

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Lielākās labvēlības režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Investīciju liberalizācija, pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Valdības līmenis: EU/dalībvalsts (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts

a) Apdrošināšana un ar apdrošināšanu saistīti pakalpojumi

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

IT: aktuāri var būt tikai fiziskas personas. Fiziskām personām atļauts apvienoties profesionālā apvienībā (bez reģistrācijas). Lai varētu praktizēt aktuāra profesijā, nepieciešama Eiropas Savienības valstspiederība, izņemot ārvalstu speciālistus, kuriem var atļaut praktizēt, pamatojoties uz savstarpību.

Pasākumi

IT: Privātās apdrošināšanas kodeksa 29. pants (2005. gada 7. septembra Likumdošanas dekrēts Nr. 209) un Likums 194/1942, 4. pants, Likums 4/1999 par reģistru.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – klātbūtne uz vietas

BG: pensiju apdrošināšanu veic tādas sabiedrības ar ierobežotu atbildību, kas licencētas saskaņā ar Sociālās apdrošināšanas kodeksu un reģistrētas atbilstoši Komerclikumam vai citas Eiropas Savienības dalībvalsts tiesību aktiem (filiāles nav atļautas).

BG, ES, PL un PT: apdrošināšanas starpnieki nedrīkst atvērt tiešās filiāles, tās drīkst atvērt tikai sabiedrības, kas izveidotas saskaņā ar kādas dalībvalsts tiesību aktiem (nepieciešama vietēja reģistrācija). PL: apdrošināšanas starpniekiem ir noteikta prasība par dzīvesvietu.

Pasākumi

BG: Apdrošināšanas kodeksa 12., 56.–63., 65., 66. pants un 80. panta 4. punkts, Sociālās apdrošināšanas kodeksa 120.a-162. pants, 209.–253. pants un 260.–310. pants.

ES: *Reglamento de Ordenación, Supervisión y Solvencia de Entidades Aseguradoras y Reaseguradoras (RD 1060/2015, de 20 de noviembre de 2015)*, 36. pants.

PL: 2015. gada 11. septembra Likums par apdrošināšanas un pārapdrošināšanas darbību (2020. gada Oficiālo publikāciju izdevums, 895 un 1180. poz.); 2017. gada 15. decembra Likums par apdrošināšanas izplatīšanu (2019. gada Oficiālo publikāciju izdevums, 1881. poz.); 1997. gada 28. augusta Likums par pensiju fondu organizāciju un darbību (2020. gada Oficiālo publikāciju izdevums, 105. pozīcija); 2018. gada 6. marta Likums par noteikumiem attiecībā uz ārvalstu uzņēmēju un citu ārvalstu personu saimniecisko darbību Polijas teritorijā

PT: Dekrētlíkuma 94-B/98 7. pants, kas atcelts ar Dekrētlíkumu 2/2009, 5. janvāris, un Dekrētlíkuma 94-B/98 I nodaļas VI iedaļa, 34. panta 6. un 7. punkts, un Dekrētlíkuma 144/2006 7. pants, kas atcelts ar Likumu 7/2019, 16. janvāris. 8. pants tiesiskajā regulējumā par apdrošināšanas un pārapdrošināšanas izplatīšanu, kas apstiprināts ar 2019. gada 16. janvāra Likumu 7/2019.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms

AT: filiāles biroja vadībā jābūt vismaz divām fiziskām personām, kuru dzīvesvieta ir Austrijā.

BG: (pār)apdrošināšanas uzņēmumu vadības un uzraudzības struktūras locekļiem un ikvienai personai, kas ir pilnvarota pārvaldīt vai pārstāvēt (pār)apdrošināšanas uzņēmumu, jābūt rezidentiem.

Ir nepieciešams, lai pensijas apdrošināšanas sabiedrību valdes priekšsēdētāja, direktoru padomes priekšsēdētāja, izpilddirektora un vadības pārstāvja pastāvīgās dzīvesvietas adrese būtu Bulgārijā vai lai viņiem būtu atļauja ilgstoši uzturēties Bulgārijā.

Pasākumi

AT: 2016. gada Apdrošināšanas uzraudzības likums, 14. panta 1. punkta nr.3., *Federal Law Gazette* I Nr. 34/2015 (*Versicherungsaufsichtsgesetz 2016, § 14 Abs. 1 Z 1, BGBl. I Nr. 34/2015*)

BG: Apdrošināšanas kodekss, 12., 56.–63., 65., 66. pants un 80. panta 4. punkts.
Sociālās apdrošināšanas kodeksa 120.a-162. pants, 209.-253. pants, 260.-310. pants.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms

BG: pirms ārvalstu apdrošinātājs vai pārapirošinātājs izveido filiāli vai aģentūru apdrošināšanas sniegšanai, tam jābūt saņēmušam atļauju darboties savā izcelsmes valstī tajās pašās apdrošināšanas kategorijās, kurās tas vēlas sniegt pakalpojumus Bulgārijā.

Ienākumus, ko gūst papildu brīvprātīgie pensiju fondi, kā arī tamlīdzīgus ienākumus, kas tieši saistīti ar brīvprātīgo pensiju apdrošināšanu, kuru veic personas, kas reģistrētas atbilstoši citas dalībvalsts tiesību aktiem un kas saskaņā ar attiecīgajiem tiesību aktiem drīkst veikt brīvprātīgo pensiju apdrošināšanu, neapliek ar nodokļiem saskaņā ar Uzņēmumu ienākuma nodokļa likumā paredzēto procedūru.

ES: pirms ārvalstu apdrošinātājs izveido filiāli vai aģentūru Spānijā konkrētu kategoriju apdrošināšanas sniegšanai, tam vismaz piecus gadus jābūt saņēmušam atļauju darboties savā izcelsmes valstī tajās pašās apdrošināšanas kategorijās.

PT: lai izveidotu filiāli vai aģentūru, ārvalstu apdrošināšanas sabiedrībām vismaz piecus gadus jābūt saņēmušām atļauju veikt uzņēmējdarbību apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas jomā saskaņā ar attiecīgajiem valsts tiesību aktiem.

Pasākumi

BG: Apdrošināšanas kodekss, 12., 56.–63., 65., 66. pants un 80. panta 4. punkts;
Sociālās apdrošināšanas kodeksa 120.a-162. pants, 209.-253. pants, 260.-310. pants.

ES: *Reglamento de Ordenación, Supervisión y Solvencia de Entidades Aseguradoras y Reaseguradoras (RD 1060/2015, de 20 de noviembre de 2015)*, 36. pants.

PT: Dekrētlíkuma 94-B/98 7. pants un Dekrētlíkuma 94-B/98 I nodaļas VI iedaļa, 34. panta 6. un 7. punkts, un Dekrētlíkuma 144/2006 7. pants. 215. pants tiesiskajā regulējumā par uzņēmējdarbības uzsākšanu un veikšanu apdrošināšanas un pārapdrošināšanas jomā, kas apstiprināts ar 2005. gada 9. septembra Likumu 147/2005.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum

AT: lai ārvalstu apdrošinātāji saņemtu licenci filiāles atvēršanai, ir nepieciešams, lai to juridiskā forma atbilstu vai būtu pielīdzināma akciju sabiedrībai vai savstarpējās apdrošināšanas asociācijai to piederības valstī.

EL: apdrošināšanas un pārapdrošināšanas sabiedrības, kuru galvenais birojs atrodas trešās valstīs, var darboties Grieķijā, izveidojot meitasuzņēmumu vai filiāli, ja šajā gadījumā filiālei nav īpašas juridiskās formas, jo tā nozīmē pastāvīgu klātbūtni dalībvalsts teritorijā (t. i., Grieķijā), kuras galvenais birojs atrodas ārpus Eiropas Savienības, kura saņem licenci šajā dalībvalstī (Grieķijā) un kura veic apdrošināšanas uzņēmējdarbību.

Pasākumi

AT: 2016. gada Apdrošināšanas uzraudzības likums, 14. panta 1. punkta nr.1., *Federal Law Gazette* I Nr. 34/2015 (*Versicherungsaufsichtsgesetz 2016, § 14 Abs. 1 Z 1, BGBl. I Nr. 34/2015*).

EL: Likuma 4364/2016 130. pants (*Gov. Gazette* 13/ A/ 05.02.2016).

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – valsts režīms, klātbūtne uz vietas

AT: ir aizliegts reklamēt un sniegt starpniecības pakalpojumus tāda meitasuzņēmuma vārdā, kas nav iedibināts, vai tādas filiāles vārdā, kas nav iedibināta Austrijā (izņemot pārapdrošināšanu un retrocesiju).

DK: neviena persona vai sabiedrība (tostarp apdrošināšanas sabiedrības) darījumu nolūkā nevar piedalīties tiešas apdrošināšanas pakalpojumu sniegšanā personām, kas ir Dānijas rezidenti, Dānijas kuģiem vai īpašumam Dānijā, izņemot apdrošināšanas sabiedrības, kas licencētas saskaņā ar Dānijas tiesību aktiem vai ko licencējušas Dānijas kompetentās iestādes.

SE: ārvalstu apdrošinātājs tiešo apdrošināšanu var veikt tikai ar Zviedrijā licencēta apdrošināšanas pakalpojumu sniedzēja starpniecību, ja ārvalstu apdrošinātājs un Zviedrijas apdrošināšanas sabiedrība pieder vienai un tai pašai uzņēmumu grupai vai ja starp tām ir noslēgts savstarpējās sadarbības līgums.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – klātbūtne uz vietas

DE, HU un LT: lai apdrošināšanas sabiedrības, kas nav reģistrētas Eiropas Savienībā, varētu sniegt tiešus apdrošināšanas pakalpojumus, tām jāizveido filiāle un jāsaņem attiecīga atļauja.

SE: apdrošināšanas starpniecības pakalpojumu sniegšanai, ko veic uzņēmumi, kuri nav reģistrēti EEZ, ir jāizveido komerciāla klātbūtne (prasība par klātbūtni uz vietas).

SK: tikai apdrošināšanas sabiedrības, kuras ir iedibinātas Savienībā, vai tādu apdrošināšanas sabiedrību filiāles, kas nav iedibinātas Savienībā, bet ir pilnvarotas Slovākijā, var veikt gaisa un jūras transporta apdrošināšanu, kas aptver gaisa kuģus/kuģus un atbildības apdrošināšanu.

Pasākumi

AT: 2016. gada Apdrošināšanas uzraudzības likums, 13. panta 1. un 2 punkts, *Federal Law Gazette* I Nr. 34/2015 (*Versicherungsaufsichtsgesetz 2016, § 13 Abs. 1 und 2, BGBl I Nr. 34/2015*)

DE: *Versicherungsaufsichtsgesetz (VAG)* attiecībā uz visiem apdrošināšanas pakalpojumiem; saistībā ar *Luftverkehrs-Zulassungs-Ordnung (LuftVZO)* tikai obligātajai civiltiesiskās atbildības apdrošināšanai gaisa pārvadājumu nodrošinātājiem.

DK: *Lov om finansiell virksomhed jf. lovbekendtgørelse 182 af 18. februar 2015.*

HU: 2003. gada Likums LX.

LT: 2003. gada 18. septembra Apdrošināšanas likums, m. Nr. IX-1737, kurā jaunākie grozījumi izdarīti 2019. gada 13. jūnijā Nr. XIII-2232.

SE: *LAG om försäkringsförmedling* (Apdrošināšanas izplatīšanas starpniecības likums) (3. nodaļas 3. iedaļa, 2018:12192005:405) un Likums par ārvalstu apdrošinātāju uzņēmējdarbību Zviedrijā (4. nodaļas 1. un 10. iedaļa, 1998:293).

SK: Likums 39/2015 par apdrošināšanu.

b) Banku un citi finanšu pakalpojumi

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – klātbūtne uz vietas

BG: lai veiktu aizdošanas darbības ar līdzekļiem, kas nav piesaistīti, pieņemot noguldījumus vai citus atmaksājamus līdzekļus, lai iegūtu līdzdalību kredītiestādē vai citā finanšu iestādē, finanšu nomu, garantiju darījumus, aizdevumu prasījumu un cita veida finansējuma (faktorings, piespiedu atsavināšana utt.) iegūšanu, finanšu iestādēm, kas nav bankas, piemēro reģistrācijas režīmu Bulgārijas Valsts bankā. Finanšu iestādes galvenā uzņēmējdarbības vieta atrodas Bulgārijas teritorijā.

BG: ārpus EEZ esošas bankas var veikt banku darbību Bulgārijā pēc tam, kad no BNB ir saņemta licence uzņēmējdarbības uzsākšanai un veikšanai Bulgārijas Republikā ar filiāles starpniecību.

IT: lai uzņēmums būtu pilnvarots pārvaldīt vērtspapīru norēķinu sistēmu vai sniegt centrālā vērtspapīru depozitārija pakalpojumus kopā ar kādu uzņēmumu Itālijā, tam jābūt reģistrētam Itālijā (bez filiālēm).

Kolektīvo ieguldījumu uzņēmumu gadījumā, izņemot pārvedamu vērtspapīru kolektīvo ieguldījumu uzņēmumus ("PVKIU"), kas saskaņoti atbilstoši Savienības tiesību aktiem, pilnvarotajam vai depozitāram jābūt iedibinātam Itālijā vai citā dalībvalstī un tam jābūt filiālei Itālijā.

Arī investīciju fondu pārvaldes uzņēmumiem, kuru darbība nav saskaņota ar Savienības tiesību aktiem, jābūt reģistrētiem Itālijā (filiāles nav atļautas).

Tikai bankas, apdrošināšanas sabiedrības, ieguldījumu sabiedrības un uzņēmumi, kas pārvalda PVKIU, kuri saskaņoti atbilstoši Savienības tiesību aktiem un kuru galvenais birojs ir Savienībā, kā arī PVKIU, kuri ir reģistrēti Itālijā, var īstenot pensiju fondu līdzekļu pārvaldību.

Veicot tiešo pārdošanu, starpniekiem jāizmanto pilnvaroti finanšu pārdevēji, kuru mītnesvieta ir kāda dalībvalsts.

Starpnieku no valstīm ārpus Eiropas Savienības pārstāvniecības nevar veikt darbības, kuru mērķis ir sniegt ieguldījumu pakalpojumus, tostarp veikt tirdzniecību savā vārdā vai klientu vārdā, finanšu instrumentu izvietošanu un parakstīšanos uz tiem (vajadzīga filiāle).

PT: pensiju fondu pārvaldības pakalpojumus var sniegt tikai specializētas sabiedrības, kas šim nolūkam reģistrētas Portugālē, un apdrošināšanas sabiedrības, kuras ir iedibinātas Portugālē un kurām ir atļauts veikt dzīvības apdrošināšanas uzņēmējdarbību, vai subjekti, kam atļauts veikt pensiju fondu pārvaldību citās dalībvalstīs. Tieša filiāļu atvēršana no valstīm ārpus Eiropas Savienības nav atļauta.

Pasākumi

BG: Kredītiestāžu likums, 2. panta 5. punkts, 3.a pants un 17. pants;

Sociālās apdrošināšanas kodekss, 121., 121.b un 121.f pants; un

Valūtas likums, 3. pants.

IT: Likumdošanas dekrēts 58/1998, 1., 19., 28., 30.–33., 38., 69. un 80. pants;

Itālijas Bankas un *Consob* 1998. gada 22. februāra Kopīgie noteikumi, 3. un 41. pants;

Itālijas Bankas 2005. gada 25. janvāra noteikumi;

Consob 2007. gada 29. oktobra Noteikumi 16190, V sadaļas VII nodaļas II iedaļas 17.–21., 78.–81., 91.–111. pants; un saskaņā ar

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 909/2014¹.

PT: Dekrētlikums 12/2006, kas grozīts ar Dekrētlikumu 180/2007; Dekrētlikums 357-A/2007;

Noteikumi 7/2007-R, kas grozīti ar Noteikumiem 2/2008-R; Noteikumi 19/2008-R un Noteikumi 8/2009. Ar 2020. gada 23. jūlija Likumu 27/2020 apstiprinātā tiesiskā regulējuma, kas reglamentē pensiju fondu un to pārvaldības struktūru izveidi un darbību, 3. pants.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 909/2014 (2014. gada 23. jūlijs) par vērtspapīru norēķinu uzlabošanu Eiropas Savienībā, centrālajiem vērtspapīru depozitārijiem un grozījumiem Direktīvās 98/26/EK un 2014/65/ES un Regulā (ES) Nr. 236/2012 (ES OV L 257, 28.8.2014., 1. lpp.).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms

HU: valstu, kas nav EEZ valstis, investīciju fondu pārvaldības sabiedrību filiāles nevar iesaistīties Eiropas investīciju fondu pārvaldībā un nevar sniegt aktīvu pārvaldības pakalpojumus privāto pensiju fondiem.

Pasākumi

HU: 2013. gada Likums CCXXXVII par kredītiestādēm un finanšu uzņēmumiem;
un
2001. gada Likums CXX par kapitāla tirgu.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība –
piekļuve tirgum

BG: banku kopīgi vada un pārstāv vismaz divas personas. Personas, kas vada un pārstāv banku, personīgi atrodas tās administratīvajās telpās. Juridiskas personas nevar ievēlēt par bankas valdes vai direktoru padomes locekļiem.

SE: krājbankas dibinātājs ir fiziska persona.

Pasākumi

BG: Kredītiestāžu likums, 10. pants;
Sociālās apdrošināšanas kodekss, 121.e pants; un
Valūtas likums, 3. pants.

SE: *Sparbankslagen* (Krājbanku likums) (1987:619), 2. nodaļa, § 1.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms

HU: atbilstoši ārvalstu valūtas noteikumiem vismaz diviem kredītiestādes direktoru padomes locekļiem jābūt atzītiem rezidentiem un jābūt iepriekš pastāvīgi dzīvojušiem Ungārijā vismaz vienu gadu.

Pasākumi

HU: 2013. gada Likums CCXXXVII par kredītiestādēm un finanšu uzņēmumiem;
un
2001. gada Likums CXX par kapitāla tirgu.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum

RO: tirgus dalībnieki ir juridiskas personas, kas izveidotas kā akciju sabiedrības saskaņā ar Sabiedrību tiesībām. Alternatīvas tirdzniecības sistēmas (daudzpusēja tirdzniecības sistēma (DTS) saskaņā ar FITD II direktīvu) var pārvaldīt sistēmas operators, kas izveidots saskaņā ar iepriekš minētajiem nosacījumiem, vai investīciju sabiedrība, kurai atļauju piešķirusi ASF (*Autoritatea de Supraveghere Financiară* – Finanšu uzraudzības iestāde).

SI: pensiju shēmas pakalpojumus var nodrošināt kopieguldījumu pensiju fonds (kas nav juridiska persona un ko tāpēc pārvalda apdrošināšanas sabiedrība, banka vai pensiju fondu sabiedrība), pensiju fondu sabiedrība vai apdrošināšanas sabiedrība. Turklāt pensiju shēmas var piedāvāt arī pensiju shēmu nodrošinātāji, kas ir iedibināti saskaņā ar noteikumiem, kas piemērojami kādā no Eiropas Savienības dalībvalstīm.

Pasākumi

RO: 2018. gada 11. jūnija Likums Nr. 126 par finanšu instrumentiem un Regula Nr. 1/2017, ar grozījumiem un papildinājumiem Regulā Nr. 2/2006 par regulētiem tirgiem un alternatīvām tirdzniecības sistēmām, kas apstiprināta ar NSC rīkojumu Nr. 15/2006 – *ASF – Autoritatea de Supraveghere Financiară* – Finanšu uzraudzības iestāde.

SI: Pensiju un invaliditātes apdrošināšanas likums (*Official Gazette* Nr. 102/2015, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Nr. 28/19).

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – klātbūtne uz vietas

HU: sabiedrības, kas ir no valstīm ārpus EEZ, var sniegt finanšu pakalpojumus vai iesaistīties finanšu pakalpojumus papildinošās darbībās, izmantojot vienīgi tās filiāli Ungārijā.

Pasākumi

HU: 2013. gada Likums CCXXXVII par kredītiestādēm un finanšu uzņēmumiem;

un

2001. gada Likums CXX par kapitāla tirgu.

13. atruna. Veselības pakalpojumi un sociālie pakalpojumi

Nozare – apakšnozare: Veselības pakalpojumi un sociālie pakalpojumi

Nozares klasifikācija: CPC 931 un 933

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Nodaļa: Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Valdības līmenis: EU/dalībvalsts (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum

DE: (attiecas arī uz valdības reģionālo līmeni): glābšanas pakalpojumus un "kvalificētus neatliekamās medicīniskās palīdzības pakalpojumus" organizē un reglamentē federālās zemes. Lielākā daļa federālo zemju glābšanas pakalpojumu jomā kompetences deleģē pašvaldībām. Pašvaldībām ir atļauts dot priekšroku bezpeļņas organizācijām. Minētais attiecas gan uz ārvalstu, gan iekšzemes pakalpojumu sniedzējiem (CPC 931, 933). Neatliekamās medicīniskās palīdzības pakalpojumiem piemēro plānošanas, atļaujas saņemšanas un akreditācijas prasību. Attiecībā uz telemedicīnu IST (informācijas un sakaru tehnoloģiju) pakalpojumu sniedzēju skaits var būt ierobežots, lai garantētu sadarbību, saderību un nepieciešamo drošības standartu ievērošanu. Šo ierobežojumu piemēro bez diskriminācijas.

HR: dažu privāti finansētu sociālās aprūpes iestāžu izveidei var tikt piemēroti ar vajadzībām pamatoti ierobežojumi konkrētās ģeogrāfiskās teritorijās (CPC 9311, 93192, 93193, 933).

SI: valsts monopols ir rezervēts šādiem pakalpojumiem: asins, asins pagatavojumu nodrošināšana, cilvēka orgānu izņemšana un konservācija transplantācijai, sociālie un medicīnas, higiēnas, epidemioloģiskie un veselības un ekoloģiskie pakalpojumi, patologanatomijas pakalpojumi un biomedicīniski asistēta apaugļošana (CPC 931).

Pasākumi

DE: *Bundesärzteordnung (BÄO*; Federālie noteikumi par ārstiem):

Gesetz über die Ausübung der Zahnheilkunde (ZHG);

Gesetz über den Beruf der Psychotherapeutin und des Psychotherapeuten (PsychThG; Likums par psihoterapijas pakalpojumu sniegšanu);

Gesetz über die berufsmäßige Ausübung der Heilkunde ohne Bestallung (Heilpraktikergesetz);

Gesetz über das Studium und den Beruf der Hebammen (HebG);

Gesetz über den Beruf der Notfallsanitäterin und des Notfallsanitäters (NotSanG);
Gesetz über die Pflegeberufe (PflBG);
Gesetz über die Berufe in der Physiotherapie (MPhG);
Gesetz über den Beruf des Logopäden (LogopG);
Gesetz über den Beruf des Orthoptisten und der Orthoptistin (OrthoptG);
Gesetz über den Beruf der Podologin und des Podologen (PodG);
Gesetz über den Beruf der Diätassistentin und des Diätassistenten (DiätAssG);
Gesetz über den Beruf der Ergotherapeutin und des Ergotherapeuten (ErgThg);
Bundesapothekerordnung (BapO);
Gesetz über den Beruf des pharmazeutisch-technischen Assistenten (PTAG);
Gesetz über technische Assistenten in der Medizin (MTAG);
Gesetz zur wirtschaftlichen Sicherung der Krankenhäuser und zur Regelung der Krankenhauspflegesätze (Krankenhausfinanzierungsgesetz - KHG);
Gewerbeordnung (Vācijas Tirdzniecības, komercijas un rūpniecības regulējuma likums);
Sozialgesetzbuch Fünftes Buch (SGB V; Sociālā nodrošinājuma kodekss, Piektā grāmata) – obligātā veselības apdrošināšana;
Sozialgesetzbuch Sechstes Buch (SGB VI; Sociālā nodrošinājuma kodekss, Sestā grāmata) – valsts obligātā pensiju apdrošināšana;
Sozialgesetzbuch Siebtes Buch (SGB VII; Sociālā nodrošinājuma kodekss, Septītā grāmata) – obligātā nelaimes gadījumu apdrošināšana;
Sozialgesetzbuch Neuntes Buch (SGB IX; Sociālā nodrošinājuma kodekss, Devītā grāmata) – personu ar invaliditāti rehabilitācija un līdzdalība;
Sozialgesetzbuch Elftes Buch (SGB XI; Sociālā nodrošinājuma kodekss, Vienpadsmitā grāmata) – sociālā palīdzība;
Personenbeförderungsgesetz (PBefG; Publiskā transporta likums).

Reģionālā līmenī:

Gesetz über den Rettungsdienst (Rettungsdienstgesetz - RDG) in Baden-Württemberg;
Bayerisches Rettungsdienstgesetz (BayRDG);
Gesetz über den Rettungsdienst für das Land Berlin (Rettungsdienstgesetz);
Gesetz über den Rettungsdienst im Land Brandenburg (BbgRettG);
Bremisches Hilfeleistungsgesetz (BremHilfeG);

Hamburgisches Rettungsdienstgesetz (HmbRDG);
Gesetz über den Rettungsdienst für das Land Mecklenburg-Vorpommern (RDGM-V);
Niedersächsisches Rettungsdienstgesetz (NRettDG);
Gesetz über den Rettungsdienst sowie die Notfallrettung und den Krankentransport durch Unternehmer (RettG NRW);
Landesgesetz über den Rettungsdienst sowie den Notfall- und Krankentransport (RettDG);
Saarländisches Rettungsdienstgesetz (SRettG);
Sächsisches Gesetz über den Brandschutz, Rettungsdienst und Katastrophenschutz (SächsBRKG);
Rettungsdienstgesetz des Landes Sachsen-Anhalt (RettDG LSA);
Schleswig-Holsteinisches Rettungsdienstgesetz (SHRDG);
Thüringer Rettungsdienstgesetz (ThüRettG).

Landespflegegesetze:

Gesetz zur Umsetzung der Pflegeversicherung in Baden-Württemberg (Landespflegegesetz - LPfLG);
Gesetz zur Ausführung der Sozialgesetze (AGSG);
Gesetz zur Planung und Finanzierung von Pflegeeinrichtungen (Landespflegeeinrichtungsgesetz - LPflegEG);
Gesetz über die pflegerische Versorgung im Land Brandenburg (Landespflegegesetz - LPflegeG);
Gesetz zur Ausführung des Pflege-Versicherungsgesetzes im Lande Bremen und zur Änderung des Bremischen Ausführungsgesetzes zum Bundessozialhilfegesetz (BremAGPflegeVG);
Hamburgisches Landespflegegesetz (HmbLPG);
Hessisches Ausführungsgesetz zum Pflege-Versicherungsgesetz;
Landespflegegesetz (LPflegeG M-V);
Gesetz zur Planung und Förderung von Pflegeeinrichtungen nach dem Elften Buch Sozialgesetzbuch (Niedersächsisches Pflegegesetz - NPflegeG);
Gesetz zur Weiterentwicklung des Landespflegerechts und Sicherung einer unterstützenden Infrastruktur für ältere Menschen, pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige (Alten- und Pflegegesetz Nordrhein-Westfalen – APG NRW);

Landesgesetz zur Sicherstellung und Weiterentwicklung der pflegerischen Angebotsstruktur (LPflegeASG) (Rheinland-Pfalz);
Gesetz Nr. 1694 zur Planung und Förderung von Angeboten für hilfe-, betreuungs- oder pflegebedürftige Menschen im Saarland (Saarländisches Pflegegesetz);
Sächsisches Pflegegesetz (SächsPflegeG);
Šlēsviga-Holšteina Ausführungsgesetz zum Pflege-Versicherungsgesetz (Landespflegegesetz - LPflegeG);
Thüringer Gesetz zur Ausführung des Pflege-Versicherungsgesetzes (ThürAGPflegeVG);
Landeskrankenhausgesetz Baden-Württemberg;
Bayerisches Krankenhausgesetz (BayKrG);
Berliner Gesetz zur Neuordnung des Krankenhausrechts;
Krankenhausentwicklungsgesetz Brandenburg (BbgKHEG);
Bremisches Krankenhausgesetz (BrmKrHG);
Hamburgisches Krankenhausgesetz (HmbKHG);
Hessisches Krankenhausgesetz 2011 (HKHG 2011);
Krankenhausgesetz für das Land Mecklenburg-Vorpommern (LKHG M-V);
Niedersächsisches Krankenhausgesetz (NKHG);
Krankenhausgestaltungsgesetz des Landes Nordrhein-Westfalen (KHGG NRW);
Landeskrankenhausgesetz Rheinland-Pfalz (LKG Rh-Pf);
Saarländisches Krankenhausgesetz (SKHG);
Gesetz zur Neuordnung des Krankenhauswesens (Sächsisches Krankenhausgesetz - SächsKHG);
Krankenhausgesetz Sachsen-Anhalt (KHG LSA);
Gesetz zur Ausführung des Krankenhausfinanzierungsgesetzes (AG-KHG) Šlēsvigā-Holšteina;
Thüringisches Krankenhausgesetz (Thür KHG).

HR: Veselības aprūpes likums (OG 150/08, 71/10, 139/10, 22/11, 84/11, 12/12, 70/12, 144/12).

SI: Veselības pakalpojumu likums, *Official Gazette of the RS*, Nr. 23/2005, 1., 3. un 62.–64. pants; Neaoglības ārstēšanas un biomedicīniski asistētas apaugļošanas likums, *Official Gazette of the RS*, Nr. 70/00, 15. un 16. pants, un Asins krājumu likums (*ZPKrv-1*), *Official Gazette of RS*, Nr. 104/06, 5. un 8. pants.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms

FR: slimnīcu un neatliekamās medicīniskās palīdzības pakalpojumu, stacionāro ārstniecības iestāžu (izņemot slimnīcas) pakalpojumu un sociālo pakalpojumu jomā ir vajadzīga atļauja, lai īstenotu vadības funkcijas. Atļaujas piešķiršanas procesā ņem vērā vietējo vadītāju pieejamību. Sabiedrības var būt jebkurā juridiskā formā, izņemot tās, kas attiecas tikai uz brīvajām profesijām.

Pasākumi

FR: *Loi 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales*, *Loi n°2011-940 du 10 août 2011 modifiant certaines dispositions de la loi n°2009-879 dite HPST*, *Loi n°47-1775 portant statut de la coopération*; un *Code de la santé publique*.

14. atruna. Tūrisma pakalpojumi un ar ceļojumiem saistīti pakalpojumi

Nozare – apakšnozare: Tūrisma pakalpojumi un ar ceļojumiem saistīti pakalpojumi – viesnīcas, restorāni un ēdināšana; ceļojumu aģentūru un tūrisma operatoru pakalpojumi (ietverot ceļojumu vadītājus); tūristu gidu pakalpojumi

Nozares klasifikācija: CPC 641, 642, 643, 7471, 7472

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Investīciju liberalizācija, pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Valdības līmenis: EU/dalībvalsts (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

BG: nepieciešama inkorporācija (filiāles nav atļautas). Tūrisma operatoru vai ceļojumu aģentūru pakalpojumus var sniegt persona, kura ir iedibinājusies EEZ, ja, iedibinoties Bulgārijas teritorijā, minētā persona uzrāda tāda dokumenta eksemplāru, kas apliecina tās tiesības veikt minēto darbību, un tāda sertifikāta vai cita dokumenta eksemplāru, kuru izdevusi kredītiestāde vai apdrošinātājs un kurš ietver datus par apdrošināšanas spēkā esību, kas sedz attiecīgās personas atbildību par zaudējumiem, kuri var rasties sodāmas profesionālo pienākumu nepildīšanas rezultātā. Ja publiskā (valsts vai pašvaldība) līdzdalība Bulgārijas sabiedrības kapitālā pārsniedz 50 procentus, tad ārvalstu vadītāju skaits nedrīkst pārsniegt to vadītāju skaitu, kas ir Bulgārijas valstspiederīgie. Prasība par EEZ valstspiederību tūristu gidiem (CPC 641, 642, 643, 7471, 7472).

Pasākumi

BG: Tūrisma likums, 61., 113. un 146. pants.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms, klātbūtne uz vietas

CY: licenci tūrisma un ceļojumu sabiedrības vai aģentūras izveidei un darbībai piešķir un esošas sabiedrības vai aģentūras darbības licenci atjauno tikai Eiropas Savienības fiziskām vai juridiskām personām. Nerezidējoši uzņēmumi, izņemot citā dalībvalstī izveidotus uzņēmumus, nevar organizēti vai pastāvīgi veikt iepriekšminētā likuma 3. pantā minētās darbības Kipras Republikā, ja vien tās nepārstāv rezidējošs uzņēmums. Lai sniegtu tūrisma gidu pakalpojumus un ceļojumu aģentūru un tūrisma operatoru pakalpojumus, ir vajadzīga dalībvalsts valstspiederība (CPC 7471, 7472).

Pasākumi

CY: 1995. gada Tūrisma, ceļojumu biroju un tūristu gidu likums (Nr. 41(I)/1995, ar grozījumiem).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, lielākās labvēlības režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms, lielākās labvēlības režīms

EL: lai trešo valstu valstspiederīgie iegūtu tiesības praktizēt profesijā, tiem jāiegūst Grieķijas Tūrisma ministrijas tūristu gidu skolu diploms. Izņēmuma kārtā trešo valstu valstspiederīgajiem uz laiku (līdz vienam gadam) var piešķirt tiesības praktizēt profesijā, skaidri definējot nosacījumus un atkāpjoties no iepriekšminētajiem noteikumiem, ja ir apstiprināts, ka konkrētai valodai trūkst tūristu gidu.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

ES (attiecas arī uz valdības reģionālo līmeni): lai sniegtu tūristu gidu pakalpojumus, ir nepieciešama dalībvalsts valstspiederība (CPC, 7472).

HR: lai sniegtu viesu uzņemšanas un ēdināšanas pakalpojumus mājāsaimniecībās un lauku mājvietās, jābūt EEZ vai Šveices valstspiederīgajam (CPC 641, 642, 643, 7471, 7472).

EL: Prezidenta dekrēts 38/2010, Ministrijas lēmums 165261/IA/2010 (*Gov. Gazette* 2157/B),
Likuma 4403/2016 50. pants un Likuma 4582/2018 47. pants (*Gov. Gazette* 208/A).

ES: Andalūzija *Decreto 8/2015, de 20 de enero, Regulador de guías de turismo de Andalucía*;
Aragona *Decreto 21/2015, de 24 de febrero, Reglamento de Guías de turismo de Aragón*;
Kantabrija *Decreto 51/2001, de 24 de julio, Article 4, por el que se modifica el Decreto 32/1997, de 25 de abril, por el que se aprueba el reglamento para el ejercicio de actividades turísticoinformativas privadas*;
Kastīlija un Leona *Decreto 25/2000, de 10 de febrero, por el que se modifica el Decreto 101/1995, de 25 de mayo, por el que se regula la profesión de guía de turismo de la Comunidad Autónoma de Castilla y León*;
Kastīlija–Lamanča *Decreto 86/2006, de 17 de julio, de Ordenación de las Profesiones Turísticas*;
Katalonija *Decreto Legislativo 3/2010, de 5 de octubre, para la adecuación de normas con rango de ley a la Directiva 2006/123/CE, del Parlamento y del Consejo, de 12 de diciembre de 2006, relativa a los servicios en el mercado interior*, 88. pants;
Madrides apgabals *Decreto 84/2006, de 26 de octubre del Consejo de Gobierno, por el que se modifica el Decreto 47/1996, de 28 de marzo*;
Valensijas apgabals *Decreto 90/2010, de 21 de mayo, del Consell, por el que se modifica el reglamento regulador de la profesión de guía de turismo en el ámbito territorial de la Comunitat Valenciana, aprobado por el Decreto 62/1996, de 25 de marzo, del Consell*;
Estremadura *Decreto 37/2015, de 17 de marzo*;
Galisija *Decreto 42/2001, de 1 de febrero, de Refundición en materia de agencias de viajes, guías de turismo y turismo activo*;

Baleāru salas *Decreto 136/2000, de 22 de septiembre, por el cual se modifica el Decreto 112/1996, de 21 de junio, por el que se regula la habilitación de guía turístico en las Islas Baleares;*

Kanāriju salas *Decreto 13/2010, de 11 de febrero, por el que se regula el acceso y ejercicio de la profesión de guía de turismo en la Comunidad Autónoma de Canarias, 5. pants;*

Larjoha *Decreto 14/2001, de 4 de marzo, Reglamento de desarrollo de la Ley de Turismo de La Rioja;*

Navarra *Decreto Foral 288/2004, de 23 de agosto. Reglamento para actividad de empresas de turismo activo y cultural de Navarra.*

Astūrija *Decreto 59/2007, de 24 de mayo, por el que se aprueba el Reglamento regulador de la profesión de Guía de Turismo en el Principado de Asturias un*

Mursijas reģions *Decreto n.º 37/2011, de 8 de abril, por el que se modifican diversos decretos en materia de turismo para su adaptación a la ley 11/1997, de 12 de diciembre, de turismo de la Región de Murcia tras su modificación por la ley 12/2009, de 11 de diciembre, por la que se modifican diversas leyes para su adaptación a la directiva 2006/123/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 12 de diciembre de 2006, relativa a los servicios en el mercado interior.*

HR: Viesmīlības un ēdināšanas nozares likums (OG 85/15, 121/16, 99/18, 25/19, 98/19, 32/20 un 42/20) un Likums par tūrisma pakalpojumu sniegšanu (OG Nr. 130/17, 25/19, 98/19 un 42/20).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

HU: lai varētu sniegt ceļojumu aģentūru, tūrisma operatoru un tūristu gidu pārrobežu pakalpojumus, ir vajadzīga Ungārijas Tirdzniecības licencēšanas biroja izdota licence. Licences izdod tikai EEZ valstspiederīgajiem un juridiskajām personām, kuru mītne ir EEZ (CPC 7471, 7472).

IT (attiecas arī uz valdības reģionālo līmeni): lai tūristu gidi, kas ir no valstīm ārpus Eiropas Savienības, varētu strādāt par profesionāliem tūristu gidiem, jāsaņem īpaša licence no reģiona. Tūristu gidi no dalībvalstīm var brīvi darboties bez vajadzības saņemt šādu licenci. Licenci piešķir tūristu gidiem, kuri pierāda atbilstošu kompetenci un zināšanas (CPC 7472).

Pasākumi

HU: 2005. gada Likums CLXIV par tirdzniecību; Valdības dekrēts Nr. 213/1996 (XII.23.) par ceļojumu organizēšanu un aģentūru darbībām.

IT: Likums 135/2001, 7.5. un 6. pants, un Likums 40/2007 (DL 7/2007).

15. atruna. Atpūtas, kultūras un sporta pakalpojumi

Nozare – apakšnozare: Atpūtas pakalpojumi un citi sporta pakalpojumi

Nozares klasifikācija: CPC 962, daļa no 96419

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Nodaļa: Investīciju liberalizācija, pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Valdības līmenis: EU/dalībvalsts (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts

Citi sporta pakalpojumi (CPC 96419)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms, augstākā līmeņa vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – valsts režīms

AT (attiecas arī uz valdības reģionālo līmeni): slēpošanas skolu un kalnu gidu darbību reglamentē federālo zemju tiesību akti. Lai sniegtu šādus pakalpojumus, var būt vajadzīga EEZ dalībvalsts valstspiederība. Uzņēmumiem var tikt noteikta prasība iecelt rīkotājdirektoru, kurš ir EEZ dalībvalsts valstspiederīgais.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – valsts režīms

CY: prasība par valstspiederību deju skolas izveidei un prasība par valstspiederību treneriem.

Pasākumi

AT: *Kärntner Schischulgesetz, LGBL. Nr. 53/97*;
Kärntner Berg- und Schiführergesetz, LGBL. Nr. 25/98;
NÖ- Sportgesetz, LGBL. Nr. 5710;
OÖ- Sportgesetz, LGBL. Nr. 93/1997;
Salzburger Schischul- und Snowboardschulgesetz, LGBL. Nr. 83/89;
Salzburger Bergführergesetz, LGBL. Nr. 76/81;
Steiermärkisches Schischulgesetz, LGBL. Nr. 58/97;
Steiermärkisches Berg- und Schiführergesetz, LGBL. Nr. 53/76;
Tiroler Schischulgesetz. LGBL. Nr. 15/95;
Tiroler Bergsportführergesetz, LGBL. Nr. 7/98;
Vorarlberger Schischulgesetz, LGBL. Nr. 55/02 §4 (2)a;
Vorarlberger Bergführergesetz, LGBL. Nr. 54/02; un
Vine Gesetz über die Unterweisung in Wintersportarten, LGBL. Nr. 37/02.

CY: Likums 65(I)/1997 , ar grozījumiem; un
Likums 17(I)/1995 , ar grozījumiem.

16. atruna. Transporta pakalpojumi un transporta palīgpakalpojumi

Nozare – apakšnozare: Transporta pakalpojumi – zvejniecība un ūdens transports – visa pārējā no kuģa veiktā komercdarbība; ūdens transports un ūdens transporta palīgpakalpojumi; dzelzceļa transports un dzelzceļa transporta palīgpakalpojumi; autotransports un autotransporta palīgpakalpojumi; gaisa pārvadājumu palīgpakalpojumi

Nozares klasifikācija: ISIC 3.1. red. 0501, 0502; CPC 5133, 5223, 711, 712, 721, 741, 742, 743, 744, 745, 748, 749, 7461, 7469, 83103, 86751, 86754, 8730, 882

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Lielākās labvēlības režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Investīciju liberalizācija, pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Valdības līmenis: EU/dalībvalsts (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts

- a) Jūras transports un jūras transporta palīgpakalpojumi. Jebkāda komercdarbība, ko veic no kuģa (ISIC 3.1. red. 0501, 0502; CPC 5133, 5223, 721, daļa no 742, 745, 74540, 74520, 74590, 882)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum

EU: Attiecībā uz ostas pakalpojumiem ostas pārvaldes iestāde vai kompetentā iestāde var ierobežot ostas pakalpojumu sniedzēju skaitu konkrētam ostas pakalpojumam.

Pasākumi

EU: Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2017/352¹ 6. pants.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā līmeņa vadība un direktoru padomes, pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2017/352 (2017. gada 15. februāris), ar ko izveido ostas pakalpojumu sniegšanas sistēmu un kopīgos noteikumus par ostu finanšu pārredzamību (ES OV L 57, 3.3.2017., 1. lpp.).

BG: pārvadājumus un jebkādas darbības, kas saistītas ar hidrotehnikas un zemūdens tehniskajiem darbiem, derīgo izrakteņu un citu neorganisko resursu ģeoloģisko izpēti un ieguvi, loču pakalpojumiem, bunkurēšanu, atkritumu, ūdens un naftas maisījumu un citu materiālu saņemšanu un ko veic kuģi Bulgārijas iekšējos ūdeņos un Bulgārijas teritoriālajos jūras ūdeņos, drīkst veikt tikai kuģi ar Bulgārijas karogu vai kuģi ar citas dalībvalsts karogu.

Pakalpojumu sniedzēju skaitu ostās var ierobežot atkarībā no ostas objektīvās jaudas, par ko izlemj satiksmes, informācijas tehnoloģiju un sakaru ministra izveidota ekspertu komisija.

Prasība par valstspiederību atbalsta pakalpojumu sniegšanai. Kuģa kapteinim un galvenajam inženierim obligāti jābūt EEZ dalībvalsts vai Šveices Konfederācijas valstspiederīgajam (ISIC 3.1. red. 0501, 0502, CPC 5133, 5223, 721, 74520, 74540, 74590, 882).

Pasākumi

BG: Tirdzniecības kuģu kodekss; Bulgārijas Republikas Likums par jūras un iekšzemes ūdensceļiem un ostām; Rīkojums par nosacījumiem un kārtību, kādā tiek atlasīti Bulgārijas pārvadātāji pasažieru un kravu pārvadājumiem atbilstoši starptautiskiem līgumiem un Rīkojums 3 par bezapkalpes kuģu apkopi.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum

BG: attiecībā uz atbalsta pakalpojumiem sabiedriskajam transportam Bulgārijas ostās tiesības veikt atbalsta darbības valsts nozīmes ostās piešķir ar koncesijas līgumu. Reģionālas nozīmes ostās šādas tiesības piešķir ar līgumu, ko noslēdz ar ostas īpašnieku (CPC 74520, 74540, 74590).

Pasākumi

BG: Tirdzniecības kuģu kodekss; Bulgārijas Republikas Likums par jūras un iekšzemes ūdensceļiem un ostām.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – klātbūtne uz vietas

DK: loču pakalpojumus Dānijā var sniegt tikai tādi loču pakalpojumu sniedzēji, kuru domicils ir EEZ un kurus ir reģistrējušas un apstiprinājušas Dānijas iestādes saskaņā ar Dānijas Likumu par loču pakalpojumiem (CPC 74520).

Pasākumi

DK: Dānijas Likums par loču pakalpojumiem, §18.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, lielākās labvēlības režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms, lielākās labvēlības režīms

DE (attiecas arī uz valdības reģionālo līmeni): kuģi, kas nepieder dalībvalsts valstspiederīgajam, darbībām, kas nav transports un palīgpakalpojumi, Vācijas federālajos ūdensceļos var izmantot tikai pēc īpašas atļaujas saņemšanas. Atbrīvojumus attiecībā uz kuģiem no valstīm, kas ir ārpus Eiropas Savienības, var piešķirt tikai tad, ja Eiropas Savienības kuģi nav pieejami, ja tie ir pieejami ar ļoti nelabvēlīgiem nosacījumiem vai pamatojoties uz savstarpību. Atbrīvojumus attiecībā uz kuģiem ar Apvienotās Karalistes karogu var piešķirt, pamatojoties uz savstarpību (*KüSchVO*, § 2, 3. punkts). Visas darbības, uz kurām attiecas tiesību akti par loču pakalpojumiem, tiek reglamentētas, un akreditācija ir pieejama tikai EEZ vai Šveices Konfederācijas valstspiederīgajiem. Loču pakalpojumu iekārtu nodrošināšana un ekspluatācija ir atļauta tikai publiskām iestādēm vai sabiedrībām, kuras tās izraudzījušās.

Lai nomātu vai nomātu ar izpirkumu jūras kuģus ar operatoriem vai bez tiem un lai nomātu vai nomātu ar izpirkumu kuģus, kas nav jūras kuģi, bez operatoriem, līgumu noslēgšanu par kravu pārvadājumiem ar kuģiem ar ārvalstu karogu vai šādu kuģu fraktēšanu var ierobežot atkarībā no tā, vai ir pieejami kuģi ar Vācijas vai citas dalībvalsts karogu.

Tādi darījumi starp rezidenti un nerezidenti, kuri saistīti ar

- i) iekšzemes ūdensceļu kuģiem, kas nav reģistrēti ekonomikas zonā;
- ii) kravu pārvadājumiem ar šādiem iekšzemes ūdensceļu kuģiem vai
- iii) vilkšanas pakalpojumiem, ko sniedz ar šādiem iekšzemes ūdensceļu kuģiem,

ekonomikas zonā var tikt ierobežoti (ūdens transports, ūdens transporta atbalsta pakalpojumi, kuģu noma, kuģu nomas ar izpirkumu pakalpojumi bez operatoriem (CPC 721, 745, 83103, 86751, 86754, 8730).

Pasākumi

DE: *Gesetz über das Flaggenrecht der Seeschiffe und die Flaggenführung der Binnenschiffe (Flaggenrechtsgesetz; Karoga aizsardzības likums);*

Verordnung über die Küstenschifffahrt (KüSchV);

Gesetz über die Aufgaben des Bundes auf dem Gebiet der Binnenschifffahrt

(Binnenschifffahrtsaufgabengesetz - BinSchAufgG);

Verordnung über Befähigungszeugnisse in der Binnenschifffahrt (Binnenschifferpatentverordnung - BinSchPatentV);

Gesetz über das Seelotswesen (Seelotsgesetz - SeeLG);

Gesetz über die Aufgaben des Bundes auf dem Gebiet der Seeschifffahrt (Seeaufgabengesetz - SeeAufgG) un

Verordnung zur Eigensicherung von Seeschiffen zur Abwehr äußerer Gefahren (See-Eigensicherungsverordnung - SeeEigensichV).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

FI: jūras transporta atbalsta pakalpojumi, ja tos sniedz Somijas jūras ūdeņos, ir rezervēti flotēm ar valsts, Savienības vai Norvēģijas karogu (CPC 745).

Pasākumi

FI: *Merilaki* (Jūrniecības likums) (674/1994); un

Laki elinkeinon harjoittamisen oikeudesta (Likums par tiesībām veikt tirdzniecību) (122/1919), s. 4.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum

EL: ostu teritorijās kravu apstrādes pakalpojumiem piemēro valsts monopolu (CPC 741).

IT: attiecībā uz jūras kravu apstrādes pakalpojumiem piemēro ekonomisko vajadzību pārbaudi.

Galvenie kritēriji: esošo uzņēmumu skaits un ietekme uz tiem, iedzīvotāju blīvums, ģeogrāfiskā izplatība un jaunu darbavietu radīšana (CPC 741).

Pasākumi

EL: Publisko jūras tiesību kodekss (Likumdošanas dekrēts 187/1973).

IT: Kuģniecības kodekss;

Likums 84/1994; un

Ministrijas dekrēts 585/1995.

b) Dzelzceļa transports un dzelzceļa transporta palīgpakalpojumi (CPC 711, 743)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

BG: tikai dalībvalsts valstspiederīgie drīkst sniegt dzelzceļa transporta pakalpojumus vai dzelzceļa transporta atbalsta pakalpojumus Bulgārijā. Licenci pasažieru vai kravu pārvadājumiem pa dzelzceļu izdod satiksmes ministrs dzelzceļa operatoriem, kas reģistrēti kā tirgotāji (CPC 711, 743).

Pasākumi

BG: Dzelzceļa pārvadājumu likums, 37. un 48. pants.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum

LT: ekskluzīvas tiesības sniegt tranzīta pakalpojumus ir piešķirtas dzelzceļa uzņēmumiem, kuru īpašnieks ir valsts vai kuru akcijas 100 % apmērā pieder valstij (CPC 711).

Pasākumi

LT: Lietuvas Republikas 2004. gada 22. aprīļa Dzelzceļa pārvadājumu kodekss Nr. IX-2152, kas grozīts 2006. gada 8. jūnijā ar Nr. X-653.

c) Autotransports un autotransporta palīgpakalpojumi (CPC 712, 7121, 7122, 71222, 7123)

Autotransporta pakalpojumiem, uz kuriem neattiecas šā nolīguma Otrās daļas Trešais temats un šā nolīguma 31. pielikums.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

AT (arī attiecībā uz lielākās labvēlības režīmu): attiecībā uz pasažieru un kravu pārvadājumiem ekskluzīvas tiesības un/vai atļaujas var piešķirt tikai EEZ līgumslēdzēju pušu valstspiederīgajiem un Savienības juridiskām personām, kuru galvenais birojs atrodas Austrijā. Licences piešķir bez diskriminācijas, ievērojot savstarpības nosacījumu (CPC 712).

Pasākumi

AT: *Güterbeförderungsgesetz* (Preču pārvadājumu likums), *BGBI.* Nr. 593/1995; § 5; *Gelegenheitsverkehrsgesetz* (Neregulārās satiksmes likums), *BGBI.* Nr. 112/1996; § 6; un *Kraftfahrliniengesetz* (Regulāro pārvadājumu likums), *BGBI.* I Nr. 203/1999, ar grozījumiem, §§ 7 un 8.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms, lielākās labvēlības režīms

EL: attiecībā uz kravu autopārvadājumu pakalpojumu operatoriem. Kravu autopārvadājumu operatoram nepieciešama Grieķijas licence. Licences piešķir bez diskriminācijas, ievērojot savstarpības nosacījumu (CPC 7123).

Pasākumi

EL: Kravu autopārvadājumu operatoru licencēšana: Grieķijas Likums 3887/2010 (*Government Gazette A174*), kas grozīts ar Likuma 4038/2012 5. pantu (*Government Gazette A' 14*).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum

IE: ekonomisko vajadzību pārbaude attiecībā uz starppilsētu autobusu pakalpojumiem. Galvenie kritēriji: esošo uzņēmumu skaits un ietekme uz tiem, iedzīvotāju blīvums, ģeogrāfiskā izplatība, ietekme uz satiksmes apstākļiem un jaunu darbvietu radīšana (CPC 7121, CPC 7122).

MT: attiecībā uz taksometriem piemēro licenču skaita ierobežojumus.

Karozzini (zirgu pajūgi): attiecībā uz *Karozzini* (zirgu pajūgiem) piemēro licenču skaita ierobežojumus (CPC 712).

PT: ekonomisko vajadzību pārbaude attiecībā uz limuzīnu pakalpojumiem. Galvenie kritēriji: esošo uzņēmumu skaits un ietekme uz tiem, iedzīvotāju blīvums, ģeogrāfiskā izplatība, ietekme uz satiksmes apstākļiem un jaunu darbvietu radīšana (CPC 71222).

Pasākumi

IE: 2009. gada Sabiedriskā transporta regulējuma likums.

MT: Taksometru pakalpojumu noteikumi (SL499.59).

PT: 21. augusta Dekrētlukums 41/80.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – klātbūtne uz vietas

CZ: ir nepieciešama inkorporācija Čehijas Republikā (filiāles nav iespējamās).

Pasākumi

CZ: Likums Nr. 111/1994 Coll. Coll., par autotransportu.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms, lielākās labvēlības režīms

SE: autopārvadājumu operatoram nepieciešama Zviedrijas licence. Viens no kritērijiem taksometra licences saņemšanai — sabiedrība ir iecēlusi fizisku personu par pārvadājumu vadītāju (*de facto* rezidenta statusa prasība — sk. Zviedrijas atrunu par iedibinājuma veidiem).

Pasākumi

SE: *Yrkestrafiklag* (2012:210) (Likums par profesionāliem pārvadājumiem);
Yrkestrafikförrordning (2012:237) (Valdības noteikumi par profesionāliem pārvadājumiem);
Taxitrafiklag (2012:211) (Likums par taksometriem); un
Taxitrafikförrordning (2012:238) (Valdības noteikumi par taksometriem).

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – klātbūtne uz vietas

SK: taksometru pakalpojumu koncesiju un atļauju taksometru nosūtīšanai var piešķirt personai, kuras dzīvesvieta vai iedibinājuma vieta ir Slovākijas Republikā vai citā EEZ dalībvalstī.

Pasākumi

Likums 56/2012 Coll., par autotransportu.

d) Gaisa pārvadājumu palīgpakalpojumi

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

EU: lai sniegtu apkalpošanas uz zemes pakalpojumus, var būt nepieciešams iedibinājums Savienības teritorijā. Apkalpošanas uz zemes pakalpojumu atvērtības līmenis ir atkarīgs no lidostas lieluma. Pakalpojumu sniedzēju skaits katrā lidostā var būt ierobežots. "Lielās lidostās" šis ierobežojums nedrīkst būt mazāks par diviem piegādātājiem.

Pasākumi

EU: Padomes Direktīva 96/67/EK¹.

BE (attiecas arī uz valdības reģionālo līmeni): attiecībā uz apkalpošanas uz zemes pakalpojumiem tiek prasīta savstarpība.

Pasākumi

¹ Padomes Direktīva 96/67/EK (1996. gada 15. oktobris) par pieeju lidlauka sniegto pakalpojumu tirgum Kopienas lidostās (ES OV L 272, 25.10.1996., 36. lpp.).

BE: *Arrêté Royal du 6 novembre 2010 réglementant l'accès au marché de l'assistance en escale à l'aéroport de Bruxelles-National* (18. pants);

Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de toegang tot de grondafhandelingsmarkt op de Vlaamse regionale luchthavens (14. pants); un

Arrêté du Gouvernement wallon réglementant l'accès au marché de l'assistance en escale aux aéroports relevant de la Région wallonne (14. pants).

e) Visu transporta veidu atbalsta pakalpojumi (daļa no CPC 748)

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – klātbūtne uz vietas

EU (attiecas arī uz valdības reģionālo līmeni): mītošanas pakalpojumus var sniegt tikai Savienības rezidenti vai juridiskas personas, kuras ir iedibinātas Savienībā.

Pasākumi

EU: Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 952/2013¹.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 952/2013 (2013. gada 9. oktobris), ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu (ES OV L 269, 10.10.2013., 1. lpp.).

17. atruna. Ar enerģiju saistītas darbības

Nozare – apakšnozare:	Ar enerģiju saistītas darbības – ieguves rūpniecība un karjeru izstrāde; elektroenerģijas, gāzes, tvaika un karstā ūdens ražošana, pārvade un sadale par saviem līdzekļiem; degvielas transportēšana pa cauruļvadiem; pa cauruļvadiem transportētas degvielas vai kurināmā glabāšanas un noliktavu pakalpojumi un ar enerģijas sadali saistīti pakalpojumi
Nozares klasifikācija:	ISIC 3.1. red. 10, 11, 12, 13, 14, 40, CPC 5115, 63297, 713, daļa no 742, 8675, 883, 887
Atrunas veids:	Piekļuve tirgum Valsts režīms Augstākā vadība un direktoru padomes Klātbūtne uz vietas
Nodaļa:	Investīciju liberalizācija, pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība
Valdības līmenis:	EU/dalībvalsts (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts

a) Ieguves rūpniecība un karjeru izstrāde (ISIC 3.1. red. 10, 11, 12, 13, 14, CPC 5115, 7131, 8675, 883)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum

NL: ogļūdeņražu izpēti un izmantošanu Nīderlandē vienmēr veic privāta sabiedrība kopā ar ekonomikas ministra izraudzītu publisku sabiedrību (ar ierobežotu atbildību). Derīgo izrakteņu ieguves likuma 81. un 82. pants paredz, ka visām kapitāldaļām šādā izraudzītajā sabiedrībā jābūt Nīderlandes valsts tiešā vai netiešā turējumā (ISIC 3.1. red. 10, 3.1. 10, 3.1 11, 3.1 12, 3.1 13, 3.1 14).

BE: minerālresursu un citu nedzīvo resursu izpētei un izmantošanai teritoriālajos ūdeņos un kontinentālajā šelfā ir vajadzīga koncesija. Koncesionāra kontaktadresei jābūt Beļģijā (ISIC 3.1. red. 14.).

IT (saistībā ar izpēti attiecas arī uz valdības reģionālo līmeni): uz valstij piederošām atradnēm attiecas īpaši izpētes un ieguves noteikumi. Pirms ikvienas izpētes darbības veikšanas ir jāsaņem izpētes atļauja ("*permesso di ricerca*", Karaļa Dekrēta 1447/1927 4. pants). Atļauju izdod uz noteiktu termiņu, un tajā ir precīzi norādītas tās zemes robežas, kurā veic izpēti, un par vienu un to pašu teritoriju dažādām personām vai sabiedrībām var izdot vairāk nekā vienu izpētes atļauju (šā veida licence var nebūt ekskluzīva). Derīgo izrakteņu iegūšanai un izmantošanai ir jāsaņem atļauja (*concessione*, 14. pants) no reģionālās iestādes (ISIC 3.1. red. 10, 3.1 11, 3.1 12, 3.1 13, 3.1 14, CPC 8675, 883).

Pasākumi

BE: *Arrêté Royal du 1er septembre 2004 relatif aux conditions, à la délimitation géographique et à la procédure d'octroi des concessions d'exploration et d'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes de la mer territoriale et du plateau continental.*

IT: izpētes pakalpojumi: Karaļa Dekrēts 1447/1927 un Likumdošanas dekrēts 112/1998, 34. pants.

NL: *Mijnbouwwet* (Derīgo izrakteņu ieguves likums).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, lielākās labvēlības režīms

BG: lai veiktu pazemes dabas resursu ģeoloģisko izpēti vai izpēti Bulgārijas Republikas teritorijā, kontinentālajā šelfā un ekskluzīvajā ekonomikas zonā Melnajā jūrā, ir vajadzīga atļauja, savukārt ieguvei un izmantošanai ir vajadzīga koncesija, ko piešķir atbilstoši Pazemes dabas resursu likumam.

Sabiedrībām, kas reģistrētas preferenciāla nodokļu režīma jurisdikcijās (tas ir, ārzonās), un sabiedrībām, kas tieši vai netieši saistītas ar šādām sabiedrībām, ir aizliegts piedalīties atklātās procedūrās atļauju vai koncesiju piešķiršanai par dabas resursu, tostarp urāna un torija rūdu, ģeoloģisko izpēti un izlūkošanu vai ieguvi, kā arī izmantot esošu atļauju vai koncesiju, kas piešķirta, jo šādas darbības ir liegtas, ieskaitot iespēju reģistrēt atradnes ģeoloģisko vai komerciālo atklāšanu izpētes rezultātā.

Urāna rūdas ieguve ir aizliegta ar Ministru padomes 1992. gada 20. augusta Dekrētu Nr. 163.

Attiecībā uz torija rūdas izpēti un ieguvi piemēro vispārējo atļauju un koncesiju režīmu. Lēmumus par torija rūdas izpēti un ieguves atļauju pieņem nediskriminējoši katrā atsevišķā gadījumā.

Saskaņā ar Bulgārijas Republikas Nacionālās asamblejas 2012. gada 18. janvāra lēmumu hidrolikās plaisu radīšanas tehnoloģijas, tas ir, hidropārraušanas, jebkāda veida izmantošana naftas un gāzes ģeoloģiskajai izpētei, izlūkošanai vai ieguvei ir aizliegta.

Slānekļa gāzes izpēte un ieguve ir aizliegta (ISIC 3.1. red. 10, 3.1 11, 3.112, 3.1 13, 3.1 14).

Pasākumi

BG: Pazemes dabas resursu likums;

Koncesiju likums;

Likums par privatizāciju un kontroli pēc privatizācijas;

Kodolenerģijas drošas izmantošanas likums; Bulgārijas Republikas Nacionālās asamblejas 2012. gada 18. janvāra lēmums; Likums par ekonomiskajām un finansiālajām attiecībām ar sabiedrībām, kas reģistrētas preferenciāla nodokļu režīma jurisdikcijās, ar šādām sabiedrībām saistītām personām un to patiesajiem labuma guvējiem; Zemes dzīļu resursu likums.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, lielākās labvēlības režīms

CY: Ministru padome var atteikties atļaut ogļūdeņražu meklēšanas, izpētes un ieguves darbības veikt jebkuram subjektam, ko faktiski kontrolē Apvienotā Karaliste vai Apvienotās Karalistes valstspiederīgie. Pēc atļaujas piešķiršanas neviens subjekts nedrīkst nonākt Apvienotās Karalistes vai Apvienotās Karalistes valstspiederīgā tiešā vai netiešā kontrolē bez Ministru padomes iepriekšējas piekrišanas. Ministru padome var atteikties piešķirt atļauju subjektam, ko faktiski kontrolē Apvienotā Karaliste vai Apvienotās Karalistes valstspiederīgais, ja Apvienotā Karaliste nepiešķir Republikas vai dalībvalstu subjektiem attiecībā uz piekļuvi ogļūdeņražiem un to ģeoloģisko meklēšanu, izpēti un ieguvi tādu režīmu, kas ir pielīdzināms režīmam, kuru Republika vai attiecīgā dalībvalsts piešķir Apvienotās Karalistes subjektiem (ISIC 3.1. red. 1110).

Pasākumi

CY: 2007. gada Ogļūdeņražu (ģeoloģiskās meklēšanas, izpētes un ieguves likums (Likums 4(I)/2007), ar grozījumiem).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – klātbūtne uz vietas

SK: lai veiktu ar ieguvu un ģeoloģiju saistītas darbības, vajadzīga inkorporācija EEZ (filiāles nav atļautas). Ieguve un ģeoloģiskā izpēte, uz kuru attiecas Slovērijas Republikas Likums 44/1988 par dabas resursu aizsardzību un izmantošanu, bez diskriminācijas tiek regulēta, tostarp ar sabiedriskās politikas pasākumiem, kuri tiecas nodrošināt dabas resursu un vides saglabāšanu un aizsardzību, piemēram, ar konkrētu ieguves tehnoloģiju atļaujām vai aizliegumu. Lielākai noteiktībai — šādi pasākumi ietver aizliegumu izmantot skalošanu ar cianīdu minerālu apstrādē vai attīrīšanā, prasību pēc īpašas atļaujas hidropārraušanai, ko izmanto naftas un gāzes ģeoloģiskās izpētes, izlūkošanas vai ieguves darbībām, kā arī iepriekšēju apstiprinājumu vietējā referendumā attiecībā uz kodolminerālresursiem/ radioaktīviem minerālresursiem. Tas nevaro esoša pasākuma neatbilstošos aspektus, uz kuru attiecas atruna (ISIC 3.1. red. 10, 3.1 11, 3.1 12, 3.1 13, 3.1 14, CPC 5115, 7131, 8675 un 883).

Pasākumi

SK: Likums 51/1988 par ieguvu, sprāgstvielām un Valsts Ieguves pārvaldi; un Likums 569/2007 par ģeoloģisko darbību, Likums 44/1988 par dabas resursu aizsardzību un izmantošanu.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju — piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība — klātbūtne uz vietas

FI: minerālresursu izpētei un izmantošanai ir vajadzīga licence, ko piešķir valdība saistībā ar kodolmateriāla ieguvu. No valdības ir jāsaņem izpirkšanas atļauja par ieguves teritoriju. Atļauju var piešķirt fiziskai personai, kas ir EEZ rezidents, vai juridiskai personai, kura ir iedibināta EEZ. Var būt vajadzīga ekonomisko vajadzību pārbaude (ISIC 3.1. red. 120, CPC 5115, 883, 8675).

IE: izpētes un ieguves sabiedrībām, kas darbojas Īrijā, ir vajadzīga komerciāla klātbūtne Īrijā. Minerālu izpētei piemēro prasību, ka darbu veikšanas laikā sabiedrībām (Īrijas un ārvalstu) jāizmanto vai nu aģenta, vai izpētes vadītāja — Īrijas rezidenta — pakalpojumi. Ieguvei piemēro prasību, ka valsts ieguves vietas nomas tiesības vai ieguves licenci var saņemt sabiedrība, kas reģistrēta Īrijā. Saistībā ar īpašumtiesībām uz šādu sabiedrību ierobežojumu nav (ISIC 3.1. red. 10, 3.1 13, 3.1 14, CPC 883).

Pasākumi

FI: *Kaivoslaki* (Ieguves likums) (621/2011) un *Ydinenergiaki* (Kodolenerģijas likums) (990/1987).

IE: 1940.–2017. gada likumi par minerālu attīstību, plānošanas likumi un vides noteikumi.

Attiecībā tikai uz investīcijām – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – klātbūtne uz vietas

SI: uz minerālresursu izpēti un izmantošanu, ieskaitot regulētos ieguves pakalpojumus, attiecas prasība par iedibinājumu EEZ, Šveices Konfederācijā vai ESAO dalībvalstī vai to pilsonību (ISIC 3.1. red. 10, ISIC 3.1. red. 11, ISIC 3.1. red. 12, ISIC 3.1. red. 13, ISIC 3.1. red. 14, CPC 883, CPC 8675).

Pasākumi

SI: Ieguves likums, 2014.

- b) Elektroenerģijas, gāzes, tvaika un karstā ūdens ražošana, pārvade un sadale par saviem līdzekļiem; degvielas vai kurināmā transportēšana pa cauruļvadiem; pa cauruļvadiem transportētas degvielas glabāšanas un noliktavu pakalpojumi; ar enerģijas sadali saistīti pakalpojumi (ISIC 3.1. red. 40, 3.1 401, CPC 63297, 713, daļa no 742, 74220, 887)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum

DK: īpašniekam vai lietotājam, kurš plāno ierīkot cauruļvadu jēlnaftas, naftas pārstrādes produktu vai naftas produktu un dabasgāzes transportēšanai, pirms darba sākšanas jāsaņem atļauja no vietējās iestādes. Šādu izsniedzamo atļauju skaits var tikt ierobežots (CPC 7131).

MT: *EneMalta plc* pieder elektroenerģijas piegādes monopols (ISIC 3.1. red. 401; CPC 887.)

NL: elektroenerģijas tīkla un gāzes cauruļvadu tīkla īpašumtiesības ir ekskluzīvi piešķirtas Nīderlandes valdībai (pārvades sistēmas) un citām publiskām iestādēm (sadales sistēmas) (ISIC 3.1. red. 040, CPC 71310).

Pasākumi

DK: *Lov om naturgasforsyning, LBK 1127 05/09/2018, lov om varmemforsyning, LBK 64 21/01/2019, lov om Energinet, LBK 997 27/06/2018. Bekendtgørelse nr. 1257 af 27. juli 2019 om indretning, etablering og drift af olietanke, rørsystemer og pipelines* (2019. gada 27. novembra Rīkojums Nr. 1257 par naftas tvertņu, cauruļvadu sistēmu un cauruļvadu plānošanu, ierīkošanu un ekspluatāciju).

MT: *EneMalta* likums Cap. 272 un *EneMalta* likums Cap. 536 (Aktīvu, tiesību, saistību un pienākumu nodošana).

NL: *Elektriciteitswet 1998; Gaswet.*

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – valsts režīms, klātbūtne uz vietas

AT: attiecībā uz gāzes transportēšanu atļauju piešķir tikai EEZ dalībvalsts valstspiederīgajiem, kuru domicils ir EEZ. Uzņēmumu un personālsabiedrību galvenajai mītnei jāatrodas EEZ. Tīkla operatoram jāieceļ rīkotājdirektors un tehniskais direktors, kurš ir atbildīgs par tīkla darbības tehnisko kontroli, un abiem direktoriem jābūt EEZ dalībvalsts valstspiederīgajiem.

Kompetentā iestāde var atbrīvot no prasības par valstspiederību un domicilu, ja tiek uzskatīts, ka tīkla ekspluatācija ir sabiedrības interesēs.

Attiecībā uz tādu preču transportēšanu, kas nav gāze un ūdens, piemēro šādas prasības:

- i) atļauju fiziskām personām piešķir tikai EEZ valstspiederīgajiem, kuru mītnei jāatrodas Austrijā, un
- ii) uzņēmumu un personālsabiedrību galvenajai mītnei jāatrodas Austrijā. Piemēro ekonomisko vajadzību pārbaudi vai interešu pārbaudi. Pārrobežu cauruļvadi nedrīkst apdraudēt Austrijas drošības intereses un tās neitrālas valsts statusu. Uzņēmumiem un personālsabiedrībām ir jāieceļ rīkotājdirektors, kuram jābūt EEZ dalībvalsts valstspiederīgajam. Kompetentā iestāde var atbrīvot no prasības par valstspiederību un galveno mītņi, ja tiek uzskatīts, ka cauruļvada ekspluatācija ir valsts ekonomikas interesēs (CPC 713).

Pasākumi

AT: *Rohrleitungsgesetz* (Likums par cauruļvadu transportu), *BGBI.* Nr. 411/1975, § 5(1) un (2), §§ 5 (1) un (3), 15, 16; un

Gaswirtschaftsgesetz 2011 (Gāzes likums), *BGBI.* I Nr. 107/2011, 43. un 44. pants, 90. un 93. pants.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā līmeņa vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – (attiecas tikai uz valdības reģionālo līmeni) valsts režīms un klātbūtne uz vietas

AT: attiecībā uz elektroenerģijas pārvadi un sadali atļauju piešķir tikai EEZ dalībvalsts valstspiederīgajiem, kuru domicils ir EEZ. Ja operators ieceļ rīkotājdirektoru vai nomnieku, tad tiek piešķirts atbrīvojums no domicila prasības.

Juridisko personu (uzņēmumu) un personālsabiedrību galvenajai mītnei jāatrodas EEZ. Tām jāieceļ rīkotājdirektors vai nomnieks — abiem jābūt EEZ dalībvalsts valstspiederīgajiem, kuru domicils ir EEZ.

Kompetentā iestāde var atbrīvot no prasības par domicilu un valstspiederību, ja tiek uzskatīts, ka tīkla ekspluatācija ir sabiedrības interesēs (ISIC 3.1. red. 40, CPC 887).

Pasākumi

AT: *Burgenländisches Elektrizitätswesengesetz 2006, LGBl. Nr. 59/2006*, ar grozījumiem;
Niederösterreichisches Elektrizitätswesengesetz, LGBl. Nr. 7800/2005, ar grozījumiem;
*Landesgesetz, mit dem das Oberösterreichische Elektrizitätswirtschafts- und -
organisationsgesetz 2006 erlassen wird (Oö. ElWOG 2006), LGBl. Nr. 1/2006*, ar grozījumiem;
Salzburger Landeselektrizitätsgesetz 1999 (LEG), LGBl. Nr. 75/1999, ar grozījumiem;
*Gesetz vom 16. November 2011 über die Regelung des Elektrizitätswesens in Tirol (Tiroler
Elektrizitätsgesetz 2012 – TEG 2012), LGBl. Nr. 134/2011*;
*Gesetz über die Erzeugung, Übertragung und Verteilung von elektrischer Energie
(Vorarlberger Elektrizitätswirtschaftsgesetz), LGBl. Nr. 59/2003*, ar grozījumiem;
*Gesetz über die Neuregelung der Elektrizitätswirtschaft (Wiener Elektrizitätswirtschaftsgesetz
2005 – WEIWG 2005), LGBl. Nr. 46/2005*;
*Steiermärkisches Elektrizitätswirtschafts- und Organisationsgesetz(ELWOG), LGBl. Nr.
70/2005*; un
Kärntner Elektrizitätswirtschafts-und Organisationsgesetz(ELWOG), LGBl. Nr. 24/2006.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – klātbūtne uz vietas

CZ: elektroenerģijas ražošanai, pārvadei, sadalei, tirdzniecībai un citām elektroenerģijas tirgus operatora darbībām, kā arī gāzes ražošanai, pārvadei, sadalei, uzglabāšanai un tirdzniecībai, kā arī siltumenerģijas ražošanai un sadalei nepieciešama atļauja. Šādu atļauju var piešķirt tikai fiziskai personai ar uzturēšanās atļauju vai juridiskai personai, kas ir iedibināta Savienībā. Attiecībā uz elektroenerģijas un gāzes pārvadi un tirgus operatora licencēm pastāv ekskluzīvas tiesības (ISIC 3.1. red. 40, CPC 7131, 63297, 742, 887).

LT: elektroenerģijas pārvades, sadales, publiskās piegādes un tirdzniecības organizēšanas licences var izdot tikai juridiskām personām, kuras ir iedibinātas Lietuvas Republikā, vai citu dalībvalstu juridisko personu vai citu organizāciju filiālēm, kas ir iedibinātas Lietuvas Republikā. Atļaujas elektroenerģijas ražošanai, elektroenerģijas ražošanas jaudu attīstīšanai un tiešās līnijas izbūvei var izsniegt personām, kuru pastāvīgā dzīvesvieta ir Lietuvas Republikā, vai juridiskām personām, kas ir iedibinātas Lietuvas Republikā, vai citu dalībvalstu juridisko personu vai citu organizāciju filiālēm, kas ir iedibinātas Lietuvas Republikā. Šī atruna neattiecas uz konsultāciju pakalpojumiem, kas saistīti ar elektroenerģijas pārvadi un sadali par atlīdzību vai uz līguma pamata (ISIC 3.1. red. 401, CPC 887).

Degvielas vai kurināmā gadījumā nepieciešams iedibinājums. Degvielas vai kurināmā pārvades, sadales un glabāšanas un dabasgāzes sašķidrināšanas licences var izdot tikai juridiskām personām, kas ir iedibinātas Lietuvas Republikā, vai citas dalībvalsts juridisko personu vai citu organizāciju (meitasuzņēmumu) filiālēm, kas ir iedibinātas Lietuvas Republikā.

Šī atruna neattiecas uz konsultāciju pakalpojumiem, kas saistīti ar degvielas vai kurināmā pārvadi un sadali par atlīdzību vai uz līguma pamata (CPC 713, CPC 887).

PL: saskaņā ar Enerģētikas likumu ir vajadzīga licence šādu darbību veikšanai:

- i) degvielas vai kurināmā vai enerģijas ražošanai, izņemot cietā vai gāzveida degvielas vai kurināmā ražošanu; elektroenerģijas ražošanu, izmantojot elektroenerģijas avotus, kuru kopējā jauda nepārsniedz 50 MW, neskaitot atjaunojamos energoresursus; elektroenerģijas un siltuma koģenerāciju, izmantojot avotus, kuru kopējā jauda nepārsniedz 5 MW, neskaitot atjaunojamos energoresursus; siltumenerģijas ražošanu, izmantojot avotus, kuru kopējā jauda nepārsniedz 5 MW;
- ii) gāzveida kurināmā uzglabāšanai glabāšanas iekārtās, dabasgāzes sašķidrināšanai un sašķidrinātas dabasgāzes regazificēšanai sašķidrinātas dabasgāzes iekārtās, kā arī sašķidrināta kurināmā uzglabāšanai, izņemot sašķidrinātas gāzes uzglabāšanu iekārtās, kuru jauda ir mazāka par 1 MJ/s, un šķidras degvielas vai kurināmā uzglabāšana mazumtirdzniecībā;
- iii) degvielas vai kurināmā vai enerģijas pārvadei vai sadalei, izņemot: gāzveida kurināmā sadali tīklos, kuru jauda ir mazāka par 1 MJ/s, un siltuma pārvadi vai sadali, ja klientu pasūtītā kopējā jauda nepārsniedz 5 MW;

- iv) degvielas vai kurināmā vai enerģijas tirdzniecībai, izņemot cietā kurināmā tirdzniecību; elektroenerģijas tirdzniecību, izmantojot klientam piederošas iekārtas, kurās spriegums ir mazāks par 1 kV; gāzveida kurināmā tirdzniecību, ja gada apgrozījums nepārsniedz EUR 100 000 ekvivalentu; sašķidrinātas gāzes tirdzniecību, ja gada apgrozījums nepārsniedz EUR 10 000; un gāzveida kurināmā un elektroenerģijas tirdzniecību, ko veic preču biržās brokeru sabiedrības, kuras darbojas kā starpnieki preču biržās, pamatojoties uz 2000. gada 26. oktobra Likumu par preču biržām, kā arī siltuma tirdzniecību, ja klientu pasūtītā jauda nepārsniedz 5 MW. Minētie apgrozījuma ierobežojumi neattiecas uz gāzveida kurināmā vai sašķidrinātas gāzes vairumtirdzniecības pakalpojumiem vai balonos pildītas gāzes mazumtirdzniecības pakalpojumiem.

Licenci kompetentā iestāde var piešķirt tikai pieteikuma iesniedzējam, kura reģistrētā galvenā uzņēmējdarbības vieta vai rezidence ir EEZ dalībvalsts vai Šveices Konfederācijas teritorijā (ISIC 3.1. red. 040, CPC 63297, 74220, CPC 887).

Pasākumi

CZ: Likums Nr. 458/2000 Coll. par uzņēmējdarbības nosacījumiem un publisko pārvaldi enerģētikas nozarēs (Enerģētikas likums).

LT: Lietuvas Republikas 2000. gada 10. oktobra Likums Nr. VIII-1973 par dabasgāzi un Lietuvas Republikas 2000. gada 20. jūlija Likums Nr. VIII-1881 par elektroenerģiju.

PL: 1997. gada 10. aprīļa Enerģētikas likums, 32. un 33. pants

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – klātbūtne uz vietas

SI: uz elektroenerģijas un dabasgāzes ražošanu, tirdzniecību, piegādi galalietotājiem, pārvadi un sadali attiecas prasība par iedibinājumu Savienībā (ISIC 3.1. red. 4010, 4020, CPC 7131, CPC 887).

Pasākumi

SI: *Energetski zakon* (Enerģētikas likums) 2014, *Official Gazette RS*, nr. 17/2014. un Ieguves likums, 2014.

18. atruna. Lauksaimniecība, zvejniecība un ražošana

Nozare – apakšnozare:	Lauksaimniecība, medniecība, mežsaimniecība; dzīvnieku un ziemeļbriežu audzēšana, zvejniecība un akvakultūra; izdevējdarbība, poligrāfija un ierakstu reproducēšana
Nozares klasifikācija:	ISIC 3.1. red. 011, 012, 013, 014, 015, 1531, 050, 0501, 0502, 221, 222, 323, 324, CPC 881, 882, 88442
Atrunas veids:	Piekļuve tirgum Valsts režīms Lielākās labvēlības režīms Veiktspējas prasības Augstākā vadība un direktoru padomes Klātbūtne uz vietas
Nodaļa:	Investīciju liberalizācija, pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība
Valdības līmenis:	EU/dalībvalsts (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts

- a) Lauksaimniecība, medniecība un mežsaimniecība (ISIC 3.1. red. 011, 012, 013, 014, 015, 1531, CPC 881)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms

IE: lai ārvalstu rezidenti varētu iedibināties miltu malšanas jomā, ir vajadzīga atļauja (ISIC 3.1. red. 1531).

Pasākumi

IE: 1933. gada Lauksaimniecības produktu (graudaugu) likums.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms

FI: tikai EEZ dalībvalsts valstspiederīgie, kuri ir rezidenti ziemeļbriežu ganību teritorijā, var turēt un audzēt ziemeļbriežus. Var tikt piešķirtas ekskluzīvas tiesības.

FR: lai kļūtu par lauksaimniecības kooperatīva locekli vai šāda kooperatīva direktoru, ir vajadzīga iepriekšēja atļauja (ISIC 3.1. red. 011, 012, 013, 014, 015).

SE: tikai sāmiem drīkst piederēt ziemeļbriežu audzēšanas saimniecības, un tikai sāmi drīkst ar to nodarboties.

Pasākumi

FI: *Poronhoitolaki* (Ziemeļbriežu audzēšanas likums) (848/1990), 1. nodaļa, 4. pants, 3. protokols Līgumam par Somijas pievienošanos.

FR: *Code rural et de la pêche maritime*.

SE: Ziemeļbriežu audzēšanas likums (1971:437), 1. iedaļa

b) Zvejniecība un akvakultūra (ISIC 3.1. red. 050, 0501, 0502, CPC 882)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum

FR: Francijas kuģim, kas kuģo ar Francijas karogu, var izdot zvejas atļauju vai var atļaut zvejot, pamatojoties uz valsts kvotām, tikai tad, ja tiek izveidota reāla ekonomiskā saikne Francijas teritorijā un ja kuģa darbība tiek vadīta un kontrolēta no pastāvīga iedibinājuma, kas atrodas Francijas teritorijā (ISIC 3.1. red. 050, CPC 882).

Pasākumi

FR: *Code rural et de la pêche maritime*.

c) Ražošana – izdevējdarbība, poligrāfija un ierakstu reproducēšana (ISIC 3.1. red. 221, 222, 323, 324, CPC 88442)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms, klātbūtne uz vietas

LV: tiesības dibināt un izdot masu informācijas līdzekļus ir tikai Latvijā reģistrētām juridiskajām personām un Latvijas fiziskajām personām. Filiāles nav atļautas (CPC 88442).

Pasākumi

LV: Likums par presi un citiem masu informācijas līdzekļiem, 8. pants.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – klātbūtne uz vietas

DE (attiecas arī uz valdības reģionālo līmeni): katrā publiski izplatītā vai drukātā laikrakstā, žurnālā vai periodiskajā izdevumā jābūt skaidri norādītam "atbildīgajam redaktoram" (fiziskas personas pilnam vārdam, uzvārdam un adresei). Var tikt noteikta prasība, ka atbildīgajam redaktoram jābūt Vācijas, Savienības vai EEZ dalībvalsts pastāvīgajam iedzīvotājam. Federālais iekšlietu ministrs var pieļaut izņēmumus (ISIC 3.1. red. 223, 224).

Pasākumi

DE:

Reģionālā līmenī:

Gesetz über die Presse Baden-Württemberg (LPG BW);

Bayerisches Pressegesetz (BayPrG);

Berliner Pressegesetz (BlnPrG);

Brandenburgisches Landespressegesetz (BbgPG);

Gesetz über die Presse Bremen (BrPrG);

Hamburgisches Pressegesetz;

Hessisches Pressegesetz (HPresseG);

Landespressegesetz für das Land Mecklenburg-Vorpommern (LPrG M-V);

Niedersächsisches Pressegesetz (NPresseG);

Pressegesetz für das Land Nordrhein-Westfalen (Landespressegesetz NRW);

Landesmediengesetz (LMG) Rheinland-Pfalz;

Saarländisches Mediengesetz (SMG);

Sächsisches Gesetz über die Presse (SächsPresseG);

Pressegesetz für das Land Sachsen-Anhalt (Landespressegesetz);

Gesetz über die Presse Schleswig-Holstein (PressG SH);

Thüringer Pressegesetz (TPG).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms

IT: ja Apvienotā Karaliste ļauj Itālijas ieguldītājiem turēt īpašumā vairāk nekā 49 procentus kapitāla un balsstiesību Apvienotās Karalistes izdevējsabiedrībā, tad Itālija ļauj Apvienotās Karalistes ieguldītājiem turēt īpašumā vairāk nekā 49 procentus kapitāla un balsstiesību Itālijas izdevējsabiedrībā ar tādiem pašiem nosacījumiem (ISIC 3.1. red. 221, 222).

Pasākumi

IT: Likums 416/1981, 1. pants (un turpmākie grozījumi).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – augstākā vadība un direktoru padomes

PL: laikrakstu un žurnālu galvenajiem redaktoriem piemērota prasība par valstspiederību (ISIC 3.1. Red. 221, 222).

Pasākumi

PL: 1984. gada 26. janvāra Likums par presi, Oficiālo publikāciju izdevums, Nr. 5, 24. poz., ar turpmākiem grozījumiem.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – valsts režīms, klātbūtne uz vietas

SE: fiziskām personām, kas ir Zviedrijā iespiestu un publicētu periodisko izdevumu īpašnieki, jābūt Zviedrijas rezidentiem vai EEZ dalībvalsts valstspiederīgajiem. Šādu periodisko izdevumu īpašniekiem, kuri ir juridiskas personas, jābūt iedibinātiem EEZ. Zviedrijā iespiesti un publicēti periodiskajiem izdevumiem un tehniskajiem ierakstiem nepieciešams atbildīgais redaktors, kura domicilam jābūt Zviedrijā (ISIC 3.1. red. 22, CPC 88442).

Pasākumi

SE: Preses brīvības likums (1949:105);

Pamatlikums par vārda brīvību (1991:1469); un

Likums par rīkojumiem attiecībā uz Preses brīvības likumu un Pamatlikumu par vārda brīvību (1991:1559).

Apvienotās Karalistes saraksts

1. atruna. Visas nozares
2. atruna. Profesionālie pakalpojumi (visas profesijas, izņemot ar veselību saistītās)
3. atruna. Profesionālie pakalpojumi (veterinārmedicīniskie pakalpojumi)
4. atruna. Pētniecības un izstrādes pakalpojumi
5. atruna. Darījumu pakalpojumi
6. atruna. Sakaru pakalpojumi
7. atruna. Transporta pakalpojumi un transporta palīgpakalpojumi
8. atruna. Ar enerģiju saistītas darbības

1. atruna. Visas nozares

Nozare: Visas nozares

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Lielākās labvēlības režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Veiktspējas prasības

Nodaļa: Investīciju liberalizācija

Valdības līmenis: Centrālais un reģionālais (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – veiktspējas prasības

Apvienotā Karaliste var izpildīt saistības vai apņemšanās, kas uzņemtas saskaņā ar noteikumiem, kuri reglamentē apņemšanās, kas uzņemtas *City Code on Takeovers and Mergers* (Sitijas kodeksā par pārņemšanu un apvienošanu) pēc izteiktā piedāvājuma, vai kas uzņemtas saskaņā ar *Deeds of Undertaking* (apņemšanās akti) saistībā ar pārņemšanu vai apvienošanu, ja saistības vai apņemšanās nav noteiktas vai prasītas kā nosacījums pārņemšanas vai apvienošanās apstiprināšanai.

Pasākumi

The City Code on Takeovers and Mergers (Sitijas kodekss par pārņemšanu un apvienošanu).

Companies Act 2006 (2006. gada Sabiedrību likums).

Law of Property (Likums par īpašumu) Act 1989 (dažādi noteikumi) attiecībā uz apņemšanos aktu izpildi saistībā ar pārņemšanu vai apvienošanu.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes

Šī atruna attiecas tikai uz veselības, sociālajiem vai izglītības pakalpojumiem.

Attiecībā uz investoriem no Savienības vai to uzņēmumiem Apvienotā Karaliste, pārdodot vai izmantojot pašu kapitāla daļas vai aktīvus esošā valsts uzņēmumā vai esošā valdības struktūrā, kas sniedz veselības, sociālos vai izglītības pakalpojumus (CPC 93, 92), var noteikt aizliegumus vai ierobežojumus attiecībā uz šādu daļu vai aktīvu turēšanu īpašumā un šādu daļu un aktīvu īpašnieku spēju kontrolēt jebkādu rezultātā izveidoto uzņēmumu. Attiecībā uz šādu pārdošanu vai cita veida izmantošanu Apvienotā Karaliste var pieņemt vai atstāt spēkā pasākumus saistībā ar augstākās vadības vai direktoru padomju locekļu valstspiederību, kā arī pasākumus, kas ierobežo pakalpojumu sniedzēju skaitu.

Šajā atrunā:

- i) ikvienu pasākumu, kuru atstāj spēkā vai pieņem pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas un kurā minētās pārdošanas vai cita veida izmantošanas brīdī ir noteikts aizliegums vai ierobežojumi attiecībā uz pašu kapitāla daļu vai aktīvu turēšanu īpašumā vai noteiktas prasības attiecībā uz valstspiederību, vai noteikti ierobežojumi attiecībā uz šajā atrunā aprakstīto pakalpojumu sniedzēju skaitu, uzskata par esošu pasākumu un
- ii) "valsts uzņēmums" ir uzņēmums, kas pieder Apvienotajai Karalistei ar līdzdalības starpniecību vai ko tā kontrolē ar līdzdalības starpniecību, un ietver uzņēmumu, kas izveidots pēc šā nolīguma spēkā stāšanās nolūkā vienīgi pārdot vai izmantot pašu kapitāla daļas vai aktīvus esošā valsts uzņēmumā vai valdības struktūrā.

Pasākumi

Izklāstīti daļā "Apraksts" iepriekš.

2. atruna. Profesionālie pakalpojumi (visas profesijas, izņemot ar veselību saistītās)

Nozare – apakšnozare: Profesionālie pakalpojumi — juridiskie pakalpojumi, revīzijas pakalpojumi

Nozares klasifikācija: daļa no CPC 861, CPC 862

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Valdības līmenis: Centrālais un reģionālais (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts

a) Juridiskie pakalpojumi (daļa no CPC 861)

Lai sniegtu noteiktus juridiskus pakalpojumus, var būt nepieciešams saņemt atļauju vai licenci no kompetentās iestādes vai izpildīt reģistrācijas prasības. Ciktāl prasības attiecībā uz atļaujas vai licences saņemšanu vai reģistrāciju nav diskriminējošas un atbilst šā nolīguma 194. pantā noteiktajām, tās nav uzskaitītas. Tās var ietvert, piemēram, prasību par to, ka jābūt iegūtai noteiktai kvalifikācijai, jābūt pabeigtam atzītam mācību periodam vai ka dalības brīdī jābūt birojam vai pasta adresei kompetentās iestādes jurisdikcijā.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, klātbūtne uz vietas, valsts režīms

Attiecībā uz dažu Apvienotās Karalistes iekšzemes juridisko pakalpojumu sniegšanu attiecīgā profesionālā vai regulatīvā iestāde var noteikt prasību par dzīvesvietu (komerciāla klātbūtne). Piemēro nediskriminējošas prasības attiecībā uz juridisko formu.

Attiecībā uz dažu Apvienotās Karalistes iekšzemes ar imigrāciju saistītu juridisko pakalpojumu sniegšanu attiecīgā profesionālā vai regulējuma struktūra var noteikt prasību par dzīvesvietu.

Pasākumi

Attiecībā uz Angliju un Velsu — *the Solicitors Act 1974, the Administration of Justice Act 1985 un the Legal Services Act 2007*. Attiecībā uz Skotiju — *Solicitors (Scotland) Act 1980 un the Legal Services (Scotland) Act 2010*. Attiecībā uz Ziemeļīriju — *the Solicitors (Northern Ireland) Order 1976*. Attiecībā uz visām jurisdikcijām – 1999. gada Imigrācijas un patvēruma likums. Turklāt katrā jurisdikcijā piemērojamie pasākumi ietver prasības, ko noteikušas profesionālās un regulējuma struktūras.

- b) Revīzijas pakalpojumi (CPC 86211, 86212, izņemot grāmatvedības un uzskaites pakalpojumus)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – valsts režīms

Apvienotās Karalistes kompetentās iestādes var atzīt tāda revidenta kvalifikāciju līdzvērtīgumu, kurš ir Savienības vai kādas trešās valsts valstspiederīgais, lai ļautu revidentam pildīt obligātā revidenta funkcijas Apvienotajā Karalistē, pamatojoties uz savstarpību (CPC 8621).

Pasākumi

The Companies Act 2006 (2006. gada Sabiedrību likums)

3. atruna. Profesionālie pakalpojumi (veterinārmedicīniskie pakalpojumi)

Nozare – apakšnozare: Profesionālie pakalpojumi (veterinārmedicīniskie pakalpojumi)

Nozares klasifikācija: CPC 932

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Valdības līmenis: Centrālais un reģionālais (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts

Lai praktizētu veterinārārsta profesijā, ir vajadzīga fiziska klātbūtne. Veterinārārsta praksi var izveidot tikai tādi kvalificēti veterinārārsti, kas ir Karaliskās veterinārārstu kolēģijas (*RCVS*) locekļi.

Pasākumi

Veterinary Surgeons Act 1966 (1966. gada Veterinārārstu likums)

4. atruna. Pētniecības un izstrādes pakalpojumi

Nozare – apakšnozare: Pētniecības un izstrādes pakalpojumi

Nozares klasifikācija: CPC 851 un 853

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Valdības līmenis: Centrālais un reģionālais (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts

Par publiski finansētiem pētniecības un izstrādes (PI) pakalpojumiem, kam izmanto Apvienotās Karalistes nodrošinātu finansējumu, ekskluzīvas tiesības vai pilnvaras var piešķirt tikai Apvienotās Karalistes valstspiederīgajiem un Apvienotās Karalistes juridiskām personām, kuru juridiskā adrese, galvenā vadība vai galvenā uzņēmējdarbības vieta ir Apvienotajā Karalistē (CPC 851, 853).

Šī atruna neskar šā nolīguma Piekto daļu un Puses veikta iepirkuma vai Pušu piešķirtu subsīdiju vai dotāciju izslēgšanu no šā nolīguma 123. panta 6. un 7. punkta.

Pasākumi

Visas esošās un visas nākotnes pētniecības vai inovācijas programmas.

5. atruna. Darījumu pakalpojumi

Nozare – apakšnozare: Darījumu pakalpojumi – nomas vai izpirkumnomas pakalpojumi bez operatoriem un citi darījumu pakalpojumi

Nozares klasifikācija: daļa no CPC 831

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Lielākās labvēlības režīms

Nodaļa: Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Valdības līmenis: Centrālais un reģionālais (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts

Lai nomātu vai nomātu ar izpirkumu gaisa kuģi bez apkalpes, uz gaisa kuģi, ko izmanto Apvienotās Karalistes gaisa pārvadātājs, attiecas piemērojamās gaisa kuģu reģistrācijas prasības. Uz tādu līgumu par nomāšanu ar izpirkumu bez apkalpes, kura puse ir Apvienotās Karalistes pārvadātājs, attiecas prasības, kas noteiktas valsts tiesību aktos par aviācijas drošību, tādas kā iepriekšējs apstiprinājums un citi trešās valstīs reģistrētu gaisa kuģu izmantošanai piemērojami nosacījumi. Lai gaisa kuģus reģistrētu, var prasīt, lai to īpašnieki būtu vai nu fiziskas personas, kas atbilst konkrētiem valstspiederības kritērijiem, vai uzņēmumi, kuri atbilst konkrētiem kritērijiem attiecībā uz kapitāla īpašumtiesībām un kontroli (CPC 83104).

Attiecībā uz datorizētu rezervēšanas sistēmu (DRS) pakalpojumiem, ja DRS pakalpojumu sniedzēji ārpus Apvienotās Karalistes nepiešķir Apvienotās Karalistes gaisa pārvadātājiem līdzvērtīgu (proti, nediskriminējošu) režīmu tam, kāds ir nodrošināts Apvienotajā Karalistē, vai ja gaisa pārvadātāji, kas nav Apvienotās Karalistes gaisa pārvadātāji, nepiešķir Apvienotās Karalistes DRS pakalpojumu sniedzējiem līdzvērtīgu režīmu tam, kāds ir nodrošināts Apvienotajā Karalistē, var veikt pasākumus, lai DRS pakalpojumu sniedzēji Apvienotajā Karalistē piešķirtu līdzvērtīgu, diskriminējošu režīmu gaisa pārvadātājiem, kas nav Apvienotās Karalistes gaisa pārvadātāji, vai Apvienotās Karalistes gaisa pārvadātāji piešķirtu līdzvērtīgu režīmu DRS pakalpojumu sniedzējiem ārpus Apvienotās Karalistes.

Pasākumi

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1008/2008 (2008. gada 24. septembris) par kopīgiem noteikumiem gaisa pārvadājumu pakalpojumu sniegšanai Kopienā (pārstrādāta versija), kas Apvienotās Karalistes tiesību aktos saglabāta ar *European Union (Withdrawal) Act 2018* un grozīta ar *Operation of Air Services (Amendment etc.) (EU Exit) Regulations (S.I. 2018/1392)*.

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 80/2008 (2009. gada 24. septembris) par kopīgiem noteikumiem gaisa pārvadājumu pakalpojumu sniegšanai Kopienā (pārstrādāta versija), kas Apvienotās Karalistes tiesību aktos saglabāta ar *European Union (Withdrawal) Act 2018* un grozīta ar *Computer Reservation Systems (Amendment) (EU Exit) Regulations 2018 (S.I. 018/1080)*.

6. atruna. Sakaru pakalpojumi

Nozare – apakšnozare:	Sakaru pakalpojumi – pasta un kurjera pakalpojumi
Nozares klasifikācija:	Daļa no CPC 71235, daļa no 73210, daļa no 751
Atrunas veids:	Piekļuve tirgum
Nodaļa:	Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība
Valdības līmenis:	Centrālais un reģionālais (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts

pastkastīšu izvietojšanas uz publiskiem ceļiem organizēšana, pastmarku izdošana un ierakstīto sūtījumu pasta pakalpojumu sniegšana, ko izmanto tiesas vai administratīvajās procedūrās, var būt ierobežota saskaņā ar valsts tiesību aktiem. Lielākai noteiktībai — pasta operatoriem var piemērot konkrētus universālā pakalpojuma pienākumus vai finansiālu ieguldījumu kompensāciju fondā.

Pasākumi

Postal Services Act 2000 un *Postal Services Act 2011* (2000. gada Pasta pakalpojumu likums un 2011. gada Pasta pakalpojumu likums)

7. atruna. Transporta pakalpojumi un transporta palīgpakalpojumi

Nozare – apakšnozare: Transporta pakalpojumi – ūdens transporta palīgpakalpojumi, dzelzceļa transporta palīgpakalpojumi, autotransporta palīgpakalpojumi, gaisa transporta palīgpakalpojumi

Nozares klasifikācija: CPC 711, 712, 721, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 748, 749

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Valdības līmenis: Centrālais un reģionālais (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts

a) Gaisa pārvadājumu palīgpakalpojumi (CPC 746)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum

Apkalpošanas uz zemes pakalpojumu atvērtības līmenis ir atkarīgs no lidostas lieluma. Pakalpojumu sniedzēju skaits katrā lidostā var būt ierobežots. "Lielās lidostās" šis ierobežojums nedrīkst būt mazāks par diviem piegādātājiem.

Pasākumi

The Airports (Groundhandling) Regulations 1997 (S.I. 1997/2389) (1997. gada Noteikumi par lidostām (apkalpošana uz zemes) (S.I. 1997/2389))

b) Visu transporta veidu atbalsta pakalpojumi

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, klātbūtne uz vietas, valsts režīms

Muitas pakalpojumus, tostarp muietošanas pakalpojumus un pakalpojumus, kas saistīti ar pagaidu uzglabāšanas vietu vai muitas noliktavu izmantošanu, var sniegt tikai personas, kas ir iedibinātas Apvienotajā Karalistē. Lai novērstu šaubas, tas ietver Apvienotās Karalistes rezidentus, personas, kuru pastāvīgā uzņēmējdarbības vieta ir Apvienotajā Karalistē vai juridiskā adrese ir Apvienotajā Karalistē.

Pasākumi

Taxation (Cross-Border Trade Act) 2018 (2018. gada Nodokļu likums (pārrobežu tirdzniecība)); *the Customs and Excise Management Act 1979* (1979. gada Muitas un akcīzes pārvaldības likums); *the Customs (Export) (EU Exit) Regulations 2019* (2019. gada Noteikumi par muitu (eksportu)); *the Customs (Import Duty) (EU Exit) Regulations 2018* (2018. gada Noteikumi par muitu (ievedmuitas nodokli)); *the Customs (Special Procedures and Outward Processing) (EU Exit) Regulations 2018* (2018. gada Noteikumi par muitu (īpašas procedūras un izvešana pārstrādei)); *the Customs and Excise (Miscellaneous Provisions and Amendments) (EU Exit) Regulations 2019/1215* (Noteikumi 2019/1215 par muitu un akcīzi (dažādi noteikumi un grozījumi)).

c) Ūdens transporta palīgpakalpojumi

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum

Attiecībā uz ostas pakalpojumiem ostas pārvaldes iestāde vai kompetentā iestāde var ierobežot ostas pakalpojumu sniedzēju skaitu konkrētam ostas pakalpojumam.

Pasākumi

2017. gada 15. februāra Regula (ES) 2017/352, ar ko izveido ostas pakalpojumu sniegšanas sistēmu un kopīgos noteikumus par ostu finanšu pārredzamību, 6. pants, kura Apvienotās Karalistes tiesību aktos saglabāta ar *European Union (Withdrawal) Act 2018* un grozīta ar *Pilotage and Port Services (Amendment) (EU Exit) Regulations 2020 (S.I. 2020/671)*.

Port Services Regulations 2019 (2019. gada noteikumi par Ostas pakalpojumiem)

8. atruna. Ar enerģiju saistītas darbības

Nozare – apakšnozare: Ar enerģiju saistītas darbības – ieguves rūpniecība un karjeru izstrāde

Nozares klasifikācija: ISIC 3.1. red. 11, 8675, CPC 883

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Nodaļa: Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Valdības līmenis: Centrālais un reģionālais (ja vien nav norādīts citādi)

Apraksts

Lai veiktu izpēti un ieguves darbības Apvienotās Karalistes kontinentālajā šelfā (*UKCS*) un sniegtu pakalpojumus, kam nepieciešama tieša piekļuve dabas resursiem vai to izmantošana, ir vajadzīga licence.

Šī atruna attiecas uz ieguves licencēm, ko izdod par Apvienotās Karalistes kontinentālo šelfu. Lai kļūtu par licenciātu, sabiedrības uzņēmējdarbības vietai jābūt Apvienotajā Karalistē. Tas nozīmē, ka vai nu

- i) sabiedrība ar darbiniekiem atrodas Apvienotajā Karalistē;
- ii) vai Apvienotās Karalistes sabiedrība ir reģistrēta Sabiedrību reģistrā (*Companies House*); vai arī

- iii) ārvalstu sabiedrības Apvienotās Karalistes filiāle ir reģistrēta Sabiedrību reģistrā (*Companies House*).

Šī prasība ir spēkā attiecībā uz ikvienu sabiedrību, kas piesakās jaunai licencei, un ikvienu sabiedrību, kura vēlas pievienoties esošai licencei, pamatojoties uz cesiju. Tā attiecas uz visām licencēm un uz visiem uzņēmumiem neatkarīgi no tā, vai tie ir operatori. Lai saņemtu licenci, kas attiecas uz konkrētu ieguves teritoriju, sabiedrībai a) jābūt *Companies House* (Sabiedrību reģistrā) reģistrētai Apvienotās Karalistes sabiedrībai vai b) jāveic uzņēmējdarbība no fiksētas uzņēmējdarbības vietas Apvienotajā Karalistē, kura definēta *Finance Act 2003* 148. pantā (parasti tam vajadzīgs, lai sabiedrība ar darbiniekiem atrastos Apvienotajā Karalistē) (ISIC 3.1. red. 11, CPC 883, 8675).

Pasākumi

Petroleum Act 1998 (1998. gada Likums par naftu).

NĀKOTNES PASĀKUMI

Ievadpiezīmes

1. Apvienotās Karalistes un Savienības sarakstos saskaņā ar šā nolīguma 133., 139. un 195. pantu ir izklāstītas Apvienotās Karalistes un Savienības atrunas attiecībā uz esošiem pasākumiem, kas neatbilst pienākumiem, kuri noteikti ar:
 - a) šā nolīguma 128. vai 135. pantu;
 - b) šā nolīguma 136. pantu;
 - c) šā nolīguma 129. vai 137. pantu;
 - d) šā nolīguma 130. vai 138. pantu;
 - e) šā nolīguma 131. pantu;
 - f) šā nolīguma 132. pantu;
 - g) šā nolīguma 194. pantu.

2. Puses atrunas neskar Pušu tiesības un pienākumus, ko paredz *GATS*.
3. Katrā atrunā ir šādas daļas:
 - a) "nozare" – vispārējā nozare, uz kuru attiecas atruna;
 - b) "apakšnozare" – konkrētā nozare, uz kuru attiecas atruna;
 - c) "nozares klasifikācija" – attiecīgā gadījumā norādīta darbība, uz kuru attiecas atruna saskaņā ar CPC, ISIC 3.1. red. vai kā citādi skaidri izklāstīts Puses atrunā;
 - d) "atrunas veids" – precizēti 1. punktā minētie pienākumi, uz kuriem attiecas atruna;
 - e) "apraksts" – tās nozares, apakšnozares vai darbības joma, uz kuru attiecas atruna; un
 - f) "esošie pasākumi" – pārredzamības nolūkā tiek uzskaitīti pašreizējie pasākumi, ko piemēro nozarei, apakšnozarei vai darbībām, uz ko attiecas atruna.
4. Interpretējot atrunu, ņem vērā visas tās daļas. Daļa "apraksts" prevalē pār visām citām daļām.

5. Apvienotās Karalistes un Eiropas Savienības saistību sarakstos
- a) "ISIC 3.1. red." apzīmē Starptautisko standartizēto visu saimnieciskās darbības veidu klasifikāciju, kāda tā izklāstīta Apvienoto Nāciju Organizācijas Statistikas biroja statistikas dokumentu M sērijā Nr. 4, ISIC 3.1. red., 2002.;
 - b) "CPC" ir Centrālā preču klasifikācija (Apvienoto Nāciju Organizācijas Statistikas biroja Starptautisko Ekonomikas un sociālo lietu komitejas statistikas dokumentu M sērija, Nr. 77, Ņujorka, 1991. gads);
6. Apvienotās Karalistes un Savienības sarakstos atruna saistībā ar prasību par vietēju klātbūtni Savienības vai Apvienotās Karalistes teritorijā attiecas uz šā nolīguma 136. pantu, nevis uz šā nolīguma 135. vai 137. pantu. Turklāt šāda prasība nav uzskatāma par atrunu attiecībā uz šā nolīguma 129. pantu.
7. Atruna, kas pieņemta Savienības līmenī, attiecas uz Savienības pasākumu, uz dalībvalsts pasākumu centrālajā līmenī vai uz dalībvalsts valdības pasākumu, ja vien dalībvalsts nav izslēgta no atrunas darbības jomas. Atruna, ko pieņēmusi dalībvalsts, attiecas uz minētās dalībvalsts centrālā, reģionālā vai vietējā līmeņa valdības iestādes pasākumu. Attiecībā uz Beļģijā piemērojamām atrunām centrālais valdības līmenis ietver gan federālo valdību, gan reģionu un komūnu valdības, jo katrai no tām ir līdzvērtīgas likumdošanas pilnvaras. Attiecībā uz Savienības un tās dalībvalstu atrunām Olandes salas Somijā ir reģionālais valdības līmenis. Apvienotās Karalistes līmenī pieņemta atruna attiecas uz centrālās valdības, reģionālās valdības vai vietējās valdības pasākumu.

8. Turpmāk sniegtajā atrunu sarakstā nav iekļauti pasākumi, kas saistīti ar kvalifikācijas prasībām un procedūrām, tehniskajiem standartiem un licencēšanas prasībām un procedūrām, ja tie attiecībā uz piekļuvi tirgum vai valsts režīmu neveido ierobežojumu šā nolīguma 128., 129., 135., 136., 137. vai 194. panta nozīmē. Minētie pasākumi var ietvert galvenokārt nepieciešamību saņemt licenci, izpildīt universālā pakalpojuma saistības, saņemt atzītu kvalifikāciju regulētās nozarēs, nokārtot konkrētus pārbaudījumus, ieskaitot valodas prasmju pārbaudi, izpildīt dalības prasību konkrētā profesijā, piemēram, piederība pie profesionālās organizācijas, vajadzību pēc vietējā pārstāvja pakalpojuma sniegšanai vai vietējās adreses, vai jebkuras citas nediskriminējošas prasības, ka konkrētas darbības nedrīkst veikt aizsargājamās zonās vai teritorijās. Lai gan šādi pasākumi sarakstā nav iekļauti, tie ir piemērojami arī turpmāk.
9. Lielākai noteiktībai — attiecībā uz Savienību pienākums piešķirt valsts režīmu nenožīmē prasību attiecināt uz Apvienotās Karalistes fiziskajām vai juridiskajām personām režīmu, kas šādām personām piešķirts dalībvalstī saskaņā ar Līgumu par Eiropas Savienības darbību vai jebkādu pasākumu, kas pieņemts saskaņā ar minēto Līgumu, ieskaitot to īstenošanu dalībvalstī:
- a) fiziskām personām vai citas dalībvalsts rezidentiem; vai

- b) juridiskajām personām, kuras ir izveidotas vai organizētas saskaņā ar citas dalībvalsts tiesību aktiem vai Savienības tiesību aktiem un kuru juridiskā adrese, galvenā vadība vai galvenā uzņēmējdarbības vieta atrodas Savienībā.
10. Režīms, ko piešķir juridiskām personām, kuras izveidojuši vienas Puses investori saskaņā ar otras Puses tiesību aktiem (tostarp Savienības gadījumā – saskaņā ar dalībvalsts tiesību aktiem) un kuru juridiskā adrese, galvenā vadība vai galvenā uzņēmējdarbības vieta atrodas minētajā otrā Pusē, atbilstīgi šā nolīguma Otrās daļas Pirmā temata II sadaļas 2. nodaļai neskar nosacījumus vai pienākumus, kas var būt bijuši noteikti šādai juridiskai personai, kad tā tika izveidota minētajā otrajā Pusē, un kas arī turpmāk ir piemērojami.
 11. Saraksti attiecas tikai uz Apvienotās Karalistes un Eiropas Savienības teritorijām saskaņā ar šā nolīguma 520. panta 2. punktu un 774. pantu, un tie skar tikai Savienības un tās dalībvalstu tirdzniecības attiecības ar Apvienoto Karalisti. Tie neskar dalībvalstu tiesības un pienākumus, kas izriet no Savienības tiesību aktiem.
 12. Lielākai noteiktībai – nediskriminējoši pasākumi nav attiecībā uz piekļuvi tirgum noteikts ierobežojums šā nolīguma 128., 135. vai 194. panta nozīmē nevienam šādam pasākumam,

- a) kam nepieciešama infrastruktūras īpašumtiesību atdalīšana no to preču vai pakalpojumu īpašumtiesībām, kurus sniedz, izmantojot minēto infrastruktūru, lai nodrošinātu godīgu konkurenci, piemēram, enerģētikas, transporta un telesakaru jomā;
- b) kas ierobežo īpašumtiesību koncentrāciju, lai nodrošinātu godīgu konkurenci;
- c) ar ko vēlas saglabāt un aizsargāt dabas resursus un vidi, tostarp ierobežojot piešķirto koncesiju pieejamību, skaitu un jomu un nosakot moratoriju vai aizliegumu;
- d) ar ko ierobežo piešķirto atļauju skaitu, pamatojoties uz tehniskiem vai fiziskiem ierobežojumiem, piemēram, telesakaru spektriem un frekvencēm; vai
- e) kas prasa, lai konkrēta uzņēmuma kapitāldaļu īpašnieku, īpašnieku, partneru vai direktoru procentuālā daļa būtu kvalificēta vai darbotos konkrētā profesijā, piemēram, jurista vai grāmatveža profesijā.

13. Attiecībā uz finanšu pakalpojumiem: atšķirībā no ārvalstu meitasuzņēmumiem, filiālēm, ko tieši dalībvalstī izveidojusi ārpussavienības finanšu iestāde, ar dažiem konkrētiem izņēmumiem nepiemēro Eiropas Savienības mērogā saskaņotos prudenciālos pasākumus, tā ļaujot šādiem meitasuzņēmumiem gūt labumu, izmantojot atvieglojumus jaunu uzņēmumu veidošanā un pakalpojumu pārrobežu sniegšanā visā Savienībā. Tādējādi šādas filiāles saņem atļauju darboties dalībvalsts teritorijā ar tādiem pašiem nosacījumiem, kādus piemēro attiecīgās dalībvalsts pašmāju finanšu iestādēm, un tām var noteikt par pienākumu izpildīt vairākas konkrētas prudenciālas prasības, piemēram, banku un vērtspapīru gadījumā – atsevišķu kapitalizāciju un citas maksāspējas prasības, un prasību iesniegt un publicēt pārskatus vai – apdrošināšanas gadījumā – īpašas garantiju un noguldījumu prasības, atsevišķu kapitalizāciju un prasību, lai attiecīgajā dalībvalstī atrastos aktīvi, kas veido tehniskās rezerves un vismaz vienu trešdaļu no maksāspējas rezerves

Turpmāk atrunu sarakstā ir izmantoti šādi saīsinājumi:

AK Apvienotā Karaliste

EU Eiropas Savienība, ieskaitot visas tās dalībvalstis

AT Austrija

BE Beļģija

BG Bulgārija

CY Kipra

CZ Čehija

DE Vācija

DK Dānija

EE Igaunija

EL Grieķija

ES Spānija

FI Somija

FR Francija

HR Horvātija

HU Ungārija

IE Īrija

IT Itālija

LT Lietuva

LU Luksemburga

LV Latvija

MT Malta

NL Nīderlande

PL Polija

PT Portugāle

RO Rumānija

SE Zviedrija

SI Slovēnija

SK Slovākijas Republika

Savienības saraksts

1. atruna. Visas nozares
2. atruna. Profesionālie pakalpojumi – izņemot ar veselību saistītos pakalpojumus
3. atruna. Profesionālie pakalpojumi – ar veselību saistītie pakalpojumi un farmācijas izstrādājumu mazumtirdzniecība
4. atruna. Darījumu pakalpojumi – pētniecības un izstrādes pakalpojumi
5. atruna. Darījumu pakalpojumi – ar nekustamo īpašumu saistītie pakalpojumi
6. atruna. Darījumu pakalpojumi – nomas vai izpirkumnomas pakalpojumi
7. atruna. Darījumu pakalpojumi – iekasēšanas aģentūru pakalpojumi un kredītinformācijas pakalpojumi
8. atruna. Darījumu pakalpojumi – darbā iekārtošanas pakalpojumi
9. atruna. Darījumu pakalpojumi – drošības un izmeklēšanas pakalpojumi
10. atruna. Darījumu pakalpojumi – citi darījumu pakalpojumi
11. atruna. Telesakari

12. atruna. Būvniecība
13. atruna. Izplatīšanas pakalpojumi
14. atruna. Izglītības pakalpojumi
15. atruna. Vides pakalpojumi
16. atruna. Finanšu pakalpojumi
17. atruna. Veselības pakalpojumi un sociālie pakalpojumi
18. atruna. Tūrisma pakalpojumi un ar ceļojumiem saistīti pakalpojumi
19. atruna. Atpūtas, kultūras un sporta pakalpojumi
20. atruna. Transporta pakalpojumi un transporta palīgpakalpojumi
21. atruna. Lauksaimniecība, zvejniecība un ūdens
22. atruna. Ar enerģiju saistītas darbības
23. atruna. Citi pakalpojumi, kas nav iekļauti citur

1. atruna. Visas nozares

Nozare: Visas nozares

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Lielākās labvēlības režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Veiktspējas prasības

Klātbūtne uz vietas

Ar juridiskajiem pakalpojumiem saistīti pienākumi

Nodaļa/sadaļa: Investīciju liberalizācija, pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība un juridisko pakalpojumu tiesiskais regulējums

Apraksts

EU patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto.

a) Iedibinājums

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum

EU: Uz pakalpojumiem, kurus uzskata par sabiedriskajiem pakalpojumiem valsts vai pašvaldību līmenī, var būt attiecināti valsts monopoli vai ekskluzīvas tiesības, kas piešķirtas privātiem uzņēmumiem.

Sabiedriskie pakalpojumi pastāv tādās nozarēs kā saistītie zinātnisko un tehnisko konsultāciju pakalpojumi, pētniecības un izstrādes pakalpojumi sociālajās un humanitārajās zinātnēs, tehniskās testēšanas un analīzes pakalpojumi, vides pakalpojumi, veselības pakalpojumi, transporta pakalpojumi un palīgpakalpojumi visiem transporta veidiem. Ekskluzīvas tiesības sniegt šādus pakalpojumus parasti piešķir privātiem uzņēmumiem, piemēram, uzņēmumiem, kuriem ir publisku iestāžu koncesijas, ievērojot īpašas pakalpojumu sniegšanas saistības. Tā kā sabiedriskie pakalpojumi bieži pastāv arī līmenī, kas zemāks par centrālo līmeni, nav lietderīgi detalizētu un izsmelšu sarakstu veidot katrai nozarei atsevišķi. Šī atruna neattiecas uz telesakariem, datorpakalpojumiem un ar datoriem saistītiem pakalpojumiem.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms; pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms un juridisko pakalpojumu tiesiskais regulējums – pienākumi

FI: fiziskām personām, kurām nav Olandes reģionālās pilsonības, un juridiskām personām ir ierobežotas tiesības bez Olandes salu kompetento iestāžu atļaujas iegādāties nekustamo īpašumu un būt tā īpašniekiem Olandes salās. Fiziskām personām, kurām nav Olandes reģionālās pilsonības, un ikvienam uzņēmumam ir ierobežotas tiesības iedibināties un veikt saimniecisko darbību bez Olandes salu kompetento iestāžu atļaujas.

Esošie pasākumi

FI: *Ahvenanmaan maanhankintalaki* (Likums par zemes iegādi Olandē) (3/1975), 2. p.; un *Ahvenanmaan itsehallintolaki* (Likums par Olandes autonomiju) (1144/1991), 11. p.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, veikspējas prasības, augstākā vadība un direktoru padomes; tiesiskais regulējums attiecībā uz juridiskajiem pakalpojumiem – pienākumi

FR: atbilstīgi Finanšu un monetārā kodeksa L151-1., 151-1. pantam un turpmākajiem pantiem Francijā ārvalstu ieguldījumus Finanšu un monetārā kodeksa R.151.-3. pantā uzskaitītajās nozarēs drīkst veikt ar ekonomikas ministra iepriekšēju atļauju.

Esošie pasākumi

FR: izklāstīti daļā "Apraksts" iepriekš.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes

FR: ārvalstu līdzdalības nesen privatizētās sabiedrībās ierobežošana dažādā apjomā, ko nosaka Francijas valdība atsevišķi katrā gadījumā, ņemot vērā pašu kapitāla publiskā piedāvājuma apjomu. Ja izpilddirektoram nav pastāvīgās uzturēšanās atļaujas, tad, lai iedibinātos konkrētās komerciālās, rūpnieciskās, vai amatnieka darbības jomās, uzņēmumam jāsaņem īpaša atļauja.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum un tiesiskais regulējums juridiskajiem pakalpojumiem – pienākumi

HU: iedibinājumam jābūt sabiedrības ar ierobežotu atbildību, akciju sabiedrības vai pārstāvniecības biroja formā. Nav atļauts sākt darbību ar filiāles starpniecību, taču tas neattiecas uz finanšu pakalpojumiem.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms

BG: lai veiktu atsevišķas saimnieciskās darbības, kas saistītas ar valsts vai sabiedriskā īpašuma izmantošanu vai lietošanu, ir jāsaņem Koncesiju likumā paredzētā koncesija.

Komerckorporācijām, kurās valstij vai pašvaldībai pieder kapitāldaļas vairāk kā 50 % apmērā, lai veiktu jebkādu darījumu ar korporācijas pamatlīdzekļiem, noslēgtu jebkādu līgumu par līdzdalības iegūšanu, izpirkumnomu, kopīgu darbību, kredītu, debitoru parādu nodrošināšanu, kā arī uzņemtos jebkādas saistības, kas izriet no vekseliem, ir jāsaņem privatizācijas aģentūras vai citas valsts vai reģionālās iestādes pilnvarojums vai atļauja – atkarībā no tā, kura ir kompetentā iestāde. Šī atruna neattiecas uz ieguves rūpniecību un karjeru izstrādi, kam piemēro atsevišķu atrunu, kura izklāstīta Savienības sarakstā šā nolīguma 19. pielikumā.

IT: valdība var īstenot konkrētas īpašās pilnvaras attiecībā uz uzņēmumiem, kas darbojas aizsardzības un valsts drošības jomā, un konkrētām stratēģiski nozīmīgām darbībām enerģētikas, transporta un sakaru nozarē. Tas attiecas uz visām juridiskajām personām, kas veic par stratēģiski nozīmīgām uzskatītas darbības aizsardzības un valsts drošības jomā, ne tikai privatizētiem uzņēmumiem.

Ja pastāv apdraudējums, ka tiks nopietni kaitēti būtiskām ar aizsardzību un valsts drošību saistītām interesēm, valdībai ir šādas īpašās pilnvaras:

- a) piemērot īpašus nosacījumus akciju pirkšanai;
- b) uzlikt veto ar īpašām darbībām, piemēram, nodošanu, apvienošanu, sadalīšanu un darbības maiņu, saistītu rezolūciju pieņemšanai; vai
- c) noraidīt akciju iegādi, ja pircējs vēlas iegūt tādu kapitāla līdzdalības apmēru, kas varētu apdraudēt ar aizsardzību un valsts drošību saistītas intereses.

Attiecīgā sabiedrība par jebkuru rezolūciju, aktu vai darījumu (piemēram, nodošanu, apvienošanu, sadalīšanu, darbības maiņu vai darbības pārtraukšanu), kas saistīts ar stratēģiskiem aktīviem enerģētikas, transporta un sakaru jomā, paziņo premjerministra birojam. Konkrētāk, ir jāpaziņo par jebkādu iegūšanu īpašumā, kas jebkurai fiziskai vai juridiskai personai, kura nav no Eiropas Savienības, nodrošina kontroli pār uzņēmumu.

Premjerministrs var izmantot šādas īpašās pilnvaras:

- a) uzlikt veto jebkurai rezolūcijai, aktam un darījumam, kas uzskatāms par ārkārtēju un nopietnu sabiedrības interešu apdraudējumu tīklu un rezervju drošības un darbības jomā;
- b) piemērot īpašus nosacījumus, lai garantētu sabiedrības interešu ievērošanu; vai
- c) izņēmuma gadījumos, kad tiek apdraudētas būtiskas valsts intereses, noraidīt iegādes darījumu.

Kritēriji, kas jāņem vērā, novērtējot reālo vai ārkārtējo apdraudējumu, kā arī īpašo pilnvaru izmantošanas procedūras un nosacījumi ir paredzēti tiesību aktos.

Esošie pasākumi

IT: Likums Nr. 56/2012 par īpašajām pilnvarām attiecībā uz sabiedrībām, kas darbojas aizsardzības un valsts drošības, enerģētikas, transporta un sakaru nozarē; un
Premjerministra 2012. gada 30. novembra Dekrēts Nr. DPCM 253, ar ko nosaka stratēģiski nozīmīgas darbības aizsardzības un valsts drošības nozarē.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, lielākās labvēlības režīms, veikspējas prasības, augstākā vadība un direktoru padomes

LT: valsts drošībai stratēģiski nozīmīgi uzņēmumi, nozares un būves.

Esošie pasākumi

LT: 2002. gada 10. oktobra Likums par Lietuvas Republikas nacionālās drošības garantēšanai svarīgu objektu aizsardzību Nr. IX-1132 (jaunākie grozījumi izdarīti 2018. gada 12. janvārī, Nr. XIII-992).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms un augstākā vadība un direktoru padomes

SE: diskriminējošas prasības pret uzņēmumu dibinātājiem, augstāko vadību un direktoru padomēm, kad Zviedrijas tiesību aktos tiek iekļauti jauni juridisko apvienību veidi.

b) Nekustamā īpašuma iegāde

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā līmeņa vadība un direktoru padomes

HU: valstij piederoša īpašuma iegāde

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms

HU: aramzemi iegādājas ārvalstu juridiskās personas un nerezidējošas fiziskās personas

Esošie pasākumi

HU: 2013. gada Likums CXXII par lauksaimniecības un mežsaimniecības zemes apriti (II nodaļa (6.-36. punkts) un IV nodaļa (38.-59. punkts)); un

2013. gada Likums CCXII par pārejas pasākumiem un konkrētiem noteikumiem saistībā ar

2013. gada Likumu CXXII par lauksaimniecības un mežsaimniecības zemes apriti (IV nodaļa (8.–20. punkts)).

LV: lauku zemes iegāde, ko veic Apvienotās Karalistes vai trešās valsts valstspiederīgie.

Esošie pasākumi

LV: Likums par zemes privatizāciju lauku apvidos, 28., 29. un 30. pants.

SK: ārvalstu uzņēmumi un fiziskas personas nedrīkst iegūt īpašumā lauksaimniecības un mežsaimniecības zemi ārpus apbūvētās pašvaldības teritorijas robežām un dažas citas zemes (piem., dabas resursus, ezerus, upes, koplietošanas ceļus utt.).

Esošie pasākumi

SK: Likums Nr. 44/1988 par dabas resursu aizsardzību un izmantošanu;
Likums Nr. 229/1991 par regulējumu attiecībā uz zemes un cita lauksaimniecības īpašuma tiesībām;
Likums Nr. 460/1992 Slovērijas Republikas Konstitūcija;
Likums Nr. 180/1995 par dažiem pasākumiem saistībā ar zemes īpašumtiesību kārtību;
Ārvalstu valūtas likums Nr. 202/1995;
Likums Nr. 503/2003 par zemes īpašumtiesību atgūšanu;
Mežu likums Nr. 326/2005; un
Likums Nr. 140/2014 par lauku zemes īpašumtiesību iegūšanu.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība –
klātbūtne uz vietas

BG: fiziskas un juridiskas personas, kas ir ārvalstnieki, nevar iegādāties zemi. Bulgārijas juridiskās personas, kurām ir ārvalstu dalībnieki, nevar iegādāties lauksaimniecībā izmantojamu zemi.

Ārvalstu juridiskās personas un ārvalstu fiziskās personas, kam pastāvīgā dzīvesvieta ir ārvalstīs, var iegādāties ēkas un īpašumtiesības uz nekustamo īpašumu (izmantošanas tiesības, celtniecības tiesības, tiesības būvēt virszemes struktūras un servitūttiesības). Ārvalstu fiziskas personas, kuru pastāvīgā dzīvesvieta ir ārvalstīs, ārvalstu juridiskās personas, kurās ārvalstu dalībniekiem lēmumu pieņemšanas procesā ir balsu vairākums vai ir nodrošināta iespēja bloķēt lēmuma pieņemšanu, var iegādāties nekustamos īpašumus atsevišķos Ministru padomes noteiktos ģeogrāfiskajos reģionos, iepriekš saņemot atļauju.

BG: Bulgārijas Republikas Konstitūcija, 22. pants; Likums par lauksaimniecības zemes īpašumtiesībām un izmantošanu, 3. pants; Mežu likums, 10. pants.

EE: ārvalstu fiziskās vai juridiskās personas, kas nav EEZ vai Ekonomiskās sadarbības un attīstības organizācijas valstu personas, var iegādāties nekustamo īpašumu, kurā ietilpst lauksaimniecības zeme un/vai mežu zeme, tikai ar pašvaldības vadītāja atļauju un pašvaldības padomes atļauju, un tām ir jāspēj atbilstīgi likumā noteiktajam pierādīt, ka nekustamais īpašums tiks izmantots paredzētajam nolūkam un efektīvi, ilgtspējīgi un mērķtiecīgi.

Esošie pasākumi

EE: *Kinnisasja omandamise kitsendamise seadus* (Nekustamā īpašuma iegūšanas ierobežojumu likums), 2. un 3. nodaļa

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

LT: jebkāds pasākums, kas atbilst saistībām, kuras uzņēmusies Eiropas Savienība un kuras Lietuvā saskaņā ar *GATS* ir piemērojamas zemes iegūšanai īpašumā. Zemes gabala iegādes procedūru, noteikumus, kā arī ierobežojumus paredz Konstitucionālajā likumā, Zemes likumā un Lauksaimniecības zemes iegādes likumā.

Tomēr Ekonomiskās sadarbības un attīstības organizācijas un Ziemeļatlantijas līguma organizācijas dalībvalstu vietējā valdība (pašvaldības) un citi valsts līmeņa subjekti, kas Lietuvā veic saimniecisku darbību, ir norādīti Konstitucionālajā likumā atbilstīgi Eiropas Savienības un citiem Lietuvai saistošiem integrācijas kritērijiem, var iegūt īpašumā zemes gabalus, kuri nav izmantojami lauksaimniecībā un ir nepieciešami, lai veiktu ar minēto subjektu tiešu darbību saistītu ēku un objektu būvniecību un ekspluatāciju.

Esošie pasākumi

LT: Lietuvas Republikas Konstitūcija;

Lietuvas Republikas 1996. gada 20. jūnija Konstitucionālais likums Nr. I-1392 par Lietuvas Republikas Konstitūcijas 47. panta 3. punkta īstenošanu, jaunākie grozījumi izdarīti 2003. gada 20. martā, Nr. IX-1381;

2004. gada 27. janvāra Zemes likums Nr. IX-1983; un

2014. gada 24. aprīļa Lauksaimniecības zemes iegūšanas īpašumā likums Nr. XII-854.

c) Atzīšana

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – valsts režīms

EU: Eiropas Savienības direktīvas par diplomu un citu profesionālo kvalifikāciju savstarpēju atzīšanu attiecas tikai uz Savienības pilsoņiem. Tiesības sniegt regulētus profesionālos pakalpojumus vienā dalībvalstī nepiešķir tiesības tos sniegt citā dalībvalstī.

d) Lielākās labvēlības režīms

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – lielākās labvēlības režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – lielākās labvēlības režīms un tiesiskais regulējums attiecībā uz juridiskajiem pakalpojumiem – pienākumi

EU: atšķirīga režīma nodrošināšana trešai valstij, ievērojot jebkādu starptautisku ieguldījumu nolīgumu vai citu tirdzniecības nolīgumu, kas ir spēkā vai ir parakstīts pirms šā nolīguma stāšanās spēkā.

EU: atšķirīga režīma nodrošināšana trešai valstij, ievērojot jebkādu esošu vai turpmāku divpusēju vai daudzpusēju nolīgumu, ar kuru:

- i) izveido pakalpojumu un investīciju iekšējo tirgu;
- ii) piešķir tiesības iedibināties; vai
- iii) pieprasa tiesību aktu tuvināšanu vienā vai vairākās ekonomikas nozarēs.

Pakalpojumu un investīciju iekšējais tirgus ir tāda iekšēji nenorobežota teritorija, kurā nodrošināta brīva pakalpojumu un kapitāla aprīte un personu pārvietošanās.

Tiesības iedibināties nozīmē, ka divpusējā vai daudzpusējā nolīguma pusēm ir pienākums līdz ar minētā nolīguma stāšanos spēkā atcelt pēc būtības jebkādus savstarpējus ierobežojumus attiecībā uz iedibinājumu. Tiesības iedibināties ietver divpusējā vai daudzpusējā nolīguma pušu valstspiederīgo tiesības izveidot un vadīt uzņēmumus ar tādiem pašiem nosacījumiem kā pašu valstspiederīgajiem atbilstīgi tās puses tiesību aktiem, kurā notiek šāds iedibinājums.

Tiesību aktu tuvināšana ir:

- i) vienas vai vairāku divpusējā vai daudzpusējā nolīguma pušu tiesību aktu saskaņošana ar minētā nolīguma otras puses vai pārējo pušu tiesību aktiem; vai
- ii) kopīgu normatīvo aktu ietveršana divpusējā vai daudzpusējā nolīguma pušu tiesību aktos.

Šādu saskaņošanu vai ietveršanu veic un uzskata par veiktu tikai tad, kad attiecīgie tiesību akti ir ieviesti divpusējā vai daudzpusējā nolīguma puses vai pušu tiesību aktos.

Esošie pasākumi

EU: Līgums par Eiropas Ekonomikas zonu;

Stabilizācijas nolīgumi;

Eiropas Savienības un Šveices Konfederācijas divpusējie nolīgumi; un
padziļinātie un visaptverošie brīvās tirdzniecības nolīgumi

EU: atšķirīga režīma nodrošināšana attiecībā uz valstspiederīgo vai uzņēmumu tiesībām iedibināties, piemērojot esošus vai turpmākus divpusējos nolīgumus, kas noslēgti starp šādām dalībvalstīm: BE, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LU, NL, PT un jebkuru turpmāk uzskaitīto valsti, firstisti vai pilsētvalsti: Andoru, Monako, Sanmarīno un Vatikāna Pilsētvalsti.

DK, FI, SE: Dānijas, Zviedrijas un Somijas noteiktie pasākumi ar nolūku veicināt Ziemeļvalstu sadarbību, piemēram:

- a) finanšu atbalsts pētniecības un izstrādes projektiem (Ziemeļvalstu Rūpniecības fonds);
- b) starptautisko projektu priekšizpētes finansēšana (Ziemeļvalstu Projektu eksporta fonds);
un
- c) finanšu atbalsts uzņēmumiem, kuri izmanto vides tehnoloģiju (Ziemeļvalstu Vides finanšu korporācija). Ziemeļvalstu Vides finanšu korporācijas (*NEFCO*) mērķis ir veicināt investīcijas, kas atbilst Ziemeļvalstu vides interesēm, galveno uzmanību pievēršot Austrumeiropai.

Šī atruna neskar Puses veikta iepirkuma vai subsīdiu izslēgšanu no šā līguma 123. panta 6. un 7. punkta.

PL: preferenciāli nosacījumi iedibinājumam vai pakalpojumu pārrobežu sniegšanai, kas var ietvert konkrētu Polijā piemērojamo atrunu sarakstā iekļautu ierobežojumu atcelšanu vai grozīšanu, var tikt piešķirti ar tirdzniecības un navigācijas līgumiem.

PT: atteikšanās no prasības par valstspiederību attiecībā uz konkrētām darbībām un profesijām, ko īsteno fiziskas personas, kuras sniedz pakalpojumus valstīm, kuru oficiālā valoda ir portugāļu valoda (Angolai, Brazīlijai, Kaboverdei, Gvinejai-Bisavai, Ekvatoriālajai Gvinejai, Mozambikai, Santomei un Prinsipi un Austrumtimorai).

e) Ieroči, munīcija un militārais aprīkojums

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, lielākās labvēlības režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, veikspējas prasības un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms[, lielākās labvēlības režīms, klātbūtne uz vietas

EU: Ieroču, munīcijas un militārā aprīkojuma ražošana, izplatīšana vai tirdzniecība Militārais aprīkojums ir jebkurš produkts, kurš ir paredzēts un izgatavots izmantošanai tikai militāriem mērķiem, kas saistīti ar kara darbību vai aizsardzības darbībām.

2. atruna. Profesionālie pakalpojumi – izņemot ar veselību saistītos pakalpojumus

Nozare: Profesionālie pakalpojumi – juridiskie pakalpojumi: notāru un tiesu izpildītāju; uzskaites un grāmatvedības pakalpojumi; revīzijas pakalpojumi, nodokļu konsultāciju pakalpojumi, arhitektūras un pilsētplānošanas pakalpojumi, inženiertehniskie pakalpojumi un integrētie inženiertehniskie pakalpojumi

Nozares klasifikācija: Daļa no CPC 861, daļa no 87902, 862, 863, 8671, 8672, 8673, 8674, daļa no 879

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Lielākās labvēlības režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Nodaļa: Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

EU patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto.

a) Juridiskie pakalpojumi

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

EU, izņemot SE: juridisko konsultāciju un juridisko atļauju, dokumentācijas un sertifikācijas pakalpojumu sniegšana, ko veic juridiskās jomas speciālisti, kuriem uzticēti publiskie uzdevumi, piemēram, notāri, *"huissiers de justice"* vai citi *"officiers publics et ministériels"*, un attiecībā uz pakalpojumiem, ko sniedz tiesu izpildītāji, kuri iecelti ar oficiālu valdības aktu (daļa no CPC 861, daļa no 87902).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – lielākās labvēlības režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – lielākās labvēlības režīms

BG: pilnīgu valsts režīmu sabiedrību iedibinājuma un darbības, kā arī pakalpojumu sniegšanas jomā var piemērot tikai tādās valstīs iedibinātām sabiedrībām un tādu valstu pilsoņiem, ar kurām ir vai tiks noslēgti preferenciāli nolīgumi (daļa no CPC 861).

LT: ārvalstu advokāti var piedalīties kā advokāti tiesā tikai saskaņā ar starptautiskiem nolīgumiem (daļa no CPC 861), tostarp īpašiem noteikumiem par pārstāvības tiesā nodrošināšanu.

b) Grāmatvedības un uzskaites pakalpojumi (CPC 8621, izņemot revīzijas pakalpojumus, 86213, 86219, 86220)

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum

HU: grāmatvedības un uzskaites pārrobežu darbības.

Esošie pasākumi

HU: 2000. gada Likums C un 2007. gada Likums LXXV.

c) Revīzijas pakalpojumi (CPC – 86211, 86212, izņemot grāmatvedības un uzskaites pakalpojumus)

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – valsts režīms

BG: neatkarīgu finanšu revīziju veic reģistrēti revidenti, kas ir Sertificētu publisko grāmatvežu institūta biedri. Ar nosacījumu, ka tiek ievērots savstarpības princips, Sertificētu grāmatvežu institūts reģistrē Apvienotās Karalistes vai trešās valsts revīzijas struktūru, ja tā sniedz pierādījumus, ka:

- a) trīs ceturtdaļas tās vadības struktūru locekļu un reģistrēto revidentu, kuri iestādes vārdā veic revīziju, atbilst prasībām, kas ir līdzvērtīgas Bulgārijas revidentiem piemērotajām prasībām, un ir veiksmīgi nokārtojuši attiecīgos pārbaudījumus;
- b) revīzijas struktūra veic neatkarīgu finanšu revīziju saskaņā ar prasībām par neatkarību un objektivitāti; un

- c) revīzijas struktūra savā tīmekļa vietnē publicē gada pārredzamības ziņojumu vai izpilda citas līdzvērtīgas prasības par informācijas atklāšanu, ja tā veic revīziju sabiedriskas nozīmes subjektos.

Esošie pasākumi

BG: Neatkarīgas finanšu revīzijas likums.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā līmeņa vadība un direktoru padomes

CZ: atļauju veikt revīzijas Čehijas Republikā drīkst saņemt tikai tādas juridiskās personas, kurā vismaz 60 procenti kapitāla interešu vai balsstiesību ir rezervēti Čehijas Republikas vai Eiropas Savienības dalībvalstu valstspiederīgajiem.

Esošie pasākumi

CZ: 2009. gada 14. aprīļa Likums Nr. 93/2009 Coll. par revidentiem.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum

HU: revīzijas pakalpojumu pārrobežu sniegšana.

Esošie pasākumi

HU: 2000. gada Likums C un 2007. gada Likums LXXV.

PT: revīzijas pakalpojumu pārrobežu sniegšana.

d) Arhitektūras un pilsētplānošanas pakalpojumi (CPC 8674)

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms

HR: pilsētplānošanas pakalpojumu pārrobežu sniegšana.

3. atruna. Profesionālie pakalpojumi – ar veselību saistītie pakalpojumi un farmācijas izstrādājumu mazumtirdzniecība

Nozare: Ar veselību saistīti profesionālie pakalpojumi un zāļu, medicīnisko un ortopēdisko preču mazumtirdzniecība, un citi farmaceitu sniegti pakalpojumi

Nozares klasifikācija: CPC 63211., 85201., 9312., 9319., 93121.

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Veiktspējas prasības

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

EU patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto.

- a) Medicīnas un zobārstniecības pakalpojumi; vecmāšu, māsu, fizioterapeitu, psihologu un vidējā medicīniskā personāla pakalpojumi (CPC 63211, 85201, 9312, 9319, CPC 932)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum un valsts režīms

FI: visu ar veselību saistīto pakalpojumu, kas ir publiski vai privāti finansēti, sniegšana, tostarp medicīnas un zobārstniecības pakalpojumi, pakalpojumi, ko sniedz vecmātes, fizioterapeiti un vidējais medicīniskais personāls, un pakalpojumi, ko sniedz psihologi, izņemot pakalpojumus, ko sniedz māsas (CPC 9312, 93191).

Esošie pasākumi

FI: *Laki yksityisessä terveydenhuollosta* (Likums par privāto veselības aprūpi) (152/1990).

BG: visu ar veselību saistīto pakalpojumu, kas ir publiski vai privāti finansēti, sniegšana, tostarp medicīnas un zobārstniecības pakalpojumi, pakalpojumi, ko sniedz māsas, vecmātes, fizioterapeiti un vidējais medicīniskais personāls, un pakalpojumi, ko sniedz psihologi (CPC 9312, daļa no 9319).

Esošie pasākumi

BG: Medicīnas iestāžu likums un medicīnas māsu, vecmāšu profesionālās organizācijas, un saistīto medicīnas speciālistu ģildes likums.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum un valsts režīms

CZ, MT: visu ar veselības aprūpi saistīto profesionālo pakalpojumu, kas ir publiski vai privāti finansēti, sniegšana, ieskaitot pakalpojumus, ko sniedz tādi speciālisti kā ārsti, zobārsti, vecmātes, māsas, fizioterapeiti, vidējais medicīniskais personāls un psihologi, kā arī citi saistītie pakalpojumi (CPC 9312, daļa no 9319).

Esošie pasākumi

CZ: Likums Nr. 296/2008 Coll. par cilvēku audu un šūnu, ko paredzēts izmantot cilvēkiem, kvalitātes un drošības garantēšanu (Likums par cilvēku audiem un šūnām);

Likums Nr. 378/2007 Coll. par farmācijas izstrādājumiem un grozījumiem atsevišķos saistītajos likumos (Likums par farmācijas izstrādājumiem);

Likums Nr. 268/2014 Coll. par medicīniskām ierīcēm, ar ko groza Likumu Nr. 634/2004 Coll. par administratīvajiem maksājumiem, ar turpmākiem grozījumiem;

Likums Nr. 285/2002 Coll., par audu un orgānu ziedošanu, izņemšanu un transplantāciju un par grozījumiem konkrētos likumos (Transplantācijas likums);

Likums Nr. 372/2011 Coll. par veselības aprūpes pakalpojumiem un to sniegšanas nosacījumiem;

Likums Nr. 373/2011 Coll. par konkrētiem veselības aprūpes pakalpojumiem).

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms, klātbūtne uz vietas

EU, izņemot NL un SE: visu ar veselības aprūpi saistīto profesionālo pakalpojumu, kas ir publiski vai privāti finansēti, ieskaitot pakalpojumu, ko sniedz tādi speciālisti kā ārsti, zobārsti, vecmātes, māsas, fizioterapeiti, vidējais medicīniskais palīgpersonāls un psihologi, sniegšanas nosacījums ir rezidence. Šos pakalpojumus var sniegt tikai fiziskas personas, kas fiziski uzturas Eiropas Savienības teritorijā (CPC 9312, daļa no CPC 93191).

BE: visu tādu ar veselības aprūpi saistīto profesionālo pakalpojumu pārrobežu sniegšana, kas ir publiski vai privāti finansēti, ieskaitot medicīnas, zobārstniecības un vecmāšu pakalpojumus, kā arī māsu, fizioterapeitu, psihologu un vidējā medicīniskā personāla pakalpojumus (daļa no CPC 85201, 9312, daļa no 93191).

PT: (arī attiecībā uz lielākās labvēlības režīmu) attiecībā uz fizioterapeitu, vidējā medicīniskā personāla un podiātristu profesijām ārvalstu profesionāļiem var atļaut praktizēt, pamatojoties uz savstarpību.

b) Veterinārmedicīniskie pakalpojumi (CPC 932)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – valsts režīms, klātbūtne uz vietas

BG: veterinārmedicīnas iestādi var izveidot fiziska vai juridiska persona.

Veterinārmedicīnu drīkst praktizēt tikai EEZ dalībvalsts pilsoņi un pastāvīgie iedzīvotāji (pastāvīgajiem iedzīvotājiem ir jānodrošina fiziska klātbūtne).

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms

BE, LV: veterinārmedicīnisko pakalpojumu pārrobežu sniegšana

- c) Zāļu, medicīnisko un ortopēdisko preču mazumtirdzniecība un citi farmaceitu sniegti pakalpojumi (CPC 63211)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – klātbūtne uz vietas

EU, izņemot EL, IE, LU, LT un NL: lai ierobežotu to pakalpojumu sniedzēju skaitu, kam ir tiesības bez diskriminācijas sniegt konkrētu pakalpojumu konkrētā vietējā zonā vai teritorijā. Šajā nolūkā var veikt ekonomisko vajadzību pārbaudi, ņemot vērā tādus faktorus kā esošo uzņēmumu skaits un ietekme uz tiem, transporta infrastruktūra, iedzīvotāju blīvums vai ģeogrāfiskā izkliede.

EU, izņemot BE, BG, EE, ES, IE un IT: tirdzniecība pa pastu ir iespējama tikai no EEZ dalībvalstīm, tāpēc, lai Savienībā veiktu farmācijas izstrādājumu un konkrētu medicīnas preču mazumtirdzniecību plašai sabiedrībai, ir nepieciešams iedibinājums jebkurā no minētajām valstīm.

CZ: mazumtirdzniecība ir iespējama tikai no dalībvalstīm.

BE: farmācijas izstrādājumu un konkrētu medicīnas preču mazumtirdzniecība ir iespējama tikai no Beļģijā izveidotas aptiekas.

BG, EE, ES, IT un LT: farmācijas izstrādājumu pārrobežu mazumtirdzniecība.

IE un LT: recepšu farmācijas izstrādājumu pārrobežu mazumtirdzniecība.

PL: starpniekiem zāļu tirdzniecībā jābūt reģistrētiem, un to dzīvesvietai vai juridiskajai adresei jābūt Polijas Republikas teritorijā.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, veikspējas prasības un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

FI: zāļu mazumtirdzniecība un medicīnas un ortopēdisko preču mazumtirdzniecība.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

SE: zāļu mazumtirdzniecība un zāļu piegāde plašai sabiedrībai.

Esošie pasākumi

AT: *Arzneimittelgesetz* (Zāļu likums), *BGBI.* Nr. 185/1983, ar grozījumiem, §§ 57, 59, 59a; un *Medizinproduktegesetz* (Medicīnas ierīču likums), *BGBI.* Nr. 657/1996, ar grozījumiem, § 99.

BE: *Arrêté royal du 21 janvier 2009 portant instructions pour les pharmaciens*; un *Arrêté royal du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé*.

CZ: Likums Nr. 378/2007 Coll. par farmācijas izstrādājumiem, ar grozījumiem; un Likums Nr. 372/2011 Coll. par veselības aprūpes pakalpojumiem, ar grozījumiem.

FI: *Lääkelaki* (Medicīnas likums) (395/1987).

PL: Farmācijas likums, 73.a pants (2020. gada Oficiālais Vēstnesis, 944. punkts, 1493).

SE: Likums par farmācijas izstrādājumu tirdzniecību (2009:336);

Noteikumi par farmācijas izstrādājumu tirdzniecību (2009:659); un

Zviedrijas Medikamentu aģentūra ir pieņēmusi papildu noteikumus; informācija ir pieejama vietnē (LVFS 2009: 9).

4. atruna. Darījumu pakalpojumi – pētniecības un izstrādes pakalpojumi

Nozare: pētniecības un izstrādes pakalpojumi

Nozares klasifikācija: CPC 851, 852, 853

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Nodaļa: Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

EU patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto.

RO: ar pētniecību un izstrādi saistītu pakalpojumu pārrobežu sniegšana.

Esošie pasākumi

RO: Valdības rīkojums Nr. 6/2011;

Izglītības un pētniecības ministra rīkojums Nr. 3548/2006; un Valdības lēmums Nr. 134/2011.

5. atruna. Darījumu pakalpojumi – ar nekustamo īpašumu saistītie pakalpojumi

Nozare: Ar nekustamo īpašumu saistītie pakalpojumi

Nozares klasifikācija: CPC 821 un 822

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Nodaļa: Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

EU patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto.

CZ un HU: ar nekustamo īpašumu saistīto pakalpojumu pārrobežu sniegšana.

6. atruna. Darījumu pakalpojumi – nomas un izpirkumnomas pakalpojumi

Nozare: Nomas un izpirkumnomas pakalpojumi bez operatoriem

Nozares klasifikācija: CPC 832

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Nodaļa: Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

EU patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto.

BE un FR: izpirkumnomas un nomas pakalpojumu pārrobežu sniegšana bez operatora attiecībā uz individuālās lietošanas priekšmetiem un mājāsaimniecības piederumiem.

7. atruna. Darījumu pakalpojumi – iekasēšanas aģentūru pakalpojumi un kredītinformācijas pakalpojumi

Nozare: Iekasēšanas aģentūru pakalpojumi un kredītinformācijas pakalpojumi

Nozares klasifikācija: CPC 87901, 87902

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

EU patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto.

EU, izņemot ES, LV un SE, – attiecībā uz iekasēšanas aģentūru pakalpojumu un kredītinformācijas pakalpojumu sniegšanu.

8. atruna. Darījumu pakalpojumi – darbā iekārtošanas pakalpojumi

Nozare – apakšnozare: Darījumu pakalpojumi – darbā iekārtošanas pakalpojumi

Nozares klasifikācija: CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

EU patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms, klātbūtne uz vietas

EU, izņemot HU un SE: mājsaimniecības palīgpersonāla, citu tirdzniecības vai rūpniecības darbinieku, aprūpes un cita personāla nodrošināšanas pakalpojumi (CPC 87204, 87205, 87206, 87209).

BG, CY, CZ, DE, EE, FI, MT, LT, LV, PL, PT, RO, SI un SK: vadošo darbinieku meklēšanas pakalpojumi (CPC 87201).

AT, BG, CY, CZ, EE, FI, LT, LV MT, PL, PT, RO, SI un SK: biroja palīgpersonāla un citu darbinieku iekārtošana darbā (CPC 87202).

AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, MT, LT, LV, PL, PT, RO, SI un SK: biroja palīgpersonāla nodrošināšanas pakalpojumi (CPC 87203).

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms, klātbūtne uz vietas

EU, izņemot BE, HU un SE: biroja palīgpersonāla un citu darbinieku darbā iekārtošanas pakalpojumu pārrobežu sniegšana (CPC 87202).

IE: vadošo darbinieku meklēšanas pakalpojumu pārrobežu sniegšana (CPC 87201).

FR, IE, IT un NL: biroja palīgpersonāla darbā iekārtošanas pakalpojumu pārrobežu sniegšana (CPC 87203).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum

DE: tiesības ierobežot darbā iekārtošanas pakalpojumu sniedzēju skaitu.

ES: ierobežot vadošo darbinieku meklēšanas un darbā iekārtošanas pakalpojumu sniedzēju skaitu (CPC 87201, 87202).

FR: šajā pakalpojumu jomā var būt valsts monopols (CPC 87202).

IT: tiesības ierobežot biroja palīgpersonāla darbā iekārtošanas pakalpojumu sniedzēju skaitu (CPC 87203).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms

DE: Federālā darba un sociālo lietu ministrija var izdot noteikumus par tādu darbinieku iekārtošanu un pieņemšanu darbā konkrētās profesijās, piemēram, konkrētās profesijās, kuri nav no Eiropas Savienības vai EEZ valstīm (CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209).

Esošie pasākumi

AT: Austrijas tirdzniecības likuma §§97 un 135 (*Gewerbeordnung*), *Federal Law Gazette* Nr. 194/1994, ar grozījumiem; un

Pagaidu nodarbinātības likums (*Arbeitskräfteüberlassungsgesetz/AÜG*), *Federal Law Gazette* Nr. 196/1988, ar grozījumiem.

BG: Nodarbinātības veicināšanas likums, 26., 27., 27.a un 28. pants.

CY: Privāto nodarbinātības aģentūru likums N 126(I)/2012, ar grozījumiem.

CZ: Nodarbinātības likums (435/2004).

DE: *Gesetz zur Regelung der Arbeitnehmerüberlassung (AÜG)*;

Sozialgesetzbuch Drittes Buch (SGB III; Sociālā nodrošinājuma kodekss, trešā grāmata) – nodarbinātības veicināšana;

Verordnung über die Beschäftigung von Ausländerinnen und Ausländern (BeschV; Rīkojums par ārvalstnieku nodarbināšanu).

DK: 2014. gada 17. janvāra Likumdekrēta Nr. 73 §§ 8a.–8f. un precizēts 2013. gada 7. marta Dekrētā Nr. 228 (jūrnieku nodarbinātība); 2006. gada Nodarbinātības atļauju likums. S1(2) un (3).

EL: Likums 4052/2012 (Oficiālais Vēstnesis 41 A), kura daži noteikumi grozīti ar Likumu Nr. 4093/2012 (Oficiālais Vēstnesis 222 A).

ES: *Real Decreto-ley 8/2014, de 4 de julio, de aprobación de medidas urgentes para el crecimiento, la competitividad y la eficiencia, artículo 117 (tramitado como Ley 18/2014, de 15 de octubre)*.

FI: *Laki julkisesta työvoima-ja yrityspalvelusta* (Likums par valsts nodarbinātības un uzņēmumu dienestu) (916/2012)

HR: Darba tirgus likums (OG 118/18, 32/20);

Darba likums (OG 93/14, 127/17, 98/19);

Ārvalstnieku likums (OG 130/11m 74/13, 67/17, 46/18, 53/20)

IE: 2006. gada Nodarbinātības atļauju likums. S1(2) un (3).

IT: Likumdošanas dekrēts 276/2003, 4. un 5. pants.

LT: Lietuvas Republikas Darba kodekss, kas apstiprināts ar Lietuvas Republikas 2016. gada 14. septembra Likumu Nr. XII-2603;

Lietuvas Republikas 2004. gada 29. aprīļa Likums Nr. IX-2206 par ārvalstnieku juridisko statusu, kurā jaunākie grozījumi izdarīti 2019. gada 3. decembrī ar Likumu Nr. XIII-2582.

LU: *Loi du 18 janvier 2012 portant création de l'Agence pour le développement de l'emploi* (2012. gada 18. janvāra Likums par nodarbinātības dienesta (*ADEM*) izveidi).

MT: Nodarbinātības un mācību pakalpojumu likums (343. nodaļa) (23.–25. pants); Nodarbinātības dienestu noteikumi (S.L. 343.24).

PL: 2004. gada 20. aprīļa Likuma par nodarbinātības veicināšanu un darba tirgus iestādēm 18. pants (Dz.U. 2015, 149. poz., ar grozījumiem).

PT: 25. septembra Dekrētlukums Nr. 260/2009, kas grozīts ar 12. februāra Likumu Nr. 5/2014 (darbā iekārtošanās aģentūru pakalpojumu sniegšana un pieejamība).

RO: Likums Nr. 156/2000 par ārvalstīs strādājošu Rumānijas pilsoņu aizsardzību, publicēts atkārtoti, un Valdības lēmums Nr. 384/2001 par metodisko Likuma Nr. 156/2000 piemērošanas normu apstiprināšanu, ar turpmākiem grozījumiem;

Valdības rīkojums Nr. 277/2002, kas grozīts ar Valdības rīkojumu Nr. 790/2004 un Valdības rīkojumu Nr. 1122/2010; un

Likums Nr. 53/2003 – Darba kodekss, publicēts atkārtoti, ar turpmākiem grozījumiem un papildinājumiem un Valdības lēmums Nr. 1256/2011 par pagaidu darba aģentūras darbības nosacījumiem un atļaujas procedūru.

SI: Likums par darba tirgu regulējumu (SR Oficiālais Vēstnesis Nr. 80/2010, 21/2013, 63/2013); un Nodarbinātības, pašnodarbinātības un ārvalstnieku likums – *ZZSDT* (SR Oficiālais Vēstnesis Nr. 47/2015), *ZZSDT-UPB2* (SR Oficiālais Vēstnesis, Nr. 1/2018).

SK: Likums Nr. 5/2004 par nodarbinātības dienestu pakalpojumiem; Likums Nr. 455/1991 par tirdzniecības licencēšanu.

9. atruna. Darījumu pakalpojumi – drošības un izmeklēšanas pakalpojumi

Nozare – apakšnozare: Darījumu pakalpojumi – drošības un izmeklēšanas pakalpojumi

Nozares klasifikācija: CPC 87301, 87302, 87303, 87304, 87305, 87309

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Veiktspējas prasības

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

EU patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto.

a) Drošības pakalpojumi (CPC 87302, 87303, 87304, 87305, 87309)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, veikspējas prasības un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

BG, CY, CZ, EE, ES, LT, LV, MT, PL, RO, SI un SK: drošības pakalpojumu sniegšana.

DK, HR un HU: pakalpojumu sniegšana šādās apakšnozarēs: HR un HU – apsardzes pakalpojumi (87305), HR – drošības konsultāciju pakalpojumi (87302), DK – lidostas apsardzes pakalpojumi (daļa no 87305) un HU – bruņotu transportlīdzekļu pakalpojumi (87304).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – valsts režīms, klātbūtne uz vietas

BE: attiecībā uz apsardzes un drošības pakalpojumiem (87305), kā arī ar drošības pakalpojumiem saistītām konsultācijām un mācībām (87302) juridiskajām personām uzņēmumu direktoru padomēs jābūt dalībvalsts valstspiederīgajiem. Savukārt apsardzes un drošības konsultāciju uzņēmumu augstākajai vadībai jābūt dalībvalsts valstspiederīgajiem un rezidentiem.

FI: drošības pakalpojumu sniegšanas licences var piešķirt tikai fiziskām personām, kas ir EEZ rezidenti, vai juridiskām personām, kas ir izveidotas EEZ.

ES: drošības pakalpojumu pārrobežu sniegšana. Privātajam drošības personālam ir izvirzīta valstspiederības prasība.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms

BE, FI, FR un PT: ārvalstu pakalpojumu sniedzējiem nav atļauta drošības pakalpojumu pārrobežu sniegšana. Valstspiederības prasības izvirzītas specializētajam personālam PT un rīkotājdirektoriem un direktoriem FR.

Esošie pasākumi

BE: *Loi réglementant la sécurité privée et particulière, 2 Octobre 2017.*

BG: Privātpersonu drošības uzņēmējdarbības likums.

CZ: Tirdzniecības licencēšanas likums.

DK: Regulējums aviācijas drošības jomā.

FI: *Laki yksityisistä turvallisuukspalveluista 282/2002* (Privāto drošības pakalpojumu likums).

LT: 2004. gada 8. jūlija Likums par personu un aktīvu drošību Nr. IX-2327.

LV: Apsardzes darbības likums (6., 7. un 14. pants).

PL: 1997. gada 22. augusta Likums par personu un īpašuma aizsardzību (Oficiālais Vēstnesis, 2016, 1432. poz., ar grozījumiem).

PT: Likums 34/2013 *alterada p/Lei 46/2019, 16 maio*; un Rīkojums 273/2013 *alterada p/ Portaria 106/2015, 13 abril*.

SI: *Zakon o zasebnem varovanju* (Likums par privātpersonu drošību).

b) Izmeklēšanas pakalpojumi (CPC 87301)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, veikspējas prasības un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms, klātbūtne uz vietas

EU, izņemot AT un SE: izmeklēšanas pakalpojumu sniegšana.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum

LT un PT: izmeklēšanas pakalpojumu nozarē pastāv valsts monopols.

10. atruna. Darījumu pakalpojumi – citi darījumu pakalpojumi

Nozare – apakšnozare: Darījumu pakalpojumi – citi darījumu pakalpojumi (rakstiskās un mutiskās tulkošanas pakalpojumi, pavairošanas pakalpojumi, ar enerģijas sadali saistīti pakalpojumi un ar ražošanu saistīti pakalpojumi)

Nozares klasifikācija: CPC 87905, 87904, 884, 887

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Lielākās labvēlības režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Veiktspējas prasības

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

EU patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto.

a) Rakstiskās un mutiskās tulkošanas pakalpojumi (CPC 87905)

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms

HR: oficiālu dokumentu rakstiskas vai mutiskas tulkošanas pakalpojumu pārrobežu sniegšana.

b) Pavairošanas pakalpojumi (CPC 87904)

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms, klātbūtne uz vietas

HU: pavairošanas pakalpojumu pārrobežu sniegšana.

c) Ar enerģijas sadali saistīti pakalpojumi un ar ražošanu saistīti pakalpojumi (daļa no CPC 884, 887, izņemot padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms, klātbūtne uz vietas

HU: ar enerģijas sadali saistīti pakalpojumi un ar ražošanu saistītu pakalpojumu pārrobežu sniegšana, izņemot ar šīm nozarēm saistītus padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus.

d) Kuģu, dzelzceļa transporta aprīkojuma un gaisa kuģu un to daļu apkope un remonts (daļa no CPC 86764, CPC 86769, CPC 8868)

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms, klātbūtne uz vietas

EU, izņemot DE, EE un HU: dzelzceļa transporta aprīkojuma apkopes un remonta pakalpojumu pārrobežu sniegšana.

EU, izņemot CZ, EE, HU, LU un SK: iekšējo ūdensceļu pārvadājumiem paredzētu kuģu apkopes un remonta pakalpojumu pārrobežu sniegšana.

EU, izņemot EE, HU un LV: jūras kuģu apkopes un remonta pakalpojumu pārrobežu sniegšana.

EU, izņemot AT, EE, HU, LV un PL: gaisa kuģu un to daļu apkopes un remonta pakalpojumu pārrobežu sniegšana (daļa no CPC 86764, CPC 86769, CPC 8868).

EU: kuģu obligātās apskates un sertifikācijas pakalpojumu pārrobežu sniegšana.

Esošie pasākumi

EU: Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 391/2009¹.

e) Citi ar aviāciju saistīti darījumu pakalpojumi

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – lielākās labvēlības režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – lielākās labvēlības režīms

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 391/2009 (2009. gada 23. aprīlis) par kopīgiem noteikumiem un standartiem attiecībā uz organizācijām, kas pilnvarotas veikt kuģu inspekcijas un apskates (ES OV L 131, 28.5.2009., 11. lpp.).

EU: Atšķirīga režīma nodrošināšana trešai valstij, ievērojot esošus vai turpmākus divpusējus nolīgumus par šādiem pakalpojumiem:

- a) gaisa pārvadājumu pakalpojumu pārdošanu un tirgvedību;
- b) datorizēto rezervēšanas sistēmu (*CRS*) pakalpojumi;
- c) gaisa kuģu un to daļu apkope un remonts;
- d) gaisa kuģu bez apkalpes noma vai izpirkumnoma.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, veikspējas prasības, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms, klātbūtne uz vietas

DE, FR: lidojumi ugunsgrēku dzēšanai no gaisa, mācību lidojumi, apsmidzināšana, mērniecība, kartēšana, fotografēšana un citi gaisā veikti pakalpojumi lauksaimniecības, rūpniecības un inspekcijas vajadzībām.

FI, SE: lidojumi ugunsgrēku dzēšanai no gaisa.

11. atruna. Telesakari

Nozare: Satelītpārraidē pakalpojumi

Nozares klasifikācija:

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Nodaļa: Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

EU patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto.

BE: satelītpārraidē pakalpojumi.

12. atruna. Būvniecība

Nozare: Būvniecības pakalpojumi

Nozares klasifikācija: CPC 51

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Nodaļa: Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

EU patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto.

LT: tiesības sagatavot sevišķi svarīgu būvdarbu projekta dokumentāciju piešķir tikai Lietuvā reģistrētam projektēšanas uzņēmumam vai tādām ārvalstu projektēšanas uzņēmumiem, ko minēto darbību veikšanai apstiprinājusi valdības pilnvarota iestāde. Tiesības veikt tehniskās darbības galvenajās būvniecības jomās var piešķirt ārvalstniekam, ko ir apstiprinājusi Lietuvas valdības pilnvarota iestāde.

13. atruna. Izplatīšanas pakalpojumi

Nozare: Izplatīšanas pakalpojumi

Nozares klasifikācija: CPC 62117, 62251, 8929, daļa no 62112, 62226, daļa no 631

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Veiktspējas prasības

Nodaļa: Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

EU patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto.

a) Farmācijas izstrādājumu izplatīšana

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms

BG: farmācijas izstrādājumu pārrobežu izplatīšana vairumtirdzniecībai (CPC 62251).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, veikspējas prasības, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

FI: zāļu izplatīšana (CPC 62117, 62251, 8929).

Esošie pasākumi

BG: Likums par cilvēkiem paredzētām zālēm; Likums par medicīniskām ierīcēm.

FI: *Lääkelaki* (Medicīnas likums) (395/1987).

b) Alkoholisko dzērienu izplatīšana

FI: alkoholisko dzērienu izplatīšana (daļa no CPC 62112, 62226, 63107, 8929).

Esošie pasākumi

FI: *Alkoholilaki* (Alkohola likums) (1102/2017).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum

SE: noteikts monopols alkoholisko dzērienu, vīna un alus (izņemot bezalkoholisko alu) mazumtirdzniecībā. *Systembolaget AB* patlaban pieder šāda veida valsts monopols alkoholisko dzērienu, vīna un alus (izņemot bezalkoholisko alu) mazumtirdzniecībā. Alkoholiskie dzērieni ir dzērieni ar spirta saturu virs 2,25 tilp. %. Alum spirta satura robežvērtība pārsniedz 3,5 tilp. % (daļa no CPC 631).

Esošie pasākumi

SE: Alkohola likums (2010:1622).

- c) Cita izplatīšana (daļa no CPC 621, CPC 62228, CPC 62251, CPC 62271, daļa no CPC 62272, CPC 62276, CPC 63108, daļa no CPC 6329)

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms

BG: ķīmisku produktu, dārgmetālu un dārgakmeņu, medicīnisku vielu un produktu un priekšmetu vairumtirdzniecība; tabaka un tabakas izstrādājumi un alkoholiskie dzērieni.

Bulgārija patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz preču starpnieku pakalpojumiem.

Esošie pasākumi

BG: Likums par cilvēkiem paredzētām zālēm;

Likums par medicīniskām ierīcēm;

Likums par veterinārmedicīnu;

Likums par ķīmisko ieroču aizliegšanu un toksisku ķīmisku vielu un to prekursoru kontroli;

Likums par tabaku un tabakas izstrādājumiem; Likums par akcīzes nodokļiem un akcīzes preču noliktavām un Likums par vīnu un stiprajiem alkoholiskajiem dzērieniem.

14. atruna. Izglītības pakalpojumi

Nozare:	Izglītības pakalpojumi
Nozares klasifikācija:	CPC 92
Atrunas veids.	Pieklūve tirgum
	Valsts režīms
	Augstākā vadība un direktoru padomes
	Veiktspējas prasības
	Klātbūtne uz vietas
Nodaļa:	Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

EU patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – pieklūve tirgum, valsts režīms, veiktspējas prasības, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – pieklūve tirgum, valsts režīms, klātbūtne uz vietas

EU: izglītības pakalpojumi, kas saņem publisko finansējumu vai jebkāda veida valsts atbalstu. Ja ārvalstu pakalpojumu sniedzējam ir atļauts sniegt privāti finansētus izglītības pakalpojumus, izglītības sistēmas īstenošanā, iespējams, varēs piedalīties tādi privāti uzņēmumi, kas saņēmuši bez diskriminācijas piešķirtu koncesiju.

EU, izņemot CZ, NL, SE un SK: attiecībā uz privāti finansētu cita veida tādu izglītības pakalpojumu sniegšanu, kas neietver pakalpojumus, kurus klasificē kā pamatizglītības, vidējās izglītības, augstākās izglītības un pieaugušo izglītības pakalpojumus (CPC 929).

CY, FI, MT un RO: privāti finansētu pamatizglītības, vidējās izglītības un pieaugušo izglītības pakalpojumu sniegšana (CPC 921, 922, 924).

AT, BG, CY, FI, MT un RO: privāti finansētu augstākās izglītības pakalpojumu sniegšana (CPC 923).

CZ un SK: iestādes, kas sniedz privāti finansētus izglītības pakalpojumus, direktoru padomes locekļu vairākumam jābūt minētās valsts valstspiederīgajiem (SK: CPC 921, 922, 923, izņemot 92310, 924).

SI: privāti finansētas pamatskolas drīkst dibināt tikai Slovēnijas fiziskās vai juridiskās personas. Pakalpojumu sniedzējam jāizveido sava juridiskā adrese vai filiāle. Iestādes, kura sniedz privāti finansētus vidējās izglītības vai augstākās izglītības pakalpojumus, valdes vairākumam jābūt Slovēnijas valstspiederīgajiem (CPC 922, 923).

SE: izglītības pakalpojumu sniedzēji, ko publiskās iestādes ir apstiprinājušas izglītības nodrošināšanai. Šī atruna attiecas uz privāti finansētu izglītības pakalpojumu sniedzējiem, kuri saņem kāda veida valsts atbalstu, tostarp uz valsts atzītiem izglītības pakalpojumu sniedzējiem, valsts uzraudzītiem izglītības pakalpojumu sniedzējiem un izglītību, kas nodrošina tiesības uz studiju atbalstu (CPC 92).

SK: visus privāti finansētos izglītības pakalpojumus, kas nav pēcvidusskolas tehniskās izglītības un arodizglītības pakalpojumi, drīkst sniegt tikai EEZ dalībvalsts rezidenti. Var tikt veikta ekonomisko vajadzību pārbaude, un vietējās iestādes var ierobežot izveidojamo skolu skaitu (CPC 921, 922, 923, izņemot 92310, 924).

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms, klātbūtne uz vietas

BG, IT un SI: ierobežot privāti finansētu pamatizglītības pakalpojumu pārrobežu sniegšanu (CPC 921).

BG un IT: ierobežot privāti finansētu vidējās izglītības pakalpojumu pārrobežu sniegšanu (CPC 922).

AT: ierobežot privāti finansētu pieaugušo izglītības pakalpojumu pārrobežu sniegšanu pa radio vai televīziju (CPC 924).

Esošie pasākumi

BG: Valsts izglītības likums, 12. pants;

Augstākās izglītības likums, papildnoteikumu 4. punkts; Arodizglītības un mācību likums, 22. pants.

FI: *Perusopetuslaki* (Pamatizglītības likums) (628/1998);

Lukiolaki (Vispārīgās izglītības iestāžu likums) (629/1998);

Laki ammatillisesta koulutuksesta (Arod mācības un arodizglītības likums) (630/1998);

Laki ammatillisesta aikuiskoulutuksesta (Pieaugušo arodizglītības likums) (631/1998);

Ammattikorkeakoululaki (Politehniskais likums) (351/2003); *Yliopistolaki* (Universitāšu likums) (558/2009).

IT: Karaļa dekrēts Nr. 1592/1933 (Likums par vidējo izglītību);

Likums 243/1991 (Neregulārs publiskais ieguldījums privātajās universitātēs);

CNVSU (*Comitato nazionale per la valutazione del sistema universitario*) Rezolūcija 20/2003; un Republikas Prezidenta dekrēts (DPR) 25/1998.

SK: Likums Nr. 245/2008 par izglītību;

Likums Nr. 131/2002 par izglītību; un

Likums Nr. 596/2003 par valsts pārvaldi izglītības jomā un skolu pašpārvaldi.

15. atruna. Vides pakalpojumi

Nozare – apakšnozare: Vides pakalpojumi – atkritumu un augsnes apsaimniekošana

Nozares klasifikācija: CPC 9401, 9402, 9403, 94060

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Nodaļa: Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

EU patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto.

DE: atkritumu apsaimniekošanas pakalpojumu sniegšana, izņemot padomdevēju pakalpojumus, un attiecībā uz pakalpojumiem, kas skar augsnes aizsardzību un piesārņotas augsnes apsaimniekošanu, izņemot padomdevēju pakalpojumus.

16. atruna. Finanšu pakalpojumi

Nozare: Finanšu pakalpojumi

Nozares klasifikācija: Neattiecas

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Lielākās labvēlības režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

EU patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto.

a) Visi finanšu pakalpojumi

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum

ES: tiesības nediskriminējoši pieprasīt finanšu pakalpojuma sniedzējam, kas nav filiāle, izveides brīdī dalībvalstī izvēlēties konkrētu juridisko formu.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms, klātbūtne uz vietas

ES: tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz visu finanšu pakalpojumu pārrobežu sniegšanu, izņemot:

EU (izņemot BE, CY, EE, LT, LV, MT, PL, RO, SI):

- i) tiešās apdrošināšanas (tostarp kopapdrošināšanas) pakalpojumus un tiešās apdrošināšanas starpniecības pakalpojumus tādu risku apdrošināšanai, kas attiecas uz:
 - a) jūras transportu, komercaviāciju un kosmosa kuģu palaišanu un kravu, tostarp pavadoņu, nogādāšanu kosmosā, ja šī apdrošināšana attiecas uz kādu vai visu no turpmāk minētā: transportētajām precēm, transportlīdzekli, ar ko transportē preces, un ar to saistīto visu veidu atbildību; un
 - b) precēm starptautiskajā tranzītā;
- ii) pārāpdrošināšanu un retrocesiju;
- iii) apdrošināšanas palīgpakalpojumus;

- iv) finanšu informācijas sniegšanu un nosūtīšanu, finanšu datu apstrādi un saistīto programmatūru, ko nodrošina citu finanšu pakalpojumu sniedzēji; un
- v) konsultatīvos un citus finanšu palīgpakalpojumus, kas saistīti ar banku un citiem finanšu pakalpojumiem, kā aprakstīts šā nolīguma 183. panta a) punkta ii) apakšpunktā minētās banku un citu finanšu pakalpojumu (izņemot apdrošināšanu) definīcijas L) punktā, bet izņemot minētajā punktā aprakstītos starpniecības pakalpojumus.

BE:

- i) tiešās apdrošināšanas (tostarp kopapdrošināšanas) pakalpojumus un tiešās apdrošināšanas starpniecības pakalpojumus tādu risku apdrošināšanai, kas attiecas uz:
 - a) jūras transportu, komercaviāciju un kosmosa kuģu palaišanu un kravu, tostarp pavadoņu, nogādāšanu kosmosā, ja šī apdrošināšana attiecas uz kādu vai visu no turpmāk minētā: transportētajām precēm, transportlīdzekli, ar ko transportē preces, un ar to saistīto visu veidu atbildību; un
 - b) precēm starptautiskajā tranzītā;
- ii) pārāpdrošināšanu un retrocesiju;
- iii) apdrošināšanas palīgpakalpojumus;

- iv) finanšu informācijas sniegšanu un nodošanu un finanšu datu apstrādi un saistīto programmatūru, ko veic citu finanšu pakalpojumu sniedzēji;

CY:

- i) tiešās apdrošināšanas (tostarp kopapdrošināšanas) pakalpojumus tādu risku apdrošināšanai, kas attiecas uz:
 - a) jūras transportu, komercaviāciju un kosmosa kuģu palaišanu un kravu, tostarp pavadoņu, nogādāšanu kosmosā, ja šī apdrošināšana attiecas uz kādu vai visu no turpmāk minētā: transportētajām precēm, transportlīdzekli, ar ko transportē preces, un ar to saistīto visu veidu atbildību; un
 - b) precēm starptautiskajā tranzītā;
- ii) apdrošināšanas starpniecības pakalpojumus;
- iii) pārapdrošināšanu un retrocesiju;
- iv) apdrošināšanas palīgpakalpojumus;
- v) pārvedamo vērtspapīru tirdzniecību savā vārdā vai klientu vārdā biržā vai ārpusbiržas tirgū vai citādi;

- vi) finanšu informācijas sniegšanu un nosūtīšanu, finanšu datu apstrādi un saistīto programmatūru, ko nodrošina citu finanšu pakalpojumu sniedzēji; un
- vii) konsultatīvos un citus finanšu palīgpakalpojumus, kas saistīti ar banku un citiem finanšu pakalpojumiem, kā aprakstīts šā nolīguma 183. panta a) punkta ii) apakšpunktā minētās banku un citu finanšu pakalpojumu (izņemot apdrošināšanu) definīcijas L) punktā, bet izņemot minētajā punktā aprakstītos starpniecības pakalpojumus.

EE:

- i) tiešo apdrošināšanu (tostarp kopapdrošināšanu);
- ii) pārāpdrošināšanu un retrocesiju;
- iii) apdrošināšanas starpniecības pakalpojumus;
- iv) apdrošināšanas palīgpakalpojumus;
- v) noguldījumu pieņemšanu;
- vi) dažādas aizdošanas darbības;
- vii) finanšu nomu;
- viii) visus maksājumu un naudas pārsūtīšanas pakalpojumus; garantijas un saistības;

- ix) tirdzniecību savā vārdā vai klientu vārdā biržā vai ārpusbiržas tirgū;
- x) dalību visu veidu vērtspapīru emisijā, t. sk. riska parakstīšana un izvietošana, darbojoties kā aģentam (publiski vai privāti), un pakalpojumu sniegšanu saistībā ar šādu emisiju;
- xi) starpniecību naudas darījumos;
- xii) aktīvu, piemēram, skaidras naudas vai portfeļa, pārvaldību, visu veidu kolektīvo ieguldījumu pārvaldību, uzkrājumu uzraudzības, depozītu pārvaldības un trasta pakalpojumus;
- xiii) finanšu aktīvu, t. sk. vērtspapīru, atvasināto finanšu instrumentu un citu apgrozāmo līdzekļu, norēķinu un mijieskaita pakalpojumus;
- xiv) finanšu informācijas sniegšanu un nosūtīšanu un finanšu datu apstrādi un ar to saistītu programmatūru; un
- xv) konsultatīvos un citus finanšu palīgpakalpojumus, kas saistīti ar banku un citiem finanšu pakalpojumiem, kā aprakstīts šā nolīguma 183. panta a) punkta ii) apakšpunktā minētās banku un citu finanšu pakalpojumu (izņemot apdrošināšanu) definīcijas L) punktā, bet izņemot minētajā punktā aprakstītos starpniecības pakalpojumus.

LT:

- i) tiešās apdrošināšanas (tostarp kopapdrošināšanas) pakalpojumus tādu risku apdrošināšanai, kas attiecas uz:

- a) jūras transportu, komercaviāciju un kosmosa kuģu palaišanu un kravu, tostarp pavadoņu, nogādāšanu kosmosā, ja šī apdrošināšana attiecas uz kādu vai visu no turpmāk minētā: transportētajām precēm, transportlīdzekli, ar ko transportē preces, un ar to saistīto visu veidu atbildību; un
 - b) precēm starptautiskajā tranzītā;
- ii) pārapirošināšanu un retrocesiju;
 - iii) apdrošināšanas palīgpakalpojumus;
 - iv) noguldījumu pieņemšanu;
 - v) dažādas aizdošanas darbības;
 - vi) finanšu nomu;
 - vii) visus maksājumu un naudas pārsūtīšanas pakalpojumus; garantijas un saistības;
 - viii) tirdzniecību savā vārdā vai klientu vārdā biržā vai ārpusbiržas tirgū;
 - ix) dalību visu veidu vērtspapīru emisijā, t. sk. riska parakstīšana un izvietošana, darbojoties kā aģentam (publiski vai privāti), un pakalpojumu sniegšanu saistībā ar šādu emisiju;

- x) starpniecību naudas darījumos;
- xi) aktīvu, piemēram, skaidras naudas vai portfeļa, pārvaldību, visu veidu kolektīvo ieguldījumu pārvaldību, uzkrājumu uzraudzības, depozītu pārvaldības un trasta pakalpojumus;
- xii) finanšu aktīvu, t. sk. vērtspapīru, atvasināto finanšu instrumentu un citu apgrozāmo līdzekļu, norēķinu un mijieskaita pakalpojumus;
- xiii) finanšu informācijas sniegšanu un nosūtīšanu un finanšu datu apstrādi un ar to saistītu programmatūru; un
- xiv) konsultatīvos un citus finanšu palīgpakalpojumus, kas saistīti ar banku un citiem finanšu pakalpojumiem, kā aprakstīts šā nolīguma 183. panta a) punkta ii) apakšpunktā minētās banku un citu finanšu pakalpojumu (izņemot apdrošināšanu) definīcijas L) punktā, bet izņemot minētajā punktā aprakstītos starpniecības pakalpojumus.

LV:

- i) tiešās apdrošināšanas (tostarp kopapdrošināšanas) pakalpojumus tādu risku apdrošināšanai, kas attiecas uz:
 - a) jūras transportu, komercaviāciju un kosmosa kuģu palaišanu un kravu, tostarp pavadonu, nogādāšanu kosmosā, ja šī apdrošināšana attiecas uz kādu vai visu no turpmāk minētā: transportētajām precēm, transportlīdzekli, ar ko transportē preces, un ar to saistīto visu veidu atbildību; un
 - b) precēm starptautiskajā tranzītā;

- ii) pārapirošināšanu un retrocesiju;
- iii) apdrošināšanas palīgpakalpojumus;
- iv) dalību visu veidu vērtspapīru emisijā, t. sk. riska parakstīšana un izvietošana, darbojoties kā aģentam (publiski vai privāti), un pakalpojumu sniegšanu saistībā ar šādu emisiju;
- v) finanšu informācijas sniegšanu un nosūtīšanu, finanšu datu apstrādi un saistīto programmatūru, ko nodrošina citu finanšu pakalpojumu sniedzēji; un
- vi) konsultatīvos un citus finanšu palīgpakalpojumus, kas saistīti ar banku un citiem finanšu pakalpojumiem, kā aprakstīts šā nolīguma 183. panta a) punkta ii) apakšpunktā minētās banku un citu finanšu pakalpojumu (izņemot apdrošināšanu) definīcijas L) punktā, bet izņemot minētajā punktā aprakstītos starpniecības pakalpojumus.

MT:

- i) tiešās apdrošināšanas (tostarp kopapdrošināšanas) pakalpojumus tādu risku apdrošināšanai, kas attiecas uz:
 - a) jūras transportu, komercaviāciju un kosmosa kuģu palaišanu un kravu, tostarp pavadoņu, nogādāšanu kosmosā, ja šī apdrošināšana attiecas uz kādu vai visu no turpmāk minētā: transportētajām precēm, transportlīdzekli, ar ko transportē preces, un ar to saistīto visu veidu atbildību; un

- b) precēm starptautiskajā tranzītā;
- ii) pārapirošināšanu un retrocesiju;
- iii) apdrošināšanas palīgpakalpojumus;
- iv) noguldījumu pieņemšanu;
- v) dažādas aizdošanas darbības;
- vi) finanšu informācijas sniegšanu un nosūtīšanu, finanšu datu apstrādi un saistīto programmatūru, ko nodrošina citu finanšu pakalpojumu sniedzēji; un
- vii) konsultatīvos un citus finanšu palīgpakalpojumus, kas saistīti ar banku un citiem finanšu pakalpojumiem, kā aprakstīts šā nolīguma 183. pant a) punkta ii) apakšpunktā minētās banku un citu finanšu pakalpojumu (izņemot apdrošināšanu) definīcijas L) punktā, bet izņemot minētajā punktā aprakstītos starpniecības pakalpojumus.

PL:

- i) tiešās apdrošināšanas (tostarp līdzapdrošināšanas) pakalpojumus tādu risku apdrošināšanai, kas attiecas uz starptautiskās tirdzniecības precēm;
- ii) to risku pārapirošināšanu un retrocesiju, kas saistīti ar preču apdrošināšanu starptautiskajā tirdzniecībā;

- iii) tiešās apdrošināšanas (tostarp līdzapdrošināšanas un retrocesijas) pakalpojumus un tiešās apdrošināšanas starpniecības pakalpojumus tādu risku apdrošināšanai, kas attiecas uz:
 - a) jūras transportu, komercaviāciju un kosmosa kuģu palaišanu un kravu, tostarp pavadonu, nogādāšanu kosmosā, ja šī apdrošināšana attiecas uz kādu vai visu no turpmāk minētā: transportētajām precēm, transportlīdzekli, ar ko transportē preces, un ar to saistīto visu veidu atbildību, un
 - b) precēm starptautiskajā tranzītā;
- iv) finanšu informācijas sniegšanu un nosūtīšanu, finanšu datu apstrādi un saistīto programmatūru, ko nodrošina citu finanšu pakalpojumu sniedzēji; un
- v) konsultatīvos un citus finanšu palīgpakalpojumus, kas saistīti ar banku un citiem finanšu pakalpojumiem, kā aprakstīts šā nolīguma 183. panta a) punkta ii) apakšpunktā minētās banku un citu finanšu pakalpojumu (izņemot apdrošināšanu) definīcijas L) punktā, bet izņemot minētajā punktā aprakstītos starpniecības pakalpojumus.

RO:

- i) tiešās apdrošināšanas (tostarp kopapdrošināšanas) pakalpojumus un tiešās apdrošināšanas starpniecības pakalpojumus tādu risku apdrošināšanai, kas attiecas uz:

- a) jūras transportu, komercaviāciju un kosmosa kuģu palaišanu un kravu, tostarp pavadoņu, nogādāšanu kosmosā, ja šī apdrošināšana attiecas uz kādu vai visu no turpmāk minētā: transportētajām precēm, transportlīdzekli, ar ko transportē preces, un ar to saistīto visu veidu atbildību; un
 - b) precēm starptautiskajā tranzītā;
- ii) pārāpdrošināšanu un retrocesiju;
 - iii) apdrošināšanas palīgpakalpojumus;
 - iv) noguldījumu pieņemšanu;
 - v) dažādas aizdošanas darbības;
 - vi) garantijas un saistības;
 - vii) starpniecību naudas darījumos;
 - viii) finanšu informācijas sniegšanu un nosūtīšanu un finanšu datu apstrādi un ar to saistīto programmatūru; un

- ix) konsultatīvos un citus finanšu palīgpakalpojumus, kas saistīti ar banku un citiem finanšu pakalpojumiem, kā aprakstīts šā nolīguma 183. panta a) punkta ii) apakšpunktā minētās banku un citu finanšu pakalpojumu (izņemot apdrošināšanu) definīcijas L) punktā, bet izņemot minētajā punktā aprakstītos starpniecības pakalpojumus.

SI:

- i) tiešās apdrošināšanas (tostarp kopapdrošināšanas) pakalpojumus un tiešās apdrošināšanas starpniecības pakalpojumus tādu risku apdrošināšanai, kas attiecas uz:
 - a) jūras transportu, komercaviāciju un kosmosa kuģu palaišanu un kravu, tostarp pavadonu, nogādāšanu kosmosā, ja šī apdrošināšana attiecas uz kādu vai visu no turpmāk minētā: transportētajām precēm, transportlīdzekli, ar ko transportē preces, un ar to saistīto visu veidu atbildību; un
 - b) precēm starptautiskajā tranzītā;
- ii) pārapirošināšanu un retrocesiju;
- iii) apdrošināšanas palīgpakalpojumus;
- iv) dažādas aizdošanas darbības;
- v) garantiju un saistību pieņemšanu no ārzemju kredītiestādēm, ko veic vietējās juridiskās vienības un viena īpašnieka uzņēmumi;

- vi) finanšu informācijas sniegšanu un nosūtīšanu, finanšu datu apstrādi un saistīto programmatūru, ko nodrošina citu finanšu pakalpojumu sniedzēji; un
- ix) konsultatīvos un citus finanšu palīgpakalpojumus, kas saistīti ar banku un citiem finanšu pakalpojumiem, kā aprakstīts šā nolīguma 183. panta a) punkta ii) apakšpunktā minētās banku un citu finanšu pakalpojumu (izņemot apdrošināšanu) definīcijas a) punkta ii) apakšpunkta L) punktā, bet izņemot minētajā punktā aprakstītos starpniecības pakalpojumus.

b) Apdrošināšana un ar to saistītie pakalpojumi

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms

BG: transporta apdrošināšanas pakalpojumus, kas attiecas uz precēm, pašu transportlīdzekļu apdrošināšanu un atbildības apdrošināšanu attiecībā uz riskiem Bulgārijā, nevar tieši sniegt ārvalstu apdrošināšanas sabiedrības.

DE: ja ārvalstu apdrošināšanas sabiedrība ir atvērusi filiāli Vācijā, tad Vācijā apdrošināšanas līgumus attiecībā uz starptautiskajiem pārvadājumiem tā var slēgt tikai ar Vācijā iedibinātas filiāles starpniecību.

Esošie pasākumi

DE: *Luftverkehrsgesetz (LuftVG)*; un
Luftverkehrszulassungsordnung (LuftVZO).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

ES: lai sniegtu aktuāra pakalpojumus, attiecīgajai personai jābūt rezidenta statusam vai jābūt strādājušai aktuāra profesijā divus gadus.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – klātbūtne uz vietas

FI: apdrošināšanas aģenti pakalpojumus var sniegt tikai tad, ja to pastāvīgā darījumu veikšanas vieta ir Eiropas Savienībā.

Tikai apdrošinātāji, kuru galvenais birojs atrodas Eiropas Savienībā vai kuru filiāle atrodas Somijā, var sniegt tiešās apdrošināšanas (tostarp kopapdrošināšanas) pakalpojumus.

Esošie pasākumi

FI: *Laki ulkomaisista vakuutusyhtiöistä* (Likums par ārvalstu apdrošināšanas sabiedrībām) (398/1995);

Vakuutusyhtiölaki (Apdrošināšanas sabiedrību likums) (521/2008);

Laki vakuutusedustuksesta (Likums par apdrošināšanas starpniecību) (234/2018).

FR: ar autopārvadājumiem saistīta riska apdrošināšanu var veikt tikai apdrošināšanas sabiedrības, kas ir izveidotas Eiropas Savienībā.

Esošie pasākumi

FR: *Code des assurances*.

HU: tiešās apdrošināšanas pakalpojumus drīkst sniegt tikai Eiropas Savienības juridiskās personas un Ungārijā reģistrētas filiāles.

Esošie pasākumi

HU: 2003. gada Likums LX.

IT: pārvadāto preču apdrošināšanu, transportlīdzekļu apdrošināšanu un atbildības apdrošināšanu attiecībā uz risku Itālijā var veikt tikai apdrošināšanas sabiedrības, kas ir izveidotas Eiropas Savienībā, taču tas neattiecas uz starptautisko transportu, kas ietver preču importu Itālijā.

Aktuāra pakalpojumu pārrobežu sniegšana

Esošie pasākumi

IT: Privātās apdrošināšanas kodeksa 29. pants (2005. gada 7. septembra Likumdošanas dekrēts Nr. 209), Likums 194/1942 par aktuāra profesiju.

PT: gaisa un jūras transporta apdrošināšanu, kas sedz arī preces, gaisa kuģi, kuģa korpusu un atbildību, var veikt vienīgi juridiskas personas Eiropas Savienībā izveidotā uzņēmumā. Par starpniekiem šādos apdrošināšanas darījumos Portugālē var būt vienīgi Eiropas Savienības fiziskas personas vai Eiropas Savienībā izveidoti uzņēmumi.

Esošs pasākums

PT: Likuma 147/2015 3. pants, Likuma 7/2019 8. pants.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms

SK: ārvalstnieki drīkst izveidot apdrošināšanas sabiedrību akciju sabiedrības formā vai veikt apdrošināšanas uzņēmējdarbību ar tādu filiāļu starpniecību, kuru juridiskā adrese ir Slovākijas Republikā. Atļauju abos gadījumos piešķir pēc uzraudzības iestādes veiktas novērtēšanas.

Esošie pasākumi

SK: Likums Nr. 39/2015 par apdrošināšanu

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumiem pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum

FI: ja apdrošināšanas sabiedrība veic tiesību aktos noteikto pensiju apdrošināšanu, vismaz pusei tās direktoru padomes un uzraudzības padomes locekļu, kā arī izpilddirektoram jābūt rezidentiem EEZ dalībvalstī, ja vien kompetentās iestādes nav piemērojušas izņēmumu. Ārvalstu apdrošinātāji nevar saņemt licenci Somijā, lai ar filiāles starpniecību veiktu tiesību aktos noteikto pensiju apdrošināšanu. Vismaz viena revidenta pastāvīgā dzīvesvieta ir EEZ dalībvalstī.

Attiecībā uz citām apdrošināšanas sabiedrībām ir noteikts, ka vismaz vienam direktoru padomes un uzraudzības padomes loceklim, kā arī izpilddirektoram ir jābūt EEZ dalībvalsts rezidentam. Vismaz viena revidenta pastāvīgā dzīvesvieta ir EEZ dalībvalstī. Apvienotās Karalistes apdrošināšanas sabiedrības atbildīgajam pārstāvim jābūt Somijas rezidentam; šī prasība nav jāievēro, ja sabiedrības galvenais birojs atrodas Eiropas Savienībā.

Esošie pasākumi

FI: *Laki ulkomaisista vakuutusyhtiöistä* (Likums par ārvalstu apdrošināšanas sabiedrībām) (398/1995); *Vakuutusyhtiölaki* (Apdrošināšanas sabiedrību likums) (521/2008); *Laki vakuutusedustuksesta* (Likums par apdrošināšanas starpniecību) (570/2005); *Laki vakuutusedustuksesta* (Likums par apdrošināšanas starpniecību) (234/2018); un *Laki työeläkevakuutusyhtiöistä* (Likums par sabiedrībām, kas veic tiesību aktos noteikto pensiju apdrošināšanu) (354/1997).

c) Banku un citi finanšu pakalpojumi

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – klātbūtne uz vietas

EU: tikai tādas juridiskas personas, kuru juridiskā adrese ir Savienībā, var darboties kā ieguldījumu fondu aktīvu depozitāriji. Lai varētu veikt kopīgo fondu, arī kopieguldījumu fondu, pārvaldības darbības un — ja tas atļauts valsts tiesību aktos — ieguldījumu sabiedrību darbības, ir jāizveido specializēts pārvaldības uzņēmums, kura galvenais birojs un juridiskā adrese ir vienā dalībvalstī.

Esošie pasākumi

EU: Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/65/EK¹; un
Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2011/61/ES².

EE: lai pieņemtu noguldījumus, jāsaņem atļauja no Igaunijas Finanšu uzraudzības iestādes un saskaņā ar Igaunijas tiesību aktiem jāreģistrē akciju sabiedrība, meitasuzņēmums vai filiāle.

Esošie pasākumi

EE: *Krediidiasutuste seadus* (Kredītiestāžu likums), § 206 un §21.

SK: ieguldījumu pakalpojumus var sniegt tikai vadības uzņēmumi, kuru juridiskā forma atbilstīgi tiesību aktiem ir akciju sabiedrības ar pašu kapitālu.

Esošie pasākumi

SK: Likums Nr. 566/2001 par vērtspapīriem un ieguldījumu pakalpojumiem; Likums Nr. 483/2001 par bankām.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padome

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/65/EK (2009. gada 13. jūlijs) par normatīvo un administratīvo aktu koordināciju attiecībā uz pārvedamu vērtspapīru kolektīvo ieguldījumu uzņēmumiem (PVKIU) (ES OV L 302, 17.11.2009., 32. lpp.).

² Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2011/61/ES (2011. gada 8. jūnijs) par alternatīvo ieguldījumu fondu pārvaldniekiem un par grozījumiem Direktīvā 2003/41/EK, Direktīvā 2009/65/EK, Regulā (EK) Nr. 1060/2009 un Regulā (ES) Nr. 1095/2010 (ES OV L 174, 1.7.2011., 1. lpp.).

FI: vismaz viens no banku pakalpojumu sniedzēja dibinātājiem, direktoru padomes locekļiem, uzraudzības padomes locekļiem, kā arī tā izpilddirektors un persona, kas ir tiesīga parakstīties kredītiestādes vārdā, ir EEZ pastāvīgais iedzīvotājs. Vismaz viena revidenta pastāvīgā dzīvesvieta ir EEZ dalībvalstī.

Esošie pasākumi

FI: *Laki liikepankeista ja muista osakeyhtiömuotoisista luottolaitoksista* (Likums par komercbankām un citām kredītiestādēm, kas ir sabiedrības ar ierobežotu atbildību) (1501/2001); *Säästöpankkilaki* (1502/2001) (Krājbanku likums); *Laki osuuspankeista ja muista osuuskuntamuotoisista luottolaitoksista* (1504/2001) (Likums par kooperatīvu bankām un citām kredītiestādēm, kas ir kooperatīvu bankas); *Laki hypoteekkiyhdistyksistä* (936/1978) (Likums par hipotēku sabiedrībām); *Maksulaitoslaki* (297/2010) (Likums par maksājumu iestādēm) *Laki ulkomaisen maksulaitoksen toiminnasta Suomessa* (298/2010) (Likums par ārvalstu maksājumu iestāžu darbību Somijā); un *Laki luottolaitostoiminnasta* (Likums par kredītiestādēm) (121/2007).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – klātbūtne uz vietas

IT: "*consulenti finanziari*" (finanšu konsultanta) sniegti pakalpojumi. Veicot tiešo pārdošanu, starpniekiem jāizmanto pilnvaroti finanšu pārdevēji, kuru mītnesvieta ir kāda dalībvalsts.

Esošie pasākumi

IT: Consob noteikumi par starpniekiem (Nr. 16190, 2007. gada 29. oktobris), 91.–111. pants

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – klātbūtne uz vietas

LT: vienīgi bankas, kuru juridiskā adrese vai filiāle ir Lietuvā un kuras ir tiesīgas sniegt ieguldījumu pakalpojumus EEZ valstī, var darboties kā pensiju fondu aktīvu depozitāriji. Vismaz vienam bankas vadītājam jāprot lietuviešu valoda.

Esošie pasākumi

LT: Lietuvas Republikas 2004. gada 30. marta Likums Nr. IX-2085 par bankām, kas grozīts ar 2017. gada 16. novembra Likumu Nr. XIII-729;

Lietuvas Republikas 2003. gada 4. jūlija Likums Nr. IX-1709 par kolektīvo ieguldījumu uzņēmumiem, kas grozīts ar 2018. gada 20. decembra Likumu Nr. XIII-1872;

Lietuvas Republikas 1999. gada 3. jūnija Likums Nr. VIII-1212 par papildu brīvprātīgo pensijas uzkrāšanu (kas pārskatīts ar 2012. gada 20. decembra Likumu Nr. XII-70);

Lietuvas Republikas 2003. gada 5. jūnija Likums Nr. IX-1596 par maksājumiem, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Nr. XIII-2488, 2019. gada 17. oktobris;

Lietuvas Republikas 2009. gada 10. decembra Maksājumu iestāžu likums Nr. XI-549 (jaunā redakcija: Nr. XIII-1093, 2018. gada 17. aprīlis).

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum

FI: attiecībā uz maksājumu pakalpojumiem var tikt piemērota prasība par rezidenta statusu vai domicilu Somijā.

17. atruna. Veselības un sociālie pakalpojumi

Nozare:	Veselības un sociālie pakalpojumi
Nozares klasifikācija:	CPC 93, 931 (izņemot 9312), daļa no 93191, 9311, 93192, 93193, 93199
Atrunas veids:	Pieklūve tirgum
	Valsts režīms
	Lielākās labvēlības režīms
	Augstākā vadība un direktoru padomes
	Veiktspējas prasības
	Klātbūtne uz vietas
Nodaļa:	Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

EU patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto.

- a) Veselības pakalpojumi – slimnīcu, neatliekamās medicīniskās palīdzības pakalpojumi un iedzīvotāju veselības pakalpojumi (CPC 93, 931, izņemot 9312, daļa no 93191, 9311, 93192, 93193, 93199)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, veikspējas prasības, augstākā vadība un direktoru padomes

EU: izglītības pakalpojumi, kas saņem publisko finansējumu vai jebkāda veida valsts atbalstu.

EU: attiecībā uz visiem privāti finansētiem veselības pakalpojumiem, izņemot privāti finansētus slimnīcu, neatliekamās medicīniskās palīdzības un iedzīvotāju veselības pakalpojumus, kas nav slimnīcu pakalpojumi. Lai privāti uzņēmumi varētu darboties privāti finansētā veselības aprūpes tīklā, tiem varētu būt jāsaņem nediskriminējošā veidā piešķirta koncesija. Var tikt piemērota ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenie kritēriji: esošo uzņēmumu skaits un ietekme uz tiem, transporta infrastruktūra, iedzīvotāju blīvums, ģeogrāfiskā izplatība un jaunu darbvietu radīšana.

Šī atruna neattiecas uz visu ar veselību saistīto profesionālo pakalpojumu sniegšanu, tajā skaitā uz pakalpojumiem, ko sniedz tādi speciālisti kā ārsti, zobārsti, vecmātes, māsas, fizioterapeiti, vidējais medicīniskais personāls un psihologi; kam piemēro citas atrunas (CPC 931, izņemot 9312, daļu no 93191).

AT, PL un SI: privāti finansētu neatliekamās palīdzības pakalpojumu sniegšana (CPC 93192).

BE: privāti finansētu neatliekamās medicīniskās palīdzības pakalpojumu un iedzīvotāju veselības aprūpes pakalpojumu, kas nav slimnīcu pakalpojumi, izveide (CPC 93192, 93193).

BG, CY, CZ, FI, MT un SK: privāti finansētu slimnīcu, neatliekamās medicīniskās palīdzības pakalpojumu un iedzīvotāju veselības pakalpojumu, kas nav slimnīcu pakalpojumi, sniegšana (CPC 9311, 93192, 93193).

FI: citu cilvēku veselības pakalpojumu sniegšana (CPC 93199).

Esošie pasākumi

CZ: Likums Nr. 372/2011 Sb. par veselības aprūpes pakalpojumiem un to sniegšanas nosacījumiem.

FI: *Laki yksityisessä terveydenhuollosta* (Likums par privāto veselības aprūpi) (152/1990).

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, lielākās labvēlības režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, veikspējas prasības:

DE: Vācijas sociālā nodrošinājuma sistēmas pakalpojumu sniegšana, ja pakalpojumus var sniegt dažādi uzņēmumi vai struktūras, kuru darbība ietver konkurences elementus un tādējādi nav uzskatāma par "pakalpojumiem, ko sniedz, tikai īstenojot valdības pilnvaras". Patur tiesības nodrošināt labvēlīgāku attieksmi saskaņā ar divpusēju tirdzniecības nolīgumu attiecībā uz veselības aprūpes un sociālajiem pakalpojumiem (CPC 93).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms

DE: ģpašumtiesības uz slimnīcām, ko vada Vācijas bruņotie spēki.

Jānacionalizē visas pārējās galvenās privāti finansētās slimnīcas (CPC 93110).

FR: privāti finansētu laboratoriskās analīzes un testēšanas pakalpojumu sniegšana.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms

FR: privāti finansētu laboratoriskās analīzes un testēšanas pakalpojumu sniegšana (daļa no CPC 9311).

Esošie pasākumi

FR: *Code de la Santé Publique*.

b) Veselības un sociālie pakalpojumi, ieskaitot pensiju apdrošināšanu

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms, klātbūtne uz vietas

EU, izņemot HU: veselības aprūpes pakalpojumu, sociālo pakalpojumu un darbību vai pakalpojumu pārrobežu sniegšanu, kas ir daļa no valsts pensiju plāna vai valsts sociālā nodrošinājuma sistēmas. Šī atruna neattiecas uz visu ar veselību saistīto profesionālo pakalpojumu sniegšanu, tajā skaitā uz pakalpojumiem, ko sniedz tādi speciālisti kā ārsti, zobārsti, vecmātes, māsas, fizioterapeiti, vidējais medicīniskais palīgpersonāls un psihologi; kam piemēro citas atrunas (CPC 931, izņemot 9312, daļu no 93191).

HU: visu tādu slimnīcu, neatliekamās medicīniskās palīdzības pakalpojumu un iedzīvotāju veselības pakalpojumu, kas nav slimnīcu pakalpojumi un kas tiek publiski finansēti, pārrobežu sniegšana (CPC 9311, 93192, 93193).

c) Sociālie pakalpojumi, ieskaitot pensiju apdrošināšanu

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, veikspējas prasības:

EU: visu to sociālo pakalpojumu sniegšana, kuriem piešķir publisko finansējumu vai jebkādu valsts atbalstu, kā arī darbības vai pakalpojumi, kas ietilpst valsts pensiju plānā vai tiesību aktos noteiktā sociālā nodrošinājuma sistēmā. Lai privāti uzņēmumi varētu darboties privāti finansētā sociālā tīklā, tiem varētu būt jāsaņem nediskriminējošā veidā piešķirta koncesija. Var tikt piemērota ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenie kritēriji: esošo uzņēmumu skaits un ietekme uz tiem, transporta infrastruktūra, iedzīvotāju blīvums, ģeogrāfiskā izplatība un jaunu darbvietu radīšana.

BE, CY, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT un PT: Tādu privāti finansētu sociālo pakalpojumu sniegšana, kuru sniedzēji nav rehabilitācijas iestādes, atpūtas nami un veco ļaužu pansionāti.

CZ, FI, HU, MT, PL, RO, SK, un SI: privāti finansētu sociālo pakalpojumu sniegšana.

DE: Vācijas sociālā nodrošinājuma sistēma, ja pakalpojumus sniedz dažādi uzņēmumi vai struktūras, kuru darbība ietver konkurences elementus un tādējādi varētu nebūt uzskatāma par "pakalpojumiem, ko sniedz, tikai īstenojot valdības pilnvaras".

Esošie pasākumi

FI: *Laki yksityisistä sosiaalipalveluista* (Privāto sociālo pakalpojumu likums) (922/2011).

IE: 2004. gada Veselības likums (*S. 39*); un
1970. gada Veselības likums (ar grozījumiem, *S.61A*).

IT: Likums Nr. 833/1978, sabiedrības veselības aprūpes sistēmas īstenošana;
Likumdošanas dekrēts Nr. 502/1992, veselības nozares darbības organizēšana un disciplīna un
Likums Nr. 328/2000, sociālo pakalpojumu reforma.

18. atruna. Tūrisma pakalpojumi un ar ceļojumiem saistīti pakalpojumi

Nozare: Tūristu gidu pakalpojumi un veselības aprūpes un sociālie pakalpojumi

Nozares klasifikācija: CPC 7472

Atrunas veids: Valsts režīms

Lielākās labvēlības režīms

Nodaļa: Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

EU patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – valsts režīms

FR: pieprasīt dalībvalsts pilsonību tūristu gidu pakalpojumu sniegšanai.

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – lielākās labvēlības režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – lielākās labvēlības režīms

LT: ciktāl Apvienotā Karaliste atļauj Lietuvas valstspiederīgajiem sniegt tūrisma gidu pakalpojumus, Lietuva ļaus Apvienotās Karalistes valstspiederīgajiem sniegt tūrisma gidu pakalpojumus ar tādiem pašiem nosacījumiem.

19. atruna. Atpūtas, kultūras un sporta pakalpojumi

Nozare: Atpūtas, kultūras un sporta pakalpojumi

Nozares klasifikācija: CPC 962, 963, 9619, 964

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Veiktspējas prasības

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

EU patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto.

a) Bibliotēkas, arhīvi, muzeji un citi kultūras pakalpojumi (CPC963)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, veikspējas prasības, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms, klātbūtne uz vietas

EU, izņemot AT un attiecībā uz investīciju liberalizāciju – LT: Bibliotēku, arhīvu, muzeju un citu kultūras pakalpojumu sniegšana.

AT un LT: iedibinājumam var būt nepieciešama licence vai koncesija.

b) Izklaides pakalpojumi, teātra, dzīvās mūzikas un cirka pakalpojumi (CPC 9619, 964, izņemot 96492)

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms

EU, izņemot AT un SE: Pārrobežu izklaides pakalpojumi (tostarp teātra, dzīvās mūzikas, cirka un diskotēku pakalpojumi).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, veikspējas prasības, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms, klātbūtne uz vietas

CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SI un SK: attiecībā uz izklaides pakalpojumiem (tostarp teātra, dzīvās mūzikas, cirka un diskotēku pakalpojumiem).

BG: šādu izklaides pakalpojumu sniegšana: cirki, atrakciju parki un tamlīdzīgi atrakcijas pakalpojumi, sarīkojumu deju, diskotēku un deju skolotāju pakalpojumi un citi izklaides pakalpojumi.

EE: citu izklaides pakalpojumu sniegšana, izņemot kinoteātru pakalpojumus.

LT un LV: visu izklaides pakalpojumu sniegšana, izņemot kinoteātru darbības pakalpojumus.

CY, CZ, LV, PL, RO un SK: sporta un citu atpūtas pakalpojumu pārrobežu sniegšana.

c) Ziņu un preses aģentūras (CPC 962)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms

FR: ārvalstu kapitāla līdzdalība esošajos uzņēmumos, kas izdod publikācijas franču valodā, nedrīkst pārsniegt 20 procentus no uzņēmuma kapitāla vai balsstiesībām. Lai izveidotu preses aģentūru Apvienotajā Karalistē, ir jāievēro iekšzemes regulējumā izklāstītie nosacījumi. Uz ārvalstu ieguldītāju izveidotām preses aģentūrām attiecas savstarpības princips.

Esošie pasākumi

FR: *Ordonnance n° 45-2646 du 2 novembre 1945 portant réglementation provisoire des agences de presse; Loi n° 86-897 du 1 août 1986 portant réforme du régime juridique de la presse.*

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum

HU: attiecībā uz ziņu un preses aģentūru pakalpojumu sniegšanu.

d) Azartspēļu un derību pakalpojumi (CPC 96492)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, veiktspējas prasības, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms, klātbūtne uz vietas

EU: tādu azartspēļu nodrošināšana, kuras ietver naudā izsakāmas likmes nejaušības spēlēs, tostarp jo īpaši loteriju, nokasāmu loterijas biļešu, kazino, spēļu zālēs vai licencētās telpās piedāvātu azartspēļu pakalpojumu, derību pakalpojumu, bingo pakalpojumu un azartspēļu pakalpojumu, ko sniedz labdarības vai bezpeļņas organizācijas vai šādu organizāciju labā, nodrošināšanu.

20. atruna. Transporta pakalpojumi un transporta palīgpakalpojumi

Nozare: Transporta pakalpojumi

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Lielākās labvēlības režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Veiktspējas prasības

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

EU patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto.

a) Jūras transports – visa pārējā no kuģa veikta komercdarbība

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, veikspējas prasības un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

EU: Jūras kuģu vai citu kuģu apkalpes valstspiederība

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, lielākās labvēlības režīms, augstākā vadība un direktoru padomes

EU, izņemot LV un MT: tikai EU fiziskas vai juridiskas personas drīkst reģistrēt kuģi un ekspluatēt floti, kas kuģo ar iedibinājuma valsts karogu (attiecas uz visām jūras komerciāldarbībām, ko veic no jūras kuģa, t. sk. zveja, akvakultūra un ar zveju saistīti pakalpojumi; starptautiskie pasažieru un kravu pārvadājumi (CPC 721); un jūras transporta palīgpakalpojumi).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum

MT: pastāv ekskluzīvas tiesības attiecībā uz savienojumu ar kontinentālo Eiropu pāri jūrai starp Itāliju un Maltu (CPC 7213, 7214, daļa no 742, 745, daļa no 749)

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms, klātbūtne uz vietas

SK: pakalpojumu sniegšanas licences saņemšanai var pieteikties ārvalstu ieguldītāji, kuru galvenais birojs ir Slovākijas Republikā (CPC 722).

b) Jūras transporta palīgpakalpojumi

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms, klātbūtne uz vietas

EU: loču un tauvošanas pakalpojumu sniegšana. Lielākai noteiktībai — neatkarīgi no kritērijiem, ko piemēro kuģu reģistrēšanai Eiropas Savienības dalībvalstī, Eiropas Savienība patur tiesības noteikt, ka loču un tauvošanas pakalpojumus drīkst sniegt tikai Eiropas Savienības dalībvalstu valsts reģistros reģistrēti kuģi (CPC 7452).

EU, izņemot LT un LV: stumšanas un vilkšanas pakalpojumus var sniegt vienīgi kuģi ar Eiropas Savienības dalībvalsts karogu (CPC 7214).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – valsts režīms, klātbūtne uz vietas

LT: tikai Lietuvas juridiskās personas vai Eiropas Savienības dalībvalsts juridiskās personas ar Lietuvas filiālēm, kurām ir Lietuvas Jūras drošības administrācijas izsniegts sertifikāts, var sniegt loču un tauvošanas, stumšanas un vilkšanas pakalpojumus (CPC 7214, 7452).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms, klātbūtne uz vietas

BE: kravu pārkraušanas pakalpojumus drīkst sniegt tikai apstiprināti darbinieki, kas ir tiesīgi strādāt karaļa dekrētā noteiktās ostu teritorijās (CPC 741).

Esošie pasākumi

BE: *Loi du 8 juin 1972 organisant le travail portuaire;*

Arrêté royal du 12 janvier 1973 instituant une Commission paritaire des ports et fixant sa dénomination et sa compétence;

Arrêté royal du 4 septembre 1985 portant agrément d'une organisation d'employeur (Anvers);

Arrêté royal du 29 janvier 1986 portant agrément d'une organisation d'employeur (Gand);

Arrêté royal du 10 juillet 1986 portant agrément d'une organisation d'employeur (Zeebrugge);

Arrêté royal du 1er mars 1989 portant agrément d'une organisation d'employeur (Ostende); un

Arrêté royal du 5 juillet 2004 relatif à la reconnaissance des ouvriers portuaires dans les zones portuaires tombant dans le champ d'application de la loi du 8 juin 1972 organisant le travail portuaire, tel que modifié.

c) Iekšējo ūdensceļu pārvadājumu palīgpakalpojumi

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, lielākās labvēlības režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, veikspējas prasības un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms, klātbūtne uz vietas, lielākās labvēlības režīms

EU: iekšējo ūdensceļu pārvadājumu palīgpakalpojumi.

d) Dzelzceļa transports un dzelzceļa transporta palīgpakalpojumi

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms, klātbūtne uz vietas

EU: dzelzceļa pasažieru pārvadājumi (CPC 7111)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, klātbūtne uz vietas

EU: dzelzceļa kravu pārvadājumi (CPC 7112)

LT: uz dzelzceļa transporta aprīkojuma apkopes un remonta pakalpojumiem attiecas valsts monopols (CPC 86764, 86769, daļa no 8868).

SE (tikai attiecībā uz piekļuvi tirgum): attiecībā uz dzelzceļa transporta aprīkojuma apkopes un remonta pakalpojumiem veic ekonomisko vajadzību pārbaudi, ja ieguldītājs vēlas izveidot savas stacijas/autoostas infrastruktūras iekārtas. Galvenie kritēriji: ar vietu un jaudu saistīti ierobežojumi (CPC 86764, 86769, daļa no 8868).

Esošie pasākumi

EU: Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2012/34/ES¹

SE: Plānošanas un būvniecības likums (2010: 900).

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2012/34/ES (2012. gada 21. novembris), ar ko izveido vienotu Eiropas dzelzceļa telpu (ES OV L 343, 14.12.2012., 32. lpp.).

- e) Autotransports (pasažieru pārvadājumi, kravu pārvadājumi, starptautiskie autopārvadājumu pakalpojumi) un autotransporta palīgpakalpojumi

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms, klātbūtne uz vietas

EU: Attiecībā uz autotransporta pakalpojumiem, uz kuriem attiecas šā nolīguma Otrās daļas Trešais temats un šā nolīguma 31. pielikums.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā līmeņa vadība un direktoru padomes

EU: Attiecībā uz autotransporta pakalpojumiem, uz kuriem attiecas šā nolīguma Otrās daļas Trešais temats un šā nolīguma 31. pielikums.

Tiesības ierobežot dalībvalstī kabotāžu, ko veic ārvalstu investori, kuri ir iedibināti citā dalībvalstī (CPC 712).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms, klātbūtne uz vietas

EU: Attiecībā uz autotransporta pakalpojumiem, uz kuriem neattiecas šā nolīguma Otrās daļas Trešais temats un šā nolīguma 31. pielikums.

- i) tiesības pieprasīt iedibinājumu un ierobežot autotransporta pakalpojumu pārrobežu sniegšanu (CPC 712);
- ii) tiesības ierobežot dalībvalstī kabotāžu, ko veic ārvalstu investori, kuri ir iedibināti citā dalībvalstī (CPC 712);
- iii) taksometru pakalpojumiem Savienībā var piemērot ekonomisko vajadzību pārbaudi, nosakot pakalpojumu sniedzēju skaita ierobežojumu. Galvenie kritēriji: vietējais pieprasījums, kā noteikts piemērojamajās tiesībās (CPC 71221).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum

BE: maksimālais licenču skaits ir noteikts tiesību aktos (CPC 71221).

IT: attiecībā uz limuzīnu pakalpojumiem tiek veikta ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenie kritēriji: esošo uzņēmumu skaits un ietekme uz tiem, iedzīvotāju blīvums, ģeogrāfiskā izplatība, ietekme uz transporta apstākļiem un jaunu darbvietu radīšana.

Attiecībā uz starppilsētu autobusu pakalpojumiem tiek veikta ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenie kritēriji: esošo uzņēmumu skaits un ietekme uz tiem, iedzīvotāju blīvums, ģeogrāfiskā izplatība, ietekme uz transporta apstākļiem un jaunu darbvietu radīšana.

Attiecībā uz kravas pārvadājumu pakalpojumiem tiek veikta ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenie kritēriji: vietējais pieprasījums (CPC 712).

BG, DE: ekskluzīvas tiesības vai atļaujas attiecībā uz pasažieru un kravu pārvadājumu pakalpojumiem var piešķirt tikai Savienības fiziskajām personām un Savienības juridiskajām personām, kuru galvenie biroji atrodas Savienībā. (CPC 712)

MT: sabiedrisko autobusu pakalpojumi: visam tīklam piemēro prasību par koncesiju, kas ietver sabiedrisko pakalpojumu saistību līgumu par pakalpojumu sniegšanu konkrētām sabiedrības grupām (piemēram, studentiem un senioriem) (CPC 712).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms

FI: lai varētu sniegt autotransporta pakalpojumus, ir jāsaņem atļauja, kas netiek izsniegta ārvalstīs reģistrētiem transportlīdzekļiem (CPC 712).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms

FR: starppilsētu autobusu pakalpojumu sniegšana (CPC 712).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum

ES: pasažieru pārvadājumu jomā tiek veikta ekonomisko vajadzību pārbaude attiecībā uz CPC 7122 pakalpojumu sniegšanu. Galvenie kritēriji: vietējais pieprasījums. Attiecībā uz starppilsētu autobusu pakalpojumiem tiek veikta ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenie kritēriji: esošo uzņēmumu skaits un ietekme uz tiem, iedzīvotāju blīvums, ģeogrāfiskā izplatība, ietekme uz transporta apstākļiem un jaunu darbvietu radīšana.

SE: attiecībā uz autotransporta aprīkojuma apkopes un remonta pakalpojumiem veic ekonomisko vajadzību pārbaudi, ja pakalpojumu sniedzējs vēlas izveidot savas autoostas infrastruktūras iekārtas. Galvenie kritēriji: ar vietu un jaudu saistīti ierobežojumi (CPC 6112, 6122, 86764, 86769, daļa no 8867).

SK: attiecībā uz kravu pārvadājumiem tiek veikta ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenie kritēriji: vietējais pieprasījums (CPC 712).

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum

BG: prasība izveidot uzņēmumu autotransporta atbalsta pakalpojumu sniegšanai (CPC 744).

Esošie pasākumi

EU: Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1071/2009¹; Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1072/2009²; un Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1073/2009³.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1071/2009 (2009. gada 21. oktobris), ar ko nosaka kopīgus noteikumus par autopārvadātāja profesionālās darbības veikšanas nosacījumiem un atceļ Padomes Direktīvu 96/26/EK (ES OV L 300, 14.11.2009., 51. lpp.).

² Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1072/2009 (2009. gada 21. oktobris) par kopīgiem noteikumiem attiecībā uz piekļuvi starptautisko kravas autopārvadājumu tirgum (ES OV L 300, 14.11.2009., 72. lpp.).

³ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1073/2009 (2009. gada 21. oktobris) par kopīgiem noteikumiem attiecībā uz piekļuvi starptautiskajam autobusu pārvadājumu tirgum un ar ko groza Regulu (EK) Nr. 561/2006 (ES OV L 300, 14.11.2009., 88. lpp.).

FI: *Laki kaupallisista tavarankuljetuksista tiellä* (Likums par komerciālo autotransportu) 693/2006; *Laki liikenteen palveluista* (Likums par transporta pakalpojumiem) 320/2017; *Ajoneuvolaki* (Transportlīdzekļu likums) (1090/2002).

IT: Likumdošanas dekrēts Nr. 285/1992 (Ceļu kodekss un tā grozījumi), 85. pants;
Likumdošanas dekrēts Nr. 395/2000, 8. pants (pasažieru autotransports);
Likums Nr. 21/1992 (Pamatlikums par neregulāru sabiedrisko autotransportu);
Likums Nr. 218/2003, 1. pants (pasažieru pārvadāšana, ko ar nomātiem autobusiem veic autobusu vadītāji); un Likums Nr. 151/1981 (Pamatlikums par vietējo sabiedrisko transportu).

SE: Plānošanas un būvniecības likums (2010: 900).

f) Kosmosa transports un kosmosa kuģu noma

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, veikspējas prasības, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms, klātbūtne uz vietas

EU: kosmosa transporta pakalpojumu sniegšana un kosmosa kuģu nomas pakalpojumu sniegšana (CPC 733, daļa no 734).

g) Lielākās labvēlības režīma izņēmumi

Attiecībā uz ieguldījumu liberalizāciju – lielākās labvēlības režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – lielākās labvēlības režīms

- Transports (kabotāža), izņemot jūras transportu

FI: atšķirīga režīma nodrošināšana kādai valstij atbilstoši esošiem vai turpmākiem divpusējiem nolīgumiem, ar kuriem ar konkrētas citas valsts karogu kuģojošus kuģus vai ārvalstīs reģistrētus transportlīdzekļus atbrīvo no vispārīgā aizlieguma sniegt kabotāžas pārvadājumu pakalpojumus (arī kombinēto pārvadājumu, autotransporta un dzelzceļa transporta pakalpojumus) Somijā, pamatojoties uz savstarpīgumu (daļa no CPC 711, daļa no 712, daļa no 722).

- Jūras pārvadājumu atbalsta pakalpojumi

BG: ciktāl Apvienotā Karaliste atļauj pakalpojumu sniedzējiem no Bulgārijas sniegt kravu pārkraušanas pakalpojumus un glabāšanas un noliktavu pakalpojumus jūras un upju ostās, tostarp ar konteineriem un konteineros glabātām precēm saistītus pakalpojumus, Bulgārija atļaus pakalpojumu sniedzējiem no Apvienotās Karalistes ar tādiem pašiem nosacījumiem sniegt kravu pārkraušanas pakalpojumus un glabāšanas un noliktavu pakalpojumus jūras un upju ostās, tostarp ar konteineriem un ar konteineros glabātām precēm saistītus pakalpojumus (daļa no CPC 741, daļa no 742).

- Kuģu noma vai izpirkumnoma

DE: Vācijā dzīvojošiem patērētājiem fraktējot ārvalstīs reģistrētus kuģus, var tikt piemērots savstarpības princips (CPC 7213, 7223, 83103).

– Autotransports un dzelzceļa transports

EU: var piešķirt atšķirīgu režīmu kādai valstij atbilstoši spēkā esošiem vai turpmākiem divpusējiem nolīgumiem par starptautiskajiem kravas autopārvadājumiem (arī kombinētajiem pārvadājumiem — ar autotransportu vai dzelzceļa transportu) un pasažieru pārvadājumiem, kas noslēgti starp Savienību vai dalībvalstīm un trešo valsti (CPC 7111, 7112, 7121, 7122, 7123). Minētais režīms var:

- a) paredzēt vai ierobežot, ka attiecīgo transporta pakalpojumu sniegšana starp Līgumslēdzējām pusēm vai šķērsojot to teritorijas ir atļauta, izmantojot vienīgi transportlīdzekļus, kas reģistrēti katrā Līgumslēdzējā pusē ¹; vai
- b) paredzēt šādiem transportlīdzekļiem atbrīvojumus no nodokļiem.

– Autotransports

BG: pasākumi, kas tiek īstenoti saskaņā ar esošiem vai turpmākiem nolīgumiem un kas paredz un ierobežo šāda veida transporta pakalpojumu sniegšanu un precizē šo pakalpojumu sniegšanas noteikumus, tostarp atļaujas veikt tranzīta pārvadājumus vai preferenciālus autoceļu nodokļus, kas piemērojami Bulgārijas teritorijā vai pāri tās robežām (CPC 7121, 7122, 7123).

¹ Attiecībā uz Austriju lielākās labvēlības režīma atbrīvojuma daļa attiecībā uz satiksmes tiesībām attiecas uz visām valstīm, ar kurām ir noslēgti vai nākotnē varētu tikt apsvērti divpusēji nolīgumi par autotransportu vai citi pasākumi saistībā ar autotransportu.

CZ: pasākumi, kuri tiek īstenoti saskaņā ar esošiem vai turpmākiem nolīgumiem un kuri paredz vai ierobežo transporta pakalpojumu sniegšanu un precizē darbības nosacījumus, tostarp atļaujas veikt tranzīta pārvadājumus vai preferenciālus autoceļu nodokļus, ko piemēro transporta pakalpojumiem uz Čehijas Republikas, tās teritorijā, to šķērsojot un no Čehijas Republikas uz attiecīgajām līgumslēdzējām pusēm (CPC 7121, 7122, 7123).

ES: atļauja izveidot komerciālu klātbūtni Spānijā var tikt liegta pakalpojumu sniedzējiem, kuru izcelsmes valstī nav nodrošināta faktiskā Spānijas pakalpojumu sniedzēju piekļuve tirgum (CPC 7123).

Esošie pasākumi

Ley 16/1987, de 30 de julio, de Ordenación de los Transportes Terrestres.

HR: pasākumi, kuri tiek piemēroti saskaņā ar esošiem vai turpmākiem nolīgumiem par starptautiskajiem autopārvadājumiem un kuri paredz vai ierobežo transporta pakalpojumu sniegšanu un precizē darbības nosacījumus, tostarp atļaujas veikt tranzīta pārvadājumus vai preferenciālus autoceļu nodokļus, ko piemēro transporta pakalpojumiem uz Horvātiju, tās teritorijā, to šķērsojot un no Horvātijas uz attiecīgajām pusēm (CPC 7121, 7122, 7123).

LT: pasākumi, kas tiek īstenoti saskaņā ar divpusējiem nolīgumiem un kas paredz noteikumus transporta pakalpojumu sniegšanai un precizē darbības nosacījumus, tostarp atļaujas veikt divpusējus tranzīta pārvadājumus un citus transporta pakalpojumus, kuri saistīti ar pārvadājumiem uz Lietuvu, šķērsojot tās teritoriju un no Lietuvas uz attiecīgajām līgumslēdzējām pusēm, kā arī nosacījumus attiecībā uz autoceļu nodokļiem un nodevām (CPC 7121, 7122, 7123).

SK: pasākumi, kuri tiek īstenoti saskaņā ar esošiem vai turpmākiem nolīgumiem un kuri paredz vai ierobežo transporta pakalpojumu sniegšanu un precizē darbības nosacījumus, tostarp atļaujas veikt tranzīta pārvadājumus vai preferenciālus autoceļu nodokļus, ko piemēro transporta pakalpojumiem uz Slovākijas Republiku, tās teritorijā, to šķērsojot un no Slovākijas Republikas uz attiecīgajām līgumslēdzējām pusēm (CPC 7121, 7122, 7123).

– Dzelzceļa transports

BG, CZ un SK: atbilstīgi esošiem vai turpmākiem nolīgumiem un ar ko regulē satiksmes tiesības, darbības nosacījumus un transporta pakalpojumu sniegšanu Bulgārijas, Čehijas Republikas un Slovākijas teritorijā, kā arī starp iesaistītajām valstīm. (CPC 7111 un 7112)

– Gaisa transports – gaisa transporta palīgpakalpojumi

EU: atšķirīga režīma nodrošināšana attiecībā uz trešo valsti, ievērojot esošus vai turpmākus divpusējus nolīgumus par apkalpošanas uz zemes pakalpojumiem.

– Autotransports un dzelzceļa transports

EE: ja kādai valstij nodrošina atšķirīgu režīmu, ievērojot esošus vai turpmākus divpusējus nolīgumus par starptautiskajiem autopārvadājumiem (arī kombinētajiem pārvadājumiem – ar autotransportu vai dzelzceļa transportu), ar ko paredz vai ierobežo tiesības ar katrā līgumslēdzējā pusē reģistrētiem transportlīdzekļiem sniegt transporta pakalpojumus uz Igauniju, tās teritorijā vai to šķērsojot un no Igaunijas uz līgumslēdzēju pušu teritoriju un piešķir šādiem transportlīdzekļiem nodokļu atvieglojumus (daļa no CPC 711, daļa no 712, daļa no 721).

- Visu veidu pasažieru un kravu pārvadājumu pakalpojumi, izņemot jūras un gaisa transportu

PL: ciktāl Apvienotā Karaliste Polijas pasažieru un kravas transporta pakalpojumu sniedzējiem atļauj sniegt transporta pakalpojumus, iebraucot Apvienotajā Karalistē un šķērsojot tās teritoriju, Polija ar tādiem pašiem nosacījumiem Apvienotās Karalistes pasažieru un kravas transporta pakalpojumu sniedzējiem atļaus sniegt transporta pakalpojumus, iebraucot Polijā un šķērsojot tās teritoriju.

21. atruna. Lauksaimniecība, zvejniecība un ūdens

Nozare: lauksaimniecība, medniecība, mežsaimniecība; zvejniecība, akvakultūra un ar zvejniecību saistītie pakalpojumi; ūdens savākšana, attīrīšana un sadale.

Nozares klasifikācija: ISIC 3.1. red. 011, ISIC 3.1. red. 012, ISIC 3.1. red. 013, ISIC 3.1. red. 014, ISIC 3.1. red. 015, CPC 8811, 8812, 8813, izņemot padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus; ISIC 3.1. red. 0501, 0502, CPC 882

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Lielākās labvēlības režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Veiktspējas prasības

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

EU patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto.

a) Lauksaimniecība, medniecība un mežsaimniecība

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms

HR: lauksaimniecības un medniecības darbības.

HU: lauksaimniecības darbības (ISIC 3.1. red. 011, 3.1. red. 012, 3.1. red. 013, 3.1. red. 014, 3.1. red. 015, CPC 8811, 8812, 8813, izņemot padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus).

Esošie pasākumi

HR: Darba likums (OG 20/18, 115/18, 98/19).

b) Zvejniecība, akvakultūra un ar zvejniecību saistītie pakalpojumi (ISIC 3.1. red. 0501, 0502, CPC 882)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, veikspējas prasības, lielākās labvēlības režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms, lielākās labvēlības režīms, klātbūtne uz vietas

EU:

1. Jo īpaši kopējās zivsaimniecības politikas un ar trešām valstīm noslēgtu zvejas nolīgumu satvarā piekļuve bioloģiskajiem resursiem un zvejas vietām jūras ūdeņos, uz kuriem attiecas dalībvalstu suverenitāte vai jurisdikcija, un šo resursu izmantošana vai zvejas tiesības saskaņā ar dalībvalsts zvejas licenci, ieskaitot:
 - a) tiesības regulēt nozvejas izkraušanu, ko veic Apvienotās Karalistes karoga kuģi vai – tikai attiecībā uz dalībvalsts karoga kuģiem – pieprasīt, lai daļa no kopējās nozvejas tiktu izkrauta Savienības ostās;
 - b) noteikt uzņēmuma minimālo lielumu, lai saglabātu gan nerūpnieciskās, gan piekrastes zvejas kuģus;
 - c) piemērot atšķirīgu režīmu atbilstīgi spēkā esošiem vai turpmākiem divpusējiem zvejniecības nolīgumiem; un
 - d) pieprasīt, ka dalībvalsts karoga kuģa apkalpei jābūt dalībvalstu valstspiederīgajiem.
2. Zvejas kuģim ir tiesības kuģot ar dalībvalsts karogu tikai tad, ja:
 - a) tā vienīgais īpašnieks ir:

- i) Savienībā reģistrēti uzņēmumi; vai
 - ii) dalībvalstu valstspiederīgie;
- b) tā ikdienas darbības tiek vadītas un kontrolētas no Savienības; un
- c) kuģa fraktētājs, pārvaldnieks vai operators ir Savienībā reģistrēts uzņēmums vai dalībvalsts pilsonis.
3. Komerzvejas licenci, ar ko piešķir tiesības zvejot dalībvalsts teritoriālajos ūdeņos, var piešķirt tikai kuģiem, kuri kuģo ar dalībvalsts karogu.
4. Jūras vai iekšzemes akvakultūras objektu izveidošana.
5. 1. punkta a), b), c) apakšpunktu (izņemot attiecībā uz vislielākās labvēlības režīmu) un d) apakšpunktu, kā arī 2. punkta a) apakšpunkta i) punktu, b) un c) apakšpunktu un 3. punktu piemēro tikai pasākumiem, kas piemērojami kuģiem vai uzņēmumiem neatkarīgi no to patieso labuma guvēju valstspiederības.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum

FR: personas, kas nav Eiropas Savienības valstspiederīgie, nevar iegūt līdzdalību Francijas piejūras valsts īpašumā zivju, gliemeņu vai aļģu audzēšanai.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, lielākās labvēlības režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

BG: jūras un upju dzīvo resursu ieguve, ko ar kuģiem veic Bulgārijas iekšējos jūras ūdeņos un teritoriālajā jūrā, ir atļauta kuģiem ar Bulgārijas karogu. Ārvalstu kuģis nedrīkst veikt komerczveju Bulgārijas ekskluzīvajā ekonomikas zonā, izņemot, ja to dara, pamatojoties uz Bulgārijas un kuģa karoga valsts nolīgumu. Kad ārvalstu zvejas kuģi caurbrauc Bulgārijas ekskluzīvo ekonomikas zonu, to zvejas rīki nedrīkst būt darbības režīmā.

c) Ūdens savākšana, attīrīšana un sadale

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms, klātbūtne uz vietas

EU: attiecībā uz darbībām, kas ietver pakalpojumus saistībā ar ūdens savākšanu, attīrīšanu un sadali mājsaimniecībām, rūpnieciskajiem un komerciālajiem vai citiem lietotājiem, ieskaitot dzeramā ūdens piegādi, un ūdens resursu apsaimniekošanu.

22. atruna. Ar enerģiju saistītas darbības

Nozare: Enerģijas ražošana un saistītie pakalpojumi

Nozares klasifikācija: ISIC 3.1. red. 10, 1110, 12, 120, 1200, 13, 14, 232, 233, 2330, 40, 401, 4010, 402, 4020, daļa no 4030, CPC 613, 62271, 63297, 7131, 71310, 742, 7422, daļa no 88, 887.

Atrunas veids. Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Veiktspējas prasības

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

EU patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto.

- a) Energopakalpojumi – vispārīgi (ISIC 3.1. red.10, 1110, 13, 14, 232, 40, 401, 402, daļa no 403, 41; CPC 613, 62271, 63297, 7131, 742, 7422, 887 (izņemot padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus))

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, veikspējas prasības un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms, klātbūtne uz vietas

EU: ja dalībvalsts atļauj par gāzes vai elektroenerģijas pārvades sistēmas vai naftas un gāzes cauruļvadu transporta sistēmas īpašnieku kļūt ārvalstniekam, lai garantētu Savienības energoapgādes drošību kopumā vai atsevišķas dalībvalsts energoapgādes drošību, attiecībā uz trešās valsts fizisku vai juridisku personu kontrolētiem Apvienotās Karalistes uzņēmumiem, kuri nodrošina vairāk nekā 5 procentus no Savienības importētā naftas, dabasgāzes vai elektroenerģijas apjoma. Šī atruna neattiecas uz padomdevēju un konsultāciju pakalpojumiem, ko sniedz kā pakalpojumus, kas saistīti ar enerģijas sadali.

HR, HU un LT (LT: tikai CPC 7131) šo atrunu nepiemēro degvielas vai kurināmā transportēšanai pa cauruļvadiem; LV to nepiemēro ar enerģijas sadali saistītiem pakalpojumiem, savukārt SI to neattiecinā uz pakalpojumiem, kas saistīti ar gāzes sadali (ISIC. 3.1. red. 401, 402, CPC 7131, 887, izņemot padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus).

CY: attiecībā uz naftas pārstrādes produktu ražošanu, ciktāl investoru kontrolē tādas trešās valsts fiziska vai juridiska persona, kas nodrošina vairāk nekā 5 % no Savienībā importētās naftas vai dabasgāzes apjoma, kā arī attiecībā uz gāzes ražošanu, gāzveida degvielas sadali pa cauruļvadiem par saviem līdzekļiem, elektroenerģijas ražošanu, pārvadi un sadali, degvielas vai kurināmā transportēšanu pa cauruļvadiem, ar elektroenerģijas un dabasgāzes sadali saistītiem pakalpojumiem, kas nav padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi, elektroenerģijas vairumtirdzniecības pakalpojumiem, degvielas, elektroenerģijas un gāzes, kas nav balonu gāze, mazumtirdzniecības pakalpojumiem. Uz pakalpojumiem, kas saistīti ar elektroenerģiju, attiecas valstspiederības un dzīvesvietas nosacījumi. (ISIC 3.1. red. 232, 4010, 4020, CPC 613, 62271, 63297, 7131, un 887, izņemot padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus)

FI: enerģijas un tvaika un karstā ūdens pārvades un sadales tīkli un sistēmas.

FI: kvantitatīvi ierobežojumi monopoli vai ekskluzīvu tiesību veidā attiecībā uz dabasgāzes importēšanu, kā arī ūdens tvaika un karstā ūdens ražošanu un sadali. Pašlaik pastāv dabiski monopoli un ekskluzīvas tiesības (ISIC. 3.1. red. 40, CPC 7131, 887, kas neattiecas uz padomdevēju un konsultāciju pakalpojumiem).

FR: elektroenerģijas un gāzes pārvades sistēmas un naftas un gāzes cauruļvadu sistēmas (CPC 7131).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms, klātbūtne uz vietas

BE: enerģijas sadales pakalpojumi un ar enerģijas sadali saistīti pakalpojumi (CPC 887, izņemot konsultāciju pakalpojumus).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – valsts režīms, klātbūtne uz vietas

BE: attiecībā uz enerģijas pārvades pakalpojumiem saistībā ar juridisko vienību veidiem un režīmu, ko piemēro publiskiem vai privātiem operatoriem, kam BE ir piešķīrusi ekskluzīvas tiesības. Nepieciešams izveidot uzņēmumu Savienībā (ISIC 3.1. red. 4010, CPC 71310).

BG: ar enerģijas sadali saistīti konsultāciju pakalpojumi (daļa no CPC 88).

PT: attiecībā uz elektroenerģijas ražošanu, pārvadi un sadali, gāzes ražošanu, degvielas vai kurināmā transportēšanu pa cauruļvadiem, elektroenerģijas vairumtirdzniecības pakalpojumiem, elektroenerģijas un gāzes, kas nav balonu gāze, mazumtirdzniecības pakalpojumiem, kā arī pakalpojumiem, kas saistīti ar elektroenerģijas un dabasgāzes sadali. Koncesijas attiecībā uz elektroenerģijas un gāzes nozari tiek piešķirtas tikai sabiedrībām ar ierobežotu atbildību, kuru galvenais birojs un faktiskā vadība atrodas PT (ISIC 3.1. red. 232, 4010, 4020, CPC 7131, 7422, 887, izņemot padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus).

SK: lai varētu sniegt tādus pakalpojumus kā elektroenerģijas ražošana, pārvade un sadale, gāzes ražošana un gāzveida degvielas vai kurināmā ražošana, ūdens tvaika un karstā ūdens ražošana un sadale, degvielas vai kurināmā transportēšana pa cauruļvadiem, elektroenerģijas, ūdens tvaika un karstā ūdens vairumtirdzniecība un mazumtirdzniecība un ar enerģijas sadali saistītus pakalpojumus, tostarp energoefektivitātes, energotaupības un energoaudita jomā, ir jāsaņem atļauja. Tiek veikta ekonomisko vajadzību pārbaude, un pieteikumu drīkst noraidīt tikai tad, ja tirgus ir piesātināts. Visām minētajām darbībām atļauju var piešķirt tikai fiziskai personai, kuras pastāvīgā dzīvesvieta ir EEZ, vai EEZ juridiskai personai.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms

BE: tādu trešās valsts fizisku vai juridisku personu kontrolētiem uzņēmumiem, kas veido vairāk nekā 5 procentus no Eiropas Savienības naftas, dabasgāzes vai elektroenerģijas importa apmēra, var būt aizliegts iegūt kontroli pār šādu darbību, izņemot metāla rūdu ieguvu un citu ieguves rūpniecību un karjeru izstrādi. Vajadzīga inkorporācija (filiāles nav atļautas) (ISIC 3.1. red. 10, 1110, 13, 14, 232, daļa no 4010, daļa no 4020, daļa no 4030).

Esošie pasākumi

EU: Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2019/944¹; un
Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/73/EK².

BG: Enerģētikas likums.

CY: 2003. gada Elektroenerģijas tirgus regulējums, Likums 122(I)/2003, ar grozījumiem;
2004. gada Gāzes tirgus likumu regulējums, Likums 183(I)/2004, ar grozījumiem;
Naftas (cauruļvadu) likums, 273. nodaļa;
Naftas likums, 272. nodaļa, ar grozījumiem; un
2003. gada Naftas un degvielas specifikāciju akti, Likums 148(I)/2003, ar grozījumiem

FI: *Maakaasumarkkinalaki* (Dabaszgāzes tirgus likums) (508/2000); *Sāhkömarkkinalaki*
(Elektroenerģijas tirgus likums) (386/1995); *Maakaasumarkkinalaki* (Dabaszgāzes tirgus likums)
(587/2017).

FR: *Code de l'énergie*.

PT: Dekrētlikums Nr. 230/2012 un Dekrētlikums Nr. 231/2012, 26. oktobris, dabaszgāze;
Dekrētlikums Nr. 215-A/2012 un Dekrētlikums Nr. 215-B/2012, 8. oktobris, elektroenerģija;
Dekrētlikums Nr. 31/2006, 15. februāris, jēlnaftas/naftas produkti.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2019/944 (2019. gada 5. jūnijs) par kopīgiem noteikumiem attiecībā uz elektroenerģijas iekšējo tirgu un ar ko groza Direktīvu 2012/27/ES (ES OV L 158, 14.6.2019., 125. lpp.).

² Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/73/EK (2009. gada 13. jūlijs) par kopīgiem noteikumiem attiecībā uz dabaszgāzes iekšējo tirgu un par Direktīvas 2003/55/EK atcelšanu (ES OV L 211, 14.8.2009., 94. lpp.).

SK: Likums 51/1988 par ieguvī, sprāgstvielām un Valsts Ieguves pārvaldi;
Likums Nr. 569/2007 par ģeoloģiskajiem darbiem;
Likums Nr. 251/2012 par enerģētiku; un Likums 657/2004 par termālo enerģiju.

b) Elektroenerģija (ISIC 3.1. red. 40, 401; CPC 62271, 887 (izņemot padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus))

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, veikspējas prasības un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

FI: elektroenerģijas imports. Attiecībā uz pārrobežu tirdzniecību, elektroenerģijas vairumtirdzniecību un mazumtirdzniecību.

FR: par elektroenerģijas pārvades vai sadales sistēmu īpašniekiem vai operatoriem drīkst kļūt tikai tādi uzņēmumi, kuros 100 procenti kapitāla pieder Francijas valstij, citai publiskā sektora organizācijai vai *Electricité de France* (EDF).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

BG: attiecībā uz elektroenerģijas ražošanu un siltuma ražošanu.

PT: elektroenerģijas pārvades un sadales darbības veic, īstenojot ekskluzīvas sabiedrisko pakalpojumu koncesijas.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms

BE: lai saņemtu individuālu atļauju ražot elektroenerģiju ar 25 MW jaudu vai lielāku, nepieciešams iedibinājums Savienībā vai citā valstī, kurā piemērotais režīms līdzinās Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 96/92/EK¹ noteiktajam un kurā uzņēmumam ir faktiskā un pastāvīga saikne ar ekonomiku.

Lai varētu ražot elektroenerģiju Beļģijas atkrastes teritorijā, ir jāsaņem koncesija un jāizveido kopuzņēmums ar Savienības juridisko personu vai juridisko personu no valsts, kurā piemērotais režīms līdzinās Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 2003/54/EK², īpaši attiecībā uz nosacījumiem par atļauju piešķiršanu un atlasī.

Turklāt juridiskās personas centrālajai pārvaldes struktūrai vai galvenajam birojam jāatrodas Eiropas Savienības dalībvalstī vai valstī, kas atbilst iepriekš izklāstītajiem kritērijiem un kur tam ir faktiskā un pastāvīga saikne ar ekonomiku.

Lai varētu būvēt elektrolīnijas, kas atkrastes ražotni savieno ar Elia pārvades tīklu, ir jāsaņem atļauja un uzņēmumam jāatbilst iepriekš paredzētajiem nosacījumiem, izņemot prasību pēc kopuzņēmuma.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – valsts režīms

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 96/92/EK (1996. gada 19. decembris) par kopīgiem noteikumiem attiecībā uz elektroenerģijas iekšējo tirgu (ES OV L 27, 30.1.1997., 20. lpp.).

² Eiropas Parlamenta un padomes Direktīva 2003/54/EK (2003. gada 26. jūnijs) par kopīgiem noteikumiem attiecībā uz elektroenerģijas iekšējo tirgu un par Direktīvas 96/92/EK atcelšanu (ES OV L 176, 15.7.2003., 37. lpp.).

BE: starpniekam, kas vēlas piegādāt elektroenerģiju un kam ir klienti, kuri ir iedibināti BE un kuri saistīti ar valsts tīkla sistēmu vai tiešo līniju, kā nominālais spriegums pārsniedz 70 000 voltu, ir jāsaņem atļauja. Minēto atļauju var piešķirt tikai EEZ fiziskai vai juridiskai personai.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum

FR: attiecībā uz elektroenerģijas ražošanu.

Esošie pasākumi

BE: *Arrêté Royal du 11 octobre 2000 fixant les critères et la procédure d'octroi des autorisations individuelles préalables à la construction de lignes directes;*

Arrêté Royal du 20 décembre 2000 relatif aux conditions et à la procédure d'octroi des concessions domaniales pour la construction et l'exploitation d'installations de production d'électricité à partir de l'eau, des courants ou des vents, dans les espaces marins sur lesquels la Belgique peut exercer sa juridiction conformément au droit international de la mer; Arrêté Royal du 12 mars 2002 relatif aux modalités de pose de câbles d'énergie électrique qui pénètrent dans la mer territoriale ou dans le territoire national ou qui sont installés ou utilisés dans le cadre de l'exploration du plateau continental, de l'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes ou de l'exploitation d'îles artificielles, d'installations ou d'ouvrages relevant de la juridiction belge.

Arrêté royal relatif aux autorisations de fourniture d'électricité par des intermédiaires et aux règles de conduite applicables à ceux-ci.

Arrêté royal du 12 juin 2001 relatif aux conditions générales de fourniture de gaz naturel et aux conditions d'octroi des autorisations de fourniture de gaz naturel.

FI: *Maakaasumarkkinalaki* (Dabaszgāzes tirgus likums) (508/2000); *Sāhkōmarkkinalaki* (Elektroenerģijas tirgus likums) (588/2013); *Maakaasumarkkinalaki* (Dabaszgāzes tirgus likums) (587/2017).

FR: *Code de l'énergie*.

PT: Dekrētlikums 215-A/2012 un
Dekrētlikums 215-B/2012, 8. oktobris, elektroenerģija.

c) Kurināmie, gāze, jēlnafts vai naftas produkti (ISIC 3.1. red. 232, 40, 402; CPC 613, 62271, 63297, 7131, 71310, 742, 7422, daļa no 88, 887 (izņemot padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus))

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, veikspējas prasības un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

FI: energoapgādes drošības apsvērumu dēļ nepieļaut sašķidrinātas dabaszgāzes (LNG) termināļa (arī LNG uzglabāšanai vai regazificēšanai izmantoto LNG termināļa daļu) nonākšanu ārvalstu fizisko vai juridisko personu kontrolē vai īpašumā.

FR: valsts energoapgādes drošības apsvērumu dēļ par gāzes pārvades vai sadales sistēmu īpašniekiem vai operatoriem var kļūt tikai tādi uzņēmumi, kuros 100 procenti kapitāla pieder Francijas valstij, citai publiskā sektora organizācijai vai *ENGIE*.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

BE: attiecībā uz gāzes beztaras uzglabāšanas pakalpojumiem saistībā ar juridisko vienību veidiem un režīmu, ko piemēro publiskiem operatoriem vai privātiem uzņēmumiem, kam Beļģija ir piešķīrusi ekskluzīvas tiesības. Nepieciešams izveidot uzņēmumu Savienībā, lai sniegtu gāzes beztaras uzglabāšanas pakalpojumus (daļa no CPC 742).

BG: attiecībā uz naftas un dabasgāzes produktu transportēšanu pa cauruļvadiem, uzglabāšanu noliktavā vai citādu, tostarp transportēšanu tranzītā (CPC 71310, daļa no CPC 742).

PT: attiecībā uz degvielas vai kurināmā, ko transportē pa cauruļvadiem, uzglabāšanas vai noliktavu pakalpojumu pārrobežu sniegšanu (dabasgāze). Arī koncesijas saistībā ar dabasgāzes pārvadi, sadali un pazemes uzglabāšanu, kā arī LNG saņemšanas, uzglabāšanas un regazifikācijas termināli piešķir, noslēdzot koncesijas līgumus pēc publiska iepirkuma konkursiem (CPC 7131, CPC 7422).

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms

BE: lai dabasgāzi un citu degvielu vai kurināmo varētu transportēt pa cauruļvadiem, ir jāsaņem atļauja. Atļauju var piešķirt tikai fiziskai vai juridiskai personai, kas ir iedibināta dalībvalstī (atbilstīgi 2002. gada 14. maija AR 3. pantam).

Ja atļauju lūdz uzņēmums:

- a) tam jābūt iedibinātam atbilstīgi Beļģijas vai citas dalībvalsts tiesību aktiem vai tādas trešās valsts tiesību aktiem, kura ir uzņēmusies saistības uzturēt tiesisko regulējumu, kas līdzinās kopīgajām prasībām, kuras noteiktas Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 98/30/EK¹, un
- b) tā pārvaldes struktūrai, tā galvenajam uzņēmumam vai galvenajam birojam jāatrodas dalībvalstī vai trešā valstī, kura ir uzņēmusies saistības uzturēt tiesisko regulējumu, kas līdzinās kopīgajām prasībām, kuras noteiktas Direktīvā 98/30/EK, ja šā iedibinājuma vai galvenā biroja darbībā tiek uzturēta faktiskā un pastāvīga saikne ar attiecīgās valsts ekonomiku (CPC 7131).

BE: kopumā, lai piegādātu dabasgāzi Beļģijā iedibinātiem klientiem (gan sadales uzņēmumiem, gan patērētājiem, kuru kopējais visu padeves punktu gāzes patēriņš ir vismaz viens miljons kubikmetru gadā), ir jāsaņem individuāla atļauja, ko izdod ministrs, izņemot, ja piegādātājs ir sadales uzņēmums, kas izmanto savu sadales tīklu. Šādu atļauju var piešķirt tikai Eiropas Savienības fiziskajām vai juridiskajām personām.

CY: attiecībā uz degvielas, ko transportē pa cauruļvadiem, uzglabāšanas un noliktavu pakalpojumu pārrobežu sniegšanu un degvielleļļas un balonos pildītas gāzes mazumtirdzniecību, izņemot tirdzniecību pa pastu (CPC 613, CPC 62271, CPC 63297, CPC 7131, CPC 742).

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 98/30/EK (1998. gada 22. jūnijs) par kopīgiem noteikumiem dabasgāzes iekšējam tirgum (ES OV L 204, 21.7.1998., 1. lpp.).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība –
piekļuve tirgum

HU: lai varētu sniegt transportēšanas pa cauruļvadiem pakalpojumus, nepieciešams iedibinājums.
Pakalpojumus var sniegt, pamatojoties uz koncesijas līgumu, ko piešķir valsts vai vietējā iestāde. Šā
pakalpojuma sniegšana ir reglamentēta Ungārijas Koncesiju likumā (CPC 7131).

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum

LT: attiecībā uz degvielas vai kurināmā transportēšanu pa cauruļvadiem un palīgpakalpojumiem
saistībā ar preču, kas nav degviela vai kurināmais, transportēšanu pa cauruļvadiem.

Esošie pasākumi

BE: *Arrêté Royal du 14 mai 2002 relatif à l'autorisation de transport de produits gazeux et autres
par canalisations*; un
*Loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations (article
8.2).*

BG: Enerģētikas likums.

CY: 2003. gada Elektroenerģijas tirgus regulējums, Likums 122(I)/2003, ar grozījumiem;
2004. gada Gāzes tirgus likumu regulējums, Likums 183(I)/2004, ar grozījumiem;
Naftas (cauruļvadu) likums, 273. nodaļa;
Naftas likums, 272. nodaļa, ar grozījumiem; un
2003. gada Naftas un degvielas specifikāciju akti, Likums 148(I)/2003, ar grozījumiem.

FI: *Maakaasumarkkinalaki* (Dabaspāzes tirgus likums) (508/2000); *Maakaasumarkkinalaki* (Dabaspāzes tirgus likums) (587/2017).

FR: *Code de l'énergie*.

HU: 1991. gada Likums Nr. XVI par koncesijām.

LT: Lietuvas Republikas 2000. gada 10. oktobra Likums Nr. VIII-1973 par dabaspāzi.

PT: Dekrētlikums Nr. 230/2012 un Dekrētlikums Nr. 231/2012, 26. oktobris, dabaspāze;
Dekrētlikums Nr. 215-A/2012 un Dekrētlikums Nr. 215-B/2012, 8. oktobris, elektroenerģija;
Dekrētlikums Nr. 31/2006, 15. februāris, jēlnaftas/naftas produkti.

d) Kodolenerģētika (ISIC 3.1. red.12, 3.1. red. 23, 120, 1200, 233, 2330, 40, daļa no 4010, CPC 887)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

DE: attiecībā uz kodolmateriālu ražošanu, apstrādi un pārvadāšanu un kodolenerģijas ražošanu vai sadali.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms

AT un FI: attiecībā uz kodolmateriālu ražošanu, pārstrādi, sadali un pārvadāšanu un kodolenerģijas ražošanu vai sadali.

BE: attiecībā uz kodolmateriālu ražošanu, apstrādi un pārvadāšanu un kodolenerģijas ražošanu vai sadali.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, veikspējas prasības

HU un SE: attiecībā uz kodoldegvielas apstrādi un elektroenerģijas ražošanu atomelektrostacijās.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā līmeņa vadība un direktoru padomes

BG: attiecībā uz skaldmateriālu un kodolsintēzes materiālu vai materiālu, no kuriem tie iegūti, apstrādi, kā arī attiecībā uz tirgošanos ar tiem, uz kodolenerģijas ražošanas iekārtu aprīkojuma un sistēmu apkopi un remontu, šādu materiālu un to apstrādes gaitā radušos atkritumu pārvadāšanu, jonizējošā starojuma izmantošanu un visiem pārējiem pakalpojumiem, kas ir saistīti ar kodolenerģijas izmantošanu mierīgiem mērķiem (tai skaitā inženiertehniskajiem un konsultāciju pakalpojumiem, ar programmatūru saistītiem pakalpojumiem utt.).

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms

FR: veicot šīs darbības, jāievēro *Euratom* nolīgumā noteiktās saistības.

Esošie pasākumi

AT: *Bundesverfassungsgesetz für ein atomfreies Österreich* (Konstitucionālais likums par kodolbrīvu Austriju) *BGBI.* I Nr. 149/1999.

BG: Kodolenerģijas drošas izmantošanas likums.

FI: *Ydinenergi laki* (Kodolenerģijas likums) (990/1987).

HU: 1996. gada Likums Nr. CXVI par kodolenerģiju; un
Valdības dekrēts Nr. 72/2000 par kodolenerģiju.

SE: Zviedrijas Vides kodekss (1998: 808) un Likums par darbībām kodoltehnoloģijas jomā (1984: 3).

23. atruna. Citi pakalpojumi, kas nav iekļauti citur

Nozare: Citi pakalpojumi, kas nav iekļauti citur

Nozares klasifikācija: CPC 9703, daļa no CPC 612, daļa no CPC 621, daļa no CPC 625, daļa no 85990

Atrunas veids. Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Veiktspējas prasības

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

EU patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto.

a) Apbedīšanas, kremācijas un apbedīšanas biroju pakalpojumi (CPC 9703)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms

FI: kremācijas pakalpojumus var sniegt un kapsētu ekspluatāciju/uzturēšanu var veikt valsts, pašvaldības, pagasti, reliģiskas kopienas vai bezpeļņas fondi vai biedrības.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms, klātbūtne uz vietas

DE: kapsētu var pārvaldīt tikai atbilstīgi publiskajiem tiesību aktiem izveidotas juridiskas personas. Kapsētu izveide un pārvaldība un ar bērēm saistīti pakalpojumi.

PT: lai sniegtu apbedīšanas un apbedīšanas biroju pakalpojumus, ir vajadzīga komerciāla klātbūtne. EEZ valstspiederība ir vajadzīga, lai kļūtu par tehnisko vadītāju struktūrās, kas sniedz apbedīšanas un apbedīšanas biroju pakalpojumus.

SE: Zviedrijas Baznīcai vai vietējai pašvaldības iestādei ir monopols kremēšanas un apbedīšanas pakalpojumu jomā.

CY, SI: bērņu rīkošanas, kremēšanas un apbedīšanas pakalpojumi.

Esošie pasākumi

FI: *Hautaustoimilaki* (Likums par apbedīšanas pakalpojumiem) (457/2003).

PT: 16. janvāra Dekrētlukums 10/2015, *alterada p/Lei 15/2018, 27 março*.

SE: *Begravningslag* (1990:1144) (Apbedīšanas likums); *Begravningsförrordningen* (1990:1147) (Rīkojums par apbedīšanu).

b) Citi ar darījumiem saistīti pakalpojumi

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum

FI: elektroniskās identifikācijas pakalpojumus drīkst sniegt tikai uzņēmumi, kuri ir iedibināti Somijā vai citā EEZ dalībvalstī.

Esošie pasākumi

FI: *Laki vahvasta sähköisessä tunnistamisesta ja sähköisistä luottamuspalveluista* 617/2009 (Likums 617/2009 par spēcīgu elektronisko identifikāciju un elektroniskajiem uzticamības pakalpojumiem).

c) Jauni pakalpojumi

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, veikspējas prasības un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms, klātbūtne uz vietas

EU: attiecībā uz tādu jaunu pakalpojumu sniegšanu, kas nav klasificēti Apvienoto Nāciju Organizācijas 1991. gada Centrālajā preču klasifikācijā ("CPC").

Apvienotās Karalistes saraksts

1. atruna. Visas nozares
2. atruna. Profesionālie pakalpojumi (visas profesijas, izņemot ar veselību saistītās)
3. atruna. Profesionālie pakalpojumi (ar veselību saistītie pakalpojumi un farmācijas izstrādājumu mazumtirdzniecība)
4. atruna. Darījumu pakalpojumi (iekasēšanas aģentūru pakalpojumi un kredītinformācijas pakalpojumi)
5. atruna. Darījumu pakalpojumi (darbā iekārtošanas pakalpojumi)
6. atruna. Darījumu pakalpojumi (izmeklēšanas pakalpojumi)
7. atruna. Darījumu pakalpojumi (citi darījumu pakalpojumi)
8. atruna. Izglītības pakalpojumi
9. atruna. Finanšu pakalpojumi

- 10. atruna. Veselības un sociālie pakalpojumi
- 11. atruna. Atpūtas, kultūras un sporta pakalpojumi
- 12. atruna. Transporta pakalpojumi un transporta palīgpakalpojumi
- 13. atruna. Zvejniecība un ūdens
- 14. atruna. Ar enerģiju saistītas darbības
- 15. atruna. Citi pakalpojumi, kas nav iekļauti citur

1. atruna. Visas nozares

Nozare: Visas nozares

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Veiktspējas prasības

Klātbūtne uz vietas

Ar juridiskajiem pakalpojumiem saistīti pienākumi

Nodaļa/Sadaļa: Investīciju liberalizācija, pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība un juridisko pakalpojumu tiesiskais regulējums

Apraksts

Apvienotā Karaliste patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto.

a) Komerčiāla klātbūtne

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum

Uz pakalpojumiem, kurus uzskata par sabiedriskajiem pakalpojumiem valsts vai pašvaldību līmenī, var būt attiecināti valsts monopoli vai ekskluzīvas tiesības, kas piešķirtas privātiem uzņēmumiem.

Sabiedriskie pakalpojumi pastāv tādās nozarēs kā saistītie zinātnisko un tehnisko konsultāciju pakalpojumi, pētniecības un izstrādes pakalpojumi sociālajās un humanitārajās zinātnēs, tehniskās testēšanas un analīzes pakalpojumi, vides pakalpojumi, veselības pakalpojumi, transporta pakalpojumi un palīgpakalpojumi visiem transporta veidiem. Ekskluzīvas tiesības sniegt šādus pakalpojumus parasti piešķir privātiem uzņēmumiem, piemēram, uzņēmumiem, kuriem ir publisku iestāžu koncesijas, ievērojot īpašas pakalpojumu sniegšanas saistības. Tā kā sabiedriskie pakalpojumi bieži pastāv arī līmenī, kas zemāks par centrālo līmeni, nav lietderīgi detalizētu un izsmelšu sarakstu veidot katrai nozarei atsevišķi. Šī atruna neattiecas uz telesakariem, datorpakalpojumiem un ar datoriem saistītiem pakalpojumiem.

b) Lielākās labvēlības režīms

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – lielākās labvēlības režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – lielākās labvēlības režīms un tiesiskais regulējums attiecībā uz juridiskajiem pakalpojumiem – saistības

Atšķirīga režīma nodrošināšana, ievērojot jebkādu starptautisku ieguldījumu nolīgumu vai citu tirdzniecības nolīgumu, kas ir spēkā vai ir parakstīts pirms šā nolīguma stāšanās spēkā.

Atšķirīga režīma nodrošināšana valstij, ievērojot esošu vai turpmāku divpusēju vai daudzpusēju nolīgumu, ar kuru:

- i) izveido pakalpojumu un investīciju iekšējo tirgu;
- ii) piešķir tiesības iedibināties; vai
- iii) pieprasa tiesību aktu tuvināšanu vienā vai vairākās ekonomikas nozarēs.

Pakalpojumu un iedibinājuma iekšējais tirgus ir tāda iekšēji nenorobežota teritorija, kurā nodrošināta brīva pakalpojumu, kapitāla un personu aprite.

Tiesības iedibināties nozīmē, ka reģionālās ekonomiskās integrācijas nolīguma līgumslēdzējām pusēm, minētajam nolīgumam stājoties spēkā, ir pienākums pēc būtības atcelt jebkādas šķēršļus iedibinājumam. Tiesības iedibināties ietver reģionālās ekonomiskās integrācijas nolīguma pušu valstspiederīgo tiesības izveidot un vadīt uzņēmumus ar tādiem pašiem nosacījumiem kā pašu valstspiederīgajiem atbilstīgi tās valsts tiesību aktiem, kurā notiek šāds iedibinājums.

Tiesību aktu tuvināšana ir:

- i) vienas vai vairāku reģionālās ekonomiskās integrācijas nolīguma pušu tiesību aktu saskaņošana ar minētā nolīguma otras puses vai pārējo pušu tiesību aktiem; vai
- ii) kopīgu normatīvo aktu iekļaušana reģionālās ekonomiskās integrācijas nolīguma līgumslēdzēju pušu tiesību aktos.

Šādu saskaņošanu vai iekļaušanu veic un uzskata par veiktu tikai tad, kad attiecīgais ir ieviests reģionālās ekonomiskās integrācijas nolīguma puses vai pušu tiesību aktos.

atšķirīga režīma nodrošināšana attiecībā uz valstspiederīgo vai uzņēmumu tiesībām iedibināties, piemērojot esošus vai turpmākus divpusējos nolīgumus, kas noslēgti starp Apvienoto Karalisti un jebkuru turpmāk uzskaitīto valsti, firstisti vai pilsētvalsti: Andoru, Monako, Sanmarīno un Vatikāna Pilsētvalsti.

c) Ieroču, munīcijas un militārais aprīkojums

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, lielākās labvēlības režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, veikspējas prasības un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, klātbūtne uz vietas, valsts režīms, lielākās labvēlības režīms

Ieroču, munīcijas un militārā aprīkojuma ražošana, izplatīšana vai tirdzniecība Militārais aprīkojums ir jebkurš produkts, kurš ir paredzēts un izgatavots izmantošanai tikai militāriem mērķiem, kas saistīti ar kara darbību vai aizsardzības darbībām.

2. atruna. Profesionālie pakalpojumi (visas profesijas, izņemot ar veselību saistītās)

Nozare – apakšnozare: Profesionālie pakalpojumi – juridiskie pakalpojumi, revīzijas pakalpojumi

Nozares klasifikācija: Daļa no CPC 861, daļa no 87902, daļa no 862

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Klātbūtne uz vietas

Ar juridiskajiem pakalpojumiem saistīti pienākumi

Nodaļa/Sadaļa: Investīciju liberalizācija, pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība un juridisko pakalpojumu tiesiskais regulējums

Apraksts

a) Juridiskie pakalpojumi

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, augstākā vadība un direktoru padomes, valsts režīms, pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, klātbūtne uz vietas, valsts režīms un tiesiskais regulējums – juridiskie pakalpojumi – saistības:

Apvienotā Karaliste patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz juridisko konsultāciju un juridiskās apstiprināšanas, dokumentācijas un sertifikācijas pakalpojumiem, ko sniedz juridiskās jomas speciālisti, kuriem uzticēti publiski pienākumi, piemēram, notāri, kā arī attiecībā uz tiesu izpildītāju pakalpojumiem (daļa no CPC 861, daļa no 87902).

b) Revīzijas pakalpojumi (CPC 86211, 86212, izņemot grāmatvedības un uzskaites pakalpojumus)

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, klātbūtne uz vietas, valsts režīms

Apvienotā Karaliste patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz revīzijas pakalpojumu pārrobežu sniegšanu.

Esošie pasākumi:

2006. gada Sabiedrību likums.

3. atruna. Profesionālie pakalpojumi (ar veselību saistītie pakalpojumi un farmācijas izstrādājumu mazumtirdzniecība)

Nozare: Ar veselību saistīti profesionālie pakalpojumi un zāļu, medicīnisko un ortopēdisko preču mazumtirdzniecība, un citi farmaceitu sniegti pakalpojumi

Nozares klasifikācija: CPC 63211., 85201., 9312., 9319., 93121.

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

Apvienotā Karaliste patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto.

a) Medicīnas un zobārstniecības pakalpojumi; vecmāšu, māsu, fizioterapeitu, psihologu un vidējā medicīniskā personāla pakalpojumi (CPC 63211, 85201, 9312, 9319)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum

Ārstu iedibinājuma iespējas Nacionālā veselības dienesta ietvaros nosaka medicīnas darbaspēka resursu plānošana (CPC 93121, 93122).

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, klātbūtne uz vietas, valsts režīms

Visu ar veselības aprūpi saistīto profesionālo pakalpojumu, ieskaitot pakalpojumu, ko sniedz tādi speciālisti kā ārsti, zobārsti, vecmātes, māsas, fizioterapeiti, vidējais medicīniskais palīgpersonāls un psihologi, sniegšanas nosacījums ir rezidence. Šos pakalpojumus var sniegt tikai fiziskas personas, kas fiziski uzturas Apvienotās Karalistes teritorijā (CPC 9312, daļa no CPC 93191).

Medicīnas, zobārstniecības un vecmāšu pakalpojumu pārrobežu sniegšana un māsu, fizioterapeitu, psihologu un vidējā medicīnas personāla pakalpojumu sniegšana (daļa no CPC 85201, 9312, daļa no 93191).

Attiecībā uz pakalpojumu sniedzējiem bez fiziskas klātbūtnes Apvienotās Karalistes teritorijā (daļa no CPC 85201, 9312, daļa no 93191).

b) Zāļu, medicīnisko un ortopēdisko preču mazumtirdzniecība un citi farmaceitu sniegti pakalpojumi (CPC 63211)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, klātbūtne uz vietas

Tirdzniecība pa pastu ir iespējama tikai no Apvienotās Karalistes, tāpēc, lai Apvienotajā Karalistē veiktu farmācijas izstrādājumu un konkrētu medicīnas preču mazumtirdzniecību plašai sabiedrībai, ir nepieciešams iedibinājums Apvienotajā Karalistē.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, klātbūtne uz vietas, valsts režīms

Farmācijas izstrādājumu, medicīnisko un ortopēdisko preču pārrobežu mazumtirdzniecība un citi farmaceitu pārrobežu pakalpojumi.

4. atruna. Darījumu pakalpojumi (iekasēšanas aģentūru pakalpojumi un kredītinformācijas pakalpojumi)

Nozare – apakšnozare: Darījumu pakalpojumi – iekasēšanas aģentūru pakalpojumi, kredītinformācijas pakalpojumi

Nozares klasifikācija: CPC 87901, 87902

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

Apvienotā Karaliste patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz iekasēšanas aģentūru pakalpojumu un kredītinformācijas pakalpojumu sniegšanu.

5. atruna. Darījumu pakalpojumi (darbā iekārtošanas pakalpojumi)

Nozare – apakšnozare: Darījumu pakalpojumi – darbā iekārtošanas pakalpojumi

Nozares klasifikācija: CPC 87202, 87204, 87205, 87206, 87209

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

Apvienotā Karaliste patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto.

Mājstrādnieku, tirdzniecības vai ražošanas, aprūpes un cita personāla nodrošināšanas pakalpojumi (CPC 87204, 87205, 87206, 87209).

Tiesības pieprasīt iedibinājumu un aizliegt biroja palīgpersonāla un citu darbinieku darbā iekārtošanas pakalpojumu pārrobežu sniegšanu.

6. atruna. Darījumu pakalpojumi (izmeklēšanas pakalpojumi)

Nozare – apakšnozare: Darījumu pakalpojumi – izmeklēšanas pakalpojumi

Nozares klasifikācija: CPC 87301

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Veiktspējas prasības

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

Apvienotā Karaliste patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz izmeklēšanas pakalpojumu sniegšanu (CP 87301).

7. atruna. Darījumu pakalpojumi (citi darījumu pakalpojumi)

Nozare – apakšnozare: Darījumu pakalpojumi – citi darījumu pakalpojumi

Nozares klasifikācija: CPC 86764, 86769, 8868, daļa no 8790

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Lielākās labvēlības režīms

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

Apvienotā Karaliste patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto.

- a) Kuģu, dzelzceļa transporta aprīkojuma un gaisa kuģu un to daļu apkope un remonts (daļa no CPC 86764, CPC 86769, CPC 8868)

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, klātbūtne uz vietas, valsts režīms

Prasība izveidot uzņēmumu vai nodrošināt fizisku klātbūtni tās teritorijā un aizliegt dzelzceļa transporta aprīkojuma apkopes un remonta pakalpojumu pārrobežu sniegšanu no vietas ārpus tās teritorijas.

Prasība izveidot uzņēmumu vai nodrošināt fizisku klātbūtni tās teritorijā un aizliegt iekšējo ūdensceļu transporta kuģu apkopes un remonta pakalpojumu pārrobežu sniegšanu no vietas ārpus tās teritorijas.

Prasība izveidot uzņēmumu vai nodrošināt fizisku klātbūtni tās teritorijā un aizliegt jūras kuģu apkopes un remonta pakalpojumu pārrobežu sniegšanu no vietas ārpus tās teritorijas.

Prasība izveidot uzņēmumu vai nodrošināt fizisku klātbūtni tās teritorijā un aizliegt gaisa kuģu un to daļu apkopes un remonta pakalpojumu pārrobežu sniegšanu no vietas ārpus tās teritorijas (daļa no CPC 86764, CPC 86769, CPC 8868).

Tiesību aktos paredzētās kuģu pārbaudes un sertifikāciju Apvienotās Karalistes vārdā drīkst veikt tikai atzītas un Apvienotās Karalistes pilnvarotas organizācijas. Var būt nepieciešama uzņēmuma izveide.

Esošie pasākumi:

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) 391/2009 (2009. gada 23. aprīlis) par kopīgiem noteikumiem un standartiem attiecībā uz organizācijām, kas pilnvarotas veikt kuģu inspekcijas un apskates, kas Apvienotās Karalistes tiesību aktos saglabāta ar 2018. gada Eiropas Savienības (Izstāšanās) aktu un grozīta ar 2019. gada Noteikumiem par tirdzniecības kuģiem (atzītās organizācijas) (grozījums) (izstāšanās no Eiropas Savienības).

b) Citi ar aviāciju saistīti darījumu pakalpojumi

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – lielākās labvēlības režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – lielākās labvēlības režīms

Atšķirīga režīma nodrošināšana trešai valstij, ievērojot esošus vai turpmākus divpusējus nolīgumus par šādiem pakalpojumiem:

- i) gaisa kuģu remonta un apkopes pakalpojumus;
- ii) gaisa kuģu bez apkalpes noma vai izpirkumnoma;
- iii) datorizēto rezervēšanas sistēmu (CRS) pakalpojumi;
- iv) sekojoši pakalpojumi, kuros izmanto pilotējamus gaisa kuģus, ievērojot Pušu attiecīgos normatīvos aktus, kas reglamentē gaisa kuģu iekļūšanu to teritorijā, izlidošanu no tās un ekspluatāciju to teritorijā: lidojumi ugunsgrēku dzēšanai no gaisa, mācību lidojumi, apsmidzināšana, mērniecība, kartēšana, fotografēšana un citi gaisā veikti pakalpojumi lauksaimniecības, rūpniecības un inspekcijas vajadzībām; un
- v) gaisa pārvadājumu pakalpojumu pārdošana un tirgvedība.

8. atruna. Izglītības pakalpojumi

Nozare: Izglītības pakalpojumi

Nozares klasifikācija: CPC 92

Atrunas veids. Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Veiktspējas prasības

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

Apvienotā Karaliste patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto.

Visi tie izglītības pakalpojumi, kuriem piešķir publisko finansējumu vai jebkādu valsts atbalstu un kurus tāpēc neuzskata par privāti finansētiem. Ja ārvalstu pakalpojumu sniedzējam ir atļauts sniegt privāti finansētus izglītības pakalpojumus, izglītības sistēmas īstenošanā, iespējams, varēs piedalīties tādi privāti uzņēmumi, kam varētu būt jāsaņem nediskriminējošā veidā piešķirta koncesija.

Privāti finansētu cita veida tādu izglītības pakalpojumu sniegšana, kas neietver pakalpojumus, kurus klasificē kā pamatizglītības, vidējās izglītības, augstākās izglītības un pieaugušo izglītības pakalpojumus (CPC 929).

9. atruna. Finanšu pakalpojumi

Nozare: Finanšu pakalpojumi

Nozares klasifikācija:

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Lielākās labvēlības režīms

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

Apvienotā Karaliste patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto.

a) Visi finanšu pakalpojumi

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum

Nediskriminējoši pieprasīt, lai izveides brīdī Apvienotajā Karalistē finanšu pakalpojuma sniedzējs, kas nav filiāle, izvēlas konkrētu juridisko formu.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – lielākās labvēlības režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – lielākās labvēlības režīms

Atšķirīga režīma nodrošināšana trešās valsts ieguldītājam vai finanšu pakalpojumu sniedzējam, ievērojot jebkādu starptautisku divpusēju vai daudzpusēju ieguldījumu nolīgumu vai citu tirdzniecības nolīgumu.

b) Apdrošināšana un ar to saistītie pakalpojumi

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms, klātbūtne uz vietas

Attiecībā uz apdrošināšanas un ar to saistītu pakalpojumu sniegšanu, izņemot:

- i) tiešās apdrošināšanas (tostarp kopapdrošināšanas) pakalpojumus un tiešās apdrošināšanas starpniecības pakalpojumus tādu risku apdrošināšanai, kas attiecas uz:
 - jūras transportu, komercaviāciju un kosmosa kuģu palaišanu un kravu, tostarp pavadoņu, nogādāšanu kosmosā, ja šī apdrošināšana attiecas uz kādu vai visu no turpmāk minētā: transportētajām precēm, transportlīdzekli, ar ko transportē preces, un ar to saistīto visu veidu atbildību, un

– precēm starptautiskajā tranzītā;

ii) pārapirošināšanu un retrocesiju; un

iii) apdrošināšanas palīgpakalpojumus;

c) Banku un citi finanšu pakalpojumi

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – klātbūtne uz vietas

Tikai tādas sabiedrības, kuru juridiskā adrese ir Apvienotajā Karalistē, var darboties kā ieguldījumu fondu aktīvu depozitāriji. Lai varētu veikt kopīgo fondu, arī kopieguldījumu fondu, pārvaldības darbības un – ja tas atļauts valsts tiesību aktos – ieguldījumu sabiedrību darbības, ir jāizveido specializēts pārvaldības uzņēmums, kura galvenais birojs un juridiskā adrese ir Apvienotajā Karalistē.

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms, klātbūtne uz vietas

Attiecībā uz banku un citu finanšu pakalpojumu sniegšanu, izņemot:

i) finanšu informācijas sniegšanu un nosūtīšanu, finanšu datu apstrādi un saistīto programmatūru, ko nodrošina citu finanšu pakalpojumu sniedzēji; un

- ii) konsultatīvos un citus finanšu palīgpakalpojumus, kas saistīti ar banku un citiem finanšu pakalpojumiem, kā aprakstīts šā nolīguma 183. panta a) punkta ii) apakšpunktā minētās banku un citu finanšu pakalpojumu (izņemot apdrošināšanu) definīcijas L) punktā, bet izņemot minētajā punktā aprakstītos starpniecības pakalpojumus.

10. atruna. Veselības un sociālie pakalpojumi

Nozare: Veselības un sociālie pakalpojumi

Nozares klasifikācija: CPC 931, izņemot 9312, daļu no 93191

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Veiktspējas prasības

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

Apvienotā Karaliste patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto.

- a) Veselības pakalpojumi – slimnīcu, neatliekamās medicīniskās palīdzības pakalpojumi un iedzīvotāju veselības pakalpojumi (CPC 931, izņemot 9312, daļu no 93191)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, veikspējas prasības, augstākā vadība un direktoru padomes

Attiecībā uz visu to veselības pakalpojumu sniegšanu, kuriem piešķir publisko finansējumu vai jebkādu valsts atbalstu un kurus tāpēc neuzskata par privāti finansētiem.

Visi privāti finansēti veselības aprūpes pakalpojumi, kas nav slimnīcu pakalpojumi. Lai privāti uzņēmumi varētu darboties privāti finansētā veselības aprūpes tīklā, tiem varētu būt jāsaņem nediskriminējoši piešķirta koncesija. Var tikt piemērota ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenie kritēriji: esošo uzņēmumu skaits un ietekme uz tiem, transporta infrastruktūra, iedzīvotāju blīvums, ģeogrāfiskā izplatība un jaunu darbvietu radīšana.

Šī atruna neattiecas uz visu ar veselību saistīto profesionālo pakalpojumu sniegšanu, tajā skaitā uz pakalpojumiem, ko sniedz tādi speciālisti kā ārsti, zobārsti, vecmātes, māsas, fizioterapeiti, vidējais medicīniskais personāls un psihologi; kam piemēro citas atrunas (CPC 931, izņemot 9312, daļu no 93191).

b) Veselības un sociālie pakalpojumi, ieskaitot pensiju apdrošināšanu

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, klātbūtne uz vietas, valsts režīms

Prasība pakalpojumu sniedzējiem izveidot uzņēmumu vai nodrošināt fizisku klātbūtni tās teritorijā un ierobežot veselības pakalpojumu pārrobežu sniegšanu no vietas ārpus tās teritorijas, pārrobežu sociālo pakalpojumu sniegšanu no vietas ārpus tās teritorijas, kā arī darbības vai pakalpojumus, kas ir daļa no valsts pensiju plāna vai tiesību aktos noteiktās sociālā nodrošinājuma sistēmas. Šī atruna neattiecas uz visu ar veselību saistīto profesionālo pakalpojumu sniegšanu, tajā skaitā uz pakalpojumiem, ko sniedz tādi speciālisti kā ārsti, zobārsti, vecmātes, māsas, fizioterapeiti, vidējais medicīniskais palīgpersonāls un psihologi; kam piemēro citas atrunas (CPC 931, izņemot 9312, daļa no 93191).

c) Sociālie pakalpojumi, ieskaitot pensiju apdrošināšanu

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, veikspējas prasības

Visu to sociālo pakalpojumu sniegšana, kuriem piešķir publisko finansējumu vai jebkādu valsts atbalstu un kurus tāpēc neuzskata par privāti finansētiem, kā arī darbības vai pakalpojumi, kas ietilpst valsts pensiju plānā vai tiesību aktos noteiktā sociālā nodrošinājuma sistēmā. Lai privāti uzņēmumi varētu darboties privāti finansētā sociālā tīklā, tiem varētu būt jāsaņem nediskriminējoši piešķirta koncesija. Var tikt piemērota ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenie kritēriji: esošo uzņēmumu skaits un ietekme uz tiem, transporta infrastruktūra, iedzīvotāju blīvums, ģeogrāfiskā izplatība un jaunu darbvietu radīšana.

Tādu privāti finansētu sociālo pakalpojumu sniegšana, kuru sniedzēji nav rehabilitācijas iestādes, atpūtas nami un veco ļaužu pansionāti.

11. atruna. Atpūtas, kultūras un sporta pakalpojumi

Nozare: Atpūtas, kultūras un sporta pakalpojumi

Nozares klasifikācija: CPC 963, 9619, 964

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Veiktspējas prasības

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

Apvienotā Karaliste patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto.

a) Bibliotēkas, arhīvi, muzeji un citi kultūras pakalpojumi (CPC 963)

Bibliotēku, arhīvu, muzeju un citu kultūras pakalpojumu sniegšana

- b) Izklaides pakalpojumi, teātra, dzīvās mūzikas un cirka pakalpojumi (CPC 9619, 964, izņemot 96492)

Pārrobežu izklaides pakalpojumi (tostarp teātra, dzīvās mūzikas, cirka un diskotēku pakalpojumi)

- c) Azartspēļu un derību pakalpojumi (CPC 96492)

Tādu azartspēļu nodrošināšana, kuras ietver naudā izsakāmas likmes nejaušības spēlēs, tostarp jo īpaši loteriju, nokasāmu loterijas biļešu, kazino, spēļu zālēs vai licencētās telpās piedāvātu azartspēļu pakalpojumu, derību pakalpojumu, bingo pakalpojumu un azartspēļu pakalpojumu, ko sniedz labdarības vai bezpeļņas organizācijas vai šādu organizāciju labā, nodrošināšanu

12. atruna. Transporta pakalpojumi un transporta palīgpakalpojumi

Nozare: Transporta pakalpojumi

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Lielākās labvēlības režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Veiktspējas prasības

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

Apvienotā Karaliste patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto.

a) Jūras transports – visa pārējā no kuģa veikta komercdarbība

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, klātbūtne uz vietas, valsts režīms

Jūras kuģu vai citu kuģu apkalpes valstspiederība

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, lielākās labvēlības režīms, augstākā vadība un direktoru padomes:

Kuģa reģistrēšanai un flotes ekspluatēšanai ar Apvienotās Karalistes karogu (attiecas uz visām jūras komerciāldarbībām, ko veic no jūras kuģa, t. sk. zvejniecība, akvakultūra un ar zvejniecību saistīti pakalpojumi; starptautiskie pasažieru un kravu pārvadājumi (CPC 721); un jūras transporta palīgpakalpojumi). Šī atruna neattiecas uz juridiskām personām, kas ir izveidotas Apvienotajā Karalistē un kam ir faktiskā un pastāvīga saikne ar tās ekonomiku.

b) Jūras transporta palīgpakalpojumi

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, klātbūtne uz vietas, valsts režīms:

Loču un tauvošanas pakalpojumu sniegšana Lielākai noteiktībai — neatkarīgi no kritērijiem, ko piemēro kuģu reģistrēšanai Apvienotajā Karalistē, Apvienotā Karaliste patur tiesības noteikt, ka loču un tauvošanas pakalpojumus drīkst sniegt tikai Apvienotās Karalistes reģistros reģistrēti kuģi (CPC 7452).

Stumšanas un vilkšanas pakalpojumus var sniegt vienīgi kuģi ar Apvienotās Karalistes karogu (CPC 7214).

c) Iekšējo ūdensceļu pārvadājumu palīgpakalpojumi

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, lielākās labvēlības režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, veikspējas prasības un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, klātbūtne uz vietas, valsts režīms, lielākās labvēlības režīms

Iekšējo ūdensceļu pārvadājumu palīgpakalpojumi.

d) Dzelzceļa transports un dzelzceļa transporta palīgpakalpojumi

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, klātbūtne uz vietas, valsts režīms

Dzelzceļa pasažieru pārvadājumi (CPC 7111)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, klātbūtne uz vietas

Dzelzceļa kravu pārvadājumi (CPC 7112)

- e) Autotransports (pasažieru pārvadājumi, kravu pārvadājumi, starptautiskie autopārvadājumu pakalpojumi) un autotransporta palīgpakalpojumi

Attiecībā uz pakalpojumu pārrobežu tirdzniecību – piekļuve tirgum, valsts režīms, klātbūtne uz vietas

Attiecībā uz autotransporta pakalpojumiem, uz kuriem attiecas šā nolīguma Otrās daļas Trešais temats un šā nolīguma 31. pielikums.

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, klātbūtne uz vietas, valsts režīms

Attiecībā uz autotransporta pakalpojumiem, uz kuriem neattiecas šā nolīguma Otrās daļas Trešais temats un šā nolīguma 31. pielikums:

- i) tiesības pieprasīt iedibinājumu un ierobežot autotransporta pakalpojumu pārrobežu sniegšanu (CPC 712);

- ii) taksometru pakalpojumiem Apvienotajā Karalistē var piemērot ekonomisko vajadzību pārbaudi, nosakot pakalpojumu sniedzēju skaita ierobežojumu. Galvenie kritēriji — vietējais pieprasījums, kā noteikts piemērojamajās tiesībās (CPC 71221).

Esošie pasākumi:

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1071/2009 (2009. gada 21. oktobris), ar ko nosaka kopīgus noteikumus par autopārvadātāja profesionālās darbības veikšanas nosacījumiem un atceļ Padomes Direktīvu 96/26/EK, kas Apvienotās Karalistes tiesību aktos saglabāta ar 2018. gada Eiropas Savienības (Izstāšanās) aktu un grozīta ar 2019. gada Noteikumiem par pārvadātāju un starptautisko kravu autopārvadājumu pārvadātāju licencēšanu (grozījums utt.) (izstāšanās no Eiropas Savienības);

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1072/2009 (2009. gada 21. oktobris) par kopīgiem noteikumiem attiecībā uz piekļuvi starptautisko kravas autopārvadājumu tirgum, kas Apvienotās Karalistes tiesību aktos saglabāta ar 2018. gada Eiropas Savienības (Izstāšanās) aktu un grozīta ar 2019. gada Noteikumiem pārvadātāju un starptautisko kravas autopārvadājumu pārvadātāju licencēšanu (grozījums utt.) (izstāšanās no ES); un

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1073/2009 (2009. gada 21. oktobris) par kopīgiem noteikumiem attiecībā uz piekļuvi starptautiskajam autobusu pārvadājumu tirgum un ar ko groza Regulu (EK) Nr. 561/2006, kas Apvienotās Karalistes tiesībās saglabāta ar 2018. gada Eiropas Savienības (Izstāšanās) aktu un grozīta ar 2019. gada Noteikumiem par kopīgiem noteikumiem attiecībā uz piekļuvi starptautiskajam autobusu pārvadājumu tirgum (grozījums utt.) (Izstāšanās no Eiropas Savienības).

f) Kosmosa transports un kosmosa kuģu noma

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, veiktspējas prasības, augstākā vadība un direktoru padomes un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, klātbūtne uz vietas, valsts režīms

Transporta pakalpojumi kosmosā un kosmosa kuģu noma (CPC 733, daļa no 734)

g) Lielākās labvēlības režīma izņēmumi

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – lielākās labvēlības režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – lielākās labvēlības režīms

i) Autotransports un dzelzceļa transports

Var piešķirt atšķirīgu režīmu kādai valstij atbilstoši esošiem vai turpmākiem divpusējiem nolīgumiem par starptautiskajiem kravas autopārvadājumiem (arī kombinētajiem pārvadājumiem – ar autotransportu vai dzelzceļa transportu) un pasažieru pārvadājumiem, kas noslēgti starp Apvienoto Karalisti un trešo valsti (CPC 7111, 7112, 7121, 7122, 7123). Minētais režīms var:

- paredzēt vai ierobežot, ka attiecīgo transporta pakalpojumu sniegšana starp līgumslēdzējām pusēm vai šķērsojot to teritorijas ir atļauta, izmantojot vienīgi transportlīdzekļus, kas reģistrēti katrā līgumslēdzējā pusē; vai
- paredzēt šādiem transportlīdzekļiem atbrīvojumus no nodokļiem.

ii) Gaisa transports – gaisa transporta palīgpakalpojumi

Atšķirīga režīma nodrošināšana attiecībā uz trešo valsti, ievērojot esošus vai turpmākus divpusējus nolīgumus par apkalpošanas uz zemes pakalpojumiem.

13. Atruna. Zvejniecība un ūdens

Nozare: zvejniecība, akvakultūra un ar zvejniecību saistītie pakalpojumi;
ūdens savākšana, attīrīšana un sadale.

Nozares klasifikācija: ISIC 3.1. red. 0501, 0502, CPC 882, ISIC Rev. 3.1 41

Atrunas veids. Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Lielākās labvēlības režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Veiktspējas prasības

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

Apvienotā Karaliste patur tiesības pieņemt vai atstāt spēkā jebkādu pasākumu attiecībā uz turpmāk minēto.

- a) Zvejniecība, akvakultūra un ar zvejniecību saistītie pakalpojumi (ISIC 3.1. red. 0501, 0502, CPC 882)

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms, augstākā vadība un direktoru padomes, veikspējas prasības[, lielākās labvēlības režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, valsts režīms, klātbūtne uz vietas, lielākās labvēlības režīms

1. Jo īpaši Apvienotās Karalistes zvejniecības politikas un ar trešām valstīm noslēgtu zvejniecības nolīgumu satvarā, piekļuve tādiem bioloģiskajiem resursiem un zvejas vietām un to izmantošana, kas atrodas jūras ūdeņos, uz kuriem attiecas Apvienotās Karalistes suverenitāte vai jurisdikcija, vai zvejas tiesības saskaņā ar Apvienotās Karalistes zvejas licenci, ietverot:
 - a) ar kuru reglamentē nozvejas izkraušanu, ko veic kuģi, kuri kuģo ar dalībvalsts vai trešās valsts karogu, izmantojot tiem iedalītās kvotas, vai – tikai attiecībā uz kuģiem, kas peld ar Apvienotās Karalistes karogu – ar kuru pieprasa, lai daļa no kopējās nozvejas tiktu izkrauta Apvienotās Karalistes ostās;
 - b) ar kuru nosaka uzņēmuma minimālo lielumu, lai saglabātu gan nerūpnieciskās, gan piekrastes zvejas kuģus,
 - c) ar kuru atbilstīgi esošiem vai turpmākiem starptautiskiem nolīgumiem par zvejniecību nodrošina atšķirīgu režīmu un

- d) ar kuru nosaka prasību, ka tāda kuģa apkalpei, kas kuģo ar Apvienotās Karalistes karogu, jābūt Apvienotās Karalistes valstspiederīgajiem.
2. Zvejas kuģim ir tiesības kuģot ar Apvienotās Karalistes karogu tikai tad, ja:
- a) tā vienīgais īpašnieks ir:
 - i) Apvienotajā Karalistē reģistrētas sabiedrības; vai
 - ii) Apvienotās Karalistes valstspiederīgie;
 - b) tā ikdienas darbības tiek vadītas un kontrolētas no Apvienotās Karalistes; un
 - c) kuģa fraktētājs, pārvaldnieks vai operators ir Apvienotajā Karalistē reģistrēta sabiedrība vai Apvienotās Karalistes valstspiederīgais.
3. Komerzvejas licenci, ar ko piešķir tiesības zvejot Apvienotās Karalistes teritoriālajos ūdeņos, var izsniegt tikai kuģiem, kuri kuģo ar Apvienotās Karalistes karogu.
4. Jūras vai iekšzemes akvakultūras objektu izveidošana.
5. 1. punkta a), b), c) apakšpunktu (izņemot attiecībā uz vislielākās labvēlības režīmu) un d) apakšpunktu, kā arī 2. punkta a) apakšpunkta i) punktu, b) un c) apakšpunktu un 3. punktu piemēro tikai pasākumiem, kas piemērojami kuģiem vai uzņēmumiem neatkarīgi no to patieso labuma guvēju valstspiederības.

b) Ūdens savākšana, attīrīšana un sadale

Attiecībā uz investīciju liberalizāciju – piekļuve tirgum, valsts režīms un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība – piekļuve tirgum, klātbūtne uz vietas, valsts režīms

Attiecībā uz darbībām, kas ietver pakalpojumus saistībā ar ūdens savākšanu, attīrīšanu un sadali mājstaimniecībām, rūpnieciskajiem un komerciālajiem vai citiem lietotājiem, ieskaitot dzeramā ūdens piegādi, un ūdens resursu apsaimniekošanu.

14. atruna. Ar enerģiju saistītas darbības

Nozare:	Enerģijas ražošana un saistītie pakalpojumi
Nozares klasifikācija:	ISIC 3.1. red. 401, 402, CPC 7131, CPC 887 (izņemot padomdevēju un konsultāciju pakalpojumus).
Atrunas veids:	Piekļuve tirgum
	Valsts režīms
	Augstākā vadība un direktoru padomes
	Veiktspējas prasības
	Klātbūtne uz vietas
Nodaļa:	Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

Apvienotā Karaliste patur tiesības pieņemt vai paturēt spēkā jebkākus pasākumus, ja Apvienotā Karaliste atļauj par gāzes vai elektroenerģijas pārvades sistēmas vai naftas un gāzes cauruļvadu transporta sistēmas īpašnieku kļūt ārvalstniekam, lai garantētu Apvienotās Karalistes energoapgādes drošību, attiecībā uz fizisku personu kontrolētiem Savienības uzņēmumiem vai trešās valsts uzņēmumiem, kuri nodrošina vairāk nekā 5 procentus no Apvienotās Karalistes importētā naftas, dabasgāzes, vai elektroenerģijas apmēra. Šī atruna neattiecas uz padomdevēju un konsultāciju pakalpojumiem, ko sniedz kā pakalpojumus, kas saistīti ar enerģijas sadali.

15. atruna. Citi pakalpojumi, kas nav iekļauti citur

Nozare: Citi pakalpojumi, kas nav iekļauti citur

Atrunas veids: Piekļuve tirgum

Valsts režīms

Augstākā vadība un direktoru padomes

Veiktspējas prasības

Klātbūtne uz vietas

Nodaļa: Investīciju liberalizācija un pakalpojumu pārrobežu tirdzniecība

Apraksts

Apvienotā Karaliste patur tiesības pieņemt vai paturēt spēkā jebkākus pasākumus attiecībā uz tādu jaunu pakalpojumu sniegšanu, kas nav klasificēti Apvienoto Nāciju Organizācijas 1991. gada Centrālajā preču klasifikācijā (*CPC*).

PERSONAS, KAS IECEĻO DARĪJUMU NOLŪKOS SAKARĀ AR IEDIBINĀJUMU,
UZŅĒMUMA IETVAROS PĀRCELTĪ DARBINIEKI UN PERSONAS, KAS ĪSTERMIŅĀ
IECEĻO DARĪJUMU NOLŪKOS

1. Šajā pielikumā minētos pasākumus var saglabāt, turpināt, nekavējoties atjaunot vai grozīt ar noteikumu, ka šis grozījums nesamazina šo pasākumu atbilstību šā nolīguma 141. un 142. pantam, saglabājot to tādu, kāda tā bija tieši pirms grozījuma veikšanas.
2. Šā nolīguma 141. un 142. pantu nepiemēro nevienam šajā pielikumā iekļautam esošam neatbilstošam pasākumam tiktāl, ciktāl tas ir neatbilstīgs.
3. Saraksti 6., 7. un 8. punktā attiecas tikai uz Apvienotās Karalistes un Savienības teritorijām saskaņā ar šā nolīguma 520. panta 2. punktu un 774. pantu, un tie skar tikai Savienības un tās dalībvalstu tirdzniecības attiecības ar Apvienoto Karalisti. Tie neskar dalībvalstu tiesības un pienākumus, kas izriet no Savienības tiesību aktiem.

4. Lielākai noteiktībai – attiecībā uz Savienību pienākums piešķirt valsts režīmu nenožīmē prasību attiecināt uz Apvienotās Karalistes fiziskajām vai juridiskajām personām režīmu, kas piešķirts dalībvalstī šādām personām, piemērojot Līgumu par Eiropas Savienības darbību vai jebkuru pasākumu, kas pieņemts, ievērojot minēto Līgumu, ieskaitot to īstenošanu dalībvalstī:

- i) fiziskām personām vai citas dalībvalsts rezidentiem; vai
- ii) juridiskajām personām, kuras ir izveidotas vai organizētas saskaņā ar citas dalībvalsts tiesību aktiem vai Savienības tiesību aktiem un kuru juridiskā adrese, galvenā vadība vai galvenā uzņēmējdarbības vieta atrodas Savienībā.

5. Turpmākajos punktos ir lietoti šādi saīsinājumi:

AT Austrija

BE Beļģija

BG Bulgārija

CY Kipra

CZ Čehija

DE Vācija

DK Dānija

EE Igaunija

EL Grieķija

ES Spānija

EU Eiropas Savienība, ieskaitot visas tās dalībvalstis

FI Somija

FR Francija

HR Horvātija

HU Ungārija

IE Īrija

IT Itālija

LT Lietuva

LU Luksemburga

LV Latvija

MT Malta

NL Nīderlande

PL Polija

PT Portugāle

RO Rumānija

SE Zviedrija

SI Slovēnija

SK Slovākijas Republika

6. Savienības neatbilstošie pasākumi

Personas, kas ieceļo darījumu nolūkos sakarā ar iedibinājumu

Visas nozares	AT, CZ: personām, kas ieceļo darījumu nolūkos sakarā ar iedibinājumu, jāstrādā tādām uzņēmumam, kas nav bezpeļņas organizācija, citādi: saistību nav. SK: personām, kas ieceļo darījumu nolūkos sakarā ar iedibinājumu, jāstrādā tādām uzņēmumam, kas nav bezpeļņas organizācija, citādi: saistību nav. nepieciešama darba atļauja, tostarp ekonomisko vajadzību pārbaude. CY: atļautais uzturēšanās ilgums: līdz 90 dienām divpadsmit mēnešu periodā. Personām, kas ieceļo darījumu nolūkos sakarā ar iedibinājumu, jāstrādā tādām uzņēmumam, kas nav bezpeļņas organizācija, citādi: saistību nav.
---------------	---

Uzņēmuma ietvaros pārcelti darbinieki

Visas nozares	EU: līdz 2022. gada 31. decembrim jebkāda nodeva vai maksa (kas nav ar vīzas, darba atļaujas vai uzturēšanās atļaujas pieteikuma vai atjaunošanas apstrādi saistīta maksa), ko Puse nosaka, pamatojoties uz atļauju veikt darbību vai pieņemt darbā personu, kura var veikt šādu darbību Puses teritorijā, ja vien tā nav ar šā nolīguma 140.panta 3. punktu saderīga prasība, vai veselības aprūpes maksa atbilstīgi valsts tiesību aktiem sakarā ar pieteikumu atļaujai ieceļot, uzturēties, strādāt vai dzīvot Puses teritorijā. AT, CZ, SK: uzņēmuma ietvaros pārceltam darbiniekam jābūt nodarbinātam uzņēmumā, kas nav bezpeļņas organizācija, citādi: saistību nav. FI: augstākajam personālam jābūt nodarbinātam uzņēmumā, kas nav bezpeļņas organizācija. HU: fiziska persona, kas ir partneris uzņēmumā, nevar būt uzņēmuma ietvaros pārcelts darbinieks.
---------------	---

Personas, kas īstermiņā ieceļo darījumu nolūkos

Visas 8. punktā minētās darbības ir:	CY, DK, HR: darba atļauja, ieskaitot ekonomisko vajadzību pārbaudi, kas vajadzīga, ja persona, kas īstermiņā ieceļo darījumu nolūkos, sniedz pakalpojumu. LV: darba atļauja vajadzīga darbībām/pasākumiem, kas tiks veikti, pamatojoties uz līgumu. MT: vajadzīga darba atļauja. Ekonomisko vajadzību pārbaudes nav jāveic. SI: nepieciešama vienota dzīvesvietas un darba atļauja pakalpojumu sniegšanai ilgāk par 14 dienām pēc kārtas un konkrētām darbībām (pētniecība un projektēšana; mācību semināri; pirkšana; komercdarījumi; rakstiskā un mutiskā tulkošana). Ekonomisko vajadzību pārbaude nav nepieciešama. SK: ja Slovākijas teritorijā sniedz pakalpojumus, kas pārsniedz septiņas dienas mēnesī vai 30 dienas kalendārajā gadā, ir vajadzīga darba atļauja, tostarp ekonomisko vajadzību pārbaude.
Pētniecība un projektēšana	AT: nepieciešama darba atļauja, tostarp ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz zinātnes un statistikas pētnieku pētniecības pasākumiem.

Tirgvedības izpēte	AT: nepieciešama darba atļauja, tostarp ekonomisko vajadzību pārbaude. No ekonomisko vajadzību pārbaudes ir atbrīvoti pētniecības un analīzes pasākumi, kas notiek līdz septiņām dienām mēnesī vai 30 dienas kalendārajā gadā. Nepieciešama augstākā izglītība. CY: nepieciešama darba atļauja, tostarp ekonomisko vajadzību pārbaude.
Gadatirgi un izstādes	AT, CY: attiecībā uz darbībām, kas pārsniedz septiņas dienas mēnesī vai 30 dienas kalendārajā gadā, nepieciešama darba atļauja, tostarp ekonomisko vajadzību pārbaude.
Pēcpārdošanas vai pēciznomāšanas pakalpojumi	AT: nepieciešama darba atļauja, tostarp ekonomisko vajadzību pārbaude. No ekonomisko vajadzību pārbaudes ir atbrīvotas fiziskas personas, kas māca darbiniekus pakalpojumu sniegšanā un kam ir speciālās zināšanas. CY, CZ : nepieciešama atļauja darbam, kas pārsniedz septiņas dienas mēnesī vai 30 dienas kalendārajā gadā. ES: uzstādītāji, remonta un apkopes personāls jānodarbina juridiskai personai, kas vismaz trīs mēnešus tieši pirms ieceļošanas pieteikuma iesniegšanas dienas piegādā preces vai sniedz pakalpojumus, vai uzņēmumam, kurš ir tās pašas grupas loceklis kā iniciējošā juridiskā persona, un viņiem attiecīgā gadījumā jābūt vismaz trīs gadu atbilstoši profesionālajai pieredzei, kas iegūta pēc pilngadības sasniegšanas. FI: atkarībā no darbības var būt nepieciešama uzturēšanās atļauja. SE: neatliekamas situācijas kontekstā ir vajadzīga darba atļauja līdz diviem mēnešiem, izņemot i) fiziskas personas, kuras piedalās mācībās, piegāžu pārbaudēs, sagatavošanā vai pabeigšanā vai līdzīgās darbībās saistībā ar darījumu, vai ii) montierus vai tehniskos instruktorus saistībā ar aprīkojuma steidzamu uzstādīšanu vai remontu. Ekonomisko vajadzību pārbaude nav jāveic.
Komercdarījumi	AT, CY: attiecībā uz darbībām, kas pārsniedz septiņas dienas mēnesī vai 30 dienas kalendārajā gadā, nepieciešama darba atļauja, tostarp ekonomisko vajadzību pārbaude. FI: fiziskai personai jāsniedz pakalpojumi kā otras Puses juridiskās personas darbiniekam.

Tūrisma personāls	CY, ES, PL: saistību nav FI: fiziskai personai jāsniedz pakalpojumi kā otras Puses juridiskās personas darbiniekam. SE: nepieciešama darba atļauja, izņemot tūristu autobusu vadītājus un darbiniekus. Ekonomisko vajadzību pārbaude nav jāveic.
Rakstiskā un mutiskā tulkošana	AT: nepieciešama darba atļauja, tostarp ekonomisko vajadzību pārbaude. CY, PL: saistību nav

7. Apvienotās Karalistes neatbilstošie pasākumi

Personas, kas ieceļo darījumu nolūkos sakarā ar iedibinājumu

Visas nozares	personām, kas ieceļo darījumu nolūkos sakarā ar iedibinājumu, jāstrādā tādā uzņēmumā, kas nav bezpeļņas organizācija, citādi: saistību nav.
---------------	---

Uzņēmuma ietvaros pārcelti darbinieki

Visas nozares	uzņēmuma ietvaros pārceltam darbiniekam jābūt nodarbinātam uzņēmumā, kas nav bezpeļņas organizācija, citādi: saistību nav. līdz 2022. gada 31. decembrim jebkāda nodeva vai maksa (kas nav ar vīzas, darba atļaujas vai uzturēšanās atļaujas pieteikuma vai atjaunošanas apstrādi saistīta maksa), ko Puse nosaka, pamatojoties uz atļauju veikt darbību vai pieņemt darbā personu, kura var veikt šādu darbību Puses teritorijā, ja vien tā nav ar šā nolīguma 140.panta 3. punktu saderīga prasība, vai veselības aprūpes maksa atbilstīgi valsts tiesību aktiem sakarā ar pieteikumu atļaujai ieceļot, uzturēties, strādāt vai dzīvot Puses teritorijā.
---------------	---

Personas, kas īstermiņā ieceļo darījumu nolūkos

Visas 8. punktā minētās darbības ir:	nav
--------------------------------------	-----

8. Personas, kas īstermiņā ieceļo darījumu nolūkos, drīkst iesaistīties šādās darbībās:

- a) sanāksmes un apspriedes – fiziskas personas, kas apmeklē sanāksmes vai konferences vai ir iesaistītas apspriedēs ar darījumu partneriem;
- b) pētniecība un projektēšana – tehniskie, zinātniskie un statistikas pētnieki, kas veic neatkarīgu izpēti vai izpēti tās Puses juridiskās personas labā, kuras fiziska persona ir persona, kas īstermiņā ieceļo darījumu nolūkos;
- c) tirgvedības izpēte – tirgus pētnieki un analītiķi, kas veic izpēti vai analīzi tās Puses juridiskās personas labā, kuras fiziska persona ir persona, kas īstermiņā ieceļo darījumu nolūkos;
- d) mācību semināri – uzņēmuma personāls, kas ieceļo teritorijā, kuru apmeklē persona, kas īstermiņā ieceļo darījumu nolūkos, lai apgūtu darba metodes un praksi, ko izmanto uzņēmumi vai organizācijas teritorijā, kuru apmeklē persona, kas īstermiņā ieceļo darījumu nolūkos, ar noteikumu, ka saņemtās mācības nepārsniedz vērdošanu, iepazīšanos un mācības klasē;
- e) gadatirgi un izstādes – personāls, kas apmeklē gadatirgu ar nolūku reklamēt uzņēmumu vai tā ražojumus vai pakalpojumus;

- f) pārdošana – pakalpojumu sniedzēja vai preču piegādātāja pārstāvji, kas saņem pasūtījumus vai risina sarunas par pakalpojumu vai preču pārdošanu, vai slēdz līgumus par minētā pakalpojumu sniedzēja vai preču piegādātāja pakalpojumu vai preču pārdošanu, taču paši nepiegādā preces un nesniedz pakalpojumus. Personas, kas īstermiņā ieceļo darījumu nolūkos, nenodarbojas ar tiešo pārdošanu plašai sabiedrībai;
- g) pirkšana – pircēji, kas iegādājas preces vai pakalpojumus uzņēmumam, vai vadības un pārraudzības personāls, kas iesaistās komercdarījumā, ko veic tās Puses teritorijā, kuras fiziska persona ir persona, kas īstermiņā ieceļo darījumu nolūkos;
- h) pēcpārdošanas vai pēciznomāšanas pakalpojumi – uzstādītāji, remonta un apkopes personāls un uzraugi, kuriem ir speciālās zināšanas, kas ir būtiskas pārdevēja līgumsaistībām, un kuri visā garantijas vai pakalpojumu līguma darbības laikā sniedz pakalpojumus vai māca darbiniekus sniegt pakalpojumus, pildot garantiju vai citu pakalpojumu līgumu, kas saistīts ar tādu komerciālu vai rūpniecisku iekārtu vai mehānismu, tostarp programmatūras, pārdošanu vai iznomāšanu, kurus pērk vai nomā no tās Puses juridiskās personas, kuras fiziska persona ir persona, kas īstermiņā ieceļo darījumu nolūkos;
- i) komercdarījumi – vadības un pārraudzības personāls un finanšu pakalpojumu personāls (tostarp apdrošinātāji, baņķieri un ieguldījumu brokeri), kas iesaistās komercdarījumā tās Puses juridiskās personas vārdā, kuras fiziska persona ir persona, kas īstermiņā ieceļo darījumu nolūkos;

- j) tūrisma nozares personāls – ceļojumu aģentiem un ceļojumu aģentiem, gidiem vai ceļojumu rīkotājiem, kas apmeklē vai piedalās sanāksmēs vai pavada ceļojumu, kurš ir sācies tās Puses teritorijā, kuras fiziska persona ir persona, kas īstermiņā ieceļo darījumu nolūkos; un
 - k) rakstiskā un mutiskā tulkošana – tulkotāji vai tulki, kas sniedz pakalpojumus kā tās Puses juridiskas personas darbinieki, kuras fiziska persona ir persona, kas īstermiņā ieceļo darījumu nolūkos.
-

LĪGUMPAKALPOJUMU SNIEDZĒJI UN NEATKARĪGIE SPECIĀLISTI

1. Saskaņā ar šā nolīguma 143. pantu tajās nozarēs, kas uzskaitītas šajā pielikumā, un ievērojot attiecīgos ierobežojumus, katra Puse ļauj otras Puses līgumpakalpojumu sniedzējiem vai neatkarīgajiem speciālistiem sniegt pakalpojumus savā teritorijā, izmantojot fizisku personu klātbūtni.
2. Turpmākajā sarakstā ir ietverti šādi elementi:
 - a) pirmā sleja, kas norāda nozari vai apakšnozari, attiecībā uz kuru tiek liberalizēta līgumpakalpojumu slēdzēju un neatkarīgo speciālistu kategorija; un
 - b) otrā, kurā aprakstīti piemērojamie ierobežojumi.

3. Papildus šajā pielikumā iekļautajam atrunu sarakstam katra Puse var pieņemt vai paturēt spēkā pasākumus, kuri saistīti ar kvalifikācijas prasībām, kvalifikācijas procedūrām, tehniskajiem standartiem, licencēšanas prasībām vai licencēšanas procedūrām, kas neveido ierobežojumu šā nolīguma 143. panta nozīmē. Minētie pasākumi, kas ietver prasības saņemt licenci, panākt kvalifikācijas atzīšanu regulētās nozarēs vai nokārtot īpašus pārbaudījumus, piemēram, valodas pārbaudi, jebkurā gadījumā attiecas uz Pušu līgumpakalpojumu sniedzējiem un neatkarīgajiem speciālistiem, pat ja tie nav iekļauti šajā pielikumā.
4. Puses neuzņemas nekādas saistības attiecībā uz līgumpakalpojumu sniedzējiem un neatkarīgajiem speciālistiem sarakstā neiekļautajās saimnieciskās darbības jomās.
5. Nosakot atsevišķas nozares vai apakšnozares: ar "CPC" apzīmē Centrālo preču klasifikāciju, kas izklāstīta Apvienoto Nāciju Organizācijas Statistikas biroja statistikas dokumentu M sērijā Nr. 77, CPC prov., 1991.
6. Nozarēs, kurās veic ekonomisko vajadzību pārbaudi, galvenie kritēriji būs:
 - a) attiecībā uz Apvienoto Karalisti – attiecīgās tirgus situācijas Apvienotajā Karalistē novērtējums; un
 - b) attiecībā uz Savienību – attiecīgā tirgus stāvokļa novērtējums dalībvalstī vai reģionā, kurā paredzēts sniegt pakalpojumu, tostarp attiecībā uz esošo pakalpojumu sniedzēju skaitu un ietekmi uz tiem, kuri jau sniedz pakalpojumu novērtējuma veikšanas brīdī.

7. Saraksti 10.–13. punktā attiecas tikai uz Apvienotās Karalistes un Savienības teritorijām saskaņā ar šā nolīguma 520. panta 2. punktu un 774. pantu, un tie skar tikai Savienības un tās dalībvalstu tirdzniecības attiecības ar Apvienoto Karalisti. Tie neskar dalībvalstu tiesības un pienākumus, kas izriet no Savienības tiesību aktiem.
8. Lielākai noteiktībai – attiecībā uz Savienību pienākums piešķirt valsts režīmu nenozīmē prasību attiecināt uz Apvienotās Karalistes fiziskajām vai juridiskajām personām režīmu, kas piešķirts dalībvalstī šādām personām, piemērojot Līgumu par Eiropas Savienības darbību vai jebkuru pasākumu, kas pieņemts, ievērojot minēto Līgumu, ieskaitot to īstenošanu dalībvalstī:
- i) fiziskām personām vai citas dalībvalsts rezidentiem; vai
 - ii) juridiskajām personām, kuras ir izveidotas vai organizētas saskaņā ar citas dalībvalsts tiesību aktiem vai Savienības tiesību aktiem un kuru juridiskā adrese, galvenā vadība vai galvenā uzņēmējdarbības vieta atrodas Savienībā.
9. Turpmāk sarakstā ir lietoti šādi saīsinājumi:

AT Austrija

BE Beļģija

BG Bulgārija

CY Kipra

CZ Čehija

DE Vācija

DK Dānija

EE Igaunija

EL Grieķija

ES Spānija

EU Eiropas Savienība, ieskaitot visas tās dalībvalstis

FI Somija

FR Francija

HR Horvātija

HU Ungārija

IE Īrija

IT Itālija

LT Lietuva

LU Luksemburga

LV Latvija

MT Malta

NL Nīderlande

PL Polija

PT Portugāle

RO Rumānija

SE Zviedrija

SI Slovēnija

SK Slovākijas Republika

LPS Līgumpakalpojumu sniedzēji

NS Neatkarīgie speciālisti

Līgumpakalpojumu sniedzēji

10. Ievērojot 12. un 13. punktā minēto atrunu sarakstu, Puses uzņemas saistības saskaņā ar šā nolīguma 143. pantu attiecībā uz 4. veida līgumpakalpojumu sniedzēju kategoriju šādās nozarēs vai apakšnozarēs:
- a) juridisko konsultāciju pakalpojumi attiecībā uz starptautiskajām publiskajām tiesībām un piederības jurisdikcijas tiesībām;
 - b) uzskaites un grāmatvedības pakalpojumi;
 - c) nodokļu konsultāciju pakalpojumi;
 - d) arhitektūras pakalpojumi un pilsētplānošanas un ainavu arhitektūras pakalpojumi;
 - e) inženiertehniskie pakalpojumi un integrētie inženiertehniskie pakalpojumi;
 - f) Medicīnas un zobārstniecības pakalpojumi;
 - g) veterinārmedicīniskie pakalpojumi;
 - h) vecmāšu pakalpojumi;
 - i) māsu, fizioterapeitu un vidējā medicīniskā personāla pakalpojumi;
 - j) datori un ar tiem saistītie pakalpojumi;

- k) pētniecības un izstrādes pakalpojumi;
- l) reklāmas pakalpojumi;
- m) tirgus un sabiedriskās domas izpēte;
- n) vadības konsultāciju pakalpojumi;
- o) ar vadības konsultācijām saistīti pakalpojumi;
- p) tehnoloģisko pārbaūžu un analīžu pakalpojumi;
- q) saistītie zinātnisko un tehnisko konsultāciju pakalpojumi;
- r) ieguves rūpniecība;
- s) kuģu apkope un remonts;
- t) dzelzceļa transporta aprīkojuma apkope un remonts;
- u) mehānisko transportlīdzekļu, motociklu, sniega motociklu un autopārvadājumu aprīkojuma apkope un remonts;
- v) gaisa kuģu un to daļu apkope un remonts;

- w) metālizstrādājumu, (ar biroju nesaistītu) mehānismu, (ar pārvadājumiem un biroju) nesaistītu iekārtu un individuālās lietošanas priekšmetu un mājsaimniecības piederumu apkopes un remonta pakalpojumi;
- x) rakstiskās un mutiskās tulkošanas pakalpojumi;
- y) telesakaru pakalpojumi;
- z) pasta un kurjera pakalpojumi;
- aa) būvniecība un saistītie inženiertehniskie pakalpojumi;
- bb) būvlaukuma izpētes darbs;
- cc) augstākās izglītības pakalpojumi;
- dd) ar lauksaimniecību, medniecību un mežsaimniecību saistītie pakalpojumi;
- ee) vides pakalpojumi;
- ff) apdrošināšana un ar to saistītie pakalpojumi, padomdevēju un konsultatīvie pakalpojumi;
- gg) citi finanšu pakalpojumi, padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi;
- hh) padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi transporta jomā;

- ii) ceļojumu aģentūru un tūrisma operatoru pakalpojumi;
- jj) tūristu gidu pakalpojumi;
- kk) padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi ražošanas jomā.

Neatkarīgie speciālisti

11. Ievērojot 12. un 13. punktā minēto atrunu sarakstu, Puses uzņemas saistības saskaņā ar šā nolīguma 143. pantu attiecībā uz 4. veida neatkarīgo speciālistu kategoriju šādās nozarēs vai apakšnozarēs:
- a) juridisko konsultāciju pakalpojumi attiecībā uz starptautiskajām publiskajām tiesībām un piederības jurisdikcijas tiesībām;
 - b) arhitektūras pakalpojumi un pilsētplānošanas un ainavu arhitektūras pakalpojumi;
 - c) inženiertehniskie pakalpojumi un integrētie inženiertehniskie pakalpojumi;
 - d) datori un ar tiem saistītie pakalpojumi;
 - e) pētniecības un izstrādes pakalpojumi;
 - f) tirgus un sabiedriskās domas izpēte;

- g) vadības konsultāciju pakalpojumi;
- h) ar vadības konsultācijām saistīti pakalpojumi;
- i) ieguves rūpniecība;
- j) rakstiskās un mutiskās tulkošanas pakalpojumi;
- k) telesakaru pakalpojumi;
- l) pasta un kurjera pakalpojumi;
- m) augstākās izglītības pakalpojumi;
- n) ar apdrošināšanu saistītie pakalpojumi, padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi;
- o) citi finanšu pakalpojumi, padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi;
- p) padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi transporta jomā;
- q) padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi ražošanas jomā.

12. Savienības atrunas

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
Visas nozares	LPS un NS: AT: maksimālais uzturēšanās laikposms kopumā nepārsniedz sešus mēnešus jebkurā 12 mēnešu periodā vai līguma darbības laiku – atkarībā no tā, kurš termiņš ir īsāks. CZ: maksimālais uzturēšanās laiks nepārsniedz 12 secīgus mēnešus vai līguma darbības laiku – atkarībā no tā, kurš termiņš ir īsāks.
Juridisko konsultāciju pakalpojumi attiecībā uz starptautiskajām publiskajām tiesībām un piederības jurisdikcijas tiesībām (daļa no CPC 861)	LPS: AT, BE, CY, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SE: nav BG, CZ, DK, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SI, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude NS: AT, CY, DE, EE, FR, HR, IE, LU, LV, NL, PL, PT, SE: nav BE, BG, CZ, DK, EL, ES, FI, HU, IT, LT, MT, RO, SI, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude
Uzskaites un grāmatvedības pakalpojumi (CPC 86212, izņemot "revīzijas pakalpojumus", 86213, 86219 un 86220)	LPS: AT, BE, DE, EE, ES, HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SI, SE: nav BG, CZ, CY, DK, EL, FI, FR, HU, LT, LV, MT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude NS: EU: saistību nav

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
Nodokļu konsultāciju pakalpojumi (CPC 863) ¹	LPS: AT, BE, DE, EE, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE: nav BG, CZ, CY, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude PT: saistību nav NS: EU: saistību nav
Arhitektu pakalpojumi un pilsētplānošanas un ainavu arhitektūras pakalpojumi (CPC 8671 un 8674)	LPS: BE, CY, EE, ES, EL, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav FI: ierobežojumu nav, izņemot: fiziskai personai jāpierāda, ka tā ir ieguvusi speciālas zināšanas, kas nepieciešamas šādu pakalpojumu sniegšanai. BG, CZ, DE, HU, LT, LV, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude DK: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz LPS, kuru uzturēšanās periods nepārsniedz trīs mēnešus AT: tikai plānošanas pakalpojumiem: ekonomisko vajadzību pārbaude. NS: CY, DE, EE, EL, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav FI: ierobežojumu nav, izņemot: fiziskai personai jāpierāda, ka tā ir ieguvusi speciālas zināšanas, kas nepieciešamas šādu pakalpojumu sniegšanai. BE, BG, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude AT: tikai plānošanas pakalpojumiem: ekonomisko vajadzību pārbaude.

¹ Neietver juridisko konsultāciju un juridiskās pārstāvības pakalpojumus nodokļu jautājumos, kas starptautiskajās publiskajās tiesībās un piederības jurisdikcijas tiesībās atrodami pie juridisko konsultāciju pakalpojumiem.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
Inženiertehniskie pakalpojumi un integrētie inženiertehniskie pakalpojumi (CPC 8672 un 8673)	LPS: BE, CY, EE, ES, EL, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav FI: ierobežojumu nav, izņemot: fiziskai personai jāpierāda, ka tā ir ieguvusi speciālas zināšanas, kas nepieciešamas šādu pakalpojumu sniegšanai. BG, CZ, DE, HU, LT, LV, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude DK: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz LPS, kuru uzturēšanās periods nepārsniedz trīs mēnešus AT: tikai plānošanas pakalpojumiem: ekonomisko vajadzību pārbaude. NS: CY, DE, EE, EL, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav FI: ierobežojumu nav, izņemot: fiziskai personai jāpierāda, ka tā ir ieguvusi speciālas zināšanas, kas nepieciešamas šādu pakalpojumu sniegšanai. BE, BG, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude AT: tikai plānošanas pakalpojumiem: ekonomisko vajadzību pārbaude.
Medicīnas (tostarp psihologu) un zobārstniecības pakalpojumi (CPC 9312 un daļa no 85201)	LPS: SE: nav CY, CZ, DE, DK, EE, ES, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI: ekonomisko vajadzību pārbaude FR: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz psihologu pakalpojumiem saistību nav AT: saistību nav, izņemot attiecībā uz psihologu un zobārstniecības pakalpojumiem: ekonomisko vajadzību pārbaude. BE, BG, EL, FI, HR, HU, LT, LV, SK: saistību nav NS: EU: saistību nav

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
Veterinārmedicīniskie pakalpojumi (CPC 932)	LPS: SE: nav CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI: ekonomisko vajadzību pārbaude AT, BE, BG, HR, HU, LV, SK: saistību nav NS: EU: saistību nav
Vecmāšu pakalpojumi (daļa no CPC 93191)	LPS: IE, SE: nav AT, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FR, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI: ekonomisko vajadzību pārbaude BE, BG, FI, HR, HU, SK: saistību nav NS: EU: saistību nav
Māsu, fizioterapeitu un vidējā medicīniskā personāla pakalpojumi (daļa no CPC 93191)	LPS: IE, SE: nav AT, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FR, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI: ekonomisko vajadzību pārbaude BE, BG, FI, HR, HU, SK: saistību nav NS: EU: saistību nav

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
Datorpakalpojumi un ar tiem saistītie pakalpojumi (CPC 84)	LPS: BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav FI: ierobežojumu nav, izņemot: fiziskai personai jāpierāda, ka tā ir ieguvusi speciālas zināšanas, kas nepieciešamas šādu pakalpojumu sniegšanai. AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude DK: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz LPS, kuru uzturēšanās periods nepārsniedz trīs mēnešus NS: DE, EE, EL, FR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav FI: ierobežojumu nav, izņemot: fiziskai personai jāpierāda, ka tā ir ieguvusi speciālas zināšanas, kas nepieciešamas šādu pakalpojumu sniegšanai. AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude HR: saistību nav

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
Pētniecības un izstrādes pakalpojumi (CPC 851, 852, izņemot psihologa pakalpojumus ¹ , un 853)	LPS: EU, izņemot NL, SE: jānoslēdz uzņemšanas līgums ar apstiprinātu pētniecības organizāciju ². EU, izņemot CZ, DK, SK: nav CZ, DK, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude NS: EU, izņemot NL, SE: jānoslēdz uzņemšanas līgums ar apstiprinātu pētniecības organizāciju ³. EU, izņemot BE, CZ, DK, IT, SK: nav BE, CZ, DK, IT, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude
Reklāmas pakalpojumi (CPC 871)	LPS: BE, DE, EE, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SI, SE: nav AT, BG, CZ, CY, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude NS: EU: saistību nav, izņemot NL. NL: nav

¹ Daļa no CPC 85201, kas ir pie medicīnas un zobārstniecības pakalpojumiem.

² Visām Savienības dalībvalstīm, izņemot DK, pētniecības organizācijas apstiprināšanā un uzņemšanas līguma noslēgšanā jāievēro EU Direktīvā 2005/71/EK (2005. gada 12. oktobris) izklāstītie nosacījumi.

³ Visām Savienības dalībvalstīm, izņemot DK, pētniecības organizācijas apstiprināšanā un uzņemšanas līguma noslēgšanā jāievēro EU Direktīvā 2005/71/EK (2005. gada 12. oktobris) izklāstītie nosacījumi.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
Tirgus un sabiedriskās domas izpētes pakalpojumi (CPC 864)	LPS: BE, DE, EE, ES, FR, IE, IT, LU, NL, PL, SE: nav AT, BG, CZ, CY, DK, EL, FI, HR, LV, MT, RO, SI, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude PT: ierobežojumu nav, izņemot attiecībā uz sabiedriskās domas izpētes pakalpojumiem (CPC 86402): saistību nav HU, LT: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz sabiedriskās domas izpētes pakalpojumiem (CPC 86402) saistību nav NS: DE, EE, FR, IE, LU, NL, PL, SE: nav AT, BE, BG, CZ, CY, DK, EL, ES, FI, HR, IT, LV, MT, RO, SI, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude PT: ierobežojumu nav, izņemot attiecībā uz sabiedriskās domas izpētes pakalpojumiem (CPC 86402): saistību nav HU, LT: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz sabiedriskās domas izpētes pakalpojumiem (CPC 86402) saistību nav
Vadības konsultāciju pakalpojumi (CPC 865)	LPS: BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude DK: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz LPS, kuru uzturēšanās periods nepārsniedz trīs mēnešus NS: CY, DE, EE, EL, FI, FR, IE, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav AT, BE, BG, CZ, DK, ES, HR, HU, IT, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
Ar vadības konsultācijām saistīti pakalpojumi (CPC 866)	LPS: BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav AT, BG, CZ, CY, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude DK: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz LPS, kuru uzturēšanās periods nepārsniedz trīs mēnešus HU: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz šķīrējtiesas un samierināšanas pakalpojumiem (CPC 86602): saistību nav NS: CY, DE, EE, EL, FI, FR, IE, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav AT, BE, BG, CZ, DK, ES, HR, IT, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude HU: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz šķīrējtiesas un samierināšanas pakalpojumiem (CPC 86602): saistību nav
Tehnoloģisko pārbažu un analīžu pakalpojumi (CPC 8676)	LPS: BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE: nav AT, BG, CZ, CY, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude DK: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz LPS, kuru uzturēšanās periods nepārsniedz trīs mēnešus NS: EU: saistību nav, izņemot NL. NL: nav

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
Saistītie zinātnisko un tehnisko konsultāciju pakalpojumi (CPC 8675)	LPS: BE, EE, EL, ES, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE: nav AT, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude DE: ierobežojumu nav, izņemot attiecībā uz valsts ieceltiem mēriem: saistību nav FR: ierobežojumu nav, attiecībā uz mēriecības darbību veikšanu, kas saistītas ar īpašumtiesību nostiprināšanu un tiesībām uz zemi: saistību nav BG: saistību nav NS: EU: saistību nav, izņemot NL. NL: nav
Ieguves rūpniecība (CPC 883, tikai padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi)	LPS: BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude DK: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz LPS, kuru uzturēšanās periods nepārsniedz trīs mēnešus NS: DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PT, SI, SE: nav AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, HU, IT, LT, PL, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
Kuģu apkope un remonts (daļa no CPC 8868)	LPS: BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, NL, PL, PT, SI, SE: nav AT, BG, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, IE, LT, MT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude NS: EU: saistību nav, izņemot NL. NL: nav
Dzelzceļa transporta aprīkojuma apkope un remonts (daļa no CPC 8868)	LPS: BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav AT, BG, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, IE, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude NS: EU: saistību nav, izņemot NL. NL: nav
Mehānisko transportlīdzekļu, motociklu, sniega motociklu un autopārvadājumu aprīkojuma apkope un remonts (CPC 6112, 6122, daļa no 8867 un daļa no 8868)	LPS: BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, NL, PL, PT, SI, SE: nav AT, BG, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, IE, LT, MT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude NS: EU: saistību nav, izņemot NL. NL: nav

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
Gaisa kuģu un to daļu apkope un remonts (daļa no CPC 8868)	LPS: BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav AT, BG, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, IE, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude NS: EU: saistību nav, izņemot NL. NL: nav
Metālizstrādājumu, (ar biroju nesaistītu) mehānismu, (ar pārvadājumiem un biroju) nesaistītu iekārtu un individuālās lietošanas priekšmetu un mājtsaimniecības piederumu apkopes un remonta pakalpojumi ¹ (CPC 633, 7545, 8861, 8862, 8864, 8865 un 8866)	LPS: BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav AT, BG, CZ, CY, DE, DK, HU, IE, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude FI: saistību nav, izņemot saistībā ar pēcpārdošanas vai pēciznomāšanas līgumu; attiecībā uz individuālās lietošanas priekšmetu un mājtsaimniecības piederumu apkopi un remontu (CPC 633): ekonomisko vajadzību pārbaude. NS: EU: saistību nav, izņemot NL. NL: nav

¹ Biroja mehānismu un iekārtu, tostarp datoru, apkopes un remonta pakalpojumi (CPC 845) atrodami pie datorpakalpojumiem.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
Rakstiskās un mutiskās tulkošanas pakalpojumi (CPC 87905, izņemot oficiālas vai sertificētas darbības)	LPS: BE, CY, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav AT, BG, CZ, DK, FI, HU, IE, LT, LV, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude NS: CY, DE, EE, FR, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav AT, BE, BG, CZ, DK, EL, ES, FI, HU, IE, IT, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude HR: saistību nav
Telesakaru pakalpojumi (CPC 7544, tikai padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi)	LPS: BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude DK: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz LPS, kuru uzturēšanās periods nepārsniedz trīs mēnešus NS: DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
Pasta un kurjeru pakalpojumi (CPC 751, tikai padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi)	LPS: BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav AT, BG, CZ, CY, FI, HU, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude DK: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz LPS, kuru uzturēšanās periods nepārsniedz trīs mēnešus NS: DE, EE, EL, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, FI, HU, IT, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude
Būvniecība un saistītie inženiertehniskie pakalpojumi (CPC 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517 un 518. BG: CPC 512, 5131, 5132, 5135, 514, 5161, 5162, 51641, 51643, 51644, 5165 un 517)	LPS: EU: saistību nav, izņemot BE, CZ, DK, ES, FR, NL un SE. BE, DK, ES, NL, SE: nav CZ: ekonomisko vajadzību pārbaude NS: EU: saistību nav, izņemot NL. NL: nav
Būvlaukuma izpētes darbs (CPC 5111)	LPS: BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav AT, BG, CZ, CY, FI, HU, LT, LV, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude DK: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz LPS, kuru uzturēšanās periods nepārsniedz trīs mēnešus NS: EU: saistību nav

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
Augstākās izglītības pakalpojumi (CPC 923)	LPS: EU, izņemot LU, SE: saistību nav LU: saistību nav, izņemot attiecībā uz universitātes profesoriem, kur: nav SE: ierobežojumu nav, izņemot attiecībā uz publiski finansētu un privāti finansētu izglītības pakalpojumu sniedzējiem, kuri saņem kāda veida valsts atbalstu: saistību nav NS: EU, izņemot SE: saistību nav SE: ierobežojumu nav, izņemot attiecībā uz publiski finansētu un privāti finansētu izglītības pakalpojumu sniedzējiem, kuri saņem kāda veida valsts atbalstu: saistību nav
Lauksaimniecība, medniecība un mežsaimniecība (CPC 881, tikai padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi)	LPS: EU, izņemot BE, DE, DK, ES, FI, HR un SE: saistību nav BE, DE, ES, HR, SE: nav DK: ekonomisko vajadzību pārbaude FI: saistību nav, izņemot attiecībā uz padomdevēju un konsultāciju pakalpojumiem saistībā ar mežsaimniecību, kur: nav NS: EU: saistību nav
Vides pakalpojumi (CPC 9401, 9402, 9403, 9404, daļa no 94060, 9405, daļa no 9406 un 9409)	LPS: BE, EE, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav AT, BG, CZ, CY, DE, DK, EL, HU, LT, LV, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude NS: EU: saistību nav

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
Apdrošināšana un ar to saistītie pakalpojumi (tikai padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi)	LPS: BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav AT, BG, CZ, CY, FI, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude DK: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz LPS, kuru uzturēšanās periods nepārsniedz trīs mēnešus HU: saistību nav NS: DE, EE, EL, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PT, SI, SE: nav AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, FI, IT, LT, PL, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude HU: saistību nav
Citi finanšu pakalpojumi (tikai padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi)	LPS: BE, DE, ES, EE, EL, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav AT, BG, CZ, CY, FI, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude DK: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz LPS, kuru uzturēšanās periods nepārsniedz trīs mēnešus. HU: saistību nav NS: DE, EE, EL, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PT, SI, SE: nav AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, FI, IT, LT, PL, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude HU: saistību nav

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
Transports (CPC 71, 72, 73 un 74, tikai padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi)	LPS: DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude DK: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz LPS, kuru uzturēšanās periods nepārsniedz trīs mēnešus BE: saistību nav NS: CY, DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PT, SI, SE: nav AT, BG, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude PL: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz gaisa pārvadājumiem, kur: nav BE: saistību nav
Ceļojumu aģentūru un ceļojumu rīkotāju pakalpojumi (ietverot ceļojumu vadītājus ¹) (CPC 7471)	LPS: AT, CY, CZ, DE, EE, ES, FR, HR, IT, LU, NL, PL, SI, SE: nav BG, EL, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude DK: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz LPS, kuru uzturēšanās periods nepārsniedz trīs mēnešus BE, IE: saistību nav, izņemot attiecībā uz ceļojumu vadītājiem, kam: nav NS: EU: saistību nav

¹ Pakalpojumu sniedzēji, kuru pienākums ir konkrētās vietās pavadīt vismaz 10 fizisku personu (tūristu) grupu, neveicot gida pienākumus.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
Tūristu gidu pakalpojumi (CPC 7472)	LPS: NL, PT, SE: nav AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LU, MT, RO, SK, SI: ekonomisko vajadzību pārbaude ES, HR, LT, PL: saistību nav NS: EU: saistību nav
Ražošana (CPC 884 un 885, tikai padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi)	LPS: BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: nav AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude DK: ekonomisko vajadzību pārbaude, izņemot attiecībā uz LPS, kuru uzturēšanās periods nepārsniedz trīs mēnešus NS: DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PT, SI, SE: nav AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, HU, IT, LT, PL, RO, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude

13. Apvienotās Karalistes atrunas

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
Visas nozares	nav
Juridisko konsultāciju pakalpojumi attiecībā uz starptautiskajām publiskajām tiesībām un piederības jurisdikcijas tiesībām (daļa no CPC 861)	LPS: nav NS: nav
Uzskaites un grāmatvedības pakalpojumi (CPC 86212, izņemot "revīzijas pakalpojumus", 86213, 86219 un 86220)	LPS: nav NS: saistību nav
Nodokļu konsultāciju pakalpojumi (CPC 863) ¹	LPS: nav NS: saistību nav
Arhitektu pakalpojumi un pilsētplānošanas un ainavu arhitektūras pakalpojumi (CPC 8671 un 8674)	LPS: nav NS: nav

¹ Neietver juridisko konsultāciju un juridiskās pārstāvības pakalpojumus nodokļu jautājumos, kas starptautiskajās publiskajās tiesībās un piederības jurisdikcijas tiesībās atrodami pie juridisko konsultāciju pakalpojumiem.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
Inženiertehniskie pakalpojumi un Integrētie inženiertehniskie pakalpojumi (CPC 8672 un 8673)	LPS: nav NS: nav
Medicīnas (tostarp psihologu) un zobārstniecības pakalpojumi (CPC 9312 un daļa no 85201)	LPS: saistību nav NS: saistību nav
Veterinārmedicīniskie pakalpojumi (CPC 932)	LPS: saistību nav NS: saistību nav
Vecmāšu pakalpojumi (daļa no CPC 93191)	LPS: saistību nav NS: saistību nav
Māsu, fizioterapeitu un vidējā medicīniskā personāla pakalpojumi (daļa no CPC 93191)	LPS: saistību nav NS: saistību nav

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
Datorpakalpojumi un ar tiem saistītie pakalpojumi (CPC 84)	LPS: AK: nav NS: nav
Pētniecības un izstrādes pakalpojumi (CPC 851, 852, izņemot psihologa pakalpojumus ¹ , un 853)	LPS: nav NS: nav
Reklāmas pakalpojumi (CPC 871)	LPS: nav NS: saistību nav
Tirgus un sabiedriskās domas izpētes pakalpojumi (CPC 864)	LPS: nav NS: nav
Vadības konsultāciju pakalpojumi (CPC 865)	LPS: nav NS: nav

¹ Daļa no CPC 85201, kas ir pie medicīnas un zobārstniecības pakalpojumiem.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
Ar vadības konsultācijām saistīti pakalpojumi (CPC 866)	LPS: nav NS: nav
Tehnoloģisko pārbaužu un analīžu pakalpojumi (CPC 8676)	LPS: nav NS: saistību nav
Saistītie zinātnisko un tehnisko konsultāciju pakalpojumi (CPC 8675)	LPS: nav NS: saistību nav
Ieguves rūpniecība (CPC 883, tikai padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi)	LPS: nav NS: nav
Kuģu apkope un remonts (daļa no CPC 8868)	LPS: nav NS: saistību nav

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
Dzelzceļa transporta aprīkojuma apkope un remonts (daļa no CPC 8868)	LPS: nav NS: saistību nav
Mehānisko transportlīdzekļu, motociklu, sniega motociklu un autopārvadājumu aprīkojuma apkope un remonts (CPC 6112, 6122, daļa no 8867 un daļa no 8868)	LPS: nav NS: saistību nav
Gaisa kuģu un to daļu apkope un remonts (daļa no CPC 8868)	LPS: nav NS: saistību nav
Metālizstrādājumu, (ar biroju nesaistītu) mehānismu, (ar pārvadājumiem un biroju) nesaistītu iekārtu un individuālās lietošanas priekšmetu un mājsaimniecības piederumu apkopes un remonta pakalpojumi ¹ (CPC 633, 7545, 8861, 8862, 8864, 8865 un 8866)	LPS: nav NS: saistību nav

¹ Biroja mehānismu un iekārtu, tostarp datoru, apkopes un remonta pakalpojumi (CPC 845) atrodami pie datorpakalpojumiem.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
Rakstiskās un mutiskās tulkošanas pakalpojumi (CPC 87905, izņemot oficiālas vai sertificētas darbības)	LPS: nav NS: nav
Telesakaru pakalpojumi (CPC 7544, tikai padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi)	LPS: nav NS: nav
Pasta un kurjeru pakalpojumi (CPC 751, tikai padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi)	LPS: nav NS: nav
Būvniecība un saistītie inženiertehniskie pakalpojumi (CPC 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517 un 518. BG: CPC 512, 5131, 5132, 5135, 514, 5161, 5162, 51641, 51643, 51644, 5165 un 517)	LPS: saistību nav NS: saistību nav
Būvlaukuma izpētes darbs (CPC 5111)	LPS: nav NS: saistību nav

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
Augstākās izglītības pakalpojumi (CPC 923)	LPS: saistību nav NS: saistību nav
Lauksaimniecība, medniecība un mežsaimniecība (CPC 881, tikai padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi)	LPS: saistību nav NS: saistību nav
Vides pakalpojumi (CPC 9401, 9402, 9403, 9404, daļa no 94060, 9405, daļa no 9406 un 9409)	LPS: nav NS: saistību nav
Apdrošināšana un ar to saistītie pakalpojumi (tikai padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi)	LPS: nav NS: nav
Citi finanšu pakalpojumi (tikai padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi)	LPS: nav NS: nav

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
Transports (CPC 71, 72, 73 un 74, tikai padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi)	LPS: nav NS: nav
Ceļojumu aģentūru un ceļojumu rīkotāju pakalpojumi (ietverot ceļojumu vadītājus ¹) (CPC 7471)	LPS: nav NS: saistību nav
Tūristu gidu pakalpojumi (CPC 7472)	LPS: nav NS: saistību nav
Ražošana (CPC 884 un 885, tikai padomdevēju un konsultāciju pakalpojumi)	LPS: nav NS: nav

¹ Pakalpojumu sniedzēji, kuru pienākums ir konkrētās vietās pavadīt vismaz 10 fizisku personu (tūristu) grupu, neveicot gida pienākumus.

FIZISKU PERSONU PĀRVIETOŠANĀS

1. PANTS

Ar ieceļošanu un pagaidu uzturēšanos saistītās procedurālās saistības

Puses nodrošina, ka pieteikumu par ieceļošanu un pagaidu uzturēšanos izskatīšanā atbilstoši to attiecīgajām nolīgumā noteiktajām saistībām tiek ievērota laba administratīvā prakse.

- a) Katra Puse nodrošina, ka maksas, ko kompetentās iestādes iekasē par ieceļošanas un pagaidu uzturēšanās pieteikumu izskatīšanu, nepamatoti netraucē vai nekavē pakalpojumu tirdzniecību saskaņā ar šo nolīgumu;
- b) ievērojot katras Puses kompetento iestāžu rīcības brīvību, dokumentiem, ko pieprasa no pieteikuma iesniedzēja pieteikumā ieceļošanas vai pagaidu uzturēšanās atļaujas piešķiršanai personām, kas īstermiņā ieceļo darījumu nolūkos, vajadzētu būt samērīgiem ar to iegūšanas mērķi;
- c) aizpildītus pieteikumus ieceļošanas un pagaidu uzturēšanās atļaujas saņemšanai katras Puses kompetentās iestādes izskata pēc iespējas ātrāk;

- d) pēc pieteikuma iesniedzēja jebkura pamatota pieprasījuma katras Puses kompetentās iestādes cenšas bez nepamatotas kavēšanās sniegt informāciju par pieteikuma statusu;
- e) Ja kādas Puses kompetentajām iestādēm no pieteikuma iesniedzēja ir nepieciešama papildu informācija, lai apstrādātu pieteikumu, tās cenšas bez liekas kavēšanās informēt pieteikuma iesniedzēju;
- f) katras Puses kompetentās iestādes informē pieteikuma iesniedzēju par pieteikuma iznākumu nekavējoties pēc lēmuma pieņemšanas;
- g) ja pieteikums tiek apstiprināts, tad katras Puses kompetentās iestādes pieteikuma iesniedzējam paziņo uzturēšanās ilgumu un citus svarīgus noteikumus;
- h) ja pieteikums tiek noraidīts, tad Puses kompetentās iestādes pēc pieprasījuma vai pēc pašu iniciatīvas dara pieteikuma iesniedzējam pieejamu informāciju par jebkādam iespējamām pārskatīšanas un pārsūdzības procedūrām; un
- i) katra Puse cenšas pieņemt un izskatīt pieteikumus elektroniskā formā.

2. PANTS

Papildu procedurālās saistības, ko piemēro uzņēmumu ietvaros pārceltiem darbiniekiem, to partneriem, bērniem un ģimenes locekļiem ¹

1. Katras Puses kompetentās iestādes pieņem lēmumu par uzņēmuma ietvaros pārcelta darbinieka pieteikumu par ieceļošanu vai pagaidu uzturēšanos vai tā atjaunošanu un lēmumu paziņo pieteikuma iesniedzējam rakstveidā saskaņā ar paziņošanas procedūrām, ko paredz valsts normatīvie akti, cik vien drīz iespējams, bet ne vēlāk kā 90 dienas pēc pilnīga pieteikuma iesniegšanas datuma.
2. Ja informācija vai dokumentācija, ko iesniedz pieteikuma pamatojumam, nav pilnīga, kompetentās iestādes cenšas pieteikuma iesniedzējam samērīgā laikposmā paziņot par nepieciešamo papildu informāciju un noteikt samērīgu laikposmu tās iesniegšanai. Šā panta 1. punktā minēto laikposmā neieskaita laiku, kad kompetentās iestādes nav saņēmušas nepieciešamo papildu informāciju.
3. Savienība uz Apvienotās Karalistes fizisko personu ģimenes locekļiem, kas ir uzņēmuma ietvaros pārcelti darbinieki uz Savienību, attiecina ieceļošanas un pagaidu uzturēšanās tiesības, kas uzņēmuma ietvaros pārcelta darbinieka ģimenes locekļiem piešķirtas saskaņā ar 19. pantu Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 2014/66/ES².

¹ Šā panta 1., 2. un 3. punktu nepiemēro dalībvalstīm, kurās nepiemēro Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2014/66/ES (2014. gada 15. maijs) par ieceļošanas un uzturēšanās nosacījumiem trešo valstu valstspiederīgajiem saistībā ar pārcelšanu uzņēmuma ietvaros (ES OV L 157, 27.5.2014., 1. lpp.) ("ICT direktīva").

² Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2014/66/ES (2014. gada 15. maijs) par ieceļošanas un uzturēšanās nosacījumiem trešo valstu valstspiederīgajiem saistībā ar pārcelšanu uzņēmuma ietvaros (ES OV L 157, 27.5.2014., 1. lpp.).

4. Apvienotā Karaliste atļauj uzņēmuma ietvaros pārceltu darbinieku partneru un apgādājamo bērnu ieceļošanu un pagaidu uzturēšanos, kā atļauts saskaņā ar Apvienotās Karalistes imigrācijas noteikumiem.
5. Apvienotā Karaliste ļauj 4. punktā minētajiem uzņēmuma ietvaros pārceltu darbinieku partneriem un apgādājamiem bērniem to vīzas darbības laikā strādāt darbinieka vai pašnodarbinātas personas statusā un nepieprasa viņiem iegūt darba atļauju.

VADLĪNIJAS PAR PROFESIONĀLO KVALIFIKĀCIJU ATZĪŠANAS KĀRTĪBU

A IEDAĻA

VISPĀRĪGIE NOTEIKUMI

Ievads

1. Šajā pielikumā ir iekļautas vadlīnijas par vienošanos attiecībā uz profesionālo kvalifikāciju atzīšanas nosacījumiem ("vienošanās"), kā paredzēts šā nolīguma 158. pantā.
2. Saskaņā ar šā nolīguma 158. pantu šīs vadlīnijas ņem vērā, izstrādājot Pušu profesionālo organizāciju vai iestāžu kopīgos ieteikumus ("kopīgi ieteikumi").
3. Šīs vadlīnijas nav saistošas, nav izsmeļošas un nemaina un neietekmē šajā nolīgumā paredzētās Pušu tiesības un pienākumus. Tajās ir izklāstīts tipisks vienošanās saturs un sniegtas vispārīgas norādes par vienošanās ekonomisko vērtību un attiecīgo profesionālās kvalifikācijas režīmu saderību.

4. Ne visi šo vadlīniju elementi var būt būtiski visos gadījumos, un profesionālās organizācijas un iestādes var brīvi iekļaut savos kopīgajos ieteikumos jebkuru citu elementu, ko tās uzskata par būtisku vienošanās par attiecīgo profesiju un profesionālajām darbībām elementu saskaņā ar šo nolīgumu.
5. Partnerības padomei būtu jāņem vērā vadlīnijas, lemjot par to, vai izstrādāt un pieņemt vienošanās. Tās neskar tās pārskatu par kopīgo ieteikumu atbilstību šā nolīguma Otrās daļas Pirmā temata II sadaļai un tās rīcības brīvību ņemt vērā elementus, ko tā uzskata par būtiskiem, tostarp tos, kas ietverti kopīgajos ieteikumos.

B IEDAĻA

VIENOŠANĀS FORMA UN SATURS

6. Šajā iedaļā ir izklāstīts tipisks vienošanās saturs, kas daļēji nav to profesionālo organizāciju vai iestāžu kompetencē, kuras sagatavo kopīgos ieteikumus. Tomēr šie aspekti ir noderīga informācija, kas jāņem vērā, sagatavojot kopīgos ieteikumus, lai tie būtu labāk pielāgoti iespējamajai vienošanās darbības jomai.

7. Jautājumi, kas atsevišķi aplūkoti šajā nolīgumā un attiecas uz vienošanos (piemēram, vienošanās ģeogrāfiskā darbības joma, tās mijiedarbība ar plānotiem neatbilstošiem pasākumiem, strīdu izšķiršanas sistēma, pārsūdzības mehānismi, pārraudzības un pārskatīšanas mehānismi), nebūtu jāietver kopīgos ieteikumos.
8. Vienošanās var paredzēt dažādus mehānismus profesionālo kvalifikāciju atzīšanai Pusē. To var arī ierobežot, bet ne obligāti, nosakot vienošanās darbības jomu, procesuālos noteikumus, atzīšanas sekas un papildu prasības, kā arī administratīvās vienošanās.
9. Partnerības padomes pieņemtajā vienošanās būtu jāatspoguļo rīcības brīvības pakāpe, ko paredzēts saglabāt kompetentajām iestādēm, kuras lemj par atzīšanu.

Vienošanās darbības joma

10. Pieņemot vienošanos, tajā būtu jānorāda:
 - a) konkrētā(-ās) reglamentētā(-ās) profesija(-as), attiecīgais(-ie) profesionālais(-ie) nosaukums(-i) un darbība vai darbību kopums, uz ko attiecas reglamentētās profesijas praktizēšanas joma abās Pusēs ("praktizēšanas joma"); un
 - b) vai tā attiecas uz profesionālās kvalifikācijas atzīšanu, lai varētu saņemt pielaidi profesionālajai darbībai uz noteiktu laiku vai uz nenoteiktu laiku.

Atzīšanas nosacījumi

11. Vienošanās jo īpaši var precizēt:

- a) profesionālās kvalifikācijas, kas nepieciešamas atzīšanai saskaņā ar vienošanos (piemēram, kvalifikāciju apliecinoši dokumenti, profesionālā pieredze vai cits kompetences apliecinājums);
- b) cik liela ir atzīšanas iestāžu rīcības brīvība, izvērtējot pieprasījumus par šo kvalifikāciju atzīšanu; un
- c) procedūras, kas paredzētas tam, lai novērstu novirzes un neatbilstības starp profesionālajām kvalifikācijām un līdzekļi šo atšķirību novēršanai, tostarp iespēja piemērot kompensācijas pasākumus vai jebkādus citus attiecīgus nosacījumus un ierobežojumus.

Procedūras noteikumi

12. Vienošanās var norādīt:

- a) vajadzīgos dokumentus un formu, kādā tie būtu jāiesniedz (piemēram, elektroniski vai citā veidā, vai nepieciešams pievienot tulkojumus vai autentiskuma apliecinājumus utt.);
- b) atzīšanas procesa posmus un procedūras, tostarp tos, kas attiecas uz iespējamiem kompensācijas pasākumiem, attiecīgajiem pienākumiem un termiņiem; un
- c) tādas informācijas pieejamību, kas attiecas uz visiem atzīšanas procesu un prasību aspektiem.

Atzīšanas sekas un papildu prasības

13. Vienošanās var paredzēt noteikumus par atzīšanas sekām (attiecīgā gadījumā arī attiecībā uz dažādiem nodrošināšanas veidiem).
14. vienošanās var aprakstīt jebkādas papildu prasības attiecībā uz efektīvu reglamentētās profesijas praktizēšanu uzņēmējā Pusē. Šādās prasībās varētu iekļaut:
 - a) reģistrācijas prasības vietējās iestādēs;
 - b) atbilstošas valodu prasmes;
 - c) pierādījumus par labām rakstura īpašībām;
 - d) atbilstību uzņēmējas Puses prasībām attiecībā uz komercnosaukumu vai firmas nosaukumu izmantošanu;
 - e) atbilstību uzņēmējas Puses ētikas, neatkarības un profesionālās ētikas prasībām;
 - f) nepieciešamību iegūt profesionālās darbības civiltiesiskās atbildības apdrošināšanu;
 - g) noteikumus par disciplināratbildību, finansiālo atbildību un profesionālo atbildību; un
 - h) prasības nepārtrauktai profesionālajai izaugsmei.

Vienošanās pārvaldība

15. Ar vienošanos būtu jāparedz noteikumi, saskaņā ar kuriem to var pārskatīt vai atsaukt, un jebkuras pārskatīšanas vai atsaukšanas sekas. Var apsvērt arī tādu noteikumu iekļaušanu, kas attiecas uz jebkuras iepriekš piešķirtas atzīšanas sekām.

C IEDAĻA

PAREDZĒTĀS VIENOŠANĀS EKONOMISKĀ VĒRTĪBA

16. Saskaņā ar šā nolīguma 158. panta 2. punktu kopīgajiem ieteikumiem pievieno pierādījumus par paredzētās vienošanās ekonomisko vērtību. Tas var ietvert novērtējumu par ekonomiskajiem ieguvumiem, ko vienošanās varētu sniegt abu Pušu ekonomikai. Šāds novērtējums var palīdzēt Partnerības padomei izstrādāt un pieņemt vienošanos.
17. Noderīgi elementi būtu tādi aspekti kā pašreizējais tirgus atvērtības līmenis, nozares vajadzības, tirgus tendences un norises, klientu vēlmes un prasības, kā arī uzņēmējdarbības iespējas.
18. Novērtējumā nav jāietver pilnīga un detalizēta ekonomiska analīze, bet tajā būtu jāsniedz paskaidrojums par interesi, ko rada konkrētā profesija, un paredzamajiem ieguvumiem, ko Puses gūs no vienošanās pieņemšanas.

D IEDAĻA

ATTIECĪGO PROFESIONĀLĀS KVALIFIKĀCIJAS REŽĪMU SADERĪBA

19. Saskaņā ar šā nolīguma 158. panta 2. punktu kopīgos ieteikumus pamato ar pierādījumiem par attiecīgo profesionālās kvalifikācijas režīmu saderību. Šis novērtējums var palīdzēt Partnerības padomei izstrādāt un pieņemt vienošanos.
20. Šā procesa mērķis ir palīdzēt profesionālajām organizācijām un iestādēm novērtēt attiecīgo profesionālo kvalifikāciju un darbību saderību ar nolūku vienkāršot un atvieglot profesionālo kvalifikāciju atzīšanu.

Pirmais posms: novērtējums par praktizēšanas jomu un profesionālajām kvalifikācijām, kas vajadzīgas, lai strādātu reglamentētajā profesijā katrā Pusē.

21. Novērtējums par praktizēšanas jomu un profesionālajām kvalifikācijām, kas vajadzīgas, lai strādātu reglamentētajā profesijā katrā Pusē, būtu jābalsta uz visu attiecīgo informāciju.
22. Būtu jānorāda šādi elementi:
 - a) darbības vai darbību kopumi, uz ko attiecas reglamentētās profesijas praktizēšanas tiesību tvērums; un

- b) profesionālās kvalifikācijas, kas katrā Pusē vajadzīgas, lai praktizētu reglamentētajā profesijā, un kas var ietvert jebkuru no šādiem elementiem:
- i) obligātās izglītības prasības, piemēram, iestāšanās prasības, izglītības līmenis, studiju ilgums un mācību saturs;
 - ii) minimālā nepieciešamā profesionālā pieredze, piemēram, praktiskās mācības vai pārraudzītas profesionālās prakses vieta, ilgums un nosacījumi pirms reģistrācijas, licencēšanas vai līdzvērtīgas darbības;
 - iii) nokārtotas pārbaudes, jo īpaši profesionālās kompetences pārbaudes; un
 - iv) apliecības vai līdzvērtīga dokumenta iegūšana, kas cita starpā apliecina, ka ir izpildītas profesionālās kvalifikācijas prasības, kas vajadzīgas, lai strādātu profesijā.

Otrais posms: novērtē atšķirības starp reglamentētās profesijas praktizēšanas jomu vai profesionālajām kvalifikācijām, kas vajadzīgas, lai praktizētu reglamentēto profesiju katrā Pusē.

23. Novērtējot atšķirības reglamentētās profesijas praktizēšanas jomā vai profesionālajā kvalifikācijā, kas vajadzīga, lai praktizētu reglamentēto profesiju katrā Pusē, jo īpaši būtu jānosaka būtiskas atšķirības.

24. Praktizēšanas darbības jomā var būt būtiskas atšķirības, ja ir izpildīti visi turpmāk minētie nosacījumi:
- a) viena vai vairākas darbības, uz kurām uzņēmējā Pusē attiecas reglamentēta profesija, izcelsmes Pusē neietilpst attiecīgajā profesijā;
 - b) uz šādām darbībām uzņēmējā Pusē attiecas īpašas mācības;
 - c) mācības šādām darbībām uzņēmējā Pusē aptver jautājumus, kas būtiski atšķiras no tiem, uz kuriem attiecas pretendenta kvalifikācija.
25. Profesionālās kvalifikācijas, kas vajadzīgas, lai praktizētu reglamentētajā profesijā, var būtiski atšķirties, ja Pušu prasības atšķiras attiecībā uz to mācību līmeni, ilgumu vai saturu, kas vajadzīgas, lai veiktu darbības, ko aptver reglamentētā profesija.

Trešais posms: Atzīšanas mehānismi

26. Atkarībā no apstākļiem profesionālās kvalifikācijas atzīšanai var būt dažādi mehānismi. Pusē var būt dažādi mehānismi.
27. Ja praktizēšanas joma un profesionālās kvalifikācijas, kas vajadzīgas, lai praktizētu reglamentētajā profesijā, būtiski neatšķiras, vienošanās var paredzēt vienkāršāku un racionalizētāku atzīšanas procesu nekā tad, ja pastāv būtiskas atšķirības.

28. Ja pastāv būtiskas atšķirības, vienošanās var paredzēt kompensācijas pasākumus, kas ir pietiekami, lai novērstu šādas atšķirības.
29. Ja būtisku atšķirību mazināšanai izmanto kompensācijas pasākumus, tad tiem vajadzētu būt samērīgiem ar atšķirību, ko ar tiem cenšas novērst. Lai novērtētu nepieciešamo kompensācijas pasākumu apmēru, varētu ņemt vērā jebkādu praktisku profesionālo pieredzi vai oficiāli apstiprinātas mācības.
30. Neatkarīgi no tā, vai atšķirība ir būtiska, vienošanās var ņemt vērā rīcības brīvības pakāpi, ko paredzēts saglabāt kompetentajām iestādēm, kuras lemj par atzīšanas pieprasījumiem.
31. Kompensācijas pasākumiem var būt dažādi veidi, tostarp:
- a) uzraudzītas praktizēšanas periods reglamentētā profesijā uzņēmējā Pusē, ko, iespējams, papildina papildu mācības, par ko atbild kvalificēta persona un uz ko attiecas reglamentēts novērtējums;
 - b) tests, ko veikušas vai atzinušas uzņēmējas Puses attiecīgās iestādes, lai novērtētu pretendenta spēju praktizēt reglamentētā profesijā minētajā Pusē; vai
 - c) praktizēšanas jomas pagaidu ierobežojumi; vai abu veidu apvienojums.

32. Vienošanās varētu paredzēt, ka pretendentiem tiek dota iespēja izvēlēties starp dažādiem kompensācijas pasākumiem, ja tas varētu ierobežot pretendentu administratīvo slogu un ja šādi pasākumi ir līdzvērtīgi.

PUBLISKAIS IEPIRKUMS

A IEDAĻA

NOLĪGUMA PAR VALSTS IEPIRKUMU ATTIECĪGIE NOTEIKUMI

I līdz III pants, IV. panta 1. punkta a) apakšpunkts, IV panta 2. punkts līdz IV panta 7. punkts, VI līdz XV pants, XVI panta 1. punkts līdz XVI panta 3. punkts, XVII un XVIII pants.

B IEDAĻA.

SAISTĪBAS ATTIECĪBĀ UZ PIEKĻUVI TIRGUM

Šīs iedaļas nolūkos "CPC" ir Centrālā preču klasifikācija (Apvienoto Nāciju Organizācijas Statistikas biroja Starptautisko Ekonomikas un sociālo lietu komitejas statistikas dokumentu M sērija, Nr. 77, Ņujorka, 1991. gads).

B.1. APAKŠIEDAĻA

Eiropas Savienība

Saskaņā ar šā nolīguma 277. panta 2. un 3. punktu Otrās daļas Pirmā temata VI sadaļu piemēro ne tikai iepirkumam, uz ko attiecas *GPA* I papildinājuma Eiropas Savienības pielikumi, bet arī iepirkumam, uz kuru attiecas šī apakšiedaļa.

Uz iepirkumu, uz ko attiecas šī apakšiedaļa, attiecas arī *GPA* I papildinājuma Eiropas Savienības 1.–7. pielikuma piezīmes, ja vien šajā apakšiedalā nav paredzēts citādi.

Iepirkums, uz kuru attiecas apakšiedaļa

1. Citi iepirkumu veicēji

Preču un pakalpojumu iepirkums, kā norādīts *GPA* I papildinājuma Eiropas Savienības 4.–

6. pielikumā un šīs apakšiedaļas 2. punktā, ko veic turpmāk norādītie iepirkumu veicēji dalībvalstīs:

- a) visi līgumslēdzēji, uz kuru iepirkumu attiecas Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2014/25/ES¹ ("ES komunālo pakalpojumu direktīva"), un kuri ir līgumslēdzējas iestādes (piemēram, tās, uz ko attiecas *GPA* I papildinājuma 1. un 2. pielikums) vai publiski uzņēmumi², un kuru darbība ir kādā no turpmāk minētajām jomām:
- i) komunālo pakalpojumu sniegšanai paredzētu fiksēto tīklu nodrošināšana vai ekspluatācija saistībā ar gāzes vai siltuma ražošanu, transportēšanu vai sadali, vai arī gāzes vai siltuma apgādi šādiem tīkliem; vai
 - ii) jebkāds šādas darbības un *GPA* I papildinājuma 3. pielikumā minētās darbības apvienojums;
- b) privāti iepirkuma veicēji, kuru viena no darbībām ir kāda no šā punkta a) apakšpunktā, *GPA* I papildinājuma 3. pielikuma 1. punktā minētajām darbībām vai jebkāds to apvienojums un kuri darbojas, pamatojoties uz īpašām vai ekskluzīvām tiesībām, ko piešķirusi dalībvalsts kompetentā iestāde;

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2014/25/ES (2014. gada 26. februāris) par iepirkumu, ko īsteno subjekti, kuri darbojas ūdensapgādes, enerģētikas, transporta un pasta pakalpojumu nozarēs, un ar ko atceļ Direktīvu 2004/17/EK (ES OV L 94, 28.3.2014., 243. lpp.).

² Saskaņā ar ES komunālo pakalpojumu direktīvu publisks uzņēmums ir uzņēmums, kurā līgumslēdzējām iestādēm var būt tieša vai netieša dominējoša ietekme atbilstīgi to īpašuma tiesībām uz minēto uzņēmumu, finansiālajai līdzdalībai minētajos uzņēmumos vai noteikumiem, kas reglamentē minētos uzņēmumus.

Uzskata, ka līgumslēdzējai iestādei ir dominējoša ietekme, ja minētā iestāde kādā uzņēmumā tieši vai netieši:

- i) ir īpašnieks lielākajai daļai šā uzņēmuma parakstītā kapitāla,
- ii) kontrolē balsu vairākumu, kas saistīts ar uzņēmuma emitētajām akcijām, vai
- iii) var iecelt vairāk nekā pusi konkrētā uzņēmuma administrācijas, vadības vai uzraudzības struktūras locekļu.

attiecībā uz iepirkumu, kā vērtība ir vienāda ar šādām robežvērtībām vai tās pārsniedz:

- 400 000 SDR preču un pakalpojumu iepirkumam,
- 5 000 000 SDR būvniecības pakalpojumu iepirkumam (CPC 51).

2. Papildu pakalpojumi

Šādu pakalpojumu iepirkums papildus pakalpojumiem, kas uzskaitīti *GPA* I papildinājuma Eiropas Savienības 5. pielikumā, subjektiem, uz kuriem attiecas *GPA* I papildinājuma Eiropas Savienības 1.–3. pielikums vai šīs apakšsadaļas 1. punkts:

- viesnīcu un restorānu pakalpojumi (CPC 641);
- ēdienu pasniegšanas pakalpojumi (CPC 642);
- dzērienu pasniegšanas pakalpojumi (CPC 643);
- ar telesakariem saistīti pakalpojumi (CPC 754);
- ar nekustamo īpašumu saistīti pakalpojumi par atlīdzību vai uz līguma pamata (CPC 8220);
- citi komercdarbības pakalpojumi (CPC 87901, 87903, 87905–87907);
- izglītības pakalpojumi (CPC 92).

Piezīmes.

1. Līgumiem par viesnīcu un restorānu pakalpojumiem (CPC 641), ēdienu pasniegšanas pakalpojumiem (CPC 643), dzērienu pasniegšanas pakalpojumiem (CPC 643) un izglītības pakalpojumiem (CPC 92) uz Apvienotās Karalistes piegādātājiem, tostarp pakalpojumu sniedzējiem, attiecas valsts režīms, ja šo līgumu vērtība ir vienāda ar 750 000 EUR vai lielāka, kad tos piešķir iepirkuma veicēji saskaņā ar *GPA* I papildinājuma Eiropas Savienības 1. un 2. pielikumu, un ja to vērtība ir vienāda ar 1 000 000 EUR vai lielāka, kad tos piešķir iepirkuma veicēji saskaņā ar *GPA* I papildinājuma Eiropas Savienības 3. pielikumu vai saskaņā ar šīs apakšsadaļas 1. punktu.
2. Tādu gāzes vai siltuma piegādi tīkliem, kas iedzīvotājiem nodrošina pakalpojumu, kuru sniedz iepirkumu veicējs, kas nav līgumslēdzēja iestāde, neuzskata par attiecīgu darbību šīs apakšsadaļas nozīmē, ja:
 - a) gāzes vai siltuma ražošana, ko veic attiecīgais subjekts, notiek tāpēc, ka tā patērētājam ir vajadzīga, lai veiktu darbību, kas nav minēta šajā apakšsadaļā vai *GPA* I papildinājuma Eiropas Savienības 3. pielikuma a) līdz f) punktā; un
 - b) piegāde publiskajam tīklam ir paredzēta tikai šādas ražošanas saimnieciskai izmantošanai un nepārsniedz 20 % no subjekta apgrozījuma, pamatojoties uz vidējo rādītāju iepriekšējos trīs gados, ieskaitot kārtējo gadu.

3. Šā nolīguma Otrās daļas Pirmā temata VI sadaļa un šis pielikums neattiecas uz šādu pakalpojumu iepirkumu:

- a) cilvēku veselības pakalpojumu sniegšana (CPC 931);
- b) administratīvie veselības aprūpes pakalpojumi (CPC 91122); un
- c) aprūpes personāla nodrošināšanas pakalpojumi un medicīniskā personāla nodrošināšanas pakalpojumi (CPC 87206 un CPC 87209).

B.2. APAKŠIEDAĻA

Apvienotā Karaliste

Saskaņā ar šā nolīguma 277. panta 2. un 3. punktu Otrās daļas Pirmā temata VI sadaļu piemēro ne tikai iepirkumam, uz ko attiecas *GPA* II pants, bet arī iepirkumam, uz ko attiecas šī apakšiedaļa.

Uz iepirkumu, uz ko attiecas šī apakšiedaļa, attiecas arī *GPA* I papildinājuma Apvienotās Karalistes 1.–7. pielikuma piezīmes, ja vien šajā apakšiedaļā nav paredzēts citādi.

Iepirkums, uz kuru attiecas apakšsiedaļa

1. Citi iepirkumu veicēji

Preču un pakalpojumu iepirkums, kā norādīts *GPA* I papildinājuma Apvienotās Karalistes 4.–

6. pielikumā un šīs apakšsiedaļas 2. punktā, ko veic turpmāk norādītie iepirkuma veicēji Apvienotajā Karalistē:

- a) visi līgumslēdzēji, uz kuru iepirkumu attiecas Komunālo pakalpojumu līgumu likums (2016) un Komunālo pakalpojumu (Skotija) līgumu likums (2016) un kuri ir līgumslēdzējas iestādes (piemēram, tie, uz ko attiecas *GPA* I papildinājuma 1. un 2. pielikums) vai publiski uzņēmumi (sk. 1. piezīmi), un kuru darbība ir kādā no turpmāk minētajām jomām:
 - i) komunālo pakalpojumu sniegšanai paredzētu fiksēto tīklu nodrošināšana vai ekspluatācija saistībā ar gāzes vai siltuma ražošanu, transportēšanu vai sadali, vai arī gāzes vai siltuma apgādi šādiem tīkliem; vai
 - ii) jebkāds šādas darbības un *GPA* I papildinājuma 3. pielikumā minētās darbības apvienojums;
- b) privāti iepirkuma veicēji, kuru viena no darbībām ir kāda no šā punkta a) apakšpunktā, *GPA* I papildinājuma 3. pielikuma 1. punktā minētajām darbībām vai jebkāds to apvienojums un kuri darbojas, pamatojoties uz īpašām vai ekskluzīvām tiesībām, ko piešķīrusi Apvienotās Karalistes kompetentā iestāde;

attiecībā uz iepirkumu, kā vērtība ir vienāda ar šādām robežvērtībām vai tās pārsniedz:

- 400 000 SDR preču un pakalpojumu iepirkumam;
- 5 000 000 SDR būvniecības pakalpojumu iepirkumam (CPC 51).

1. punkta piezīmes.

1. Saskaņā ar Komunālo pakalpojumu līgumu likuma (2016) noteikumiem "publisks uzņēmums" ir jebkurš uzņēmums, kurā līgumslēdzējas iestādes var tieši vai netieši īstenot dominējošu ietekmi, pamatojoties uz:
 - a) īpašumtiesībām uz minēto uzņēmumu;
 - b) finansiālo līdzdalību minētajā uzņēmumā; vai
 - c) noteikumiem, kas reglamentē minēto uzņēmumu.
2. Saskaņā ar Komunālo pakalpojumu (Skotija) līgumu likumu (2016) "publisks uzņēmums" ir persona, attiecībā uz kuru viena vai vairākas līgumslēdzējas iestādes var tieši vai netieši īstenot dominējošu ietekmi viena vai vairāku šādu iemeslu dēļ:
 - a) īpašumtiesības uz minēto personu;
 - b) finansiāla līdzdalība minētajā personā;

c) tiesības, kas tām piešķirtas ar noteikumiem, kuri reglamentē minēto personu.

3. Saskaņā gan ar Komunālo pakalpojumu līgumu likumu (2016), gan Komunālo pakalpojumu (Skotija) līgumu likumu (2016) tiek pieņemts, ka līgumslēdzējām iestādēm ir dominējoša ietekme jebkurā no šādiem gadījumiem, kuros šīs iestādes tieši vai netieši:

a) ir attiecīgā uzņēmuma parakstītā kapitāla lielākās daļas turētājas;

b) kontrolē balsu vairākumu, kas saistīts ar uzņēmuma emitētajām akcijām;

c) var iecelt vairāk nekā pusi konkrētā uzņēmuma administrācijas, vadības vai uzraudzības struktūras locekļu.

2. Papildu pakalpojumi

Šādu pakalpojumu iepirkums papildus pakalpojumiem, kas uzskaitīti *GPA I* papildinājuma Apvienotās Karalistes 5. pielikumā, subjektiem, uz kuriem attiecas *GPA I* papildinājuma Apvienotās Karalistes 1.–3. pielikums vai šīs apakšsadaļas 1. punkts:

- viesnīcu un restorānu pakalpojumi (CPC 641);
- ēdienu pasniegšanas pakalpojumi (CPC 642);
- dzērienu pasniegšanas pakalpojumi (CPC 643);

- ar telesakariem saistīti pakalpojumi (CPC 754);
- ar nekustamo īpašumu saistīti pakalpojumi par atlīdzību vai uz līguma pamata (CPC 8220);
- citi komercdarbības pakalpojumi (CPC 87901, 87903, 87905–87907);
- izglītības pakalpojumi (CPC 92).

Piezīmes.

1. Līgumiem par Viesnīcu un restorānu pakalpojumiem (CPC 641), ēdienu pasniegšanas pakalpojumiem (CPC 643), dzērienu pasniegšanas pakalpojumiem (CPC 643) un izglītības pakalpojumiem (CPC 92) uz Eiropas Savienības piegādātājiem, tostarp pakalpojumu sniedzējiem, attiecas valsts režīms, ja šo līgumu vērtība ir vienāda ar 663 540 GBP vai lielāka, kad tos piešķir iepirkuma veicēji saskaņā ar *GPA* I papildinājuma Apvienotās Karalistes 1. un 2. pielikumu, un ja to vērtība ir vienāda ar 884 720 GBP vai lielāka, kad tos piešķir iepirkuma veicēji saskaņā ar *GPA* I papildinājuma Apvienotās Karalistes 3. pielikumu vai saskaņā ar šīs iedaļas 1. punktu.
2. Tādu gāzes vai siltuma piegādi tīkliem, kas iedzīvotājiem nodrošina pakalpojumu, kuru sniedz iepirkumu veicējs, kas nav līgumslēdzēja iestāde, neuzskata par attiecīgu darbību šīs iedaļas nozīmē, ja:

- a) gāzes vai siltuma ražošana, ko veic attiecīgais subjekts, notiek tāpēc, ka tā patēriņš ir vajadzīgs, lai veiktu darbību, kas nav minēta šajā iedaļā vai *GPA I* papildinājuma Apvienotās Karalistes 3. pielikuma a) līdz f) punktā; un
 - b) piegāde publiskajam tīklam ir paredzēta tikai šādas ražošanas saimnieciskai izmantošanai un nepārsniedz 20 % no subjekta apgrozījuma, pamatojoties uz vidējo rādītāju iepriekšējos trīs gados, ieskaitot kārtējo gadu.
3. Šā nolīguma Otrās daļas Pirmā temata VI sadaļa un šis pielikums neattiecas uz šādu pakalpojumu iepirkumu:
- a) cilvēku veselības pakalpojumu sniegšana (*CPC 931*);
 - b) administratīvie veselības aprūpes pakalpojumi (*CPC 91122*); un
 - c) aprūpes personāla nodrošināšanas pakalpojumi un medicīniskā personāla nodrošināšanas pakalpojumi (*CPC 87206* un *CPC 87209*).
-

ENERGOPRODUKTU, OGĻŪDENRAŽU UN IZEJVIELU SARAKSTI

ENERĢIJAS PREČU SARAKSTS PĒC HS KODA

- Dabasgāze, tostarp sašķidrināta dabasgāze, sašķidrināta naftas gāze (*LPG*), (HS kods 27.11)
- Elektroenerģija (HS kods 27.16)
- Jēlnafta un naftas produkti (HS kods 27.09 –27.10, 27.13-27.15)
- Cietais kurināmais (HS kods 27.01, HS kods 27.02, HS kods 27.04)
- Malka un kokogles (HS kods 44.01 un HS kods 44.02 enerģijai izmantojamas preces)
- Biogāze (HS kods 38.25)

OGĻŪDENRAŽU SARAKSTS PĒC HS KODA

- Jēlnafta (HS kods 27.09)
- Dabasgāze (HS kods 27.11)

IZEJVIELU SARAKSTS PA HS NODAĻĀM

Nodaļa	Pozīcija
25	Sāls; sērs; zemes un akmens; apmešanas materiāli, kaļķi un cements
26	Rūdas, izdedži un pelni, izņemot urāna vai torija rūdas vai koncentrātus (HS kods 26.12.)
27	Minerālais kurināmais, minerāleļļas un to pārtvaices produkti; bitumenvielas; minerālvaski
28	Neorganiskās ķīmijas produkti; dārgmetālu, retzemju metālu organiskie vai neorganiskie savienojumi; radioaktīvo elementu vai izotopu, izņemot radioaktīvos ķīmiskos elementus un radioaktīvos izotopus (ieskaitot sabrūkošos un reproducējošos ķīmiskos elementus un izotopus) un to savienojumi; maisījumi un atlikumi, kas satur šos produktus (HS kods 28.44); un izotopi, kas nav minēti pozīcijā 28.44; minēto izotopu neorganiskie un organiskie savienojumi ar noteiktu vai nenoteiktu ķīmisko sastāvu (HS kods 28.45)
29	Organiskie ķīmiskie savienojumi
31	Mēslošanas līdzekļi
71	Dabiskās vai kultivētās pērles, dārgakmeņi vai pusdārgakmeņi, dārgmetāli, ar dārgmetālu plaķēti metāli un to izstrādājumi, izņemot dabiskās vai kultivētās pērles, šķīrotas vai nešķīrotas, bet nesavērtas, neiestrādātas un neiestiprinātas; dabiskās vai kultivētās pērles, uz laiku savērtas ērtākai transportēšanai (HS kods 7101)
72	Dzelzs un tērauds
74	Varš un tā izstrādājumi
75	Niķelis un tā izstrādājumi
76	Alumīnijs un tā izstrādājumi
78	Svins un tā izstrādājumi
79	Cinks un tā izstrādājumi
80	Alva un tās izstrādājumi
81	Pārējie parastie metāli; metālkeramika; to izstrādājumi

SUBSĪDIJAS ENERĢĒTIKAS UN VIDES JOMĀ

Kā daļa no principiem, kas izklāstīti šā nolīguma 367. panta 14. punktā:

- 1) Subsīdijas elektroenerģijas ražošanas pietiekamībai, atjaunojamai enerģijai un koģenerācijai neapdraud Puses spēju izpildīt savas saistības saskaņā ar šā nolīguma 304. pantu, nevajadzīgi neietekmē elektroenerģijas starpsavienotāju efektīvu izmantošanu, kas paredzēta šā nolīguma 311. pantā, un, neskarot šā nolīguma 304. panta 3. punktu, nosaka, izmantojot pārredzamu, efektīvu un nediskriminējošu konkurences procesu; un
 - a) Attiecībā uz elektroenerģijas ražošanas pietiekamību subsīdijas nodrošina stimulus jaudas piegādātājiem, kas ir pieejami sagaidāmā sistēmas spriedzes laikā, un tās var būt attiecinātas tikai uz iekārtām, kas nepārsniedz noteiktās CO₂ emisiju robežvērtības; un
 - b) atjaunojamo energoresursu un koģenerācijas subsīdijas neietekmē saņēmēju pienākumus vai iespējas piedalīties elektroenerģijas tirgos.

- 2) Neatkarīgi no 1. punkta, ja ir veikti attiecīgi pasākumi, lai novērstu pārmērīgu kompensāciju, var izmantot ar konkurenci nesaistītas procedūras, lai piešķirtu subsīdijas atjaunojamiem energoresursiem un koģenerācijai, ja potenciālā piegāde nav pietiekama, lai nodrošinātu konkurencē balstītu procesu, ir maz ticams, ka atbilstīgai jaudai būtiska ietekme uz tirdzniecību vai ieguldījumiem starp Pusēm, vai ka tiek piešķirtas subsīdijas izmēģinājumu projektiem.
- 3) Ja tiek ieviesti daļēji atbrīvojumi no enerģētiskajiem nodokļiem un nodevām ¹ par labu energoietilpīgiem lietotājiem, šādi atbrīvojumi nepārsniedz kopējo nodokļa vai nodevas apjomu.
- 4) Ja elektroenerģijas izmaksu pieauguma gadījumā, ko rada klimata politikas instrumenti, tiek piešķirta kompensācija energoietilpīgiem lietotājiem, to ierobežo, attiecinot šo kompensāciju tikai uz nozarēm, kurās izmaksu pieauguma dēļ ir ievērojams oglekļa emisiju pārvirzes risks.
- 5) Ar subsīdijām tādu emisiju dekarbonizācijai, kas saistītas ar savām rūpnieciskajām darbībām, panāk vispārēju siltumnīcefekta gāzu emisiju samazinājumu. Subsīdijas samazina emisijas, kas tieši rodas rūpnieciskās darbības rezultātā. Subsīdijas pašu rūpniecisko darbību energoefektivitātes uzlabošanai uzlabo energoefektivitāti, samazinot enerģijas patēriņu vai nu tieši, vai uz vienu ražošanas vienību.

¹ Lielākai noteiktībai – nodevas neietver tīkla maksas vai tarifus.

TREŠO PERSONU PIEKĻUVES NEPIEMĒROŠANA
UN ĪPAŠUMTIESĪBU NODALĪŠANA INFRASTRUKTŪRAI

Puse var nolemt šā nolīguma 306. un 307. pantu nepiemērot jaunai infrastruktūrai vai esošas infrastruktūras būtiskai paplašināšanai, ja:

- a) ar investīcijām jaunā infrastruktūrā saistītais risks ir tik liels, ka bez šāda atbrīvojuma investīcijas netiktu veiktas;
- b) investīcijas sekmē konkurenci vai apgādes drošību;
- c) infrastruktūra ir tādas fiziskas vai juridiskas personas īpašumā, kas vismaz juridiskās formas ziņā ir nodalīta no tiem pārvades sistēmu operatoriem, kuru sistēmās to paredzēts ierīkot;
- d) pirms atbrīvojuma piešķiršanas Puse ir pieņēmusi lēmumu par jaudas pārvaldības un piešķiršanas noteikumiem un mehānismiem.

**ELEKTROENERĢIJAS STARPSAVIENOTĀJU JAUDAS PIEŠĶIRŠANA NĀKAMĀS DIENAS
TIRGUS LAIKPOSMĀ**

1. DAĻA

1. Jaunā procedūra jaudas piešķiršanai elektroenerģijas starpsavienotājos nākamās dienas tirgus laikposmā ir balstīta uz "daudzreģionu brīva apjoma sasaistīšanas" koncepciju.

Jaunās procedūras vispārējais mērķis ir maksimāli palielināt ieguvumus no tirdzniecības. Kā pirmo soli jaunās procedūras izstrādē Puses nodrošina, ka pārvades sistēmu operatori sagatavo priekšlikumu izklāstus un izmaksu un ieguvumu analīzi.

2. Daudzreģionu brīva apjoma sasaiste ietver tirgus sasaistīšanas funkcijas attīstību, lai noteiktu neto enerģijas pozīcijas (netiešs sadalījums) starp:
 - a) tirdzniecības zonām, kas noteiktas saskaņā ar Regulu (EK) 2019/943 un kas ir tieši savienotas ar Apvienoto Karalisti ar elektroenerģijas starpsavienotāju; un
 - b) Apvienoto Karalisti.

3. Neto elektroenerģijas pozīcijas starpsavienotājiem aprēķina, izmantojot netiešu piešķiršanas procesu, piemērojot īpašu algoritmu
- a) komerciāliem solījumiem un piedāvājumiem nākamās dienas tirgus laikposmam no tirdzniecības zonām, kas izveidotas saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 2019/943 un kas ir tieši savienotas ar Apvienoto Karalisti ar elektroenerģijas starpsavienotāju;
 - b) komerciāliem piedāvājumiem un solījumiem nākamās dienas tirgus laikposmam no attiecīgajiem nākamās dienas tirgiem Apvienotajā Karalistē;
 - c) tīkla jaudas datiem un sistēmas spējām, kas noteiktas saskaņā ar procedūrām, par kurām vienojušies pārvades sistēmu operatori; un
 - d) datiem par gaidāmajām elektroenerģijas starpsavienojumu komerciālajām plūsmām starp tirdzniecības zonām, kas pieslēgtas Apvienotajai Karalistei, un citām tirdzniecības zonām Savienībā, ko Savienības pārvades sistēmu operatori nosaka, izmantojot stabilas metodikas.

Šis process ir savietojams ar līdzstrāvas starpsavienotāju specifiskajām īpašībām, tostarp ar zudumu un rampveida izmaiņu prasībām.

4. Tirgus sasaistīšanas funkcija:

- a) dod rezultātus pietiekami savlaicīgi pirms pušu attiecīgo nākamās dienas tirgu darbības (attiecībā uz Savienību tā ir vienota nākamās dienas tirgus sasaistīšana, kas izveidota saskaņā ar Komisijas Regulu (ES) 2015/1222 ¹), lai šādus rezultātus varētu izmantot kā ievaddatus procesos, kas nosaka rezultātus minētajos tirgos;
 - b) dod ticamus un atkārtojamus rezultātus;
 - c) ir īpašs process, lai sasaistītu atšķirīgus un nošķirtus nākamās dienas tirgus Savienībā un Apvienotajā Karalistē; tas jo īpaši nozīmē, ka konkrētais algoritms ir atšķirīgs un nošķirts no algoritma, ko izmanto vienotā nākamās dienas tirgus sasaistīšanā, kas izveidota saskaņā ar Regulu (ES) 2015/1222, un attiecībā uz Savienības komerciālajiem solījumiem un piedāvājumiem piekļuve ir tikai tiem algoritmiem no tirdzniecības zonām, kuras ir tieši savienotas ar Apvienoto Karalisti ar elektroenerģijas starpsavienotāju.
5. Aprēķinātās neto enerģijas pozīcijas publicē pēc apstiprināšanas un verifikācijas. Ja tirgus sasaistīšanas funkcija nespēj darboties vai dot rezultātu, elektroenerģijas starpsavienotāja jaudu piešķir, izmantojot rezerves procesu, un tirgus dalībniekiem paziņo, ka tiks piemērots rezerves process.
6. Tehnisko procedūru izstrādes un īstenošanas izmaksas vienlīdzīgi sadala starp attiecīgajiem Apvienotās Karalistes pārvades sistēmu operatoriem vai citām struktūrām, no vienas puses, un attiecīgajiem Savienības pārvades sistēmu operatoriem vai citām struktūrām, no otras puses, ja vien specializētā enerģētikas komiteja nenolemj citādi.

¹ Komisijas Regula (ES) 2015/1222 (2015. gada 24. jūlijs), ar ko izveido jaudas piešķiršanas un pārslodzes vadības vadlīnijas (ES OV L 197, 25.7.2015., 24. lpp.).

2. DAĻA

Šā pielikuma īstenošanas grafiks sākas šā nolīguma spēkā stāšanās dienā un ir šāds:

- a) 3 mēnešu laikā – izmaksu un ieguvumu analīze un tehnisko procedūru priekšlikumu izklāsts;
 - b) 10 mēnešu laikā – tehnisko procedūru priekšlikums;
 - c) 15 mēnešu laikā – tehnisko procedūru darbības sākšana.
-

SERTIFIKĀCIJA LIDOJUMDERĪGUMA UN VIDES JOMĀ

A IEDAĻA

VISPĀRĪGIE NOTEIKUMI

1. PANTS

Mērķis un darbības joma

1. Šā pielikuma mērķis ir īstenot sadarbību turpmāk minētajās jomās saskaņā ar šā nolīguma 445. panta 2. punktu, un tajā aprakstīti atbilstības atzinumu un sertifikātu savstarpējas atzīšanas noteikumi, nosacījumi un metodes:
 - a) civilās aeronavigācijas ražojumu lidojumderīguma sertifikāti un uzraudzība, kā minēts šā nolīguma 445. panta 1. punkta a) apakšpunktā;

- b) civilās aeronavigācijas ražojumu vides sertifikāti un testēšana, kā minēts šā nolīguma 445. panta 1. punkta b) apakšpunktā; un
 - c) konstrukcijas un ražošanas sertifikāti un konstruēšanas un ražošanas organizāciju uzraudzība, kā minēts šā nolīguma 445. panta 1. punkta c) apakšpunktā.
2. Neatkarīgi no 1. punkta, lietoti civilās aeronavigācijas ražojumi, kas nav lietoti gaisa kuģi, ir izslēgti no šā pielikuma darbības jomas.

2. PANTS

Definīcijas

Šajā pielikumā piemēro šādas definīcijas:

- a) "atzīšana" ir vienas Puses sertifikātu, apstiprinājumu, izmaiņu, remontdarbu, dokumentu un datu uzskatīšana par derīgiem otrā Pusē, neveicot apstiprināšanas darbības un bez šīs otras Puses izdota atbilstoša sertifikāta;
- b) "autorizēts izmantošanas sertifikāts" ir sertifikāts, ko eksportētājas Puses apstiprinātā organizācija vai kompetentā iestāde izdevusi kā apliecinājumu tam, ka jauns civilās aeronavigācijas ražojums, kas nav gaisa kuģis, atbilst eksportētājas Puses apstiprinātai konstrukcijai un ir ekspluatācijai drošā stāvoklī;
- c) "civilās aeronavigācijas ražojumu kategorija" ir ražojumu kopums, kam ir kopīgi raksturlielumi atbilstoši grupējumam tehniskās īstenošanas procedūrās, pamatojoties uz *EASA* un Apvienotās Karalistes *CAA* sertifikācijas specifikācijām;

- d) "sertificētājiestāde" ir eksportētājas Puses tehniskais pārstāvis, kas izdod civilās aeronavigācijas ražojuma konstrukcijas sertifikātu kā iestāde, kura izpilda projektētājvalsts pienākumus, kas noteikti Konvencijas par starptautisko civilo aviāciju 8. pielikumā; Ja konstrukcijas sertifikātu izdod eksportētājas Puses apstiprināta organizācija, tad par sertifikētājiestādi uzskata eksportētājas Puses tehnisko pārstāvi;
- e) "konstrukcijas sertifikāts" ir apliecinājuma veids, ko Puses tehniskais pārstāvis vai apstiprinātā organizācija izdevusi par to, ka civilās aeronavigācijas ražojuma konstrukcija vai konstrukcijas izmaiņas atbilst lidojumderīguma prasībām, attiecīgā gadījumā, un vides aizsardzības prasībām, jo īpaši attiecībā uz minētās Puses normatīvajos un administratīvajos aktos noteiktajiem ekoloģiskajiem raksturlielumiem;
- f) "ekspluatācijas prasības konstrukcijai" ir ekspluatācijas, tostarp vides aizsardzības, prasības, kas ietekmē vai nu aeronavigācijas ražojuma konstrukcijas īpašības, vai konstrukcijas datus, kuri saistīti ar attiecīgā ražojuma ekspluatāciju vai tehnisko apkopi, un kas padara to piemērotu kādam īpašam ekspluatācijas veidam;
- g) "eksports" ir process, ar kuru civilās aeronavigācijas ražojums no vienas Puses civilās aviācijas drošības regulatīvās sistēmas tiek nodots otras Puses civilās aviācijas drošības regulatīvajai sistēmai;
- h) "lidojumderīguma eksporta sertifikāts" ir sertifikāts, ko eksportētājas Puses kompetentā iestāde vai – attiecībā uz lietotiem gaisa kuģiem – tās reģistrācijas valsts kompetentā iestāde, no kuras ražojums ir eksportēts, izdevusi kā apliecinājumu tam, ka gaisa kuģis atbilst piemērojamajām lidojumderīguma un vides aizsardzības prasībām, kuras paziņojusi importētāja Puse;

- i) "eksportētāja Puse" ir Puse, no kuras civilās aviācijas drošības regulatīvās sistēmas civilās aeronavigācijas ražojums tiek nodots;
- j) "import" ir process, ar kuru eksportētais civilās aeronavigācijas ražojums no vienas Puses civilās aviācijas drošības regulatīvās sistēmas tiek saņemts otras Puses civilās aviācijas drošības regulatīvajā sistēmā;
- k) "importētāja Puse" ir Puse, kuras civilās aviācijas drošības regulatīvajā sistēmā civilās aeronavigācijas ražojums tiek saņemts;
- l) "lielas izmaiņas" ir visas tipa konstrukcijas izmaiņas, kas nav "nelielas izmaiņas";
- m) "nelielas izmaiņas" ir tipa konstrukcijas izmaiņas, kam nav ievērojamas ietekmes uz masu, līdzsvaru, konstrukcijas stiprību, izturību, ekspluatācijas rādītājiem, ekoloģiskajiem rādītājiem vai citiem rādītājiem, kuri ietekmē civilās aeronavigācijas ražojuma lidojumderīgumu;
- n) "dati par piemērotību ekspluatācijai" ir datu kopums, kas vajadzīgs, lai atbalstītu un ļautu īstenot ekspluatācijas aspektus, kas ir specifiski konkrētiem gaisa kuģu tipiem, kuri tiek reglamentēti saskaņā ar Savienības vai Apvienotās Karalistes civilās aviācijas drošības regulatīvo sistēmu. Tas jāizstrādā gaisa kuģa tipa sertifikāta pieteikuma iesniedzējam vai turētājam, un tam jābūt daļai no tipa sertifikāta. Saskaņā ar Savienības vai Apvienotās Karalistes civilās aviācijas drošības regulatīvo sistēmu tipa sertifikāta vai ierobežota tipa sertifikāta sākotnējā pieteikumā iekļauj vai tam pēcāk pievieno pieteikumu, ar ko lūdz apstiprināt datus par piemērotību ekspluatācijai, kuri attiecas uz gaisa kuģa tipu;

- o) "ražošanas apstiprinājums" ir sertifikāts, ko Puses kompetentā iestāde izdevusi ražotājam, kurš ražo civilās aeronavigācijas ražojumus, kā apliecinājumu tam, ka ražotājs ievēro piemērojamās prasības, kas minētās Puses normatīvajos un administratīvajos aktos noteiktas attiecībā uz konkrētu civilo aeronavigācijas ražojumu ražošanu;
- p) "tehniskās īstenošanas procedūras" ir šā pielikuma īstenošanas procedūras, ko Pušu tehniskie pārstāvji ir izstrādājuši saskaņā ar šā nolīguma 445. panta 5. punktu;
- q) "apstiprinātājiestāde" ir importētājas Puses tehniskais pārstāvis, kas atzīst vai apstiprina šajā pielikumā norādītos konstrukcijas sertifikātus, ko izdevusi sertificētājiestāde.

B IEDAĻA

SERTIFIKĀCIJAS UZRAUDZĪBAS PADOME

3. PANTS

Izveide un sastāvs

1. Ar šo tiek izveidota Sertifikācijas uzraudzības padome, kas ir atbildīga Specializētajai komitejai aviācijas drošības jomā un ko kopīgi vada Pušu tehniskie pārstāvji; padome ir tehniskas koordinācijas struktūra, kas ir atbildīga par šā pielikuma efektīvu īstenošanu. Tajā ir pārstāvēti katras Puses tehniskie pārstāvji, un, lai veicinātu tās pilnvaru īstenošanu, tajā var uzaicināt papildu dalībniekus.
2. Sertifikācijas uzraudzības padome regulāri sanāk pēc viena vai otra tehniskā pārstāvja pieprasījuma un pieņem lēmumus un sniedz ieteikumus vienprātīgi. Tā izstrādā un pieņem savu reglamentu.

4. PANTS

Pilnvaras

Sertifikācijas uzraudzības padomes pilnvaras jo īpaši ietver:

- a) 6. pantā minēto tehniskās īstenošanas procedūru izstrādi, pieņemšanu un pārskatīšanu;
- b) informācijas apmaiņu par būtiskām bažām par drošību un, attiecīgā gadījumā, rīcības plānu izstrādi minēto bažu risināšanai;
- c) tādu tehnisku jautājumu risināšanu, kas ietilpst kompetento iestāžu pienākumos un ietekmē šā pielikuma īstenošanu;
- d) attiecīgā gadījumā efektīvu sadarbības, tehniskajā atbalsta un informācijas apmaiņas līdzekļu izstrādi attiecībā uz drošības un vides aizsardzības prasībām, sertifikācijas sistēmām, kvalitātes vadības un standartizācijas sistēmām;
- e) konstrukcijas sertifikātu apstiprināšanas vai atzīšanas kārtības periodisku pārskatīšanu, kā izklāstīts 10. un 13. pantā;
- f) grozījumu ierosināšanu šajā pielikumā Specializētajai komitejai aviācijas drošības jomā;
- g) procedūru noteikšanu saskaņā ar 29. pantu nolūkā nodrošināt katras Puses pastāvīgu pārliecību par otras Puses atbilstības atzinumu procesu uzticamību;
- h) analīzi un rīcību saistībā ar g) apakšpunktā minēto procedūru īstenošanu; un

- i) ziņošanu par neatrisinātiem jautājumiem Specializētajai komitejai aviācijas drošības jomā un nodrošināšanu, ka tiek īstenoti lēmumi, ko Specializētā komiteja aviācijas drošības jomā pieņēmusi attiecībā uz šo pielikumu.

C IEDAĻA

ĪSTENOŠANA

5. PANTS

Kompetentās iestādes konstrukcijas sertifikācijas,
ražošanas sertifikācijas un eksporta sertifikātu jomā

1. Kompetentās iestādes konstrukcijas sertifikācijas jomā ir:
 - a) Savienībai: Eiropas Savienības Aviācijas drošības aģentūra; un
 - b) Apvienotajai Karalistei: Apvienotās Karalistes Civilās aviācijas iestāde.
2. Kompetentās iestādes ražošanas sertifikācijas un eksporta sertifikātu jomā ir:

- a) Savienībai: Eiropas Aviācijas drošības aģentūra un dalībvalstu kompetentās iestādes.
Kompetentā iestāde attiecībā uz lietota gaisa kuģa eksporta sertifikātu ir tās gaisa kuģa reģistrācijas valsts kompetentā iestāde, no kuras gaisa kuģis ir eksportēts; un
- b) Apvienotajai Karalistei: Apvienotās Karalistes Civilās aviācijas iestāde (CAA).

6. PANTS

Tehniskās īstenošanas procedūras

1. Lai nodrošinātu īpašas procedūras, kas atvieglo šā pielikuma īstenošanu, Pušu tehniskie pārstāvji Sertifikācijas uzraudzības padomē izstrādā tehniskās īstenošanas procedūras, nosakot procedūras saziņai starp Pušu kompetentajām iestādēm.
2. Tehniskās īstenošanas procedūrās arī izskata atšķirības starp Pušu civilās aviācijas standartiem, noteikumiem, praksi, procedūrām un sistēmām saistībā ar šā pielikuma īstenošanu, kā paredzēts šā nolīguma 445. panta 5. punktā.

7. PANTS

Konfidencialu datu un īpašumtiesību datu un informācijas apmaiņa un aizsardzība

1. Uz datiem un informāciju, ar ko apmainās, īstenojot šo pielikumu, attiecas šā nolīguma 453. pants.
2. Apstiprināšanas procesa laikā datu un informācijas apmaiņa veida un satura ziņā aprobežojas tikai ar to, kas ir nepieciešams, lai pierādītu atbilstību piemērojamajām tehniskajām prasībām, kā sīki izklāstīts tehniskās īstenošanas procedūrās.
3. Visas domstarpības attiecībā uz datu un informācijas apmaiņu starp kompetentajām iestādēm izskata, kā sīki izklāstīts tehniskās īstenošanas procedūrās. Katra Puse saglabā tiesības vērsties Sertifikācijas uzraudzības padomē domstarpību izšķiršanai.

D IEDAĻA

KONSTRUKCIJAS SERTIFIKĀCIJA

8. PANTS

Vispārīgi principi

1. Šī iedaļa attiecas uz visiem konstrukcijas sertifikātiem un attiecīgā gadījumā to izmaiņām šā pielikuma darbības jomā, jo īpaši uz:
 - a) tipa sertifikātiem, tostarp uz ierobežotajiem tipa sertifikātiem;
 - b) papildu tipa sertifikātiem;
 - c) remonta projektu apstiprinājumiem; un
 - d) tehnisko standartu prasību atļaujām.
2. Apstiprinātājiestāde vai nu apstiprina, ņemot vērā 12. pantā minēto iesaistes pakāpi, vai atzīst konstrukcijas sertifikātu vai izmaiņas, ko sertificētājiestāde izdevusi vai apstiprinājusi, vai arī izdod vai apstiprina saskaņā ar šajā pielikumā izklāstītajiem noteikumiem un nosacījumiem un, kā sīki izklāstīts tehniskās īstenošanas procedūrās, tostarp tās sertifikātu atzīšanas un apstiprināšanas kārtībā.

3. Lai īstenotu šo pielikumu, katra Puse nodrošina, ka tās civilās aviācijas drošības regulatīvajā sistēmā jebkuras konstruēšanas organizācijas spēja pildīt savus pienākumus tiek pietiekami kontrolēta, izmantojot konstruēšanas organizāciju sertifikācijas sistēmu.

9. PANTS

Apstiprināšanas process

1. Civilās aeronavigācijas ražojuma konstrukcijas sertifikāta apstiprināšanas pieteikumu apstiprinātājiestādei iesniedz ar sertificētājiestādes starpniecību, kā sīki izklāstīts tehniskās īstenošanas procedūrās.
2. Sertificētājiestāde nodrošina, ka apstiprinātājiestāde saņem visus attiecīgos datus un informāciju, kas vajadzīgi konstrukcijas sertifikāta apstiprināšanai, kā sīki izklāstīts tehniskās īstenošanas procedūrās.
3. Saņēmusi konstrukcijas sertifikāta apstiprināšanas pieteikumu, apstiprinātājiestāde nosaka sertifikācijas pamatu apstiprināšanai saskaņā ar 11. pantu, kā arī apstiprinātājiestādes iesaistes pakāpi apstiprināšanas procesā saskaņā ar 12. pantu.

4. Apstiprinātājiestāde, kā sīki izklāstīts tehniskās īstenošanas procedūrās, apstiprināšanā pēc iespējas lielākā mērā balstās uz sertificētājiestādes sagatavotajiem un veiktajiem tehniskajiem izvērtējumiem, testiem, pārbaudēm un atbilstības atzinumiem.
5. Pēc sertificētājiestādes iesniegto attiecīgo datu un informācijas izskatīšanas apstiprinātājiestāde izdod savu apstiprinātā civilās aeronavigācijas ražojuma konstrukcijas sertifikātu ("apstiprināts konstrukcijas sertifikāts"), ja:
 - a) ir apstiprināts, ka sertificētājiestāde ir izdevusi pati savu civilās aeronavigācijas ražojuma konstrukcijas sertifikātu;
 - b) sertificētājiestāde ir paziņojusi, ka civilās aeronavigācijas ražojums atbilst 11. pantā minētajam sertifikācijas pamatam;
 - c) ir atrisināti visi jautājumi, kas radušies apstiprinošās iestādes veiktā apstiprināšanas procesa laikā; un
 - d) pieteikuma iesniedzējs ir izpildījis papildu administratīvās prasības, kā sīki izklāstīts tehniskās īstenošanas procedūrās.

6. Katra Puse nodrošina, ka nolūkā iegūt un saglabāt apstiprinātu konstrukcijas sertifikātu pieteikuma iesniedzējam ir visa attiecīgā konstrukcijas informācija, rasējumi un testu ziņojumi, tostarp sertificētā civilās aeronavigācijas ražojuma pārbaudes dokumentācija, ko tas nodod sertificētājiestādes rīcībā, lai sniegtu informāciju, kas vajadzīga, lai nodrošinātu civilās aeronavigācijas ražojuma pastāvīgu lidojumderīgumu un atbilstību piemērojamajām vides aizsardzības prasībām.

10. PANTS

Konstrukcijas sertifikātu apstiprināšanas kārtība

1. Tipa sertifikātus, ko izdevis Savienības kā sertificētājiestādes tehniskais pārstāvis, apstiprina Apvienotās Karalistes kā apstiprinātājiestādes tehniskais pārstāvis. Atzīšana skar šādus datus:
- a) dzinēja uzstādīšanas rokasgrāmata (dzinēja tipa sertifikātam);
 - b) konstrukcijas remonta rokasgrāmata;
 - c) norādījumi par elektroinstalāciju starpsavienojumu sistēmu lidojumderīguma uzturēšanu; un
 - d) masas izsvarojuma rokasgrāmata.

Izmantojot tehniskās īstenošanas procedūras, var izstrādāt procedurālo kārtību attiecībā uz attiecīgo datu atzīšanu. Jebkura šāda procedurālā kārtība nedrīkst ietekmēt pirmajā daļā noteikto atzīšanas prasību.

2. Nozīmīgus papildu tipa sertifikātus un apstiprinājumus nozīmīgām lielajām izmaiņām, ko izdevis Savienības kā sertificētājiestādes tehniskais pārstāvis, apstiprina Apvienotās Karalistes kā apstiprinātājiestādes tehniskais pārstāvis. Principā izmanto racionalizētu apstiprināšanas procesu, kas aprobežojas ar iepazīšanos ar tehnisko informāciju bez apstiprinātājiestādes iesaistīšanās atbilstības pierādīšanas darbībās, ko veic pieteikuma iesniedzējs, izņemot gadījumu, kad tehniskie pārstāvji atsevišķā gadījumā lemj citādi.
3. Apvienotās Karalistes kā sertificētājiestādes tehniskā pārstāvja izdotos tipa sertifikātus apstiprina Savienības kā apstiprinātājiestādes tehniskais pārstāvis.
4. Papildu tipa sertifikātus, lielu izmaiņu un lielu remontu apstiprinājumus, tehnisko standartu prasību atļaujas, ko izdevis Apvienotās Karalistes kā sertificētājiestādes tehniskais pārstāvis vai apstiprināta organizācija saskaņā ar Apvienotās Karalistes normatīvajiem aktiem, apstiprina Savienības kā apstiprinātājiestādes tehniskais pārstāvis. Tehniskie pārstāvji katrā gadījumā atsevišķi var lemt izmantot racionalizētu apstiprināšanas procesu, kas aprobežojas ar iepazīšanos ar tehnisko informāciju bez apstiprinātājiestādes iesaistīšanās atbilstības pierādīšanas darbībās, ko veic pieteikuma iesniedzējs.

11. PANTS

Sertifikācijas pamats apstiprināšanai

1. Lai apstiprinātu civilās aeronavigācijas ražojuma konstrukcijas sertifikātu, apstiprinātājiestāde, nosakot sertifikācijas pamatu, atsaucas uz šādām prasībām, kas noteiktas attiecīgās Puses normatīvajos un administratīvajos aktos:
 - a) lidojumderīguma prasības līdzīgam civilās aeronavigācijas ražojumam, kuras bija spēkā faktiskajā pieteikuma iesniegšanas datumā, ko noteikusi sertificētājiestāde, un kuras attiecīgā gadījumā papildina ar papildu tehniskajiem nosacījumiem, kā sīki izklāstīts tehniskās īstenošanas procedūrās; un
 - b) vides aizsardzības prasības civilās aeronavigācijas ražojumam, kuras bija spēkā dienā, kad apstiprinātājiestādei iesniegts apstiprināšanas pieteikums.
2. Apstiprinātājiestāde attiecīgā gadījumā norāda:
 - a) visus atbrīvojumus no piemērojamajām prasībām;
 - b) visas atkāpes no piemērojamajām prasībām; vai

- c) visus kompensējošos faktorus, kuri nodrošina līdzvērtīgu drošības līmeni, ja piemērojamās prasības nav izpildītas.
3. Papildus 1. un 2. punktā noteiktajām prasībām apstiprinātājiestāde nosaka visus īpašos nosacījumus, kas jāpiemēro, ja saistītās lidojumderīguma normas, normatīvie un administratīvie akti neietver atbilstošas vai piemērotas drošības prasības civilās aeronavigācijas ražojumam tāpēc, ka:
- a) civilās aeronavigācijas ražojumam ir jauni vai neparasti konstrukcijas parametri attiecībā pret konstruēšanas praksi, kas ir piemērojamo lidojumderīguma normu, normatīvo un administratīvo aktu pamatā;
 - b) civilās aeronavigācijas ražojuma paredzētais izmantojums ir neparasts; vai
 - c) pieredze ar citiem līdzīgiem ekspluatācijā esošiem civilās aeronavigācijas ražojumiem vai civilās aeronavigācijas ražojumiem ar līdzīgiem konstrukcijas parametriem liecina, ka var rasties nedroši stāvokļi.
4. Nosakot atbrīvojumus, atkāpes, kompensējošos faktorus vai īpašos nosacījumus, apstiprinātājiestāde pienācīgi ņem vērā tādus, ko piemēro sertificētājiestāde, un nenosaka apstiprināmajiem civilās aeronavigācijas ražojumiem stingrākas prasības, kā tā noteiktu saviem līdzīgiem ražojumiem. Apstiprinātājiestāde paziņo sertificētājiestādei jebkādus šādus atbrīvojumus, atkāpes, kompensējošos faktorus vai īpašos nosacījumus.

12. PANTS

Apstiprinātājiestādes iesaistes pakāpe

1. Puses apstiprinātājiestādes iesaistes pakāpi apstiprināšanas procesā, kas noteikts 9. pantā un sīki izklāstīts tehniskās īstenošanas procedūrās, galvenokārt nosaka:
 - a) otras Puses kompetentās iestādes kā sertificētājiestādes pieredze un dokumentācija;
 - b) pieredze, ko minētā apstiprinātājiestāde guvusi, iepriekšējās apstiprināšanas procedūrās sadarbojoties ar otras Puses kompetento iestādi;
 - c) apstiprināmās konstrukcijas veids;
 - d) pieteikuma iesniedzēja darbība un pieredze ar apstiprinātājiestādi; un
 - (e) 28. un 29. pantā minēto kvalifikācijas prasību novērtējumu rezultāti.

2. Apstiprinātājiestāde jebkura sertifikāta pirmās apstiprināšanas gaitā veic īpašas procedūras un rūpīgu pārbaudi, jo īpaši attiecībā uz sertificētājiestādes procesiem un metodēm, ja sertificētājiestāde nav iepriekš izdevusi sertifikātu attiecīgo civilās aeronavigācijas ražojumu kategorijā pēc 2004. gada 30. septembra. Piemērojamās procedūras un kritērijus sīki izklāsta tehniskās īstenošanas procedūrās.
3. Sertifikācijas uzraudzības padome, izmantojot tehniskās īstenošanas procedūrās noteiktos rādītājus, regulāri novērtē, uzrauga, pārskata 1. un 2. punktā noteikto principu faktisko īstenošanu.

13. PANTS

Atzīšana

1. Ja uz konstrukcijas sertifikātu attiecas atzīšana, apstiprinātājiestāde atzīst sertificētājiestādes izdoto konstrukcijas sertifikātu, neveicot nekādas apstiprināšanas darbības. Šādā gadījumā apstiprinātājiestāde atzīst konstrukcijas sertifikātu par līdzvērtīgu sertifikātam, kas izdots saskaņā ar apstiprinātājiestādes Puses normatīvajiem un administratīvajiem aktiem, un apstiprinātājiestāde neizdod savu atbilstošo sertifikātu.

2. Apvienotās Karalistes kā apstiprinātājiestādes tehniskais pārstāvis atzīst nenozīmīgus papildu tipa sertifikātus, nenozīmīgas lielu izmaiņu un tehnisko standartu prasību atļaujas, ko izdevis vai apstiprinājis Savienības kā sertificētājiestādes tehniskais pārstāvis vai apstiprināta organizācija saskaņā ar Savienības tiesību aktiem.
3. Nelielas izmaiņas un remontus, ko apstiprinājis Savienības tehniskais pārstāvis kā sertificētājiestāde vai apstiprināta organizācija saskaņā ar Savienības tiesību aktiem, atzīst Apvienotās Karalistes tehniskais pārstāvis kā apstiprinātājiestāde.
4. Nelielas izmaiņas un nelielus remontus, ko apstiprinājis Apvienotās Karalistes tehniskais pārstāvis kā sertificētājiestāde vai apstiprināta organizācija saskaņā ar Apvienotās Karalistes normatīvajiem aktiem, atzīst Savienības tehniskais pārstāvis kā apstiprinātājiestāde.

14. PANTS

10. un 13. panta īstenošanas noteikumi

1. Nelielu izmaiņu vai lielu izmaiņu klasifikāciju izstrādā sertificētājiestāde saskaņā ar šajā pielikumā noteiktajām definīcijām un interpretē saskaņā ar sertificētājiestādes piemērojamajiem noteikumiem un procedūrām.

2. Lai papildu tipa sertifikāta vai lielas izmaiņas klasificētu kā nozīmīgas vai nenozīmīgas, sertificētājiestāde apsver izmaiņas visu iepriekšējo attiecīgo projekta izmaiņu un visu attiecīgo labojumu piemērojamajās sertifikācijas specifikācijās kontekstā, kas iekļauti civilās aeronavigācijas ražojuma tipa sertifikātā. Izmaiņas, kas neatbilst nevienam no šiem kritērijiem, automātiski uzskata par nozīmīgām:
- a) nav saglabāta vispārējā konfigurācija vai uzbūves principi; vai
 - b) nepaliek spēkā pieņēmumi, kas izmantoti pārveidojamā ražojuma sertificēšanai.

15. PANTS

Esošie konstrukcijas sertifikāti

Šajā pielikumā piemēro šādas definīcijas:

- a) tipa sertifikātus, papildu tipa sertifikātus, izmaiņu un remonta apstiprinājumus, kā arī tehnisko standartu prasību atļaujas un to izmaiņas, ko Savienības tehniskais pārstāvis izdevis Apvienotās Karalistes pieteikumu iesniedzējiem vai ko izdevusi atzīta projektēšanas organizācija, kas atrodas Apvienotajā Karalistē, pamatojoties uz Savienības tiesību aktiem, un kas ir spēkā 2020. gada 31. decembrī, uzskata par tādiem, kurus izdevis Apvienotās Karalistes kā sertificētājiestādes tehniskais pārstāvis vai apstiprināta organizācija saskaņā ar Apvienotās Karalistes normatīvajiem aktiem un kurus Savienības kā apstiprinātājiestādes tehniskais pārstāvis ir atzinis saskaņā ar 13. panta 1. punktu;

- b) uzskata, ka Apvienotās Karalistes tehniskais pārstāvis kā apstiprinātājiestāde saskaņā ar 13. panta 1. punktu ir atzinis tādus tipa sertifikātus, papildu tipa sertifikātus, izmaiņu un remonta apstiprinājumus, kā arī tehnisko standartu prasību atļaujas un to izmaiņas, ko izdevis Savienības tehniskais pārstāvis Savienības pieteikumu iesniedzējiem vai projektēšanas organizācija, kura atrodas Savienībā, pamatojoties uz Savienības tiesību aktiem, un kas ir spēkā 2020. gada 31. decembrī.

16. PANTS

Konstrukcijas sertifikāta nodošana

Ja konstrukcijas sertifikātu nodod citai struktūrai, par konstrukcijas sertifikātu atbildīgā sertificētājiestāde par šo nodošanu nekavējoties paziņo apstiprinātājiestādei un piemēro ar konstrukcijas sertifikātu nodošanu saistīto procedūru, kā sīki izklāstīts tehniskās īstenošanas procedūrās.

17. PANTS

Ekspluatācijas prasības konstrukcijai

1. Tehniskie pārstāvji nodrošina, ka vajadzības gadījumā apstiprināšanas procesa laikā notiek to datu un informācijas apmaiņa, kas saistīti ar ekspluatācijas prasībām konstrukcijai.
2. Ievērojot tehnisko pārstāvju lēmumu, kas attiecas uz dažām ekspluatācijas prasībām konstrukcijai, apstiprinātājiestāde apstiprināšanas procesā var atzīt sertificētājiestādes atbilstības apliecinājumu.

18. PANTS

Ar tipu saistīti ekspluatācijas dokumenti un dati

1. Dažus tipam specifiskus ekspluatācijas dokumentu un datu kopumus, tostarp datus par piemērotību ekspluatācijai Savienības sistēmā un līdzvērtīgus datus Apvienotās Karalistes sistēmā, ko iesniedzis tipa sertifikāta turētājs, apstiprina vai atzīst sertificētājiestāde, un vajadzības gadījumā ar tiem apmainās apstiprināšanas procesā.
2. Šā panta 1. punktā minētos ekspluatācijas dokumentus un datus var vai nu atzīt, vai apstiprināt apstiprinātāja iestāde, kā detalizēti izklāstīts tehniskās īstenošanas procedūrās.

19. PANTS

Vienlaicīga apstiprināšana

Ja pieteikuma iesniedzējs un tehniskie pārstāvji tā nolēmuši, attiecīgā gadījumā var izmantot vienlaicīgas sertifikācijas un apstiprināšanas procesu, kā sīki izklāstīts tehniskās īstenošanas procedūrās.

20. PANTS

Lidojumderīguma uzturēšana

1. Kompetentās iestādes veic darbības, kuru mērķis ir novērst nedrošus stāvokļus saistībā ar civilās aeronavigācijas ražojumiem, attiecībā uz kuriem tās ir sertificētājiestādes.
2. Vienas Puses kompetentā iestāde attiecībā uz civilās aeronavigācijas ražojumiem, kas konstruēti vai ražoti tās regulatīvajā sistēmā, pēc pieprasījuma palīdz otras Puses kompetentajai iestādei noteikt jebkādas darbības, kuras tiek uzskatītas par nepieciešamām šo civilās aeronavigācijas ražojumu lidojumderīguma uzturēšanai.

3. Ja ekspluatācijas grūtības vai citas iespējamās drošības problēmas, kas ietekmē civilās aeronavigācijas ražojumu, uz kuru attiecas šā pielikuma darbības joma, noved pie izmeklēšanas, ko veic tās Puses tehniskais pārstāvis, kura ir civilās aeronavigācijas ražojuma sertifikētājiestāde, tad otras Puses tehniskais pārstāvis pēc pieprasījuma sniedz atbalstu minētajā izmeklēšanā, tostarp sniedzot attiecīgo struktūru paziņoto attiecīgo informāciju par atteicēm, nepareizu darbību, defektiem vai citiem atgadījumiem, kas ietekmē minēto civilās aeronavigācijas ražojumu.
4. Uzska, ka ar konstrukcijas sertifikāta turētāju pienākumu ziņot sertifikētājiestādei un ar informācijas apmaiņas mehānismu, kas izveidots saskaņā ar šo pielikumu, tiek izpildīts katra konstrukcijas sertifikāta turētāja pienākums ziņot apstiprinātājiestādei par atteicēm, nepareizu darbību, defektiem vai citiem atgadījumiem, kas ietekmē minēto civilās aeronavigācijas ražojumu.
5. Šā panta 1.–4. punktā minētās darbības nedrošu stāvokļu novēršanai un drošības informācijas apmaiņai sīki izklāsta tehniskās īstenošanas procedūrās.
6. Vienas Puses tehniskais pārstāvis sniedz otras Puses tehniskajam pārstāvim visu obligāto informāciju par lidojumderīguma uzturēšanu saistībā ar civilās aeronavigācijas ražojumiem, kas konstruēti vai ražoti tā uzraudzības sistēmā un kas ietilpst šā pielikuma darbības jomā.
7. Par jebkādām vienas Puses tehniskā pārstāvja izdota sertifikāta lidojumderīguma statusa izmaiņām savlaicīgi paziņo otras Puses tehniskajam pārstāvim.

E IEDAĻA

RAŽOŠANAS SERTIFIKĀCIJA

21. PANTS

Ražošanas sertifikācijas un ražošanas pārraudzības sistēmu atzīšana

1. Importētāja Puse atzīst eksportētājas Puses ražošanas sertifikācijas un ražošanas pārraudzības sistēmu, jo sistēmu uzskata par pietiekami līdzvērtīgu importētājas Puses sistēmai šā pielikuma darbības jomā, ievērojot šā panta noteikumus.
2. Savienība atzīst Apvienotās Karalistes ražošanas sertifikācijas un ražošanas pārraudzības sistēmu tikai attiecībā uz to civilās aeronavigācijas ražojumu kategoriju ražošanas atzīšanu, uz kurām minētā sistēma attiecās jau 2020. gada 31. decembrī, kā sīki izklāstīts tehniskās īstenošanas procedūrās.

3. Gadījumā, ja eksportētājas Puses ražošanas sertifikācijas un ražošanas pārraudzības sistēmā tiek pievienota jauna civilās aeronavigācijas ražojumu kategorija, tad eksportētāja Puse to paziņo importētājas Puses tehniskajam pārstāvim. Pirms ražošanas sertifikācijas un ražošanas pārraudzības sistēmas atzīšanas paplašināšanas, attiecinot to uz jauno civilās aeronavigācijas ražojumu kategoriju, importētājas Puses tehniskais pārstāvis var nolemt veikt novērtējumu, lai apstiprinātu, ka eksportētājas Puses ražošanas sertifikācijas un ražošanas pārraudzības sistēma attiecībā uz šo civilās aeronavigācijas ražojumu kategoriju ir pietiekami līdzvērtīga importētājas Puses ražošanas sertifikācijas un ražošanas pārraudzības sistēmai. Minēto novērtējumu veic, kā norādīts tehniskās īstenošanas procedūrās, un tajā var ietvert ražošanas apstiprinājuma turētāja novērtējumu eksportētājas Puses kompetentās iestādes pārraudzībā. Eksportētājas Puses ražošanas sertifikācijas un ražošanas pārraudzības sistēmas atzīšanas paplašināšanas procesu, to attiecinot uz jauno importētājas Puses civilās aeronavigācijas ražojumu kategoriju, detalizēti izklāsta tehniskās īstenošanas procedūrās.
4. Importētāja Puse atzīst eksportētājas Puses ražošanas sertifikācijas un ražošanas pārraudzības sistēmu, ja drošības līmenis, ko nodrošina eksportētājas Puses ražošanas sertifikācijas un ražošanas pārraudzības sistēma, arī turpmāk ir pietiekami līdzvērtīgs tam līmenim, ko nodrošina importētājas Puses ražošanas sertifikācijas un ražošanas pārraudzības sistēma. Ražošanas sertifikācijas un ražošanas pārraudzības sistēmas līdzvērtību pastāvīgi uzrauga, izmantojot 29. pantā minētās procedūras.

5. Šā panta 1. līdz 3. punktu piemēro arī tāda civilās aeronavigācijas ražojuma ražošanai, kura projektētājvalsts pienākumus veic valsts, kas nav civilās aeronavigācijas ražojuma eksportētāja Puse, ar nosacījumu, ka eksportētājas Puses kompetentā iestāde ir izveidojusi un īstenojusi nepieciešamās procedūras ar projektētājvalsts attiecīgo iestādi, kas vajadzīgas, lai kontrolētu saskarsmi starp attiecīgā civilās aeronavigācijas ražojuma konstrukcijas sertifikāta turētāju un ražošanas apstiprinājuma turētāju par to civilās aeronavigācijas ražojumu.

22. PANTS

Ražošanas apstiprinājuma paplašināšana

1. Ražošanas apstiprinājumu, ko eksportētājas Puses kompetentā iestāde izdevusi ražotājam, kura galvenā mītne ir minētās eksportētājas Puses teritorijā un kurš atzīts saskaņā ar 21. panta 1. punktu, var paplašināt, iekļaujot tajos ražotāja ražotnes un iekārtas, kuras atrodas otras Puses teritorijā vai trešās valsts teritorijā, neatkarīgi no minēto ražotņu un iekārtu juridiskā statusa un neatkarīgi no tā, kāda veida aeronavigācijas ražojums tiek ražots minētajās ražotnēs vai iekārtās. Šādā gadījumā eksportētājas Puses kompetentā iestāde saglabā atbildību par minēto ražotņu un iekārtu uzraudzību un importētājas Puses kompetentā iestāde neizdod savu ražošanas apstiprinājumu šīm ražotnēm un iekārtām attiecībā uz to pašu civilās aeronavigācijas ražojumu.

2. Ja ražotāja, kas galvenokārt atrodas eksportētājas Puses teritorijā, iekārtas un ražotnes atrodas otras Puses teritorijā, tad abu Pušu kompetentās iestādes sadarbojas viena ar otru saskaņā ar 32. pantu, lai nodrošinātu importētājai Pusei iespēju piedalīties eksportētājas Puses uzraudzības darbībās saistībā ar šīm iekārtām.

23. pants

Ražošanas apstiprinājuma turētāja un konstrukcijas sertifikāta turētāja saskarsme

1. Gadījumos, kad kāda civilās aeronavigācijas ražojuma ražošanas apstiprinājuma turētāju reglamentē vienas Puses kompetentā iestāde un tā paša civilās aeronavigācijas ražojuma konstrukcijas sertifikāta turētāju reglamentē otras Puses kompetentā iestāde, abu Pušu kompetentās iestādes izstrādā procedūras, ar ko nosaka katras Puses pienākumus ražošanas apstiprinājuma turētāja un konstrukcijas sertifikāta turētāja saskarsmes kontrolei.
2. Ja konstrukcijas sertifikāta turētājs un ražošanas apstiprinājuma turētājs nav viens un tas pats tiesību subjekts, civilās aeronavigācijas ražojumu eksportēšanai saskaņā ar šo pielikumu Pušu kompetentās iestādes nodrošina, ka konstrukcijas sertifikāta turētājs panāk atbilstošu vienošanos ar ražošanas apstiprinājuma turētāju nolūkā nodrošināt apmierinošu konstruēšanas un ražošanas koordināciju un pienācīgu civilās aeronavigācijas ražojuma lidojumderīguma uzturēšanas atbalstu.

F IEDAĻA

EKSPORTA SERTIFIKĀTI

24. PANTS

Veidlapas

Eksportētājas Puses veidlapas ir:

- a) ja eksportētāja Puse ir Apvienotā Karaliste, *CAA* 52. veidlapa jauniem gaisa kuģiem, eksporta lidojumderīguma sertifikāts lietotiem gaisa kuģiem un *CAA* 1. veidlapa citiem jauniem ražojumiem; un
- b) ja eksportētāja Puse ir Savienība, *EASA* 52. veidlapa jauniem gaisa kuģiem, eksporta lidojumderīguma sertifikāts lietotiem gaisa kuģiem un *EASA* 1. veidlapa citiem jauniem ražojumiem.

25. PANTS

Eksporta sertifikāta izdošana

1. Izdodot eksporta sertifikātu, eksportētājas Puses kompetentā iestāde vai ražošanas apstiprinājuma turētājs nodrošina, ka šāds civilās aeronavigācijas ražojums:

- a) atbilst konstrukcijai, kas automātiski atzīta vai apstiprināta vai sertificēta importētājā Pusē saskaņā ar šo pielikumu, un kā sīki izklāstīts tehniskās īstenošanas procedūrās;
- b) ir drošas ekspluatācijas stāvoklī;
- c) atbilst visām importētājas Puses paziņotajām papildprasībām; un
- d) attiecībā uz civilās aviācijas gaisa kuģiem, gaisa kuģu dzinējiem un gaisa kuģu propelleriem atbilst piemērojamajai obligātajai lidojumderīguma uzturēšanas informācijai, tostarp importētājas Puses lidojumderīguma direktīvām, ko paziņojusi minētā Puse.

2. Izdodot lidojumderīguma eksporta sertifikātu lietotam gaisa kuģim, kas reģistrēts eksportētājā Pusē, papildus 1. punkta a) līdz d) apakšpunktā minētajām prasībām eksportētājas Puses kompetentā iestāde nodrošina, ka šādam gaisa kuģim tā ekspluatācijas laikā ir veikta pienācīga tehniskā apkope, izmantojot eksportētājas Puses apstiprinātas procedūras un metodes, par ko liecina gaisa kuģa žurnāli un tehniskās apkopes uzskaitē.

26. PANTS

Jauna civilās aeronavigācijas ražojuma eksporta sertifikāta atzīšana

Importētājas Puses kompetentā iestāde atzīst eksporta sertifikātu, ko attiecībā uz civilās aeronavigācijas ražojumu izdevusi eksportētājas Puses kompetentā iestāde vai ražošanas apstiprinājuma turētājs, saskaņā ar šajā pielikumā izklāstītajiem noteikumiem un nosacījumiem un kā sīki izklāstīts tehniskās īstenošanas procedūrās.

27. PANTS

Lietota gaisa kuģa lidojumderīguma eksporta sertifikāta atzīšana

1. Importētājas Puses kompetentā iestāde atzīst lidojumderīguma eksporta sertifikātu, ko eksportētājas Puses kompetentā iestāde izdevusi lietotam gaisa kuģim saskaņā ar šajā pielikumā izklāstītajiem noteikumiem un nosacījumiem un tehniskās īstenošanas procedūrām, tikai tad, ja lietotajam gaisa kuģim attiecīgā gaisa kuģa tipa lidojumderīguma uzturēšanas atbalstam ir tipa sertifikāta turētājs vai ierobežota tipa sertifikāta turētājs.
2. Lai lietota gaisa kuģa, kas ražots eksportētājas Puses ražošanas uzraudzībā, lidojumderīguma eksporta sertifikātu varētu atzīt saskaņā ar 1. punktu, eksportētājas Puses kompetentā iestāde pēc pieprasījuma palīdz importētājas Puses kompetentajai iestādei iegūt datus un informāciju par:

- a) gaisa kuģa konfigurāciju laikā, kad tas atstāja ražotāja rūpnīcu; un
 - b) tās apstiprinātām turpmākām izmaiņām un remontiem, kas veikti gaisa kuģim.
3. Importētāja Puse var pieprasīt pārbaužu dokumentāciju un tehniskās apkopes uzskaiti, kā sīki izklāstīts tehniskās īstenošanas procedūrās.
4. Ja, izvērtējot kāda eksportam paredzēta lietota gaisa kuģa lidojumderīguma statusu, eksportētājas Puses kompetentā iestāde nespēj noteikt atbilstību visām 25. panta 2. punktā un šā panta 1. un 2. punktā noteiktajām prasībām, tā:
- a) informē importētājas Puses kompetento iestādi;
 - b) ar importētājas Puses kompetento iestādi saskaņo, kā sīki izklāstīts tehniskās īstenošanas procedūrās, piekrišanu izņēmumiem no piemērojamajām prasībām vai to noraidīšanu; un
 - c) reģistrē visus pieņemtos izņēmumus, ja eksports tiek veikts.

G IEDAĻA

KOMPETENTO IESTĀŽU KVALIFIKĀCIJA

28. PANTS

Kvalifikācijas prasības atbilstības atzinumu un sertifikātu atzīšanai

1. Katra Puse uztur strukturētu un efektīvu sertifikācijas un uzraudzības sistēmu šā pielikuma īstenošanai, tostarp:
 - a) tiesisko un normatīvo regulējumu, kas jo īpaši nodrošina reglamentējošās pilnvaras attiecībā uz struktūrām, kuras tiek reglamentētas saskaņā ar Puses civilās aviācijas drošības regulatīvo sistēmu;
 - b) organizatorisko struktūru, tostarp atbildības skaidru aprakstu;
 - c) pietiekamus resursus, tostarp kvalificētus darbiniekus ar pietiekamām zināšanām, pieredzi un mācībām;
 - d) piemērotus procesus, kas dokumentēti politikā un procedūrās;
 - e) dokumentāciju un uzskaiti; un

- f) izveidotu pārbaudes programmu, ar kuru nodrošina tiesiskā un normatīvā regulējuma vienādu īstenošanu dažādos uzraudzības sistēmas elementos.

29. PANTS

Kompetento iestāžu kvalifikācijas uzturēšana

1. Lai saglabātu savstarpēju uzticēšanos katras Puses regulatīvajai sistēmai attiecībā uz šā pielikuma īstenošanu, tādējādi nodrošinot pietiekami līdzvērtīgu drošības līmeni, katras Puses tehniskais pārstāvis regulāri novērtē otras Puses kompetento iestāžu atbilstību kvalifikācijas prasībām, kas minētas 28. pantā. Šādas pastāvīgas savstarpējas novērtēšanas kārtību sīki izklāsta tehniskās īstenošanas procedūrās.
2. Vienas Puses kompetentā iestāde sadarbojas ar otras Puses kompetento iestādi, kad vien šādi novērtējumi ir vajadzīgi, un nodrošina, ka to uzraudzībā esošās reglamentētās struktūras dod Pušu tehniskajiem pārstāvjiem piekļuvi.

3. Ja kādas Puses tehniskais pārstāvis uzskata, ka otras Puses kompetentās iestādes tehniskā kompetence vairs nav atbilstoša vai ka būtu jāaptur minētās kompetentās iestādes sagatavoto atbilstības atzinumu un izdoto sertifikātu atzīšana, jo otras Puses sistēmas, kas attiecas uz šā pielikuma īstenošanu, vairs nenodrošina pietiekami līdzvērtīgu drošības līmeni, kas atļauj šādu atzīšanu, tad Pušu tehniskie pārstāvji apspriežas, lai noteiktu korektīvas darbības.
4. Ja savstarpēja uzticēšanās netiek atjaunota ar savstarpēji pieņemamiem līdzekļiem, katras Puses tehniskais pārstāvis var nodot 3. punktā minēto jautājumu izskatīšanai Sertifikācijas uzraudzības padomē.
5. Ja Sertifikācijas uzraudzības padome neatrisina jautājumu, katra Puse 3. punktā minēto jautājumu var iesniegt izskatīšanai Specializētajā komitejā aviācijas drošības jomā.

H IEDAĻA

SAZIŅA, APSPRIEDES UN ATBALSTS

30. PANTS

Saziņa

Ievērojot izņēmumus, par kuriem Pušu tehniskie pārstāvji lemj katrā atsevišķā gadījumā, visa saziņa starp Pušu kompetentajām iestādēm, tostarp dokumentācijas sagatavošana, kā sīki izklāstīts tehniskās īstenošanas procedūrās, notiek angļu valodā.

31. PANTS

Tehniskas apspriedes

1. Pušu tehniskie pārstāvji jautājumus, kas saistīti ar šā pielikuma īstenošanu, risina apspriedēs.
2. Ja apspriedēs, kas notiek saskaņā ar 1. punktu, netiek panākts abpusēji pieņemams risinājums, katras Puses tehniskais pārstāvis var nodot 1. punktā minēto jautājumu Sertifikācijas uzraudzības padomei.

3. Ja Sertifikācijas uzraudzības padome neatrisina šo jautājumu, katra Puse 1. punktā minēto jautājumu var nodot izskatīšanai Specializētajā komitejā aviācijas drošības jomā.

32. PANTS

Atbalsts sertifikācijas un lidojumderīguma uzturēšanas uzraudzības darbībām

Pēc pieprasījuma, pēc abpusējas piekrišanas un pieejamo resursu apmērā vienas Puses kompetentā iestāde var otras Puses kompetentajai iestādei sniegt tehnisku atbalstu, datus un informāciju attiecībā uz sertifikācijas un lidojumderīguma uzturēšanas uzraudzības darbībām saistībā ar konstruēšanas, ražošanas un vides aizsardzības sertifikāciju. Sniedzamais atbalsts un šāda atbalsta sniegšanas process ir sīki izklāstīts tehniskās īstenošanas procedūrās.
